

Dragonball

Jump Comics

ドラゴンボール

by Toriyama Akira

 **18**
鳥山明



Dragonball



18

ドラゴンボール 鳥山明
by Toriyama Akira • Jump Comics • Shueisha



集英社



978408



192997

ISBN4-

C9979

定価 本

雑誌 4300

Drag

by Toriyama Akira



Dragonball



18

ドラゴンボール 鳥山明
by Toriyama Akira • Jump Comics • Shueisha



9784088734613



1929979009335

ISBN4-08-873461-0

C9979 ¥933E

定価 本体933円+税

雑誌 43008-61



Dragonball 18

by Toriyama Akira • Jump Comics • Shueisha



集英社



Dragonball 18 | contents



● Chương 255	CƠN TỨC GIẬN CỦA GOHAN	005
● Chương 256	TRUY SÁT	020
● Chương 257	SỰ SỢ HÃI CỦA DODORIA	034
● Chương 258	GIÂY PHÚT NGUY HIỂM!	048
● Chương 259	VIÊN NGỌC THỨ 6	062
● Chương 260	VIÊN NGỌC CUỐI CÙNG	076
● Chương 261	GIỚI VƯƠNG HOẢNG SỢ	090
● Chương 262	VEGETA VS. ZARBON	104
● Chương 263	SỨC MẠNH THẬT SỰ CỦA ZARBON	118
● Chương 264	NHÀ CỦA ĐẠI TRƯỞNG LÃO	132
● Chương 265	NGỌC RỒNG ĐỔI CHỦ	146
● Chương 266	CƯỜI VÀO MẶT FRIEZA	160
● Chương 267	CUỘC GẶP GỠ KINH HOÀNG	174
● Chương 268	KHOÁI TIẾN KÍCH CỦA VEGETA	188
● Chương 269	MẠO HIỂM ĐẤU TRÍ	202
	EXTRAS	217

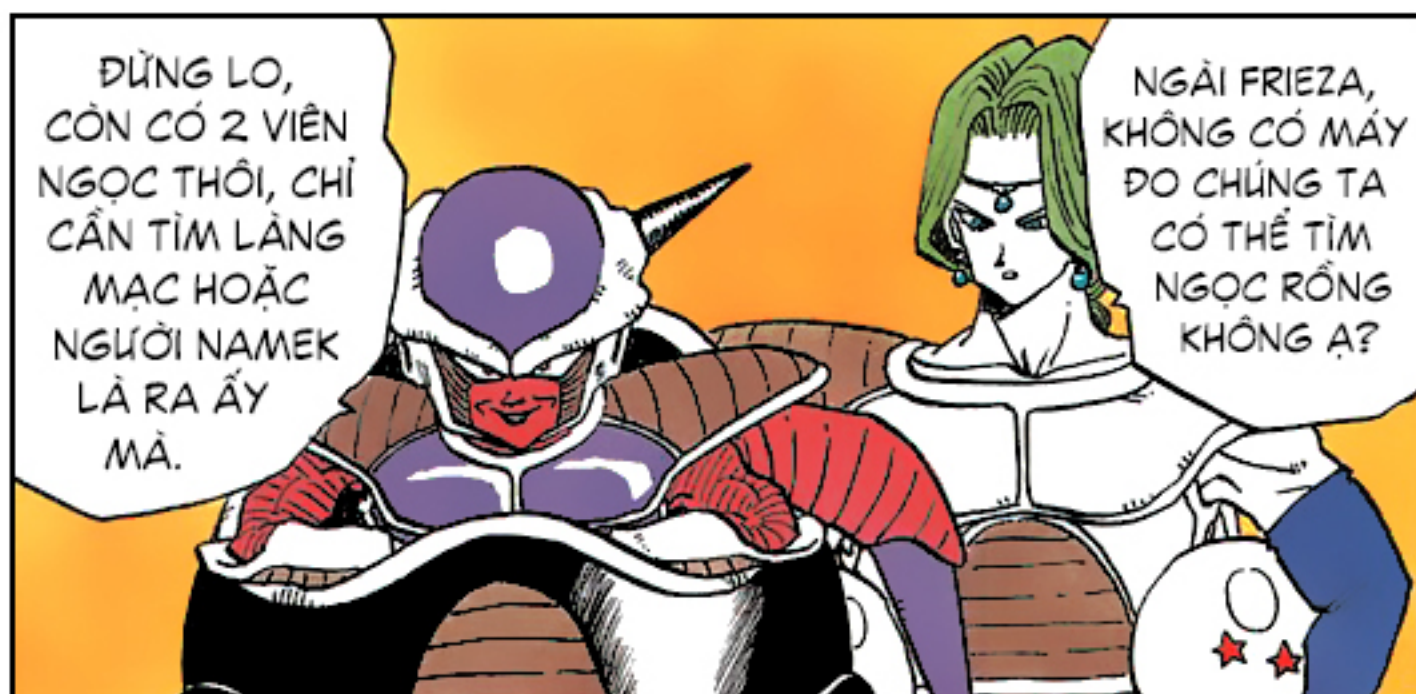
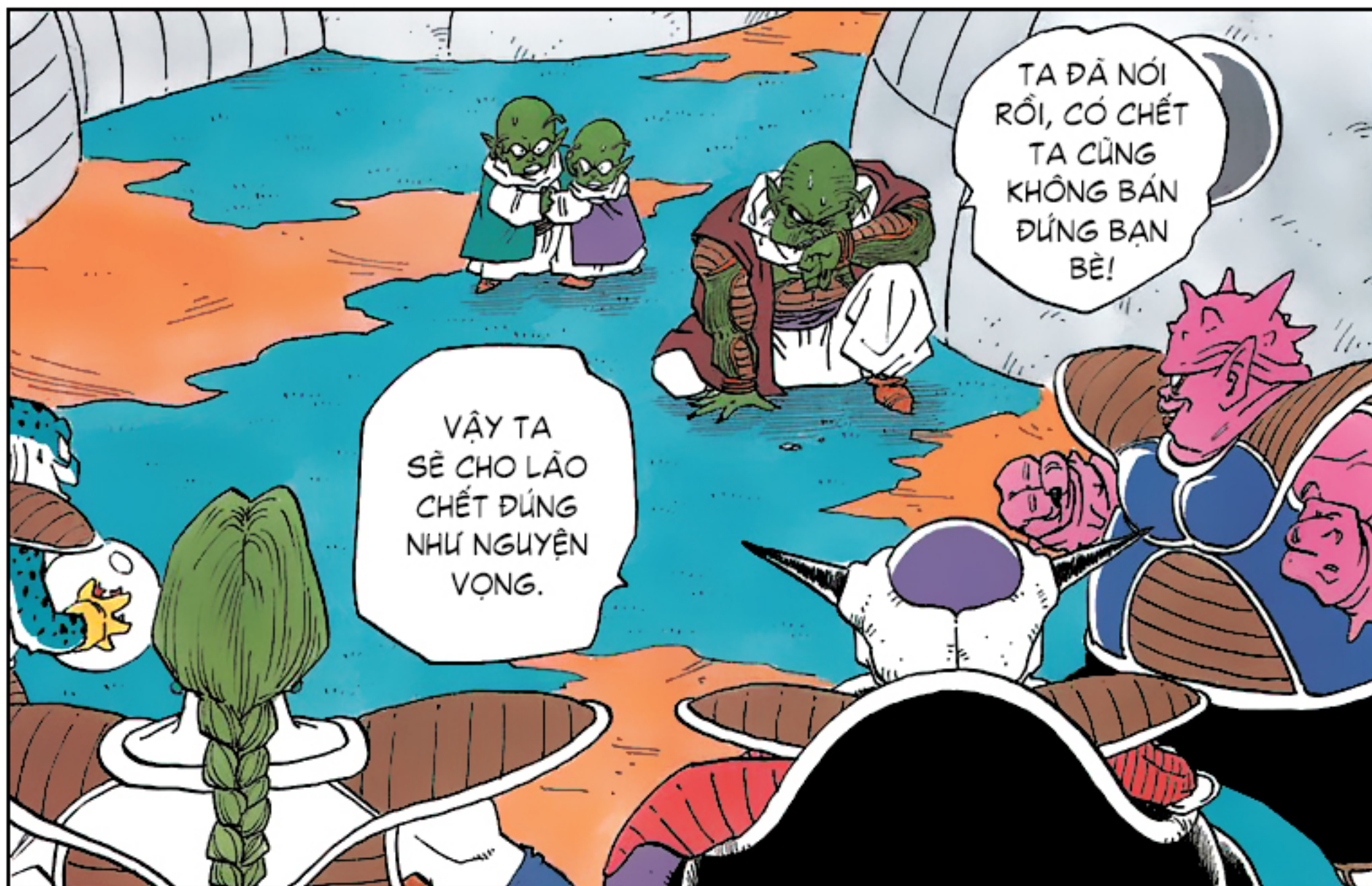
DRAGON BALL

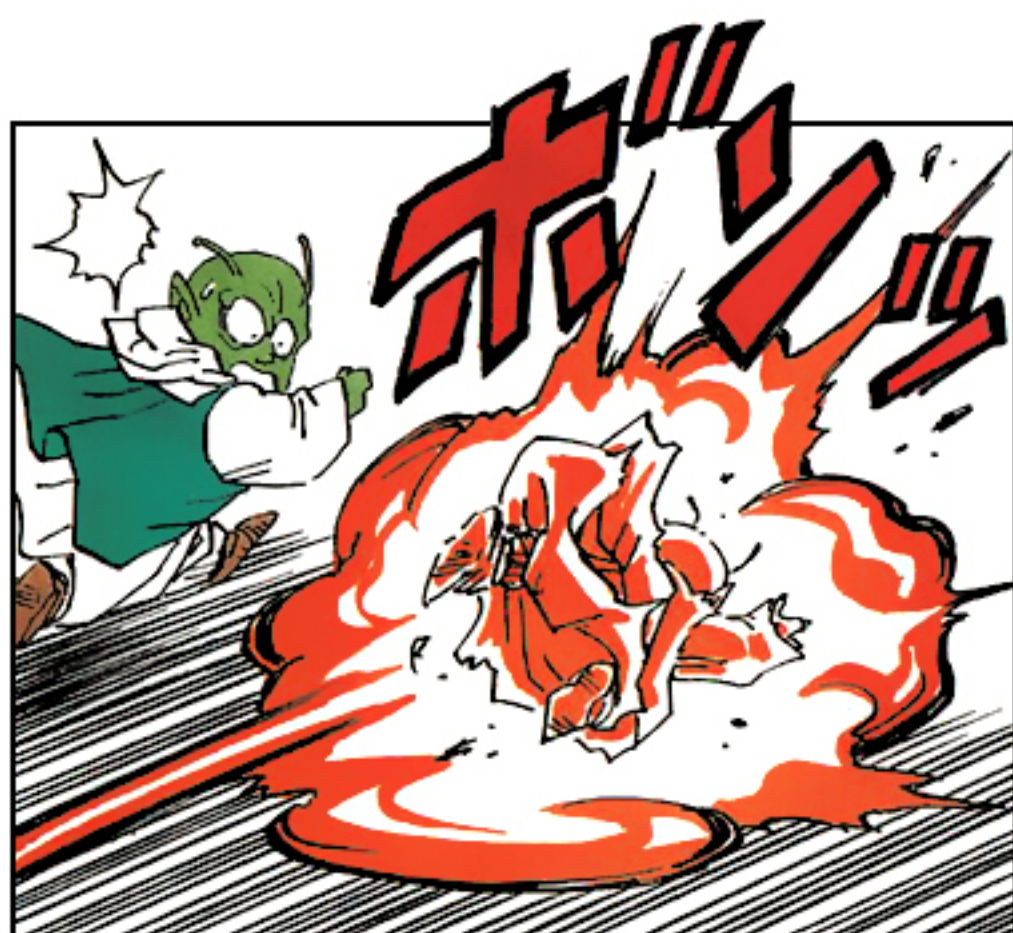
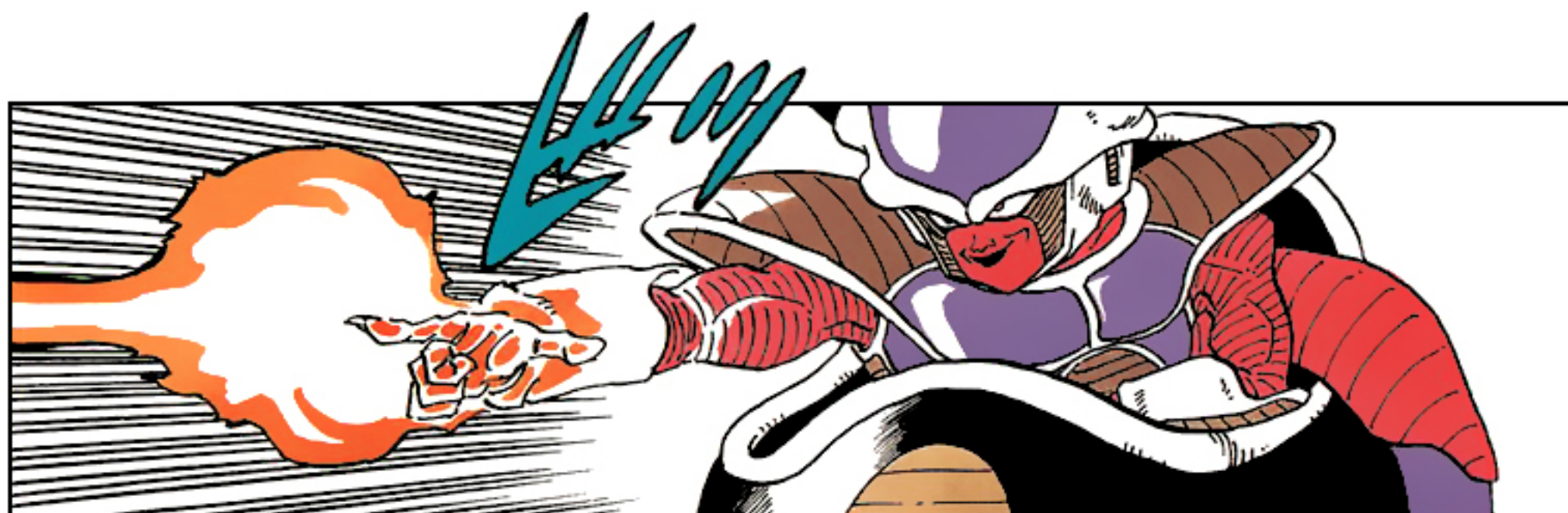
ドラゴンボール

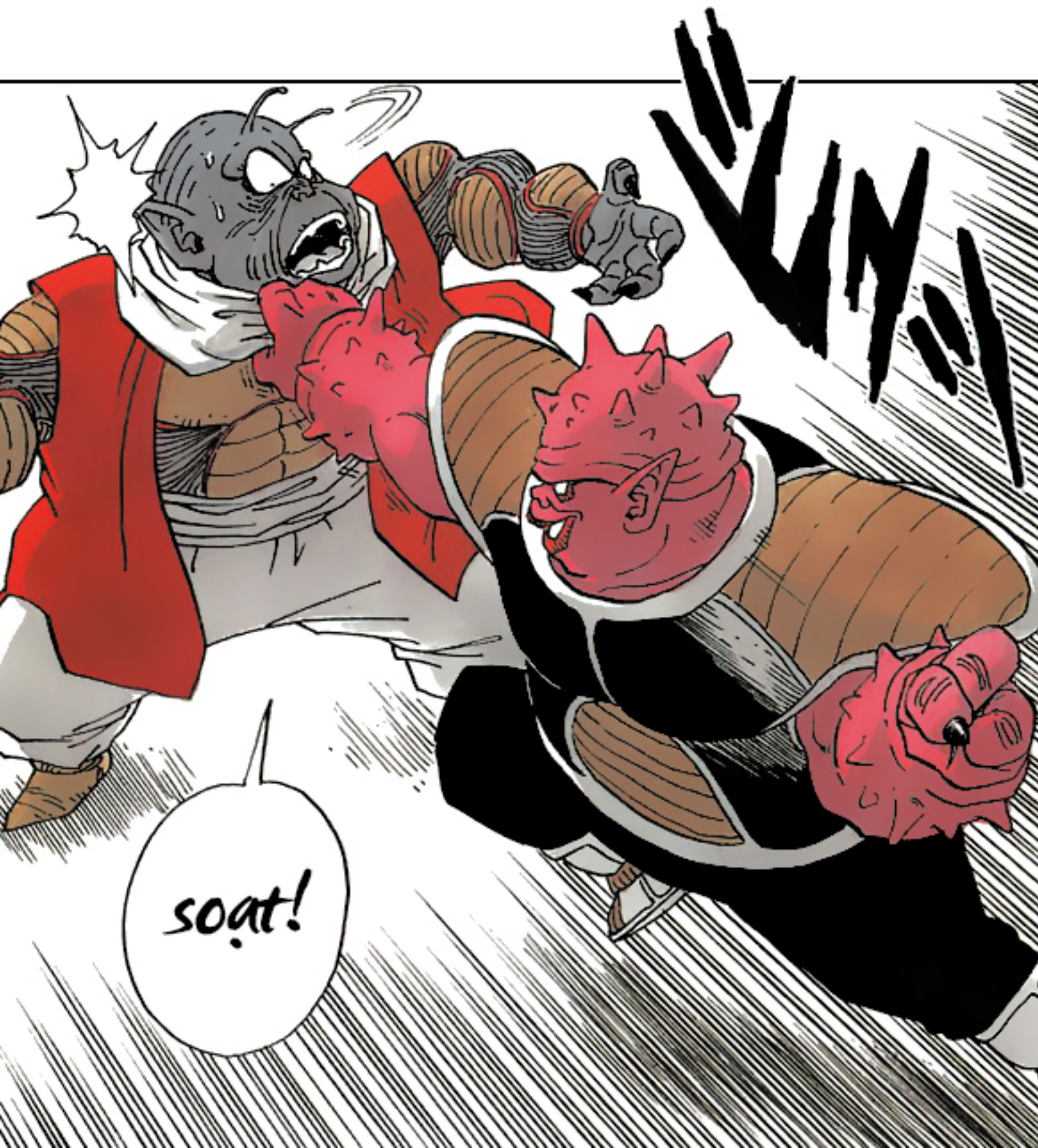
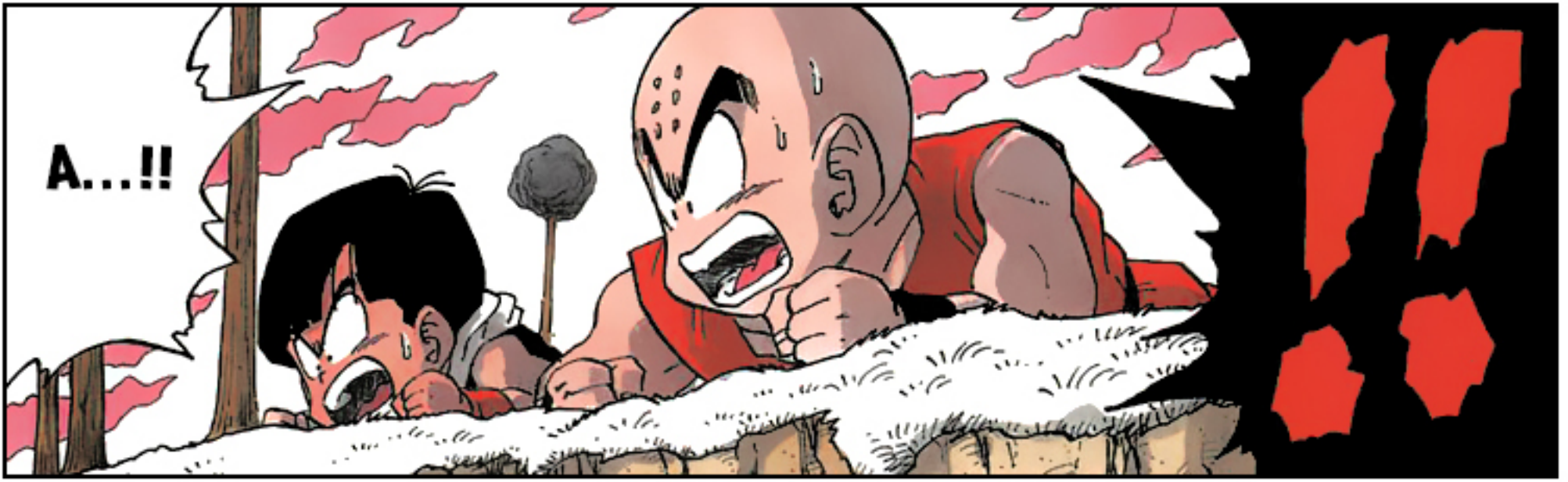
№255 - CƠN TỨC GIẬN CỦA GOHAN

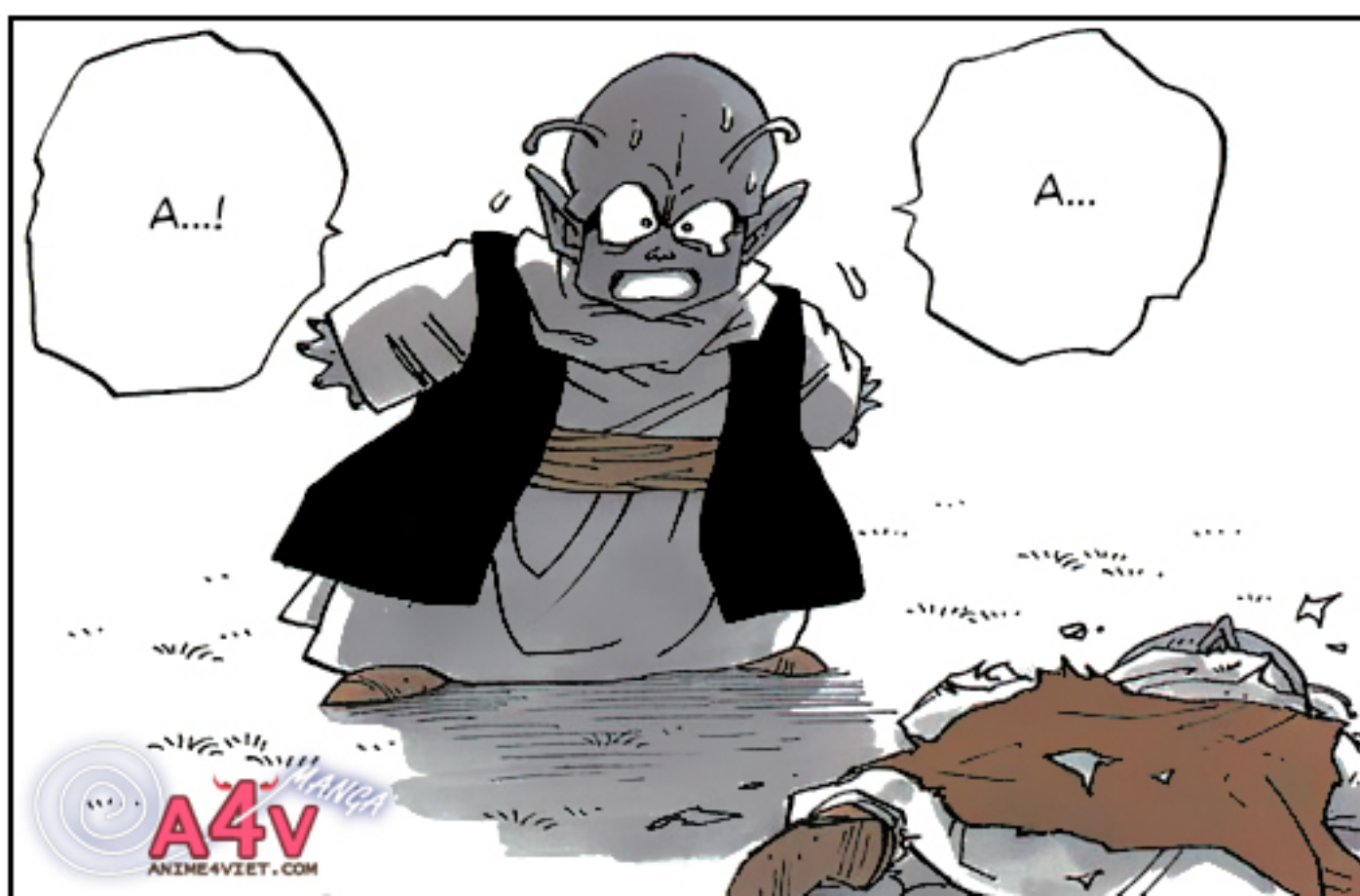
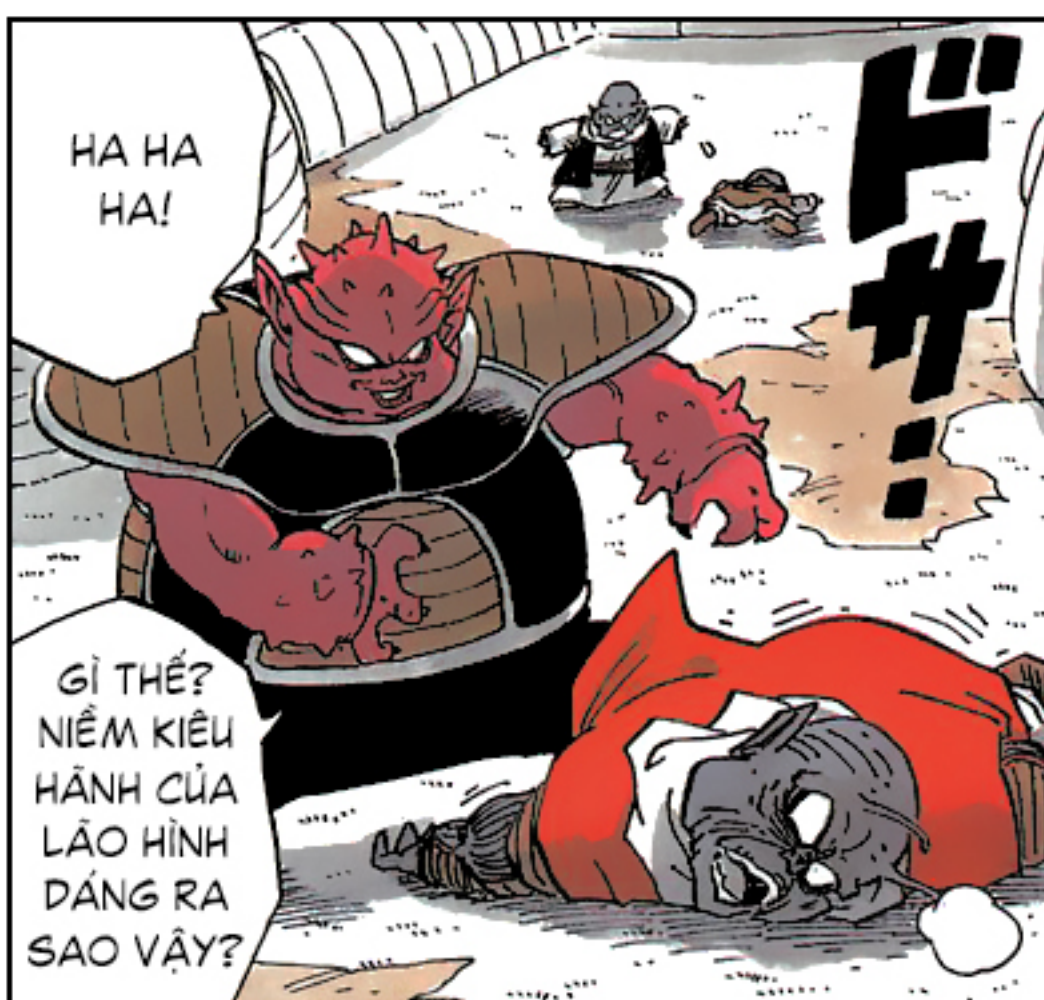


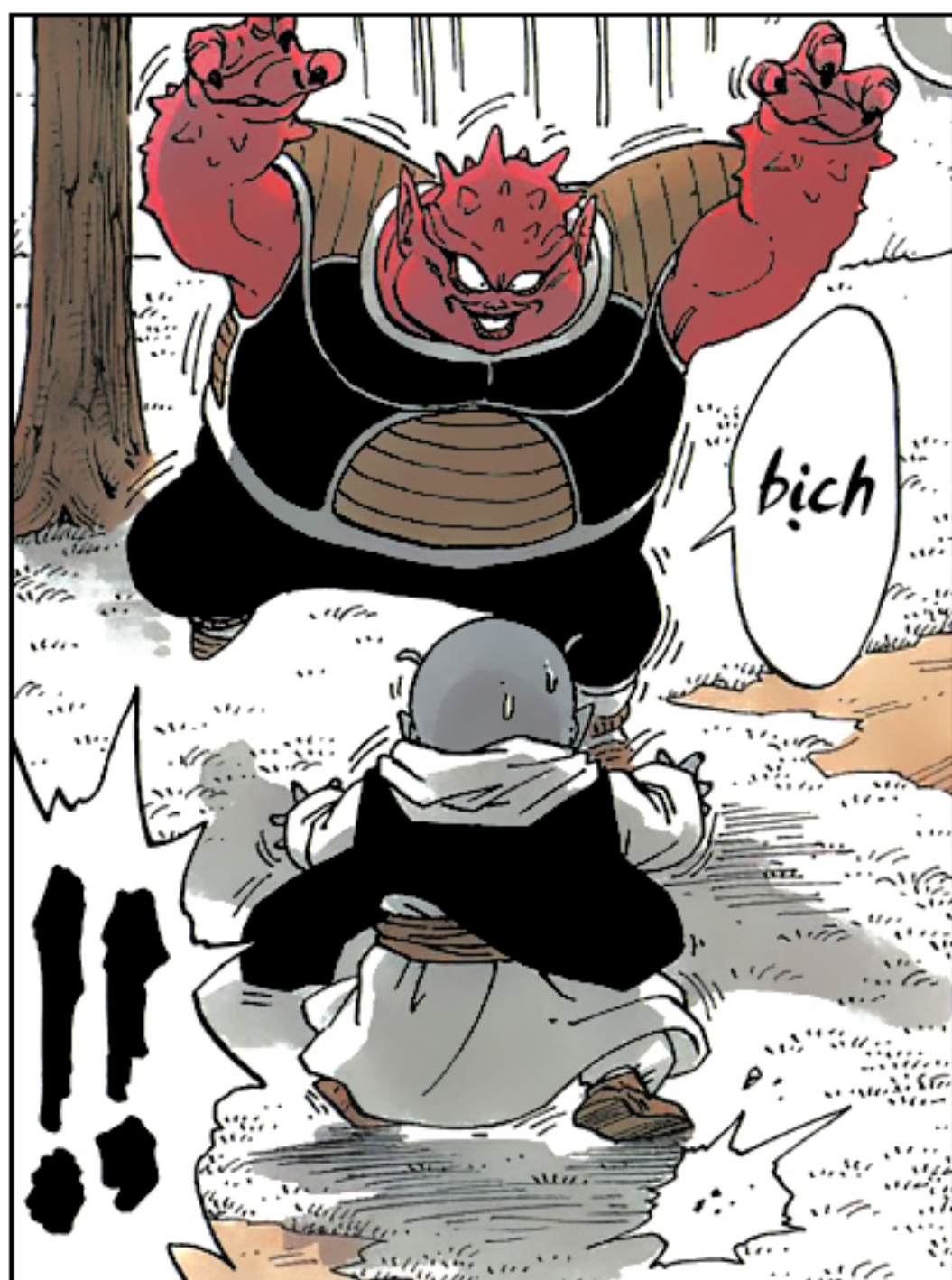
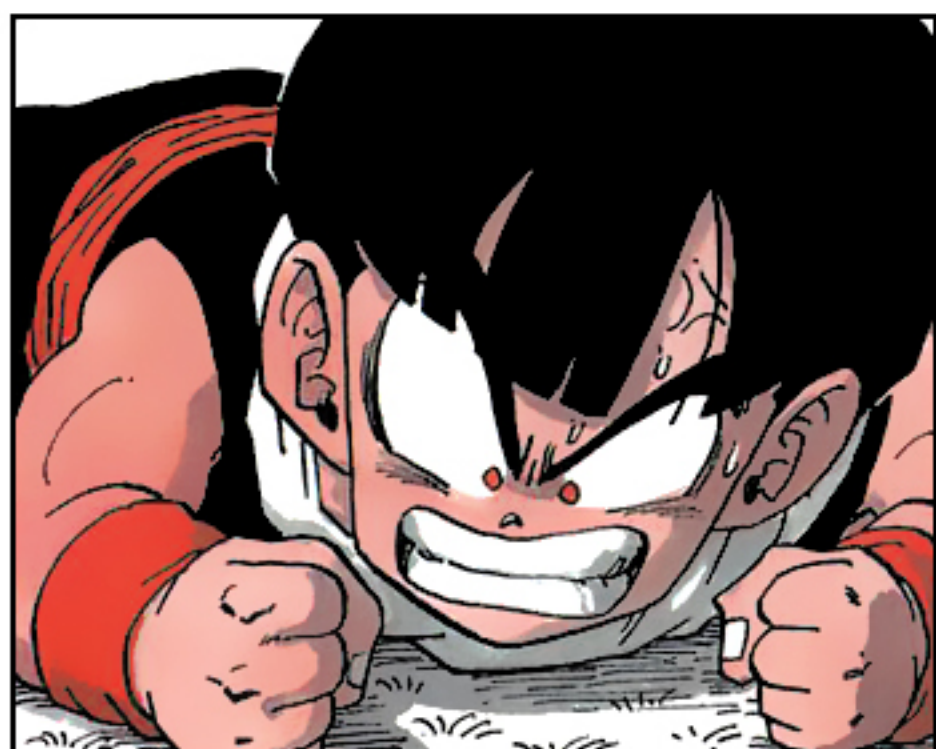
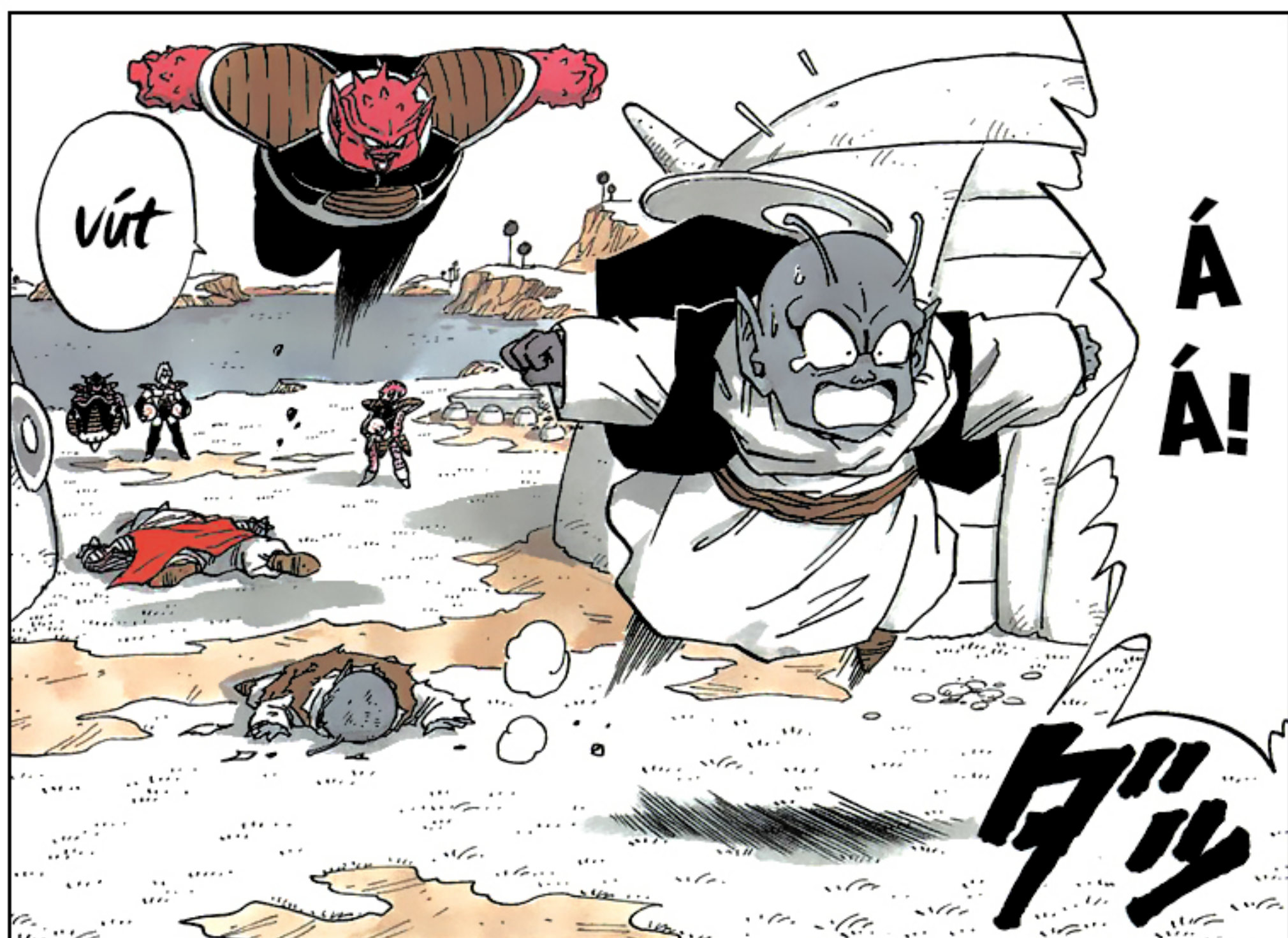


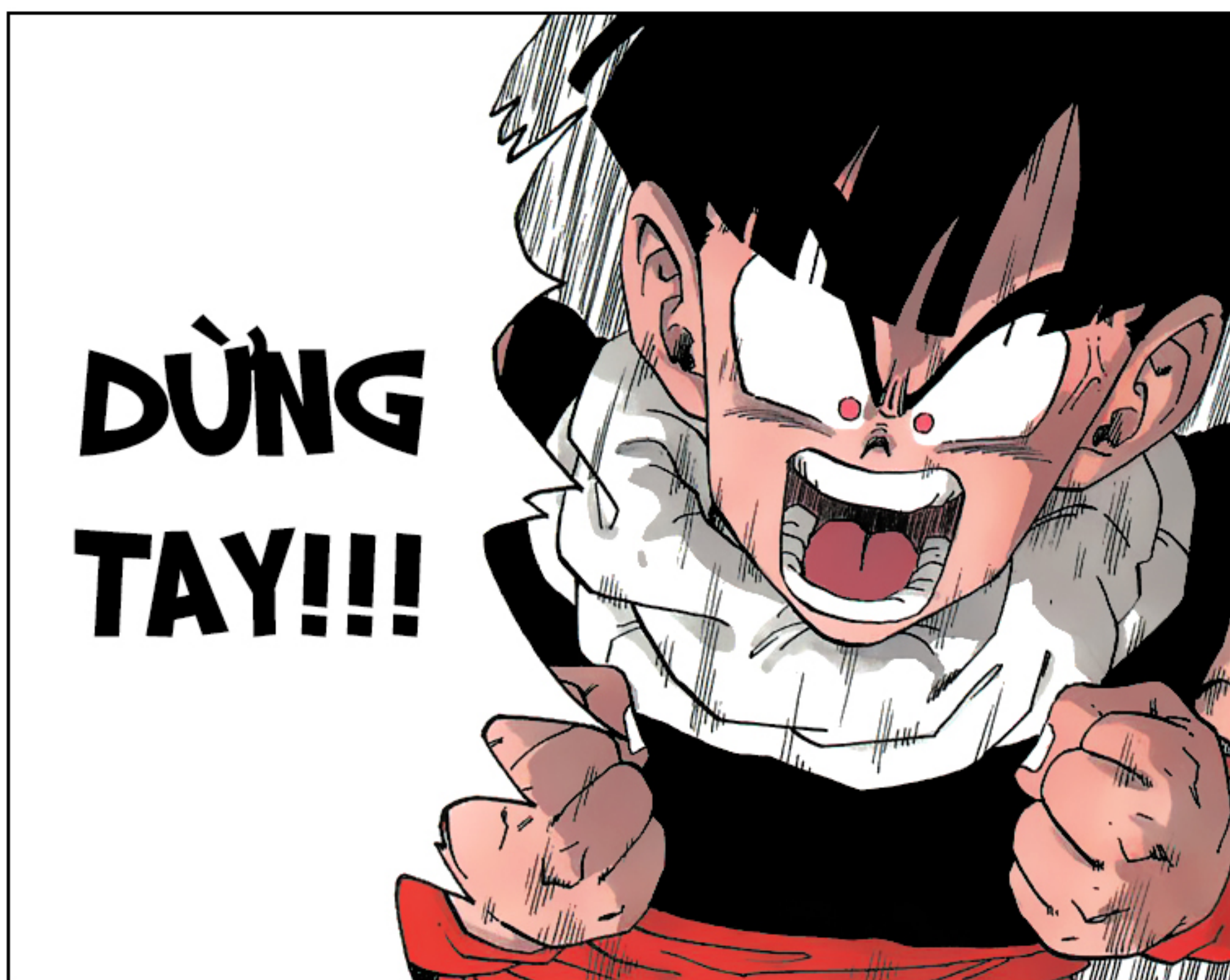
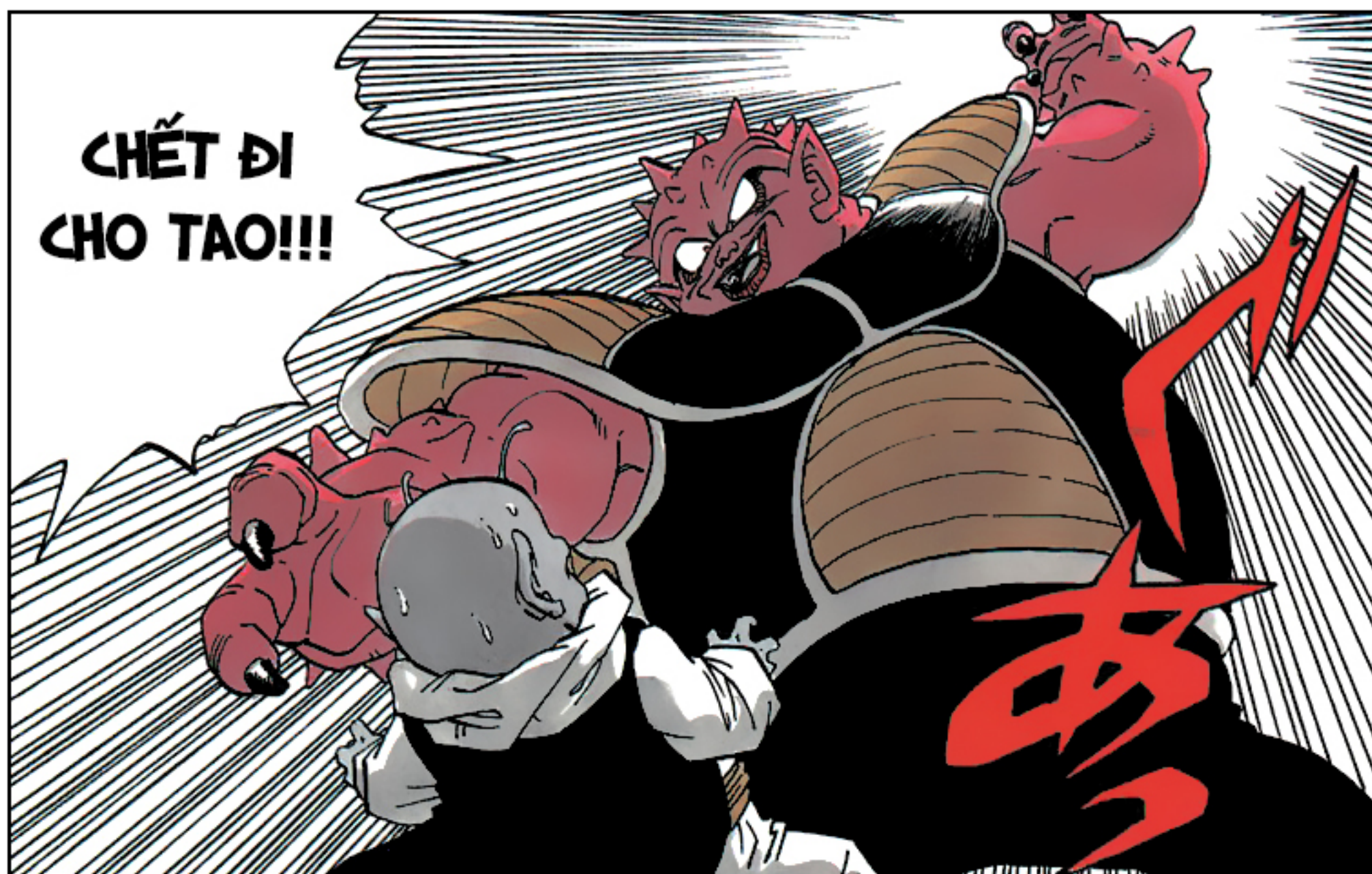


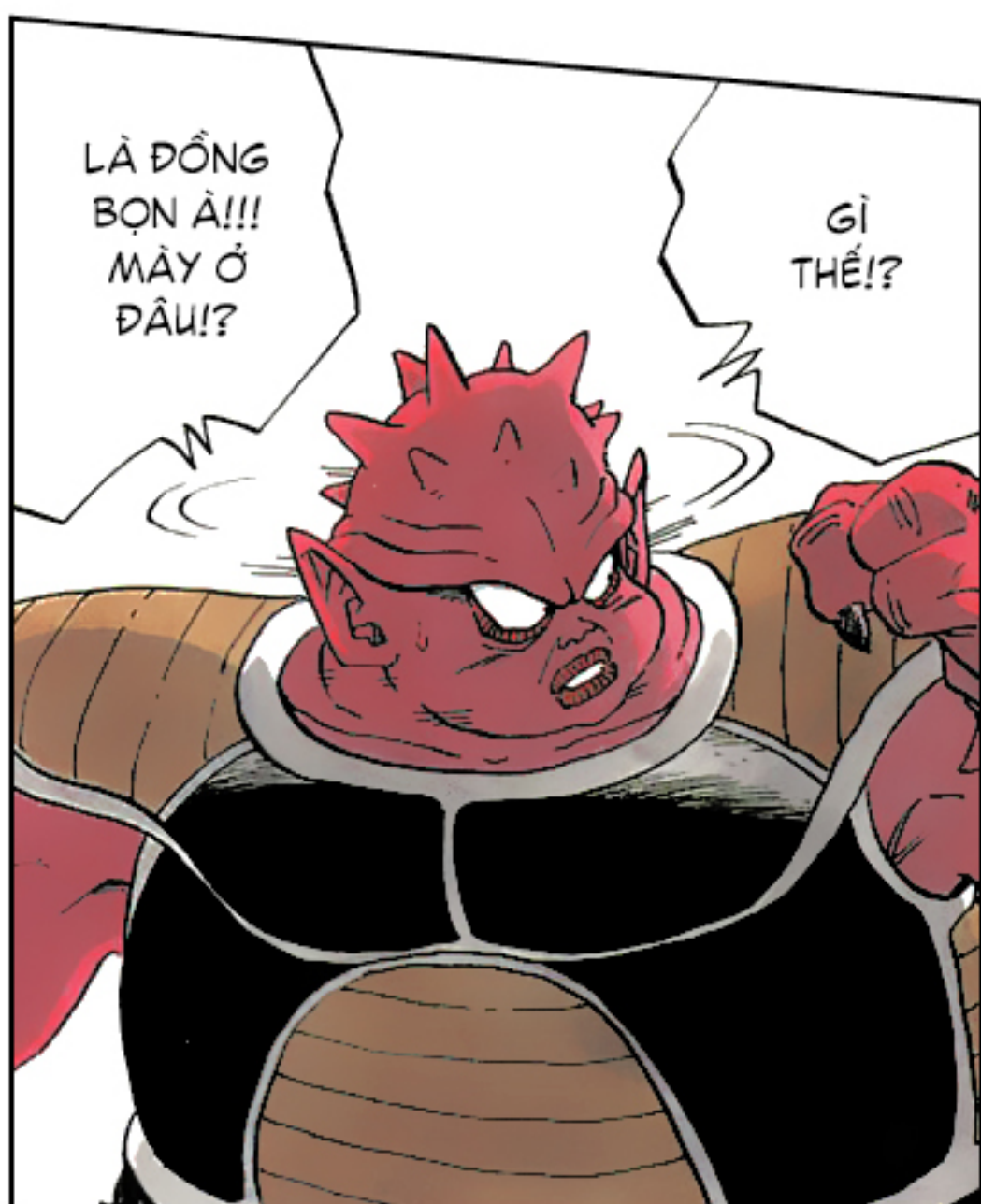
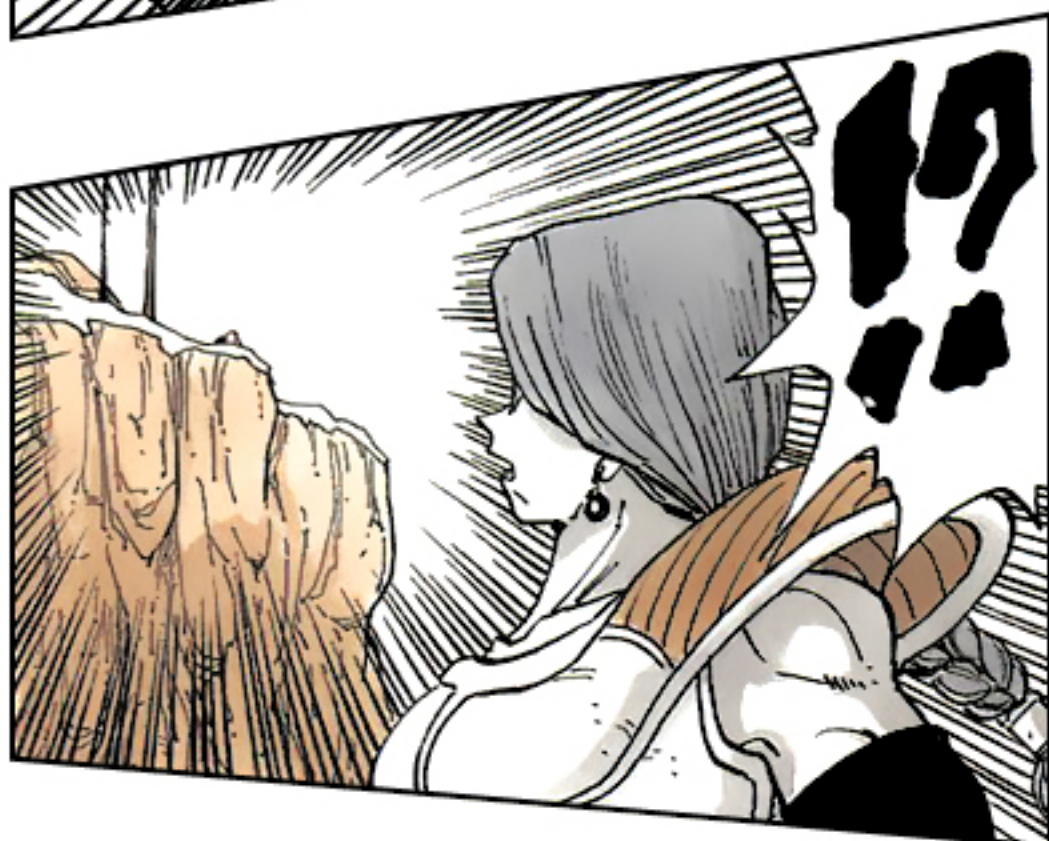
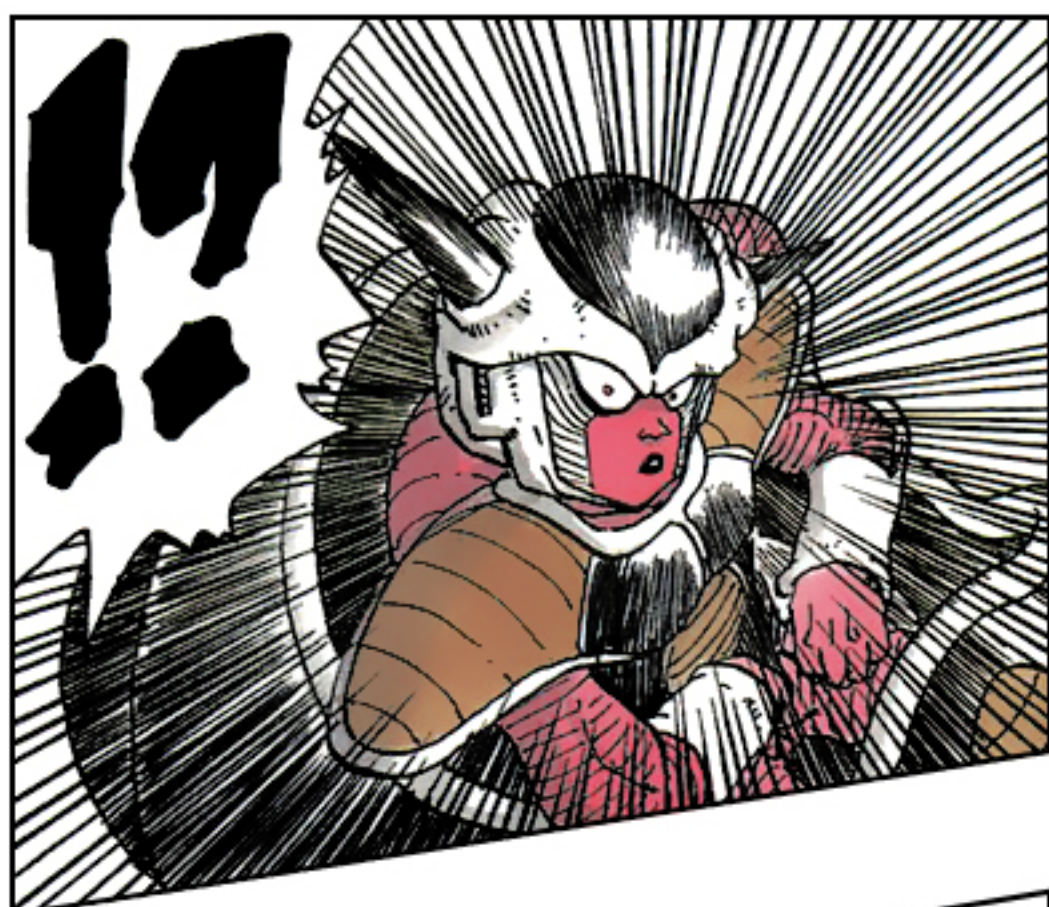


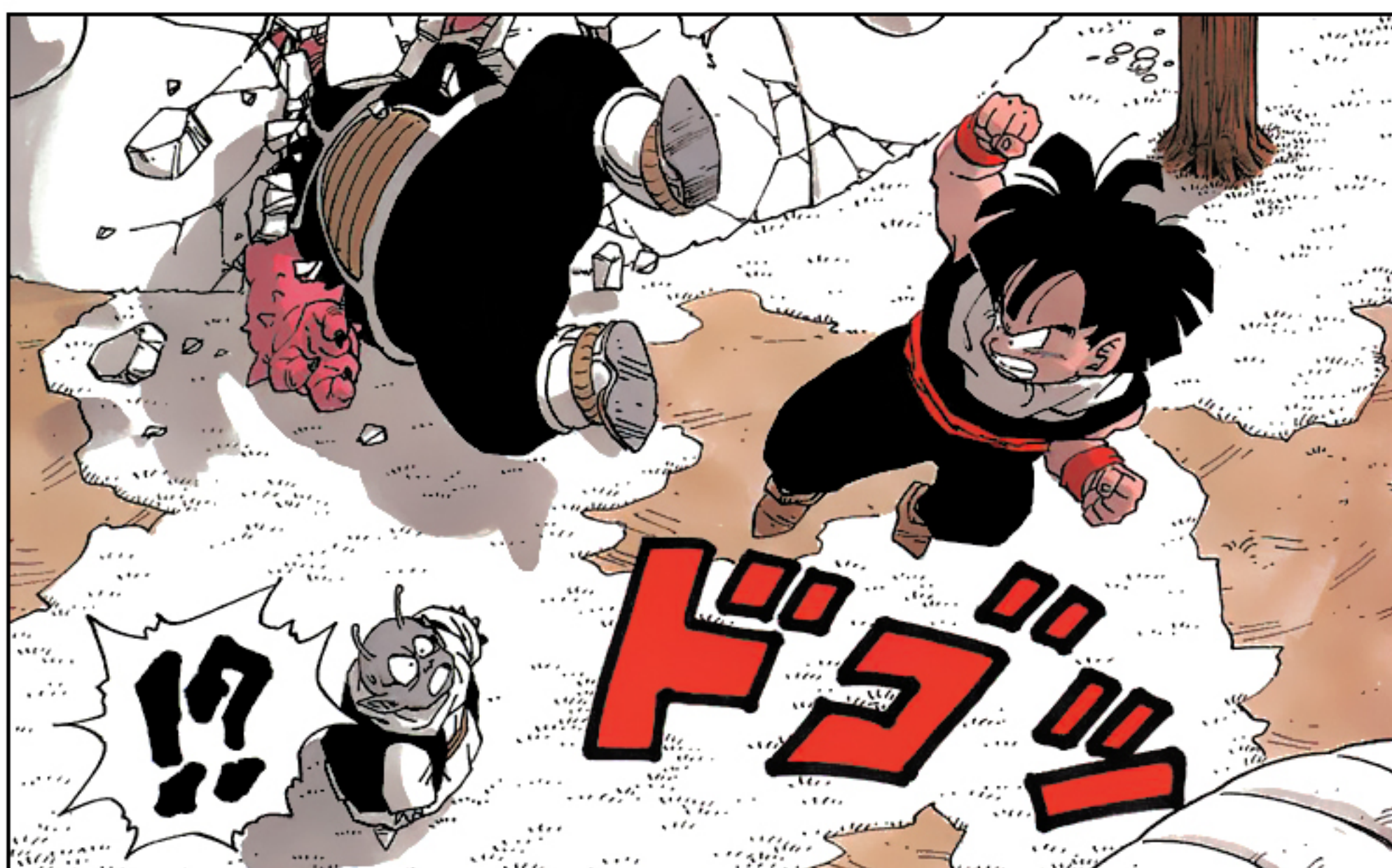


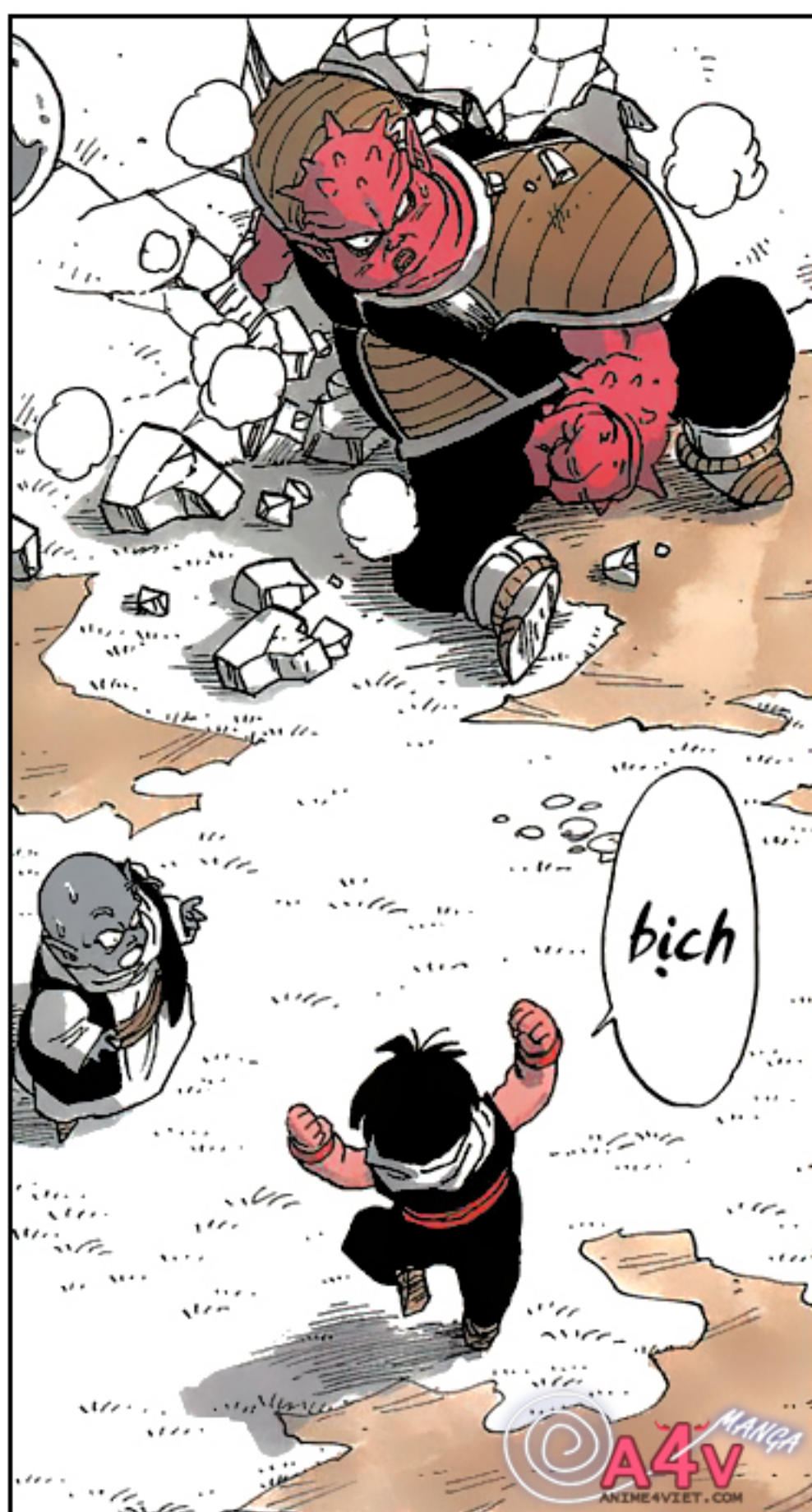
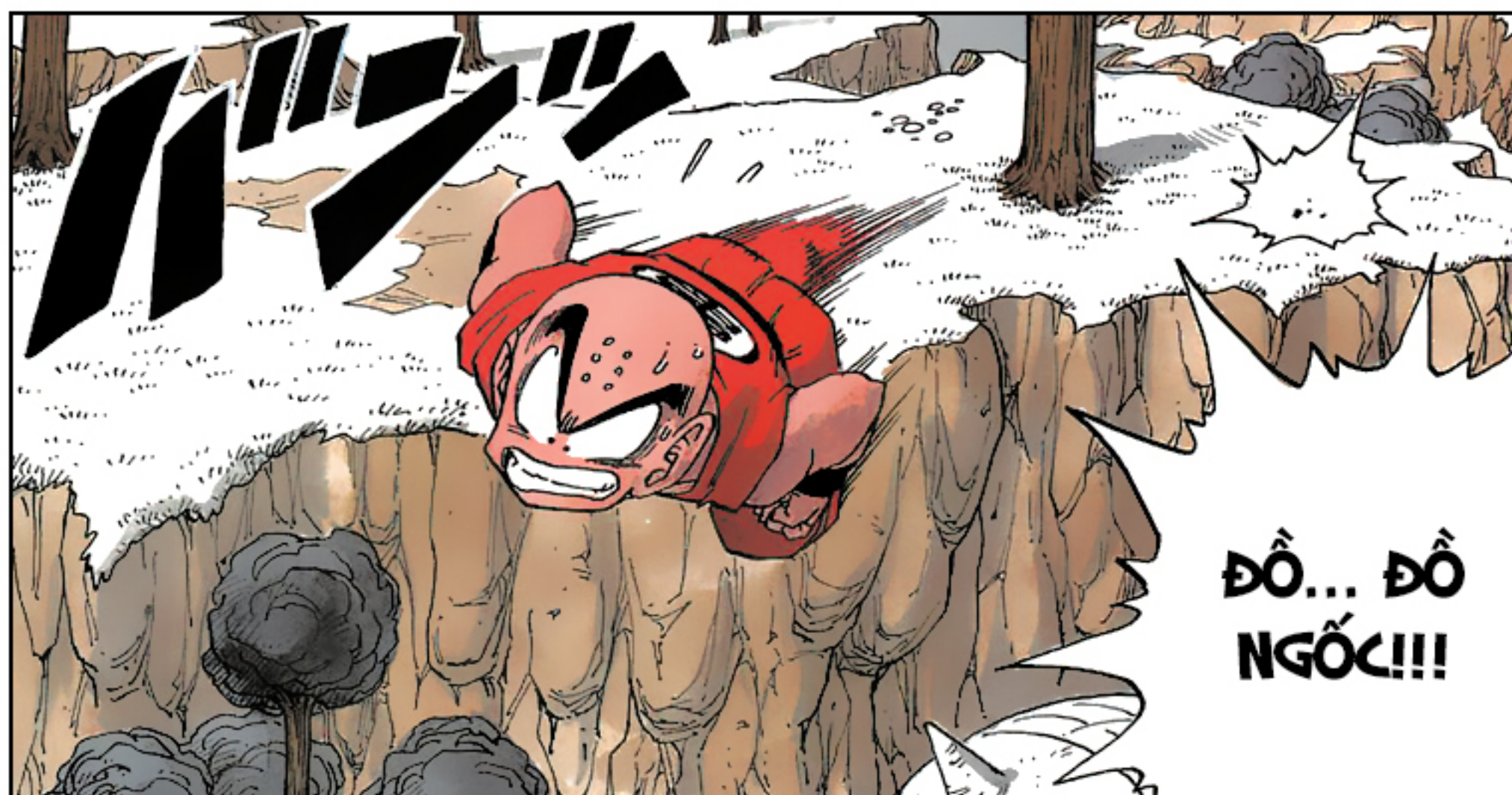


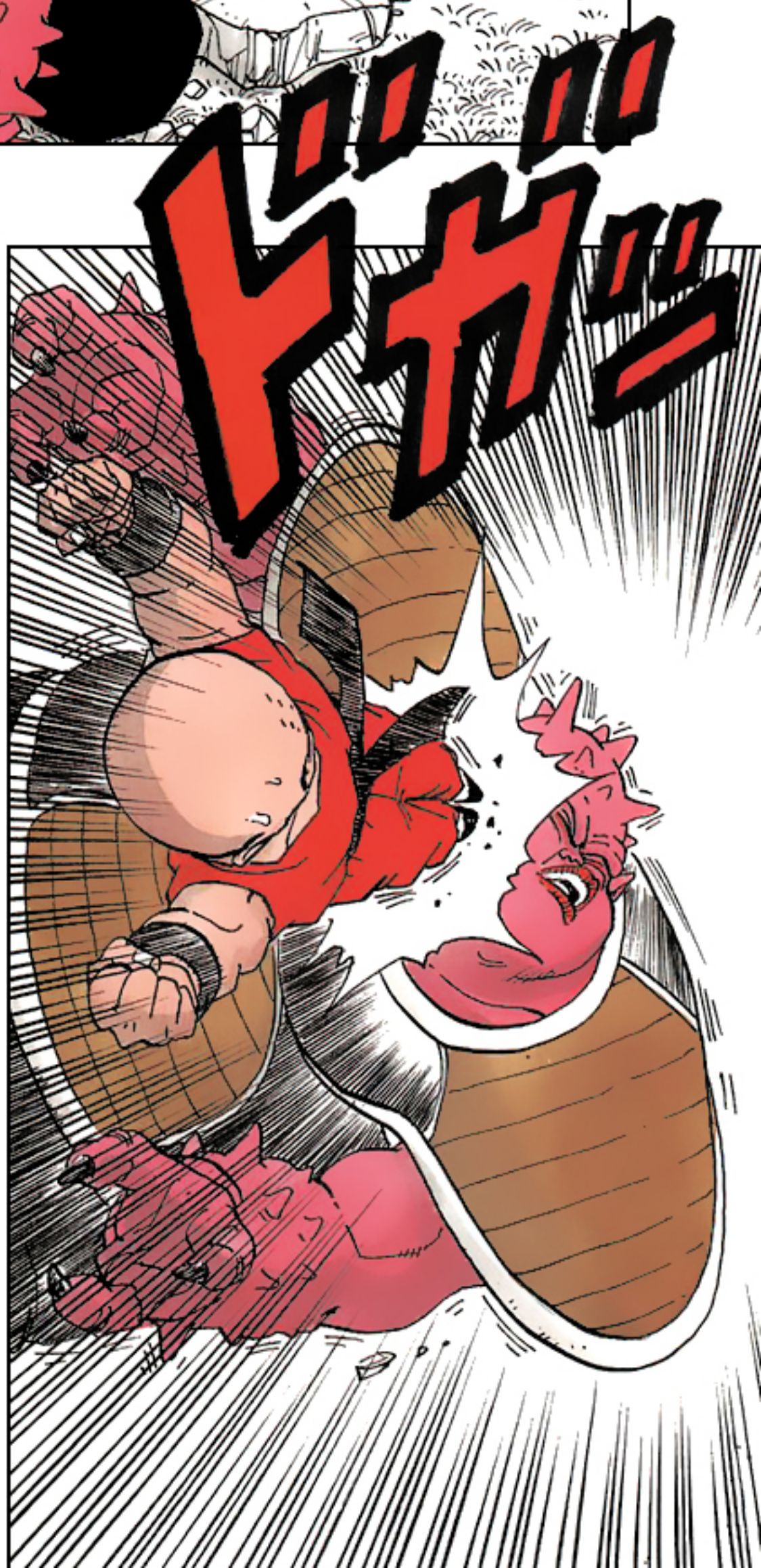
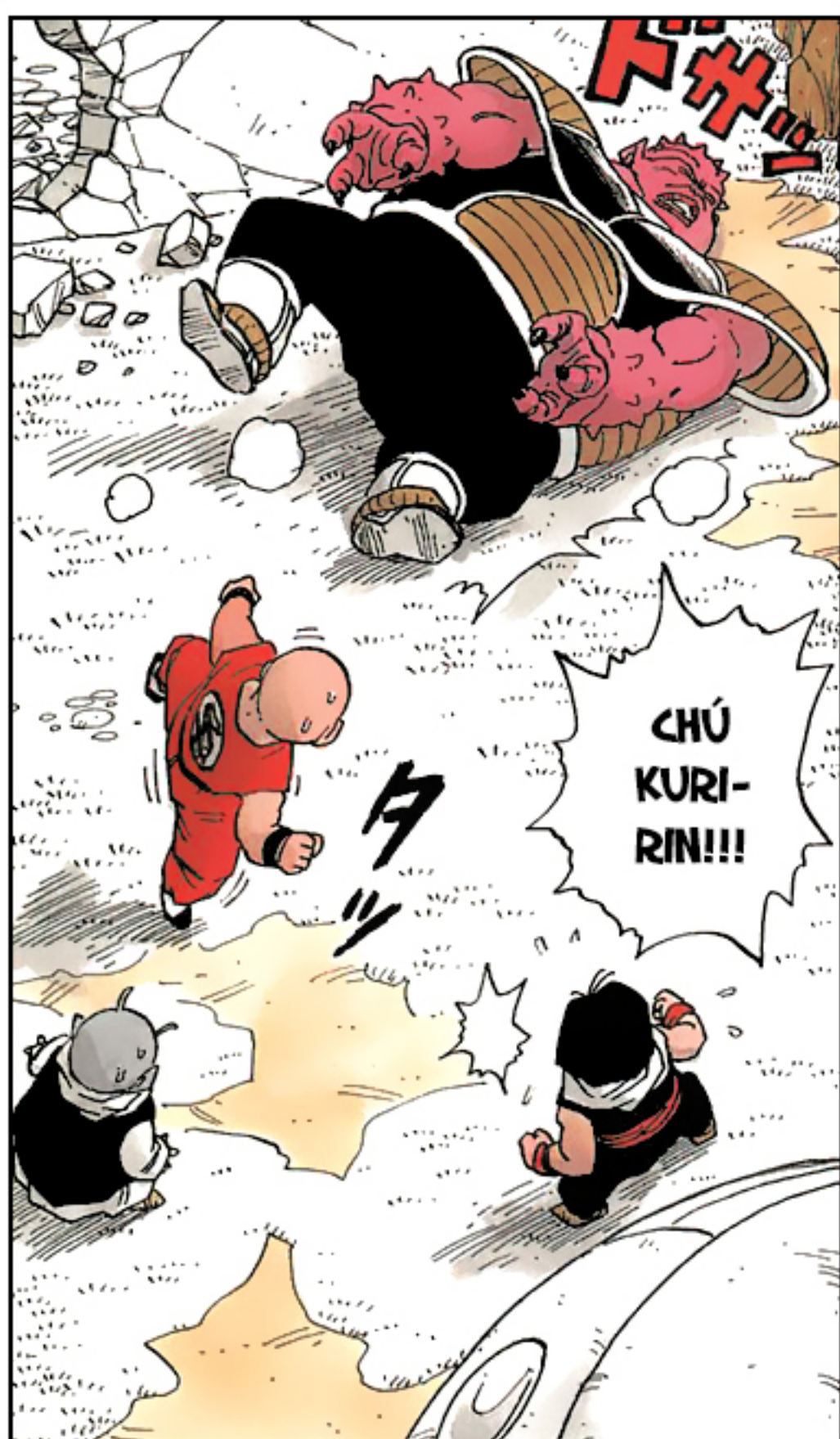
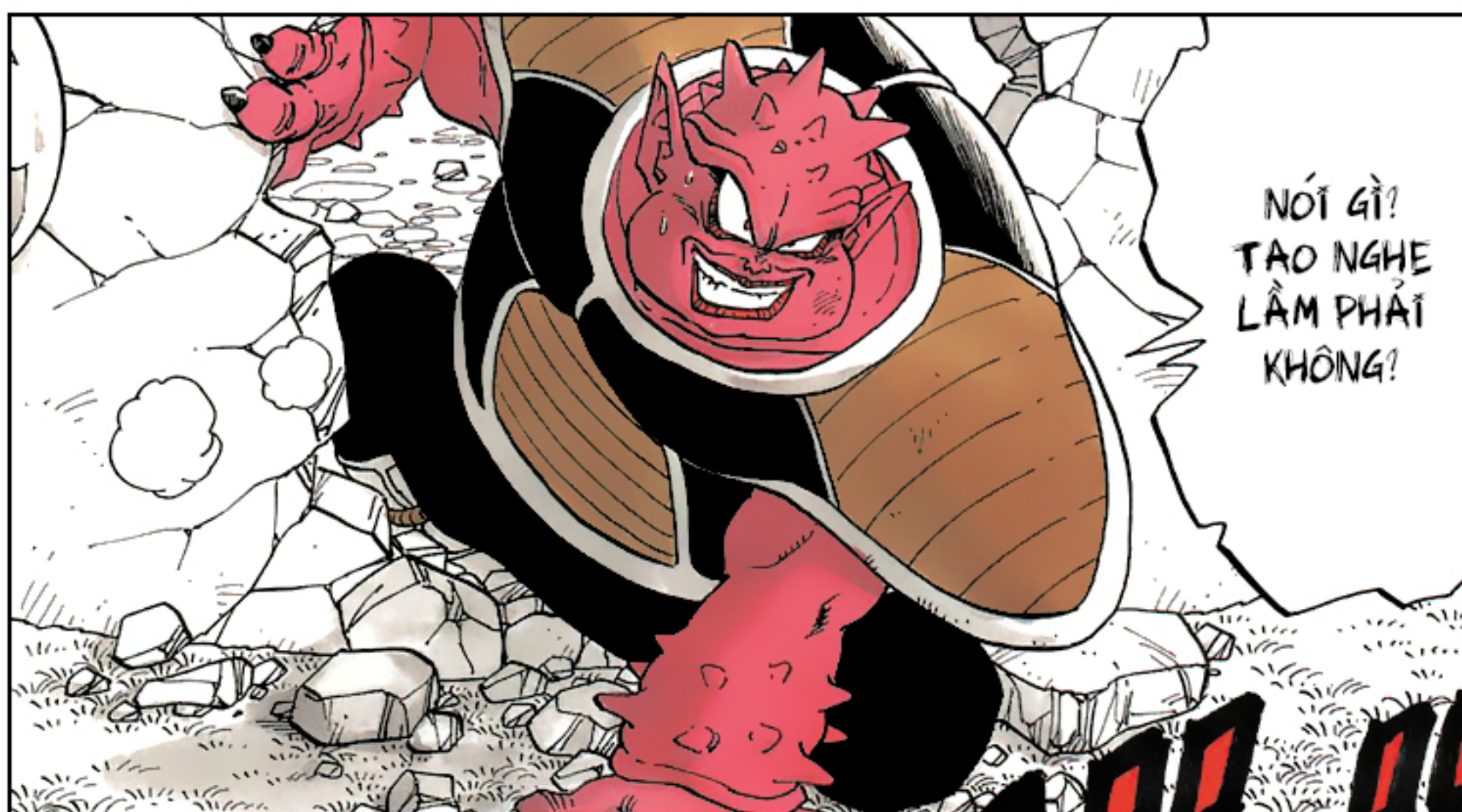


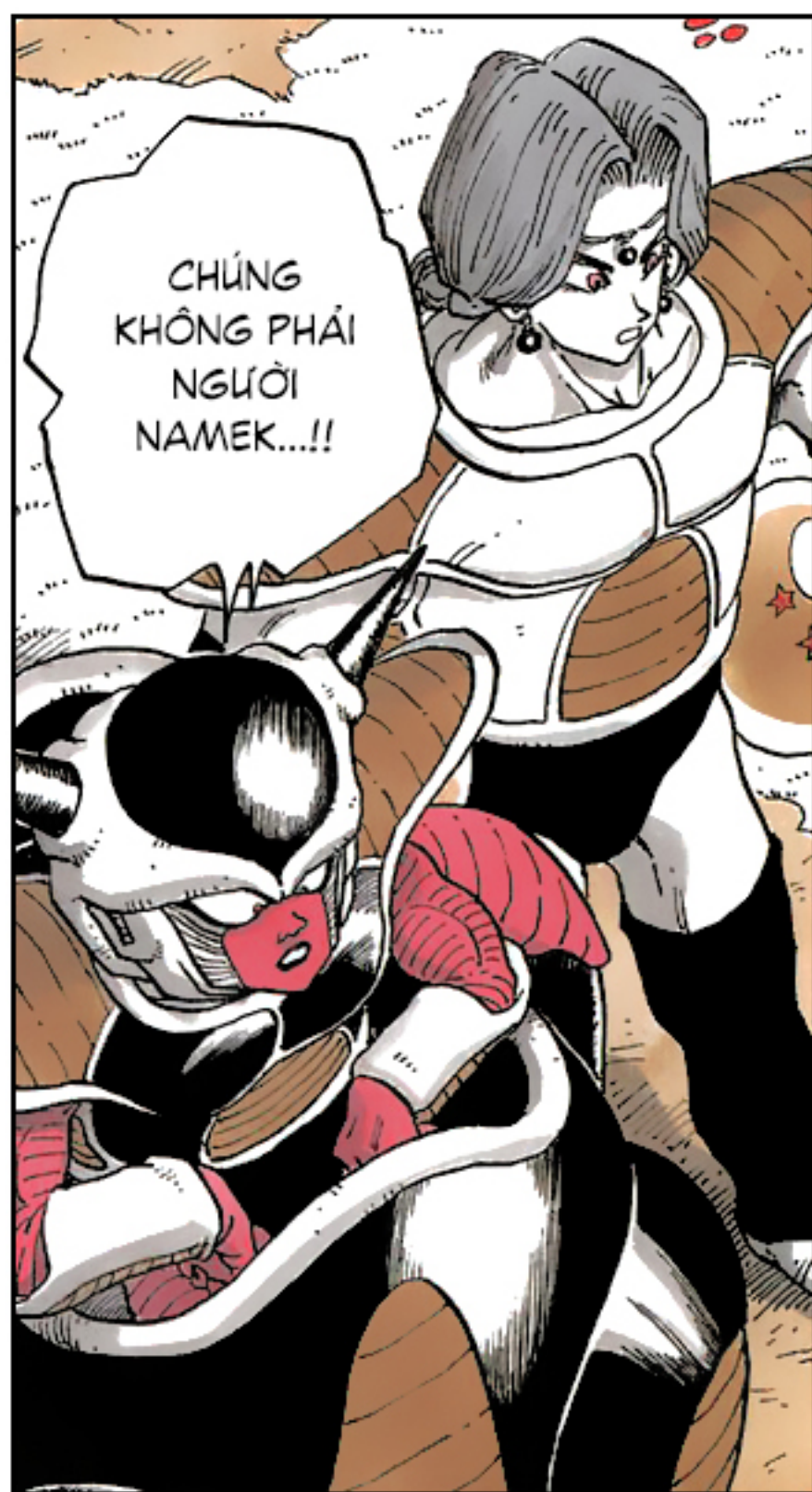
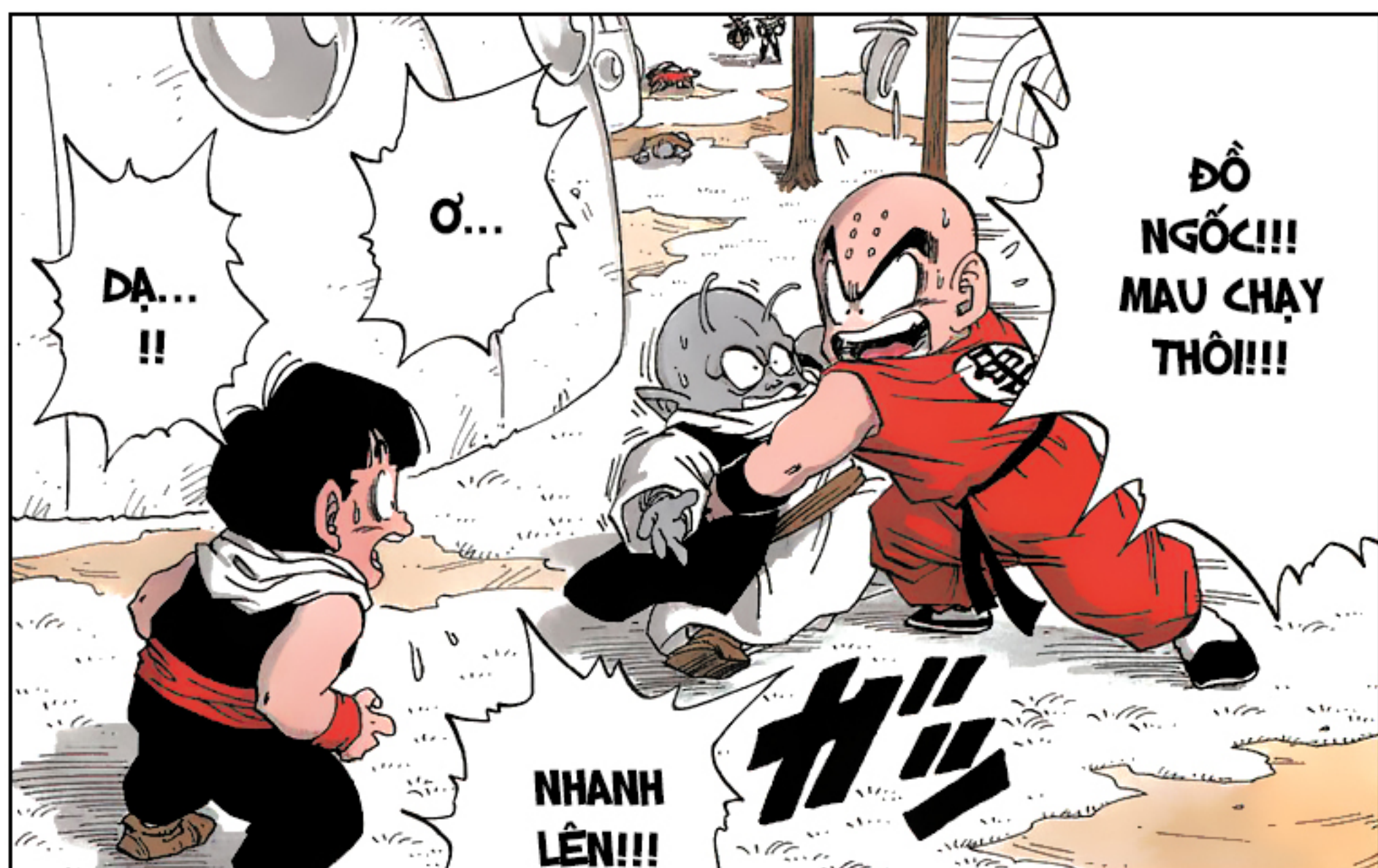


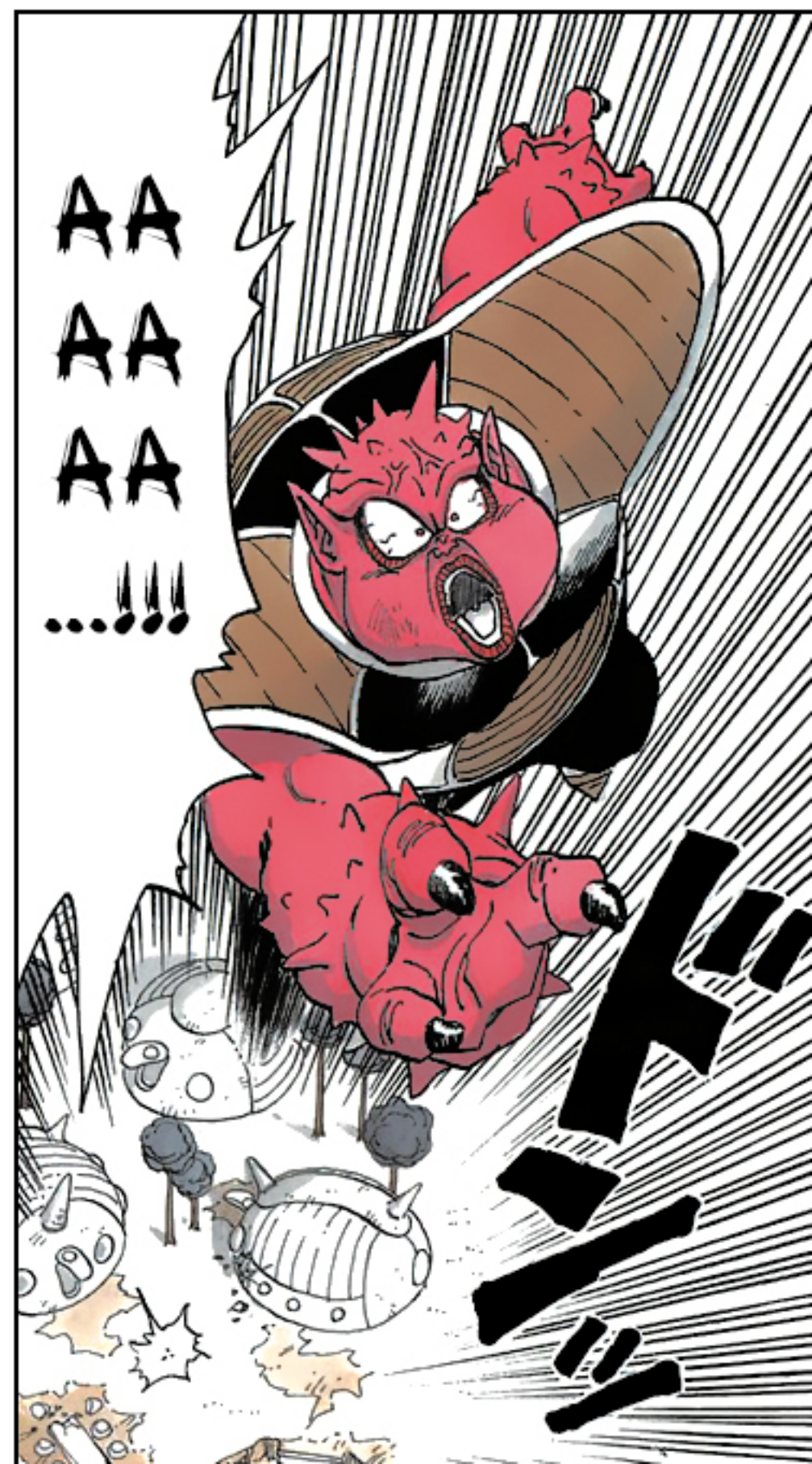
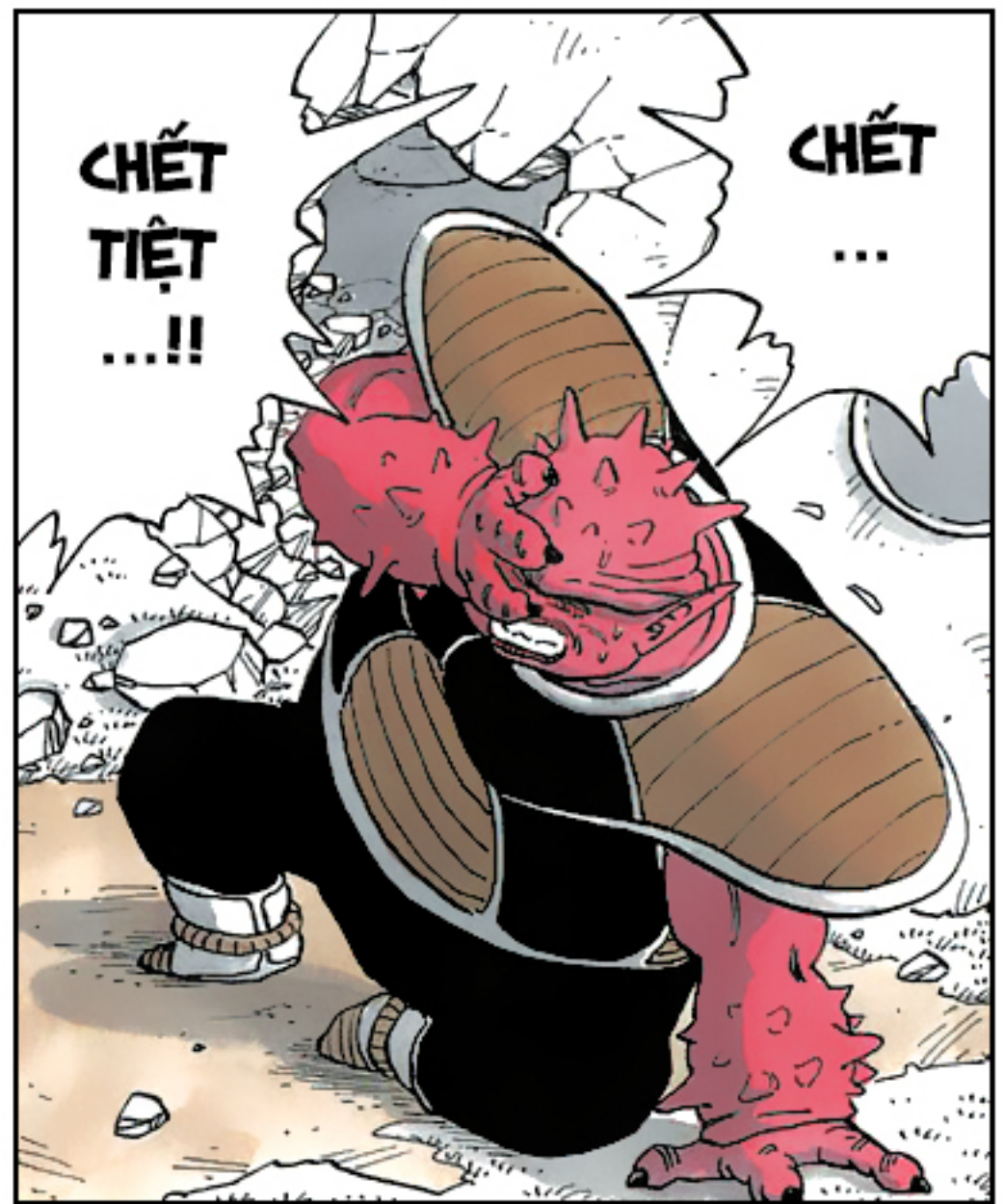
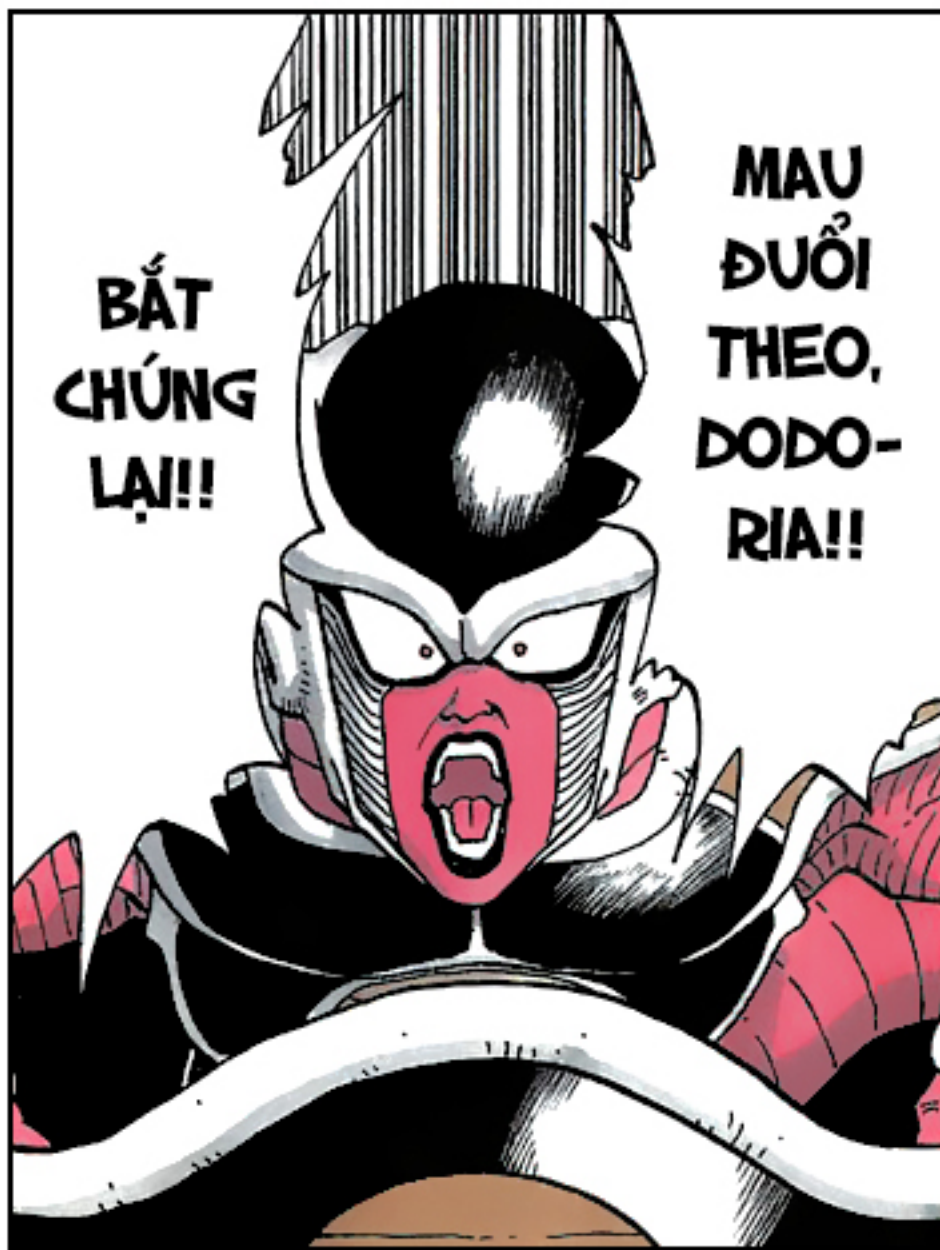


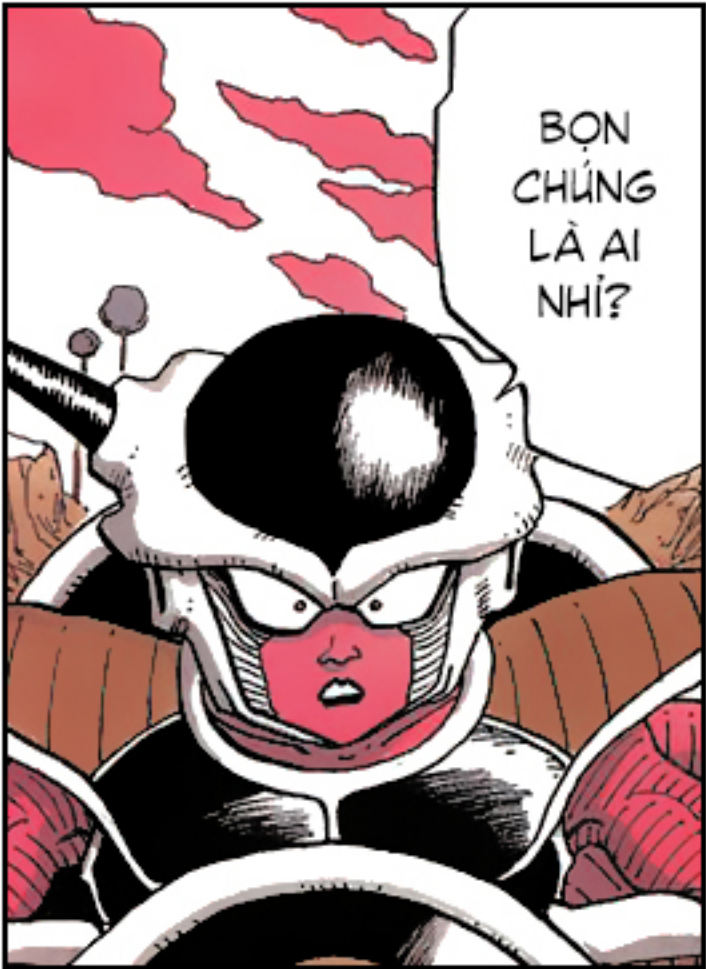
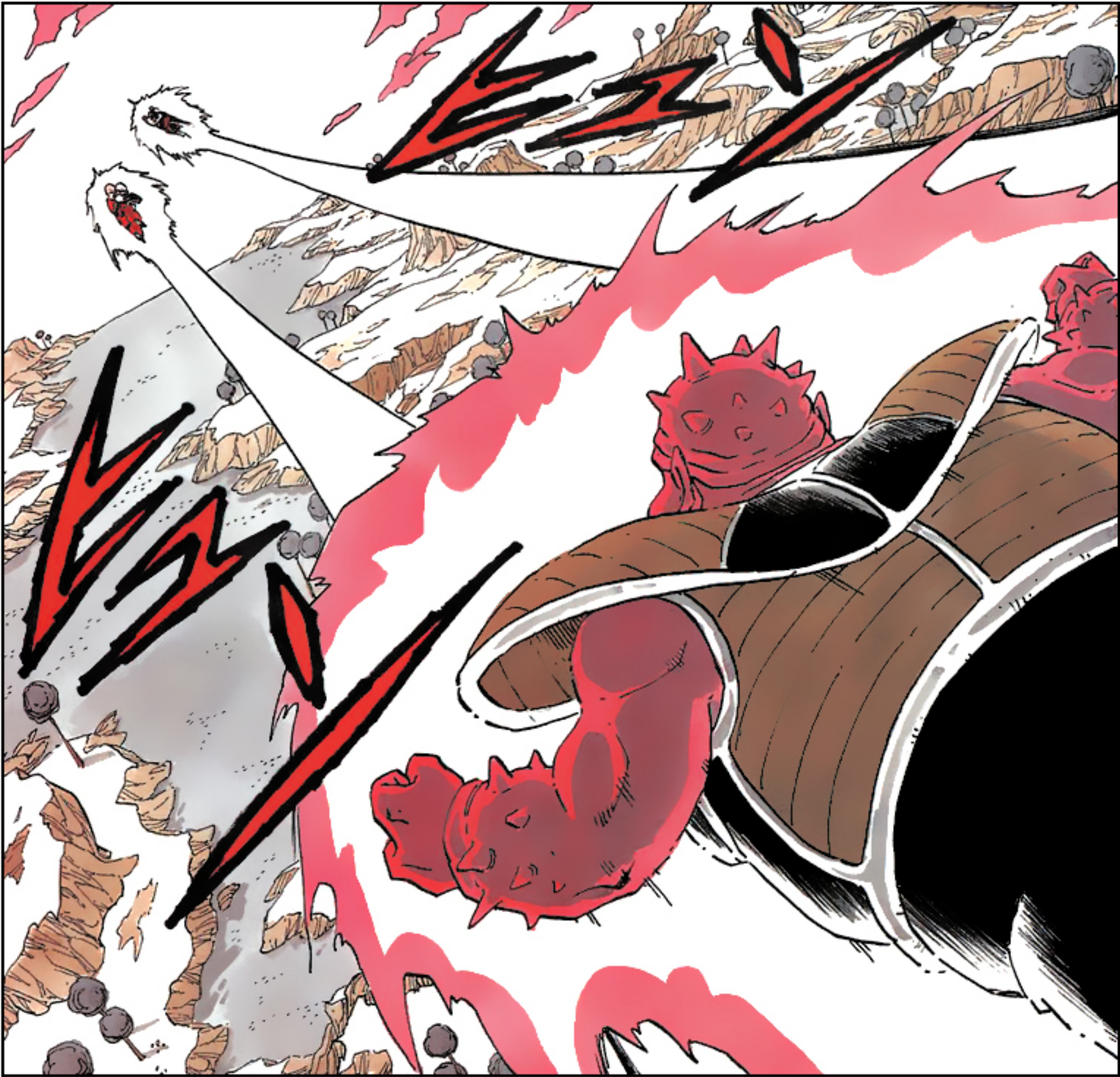










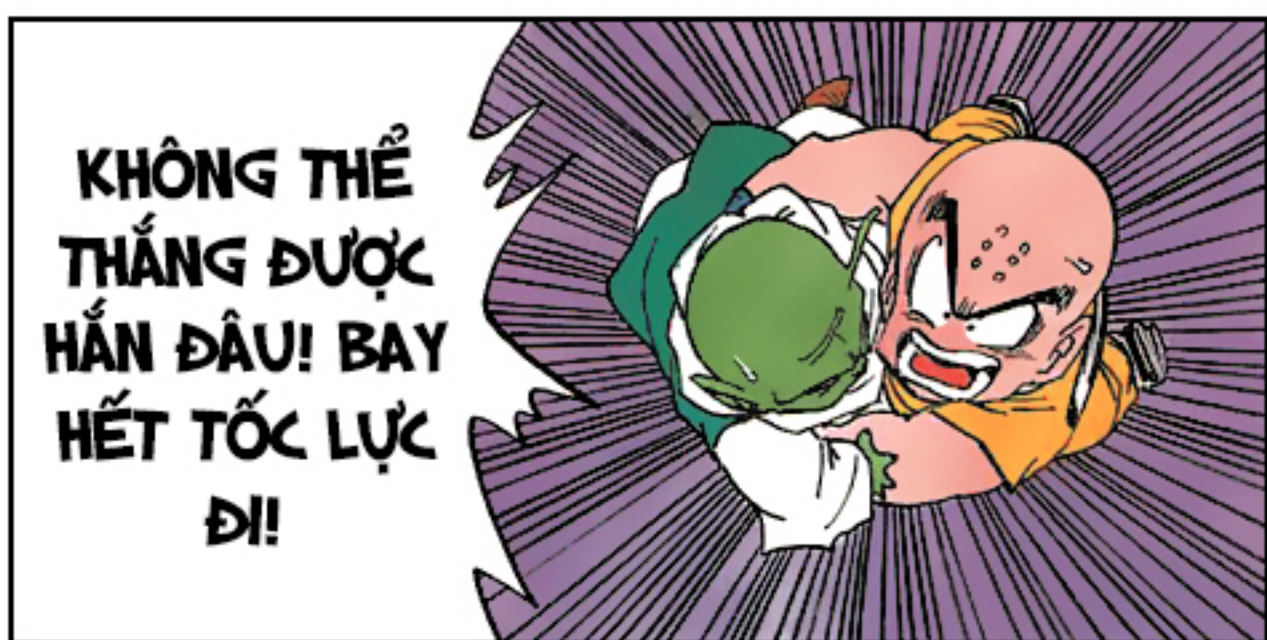
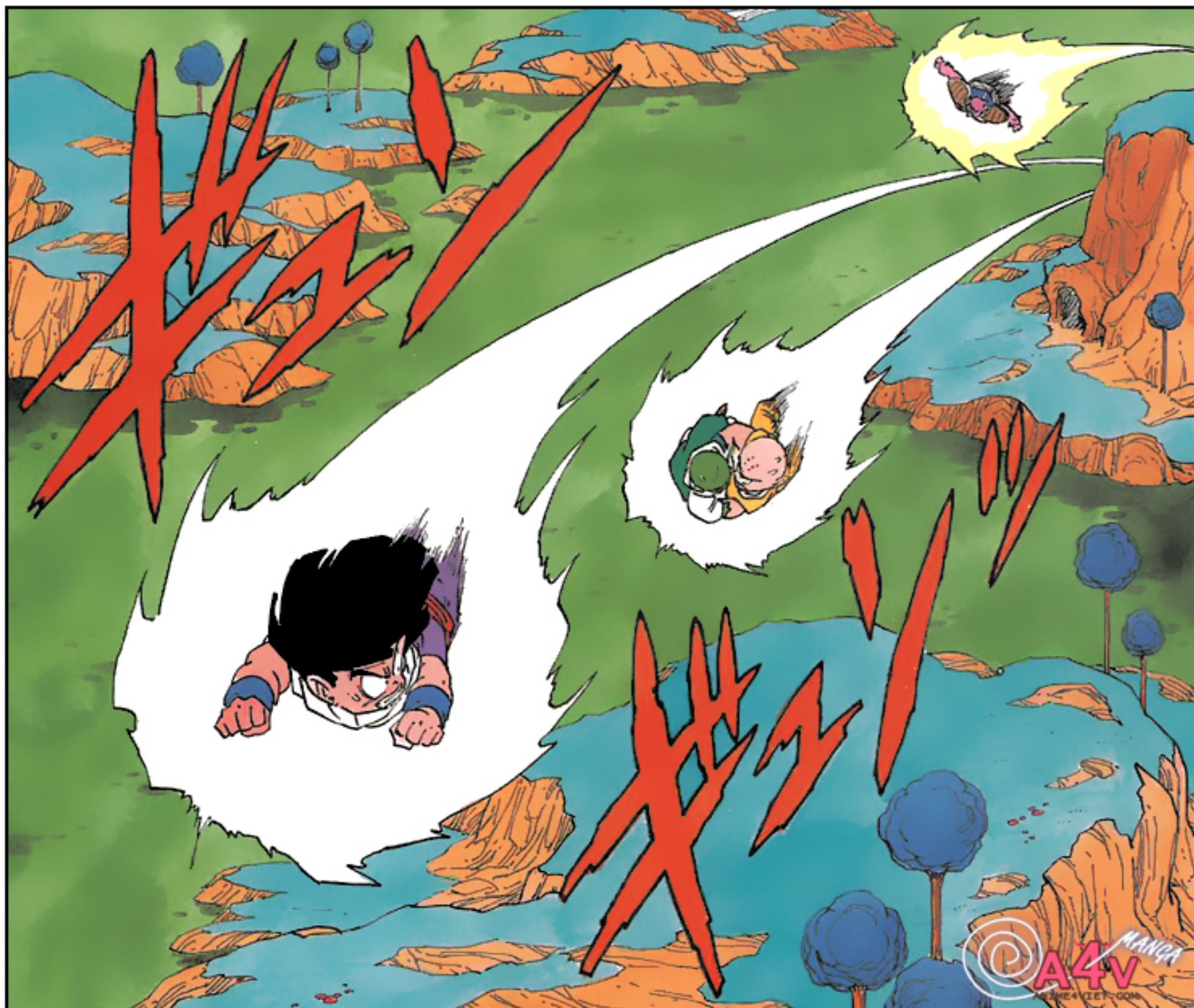


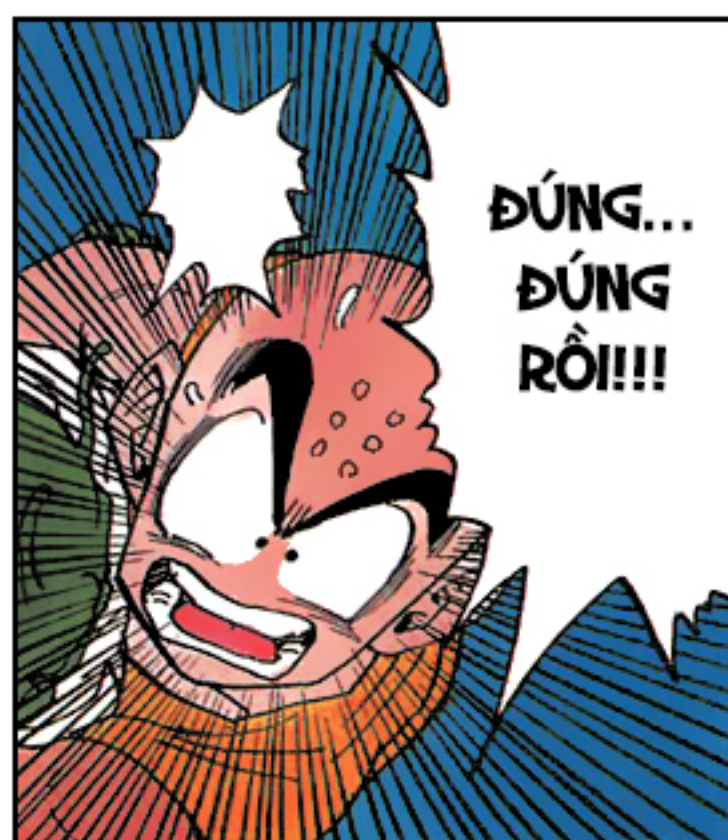
BỌN
CHÚNG
LÀ AI
NHÌ?

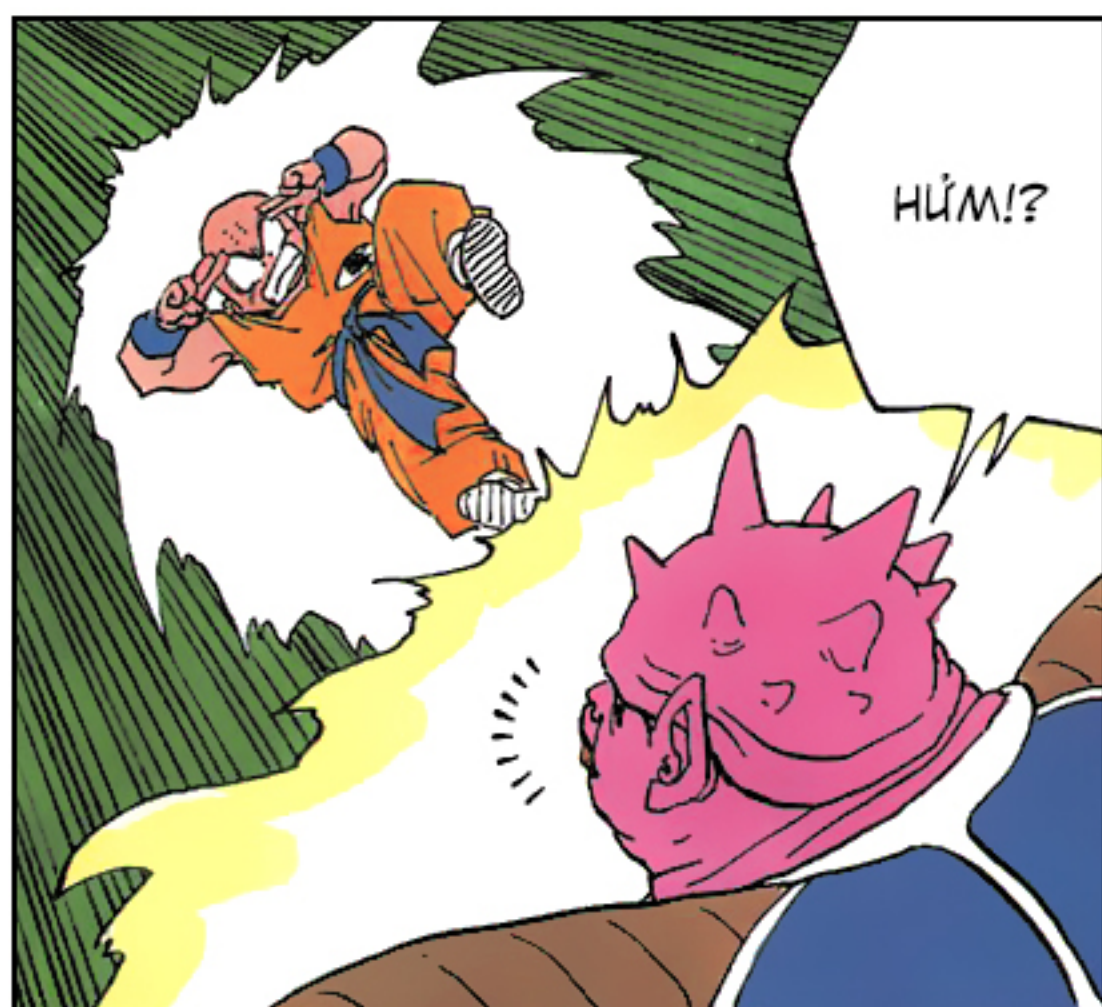
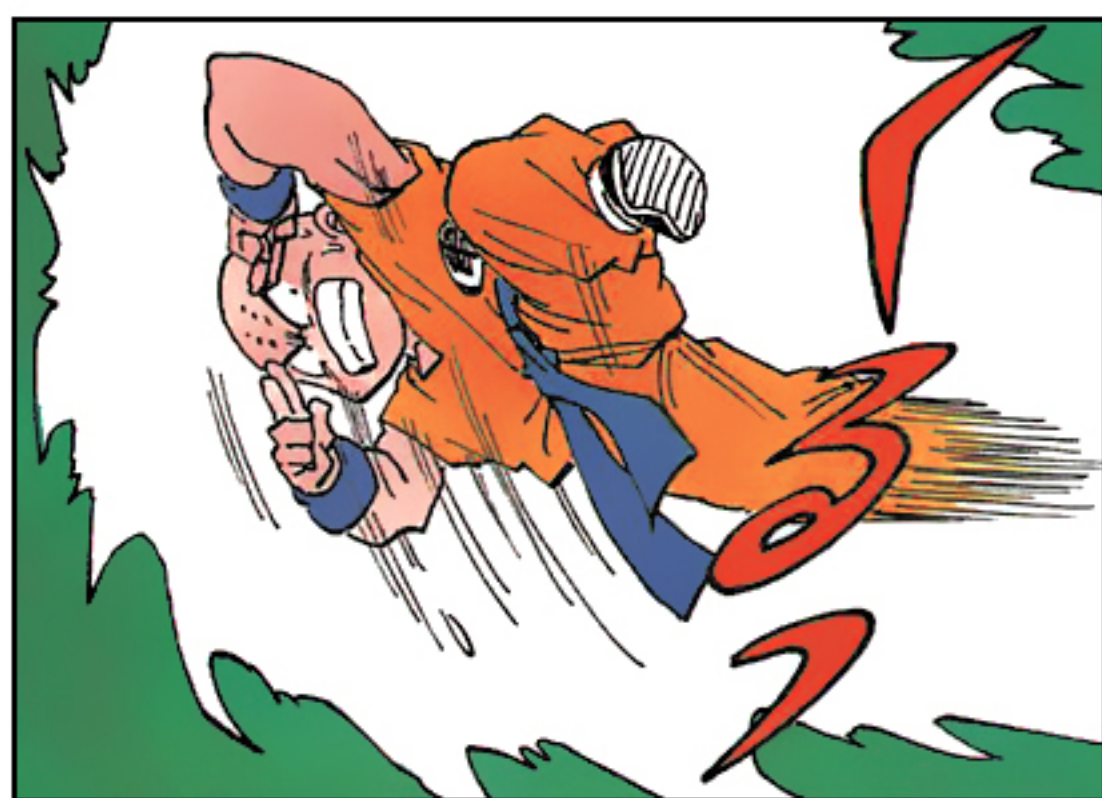


CỨ NHƯ
NÀY THÌ
HẮN SẼ
NHANH
CHÓNG
BẮT KỊP
THÔI!

KHÔNG
XONG RỒI!
TỐC ĐỘ CỦA
HẮN HƠN
CHÚNG TA
NHIỀU!





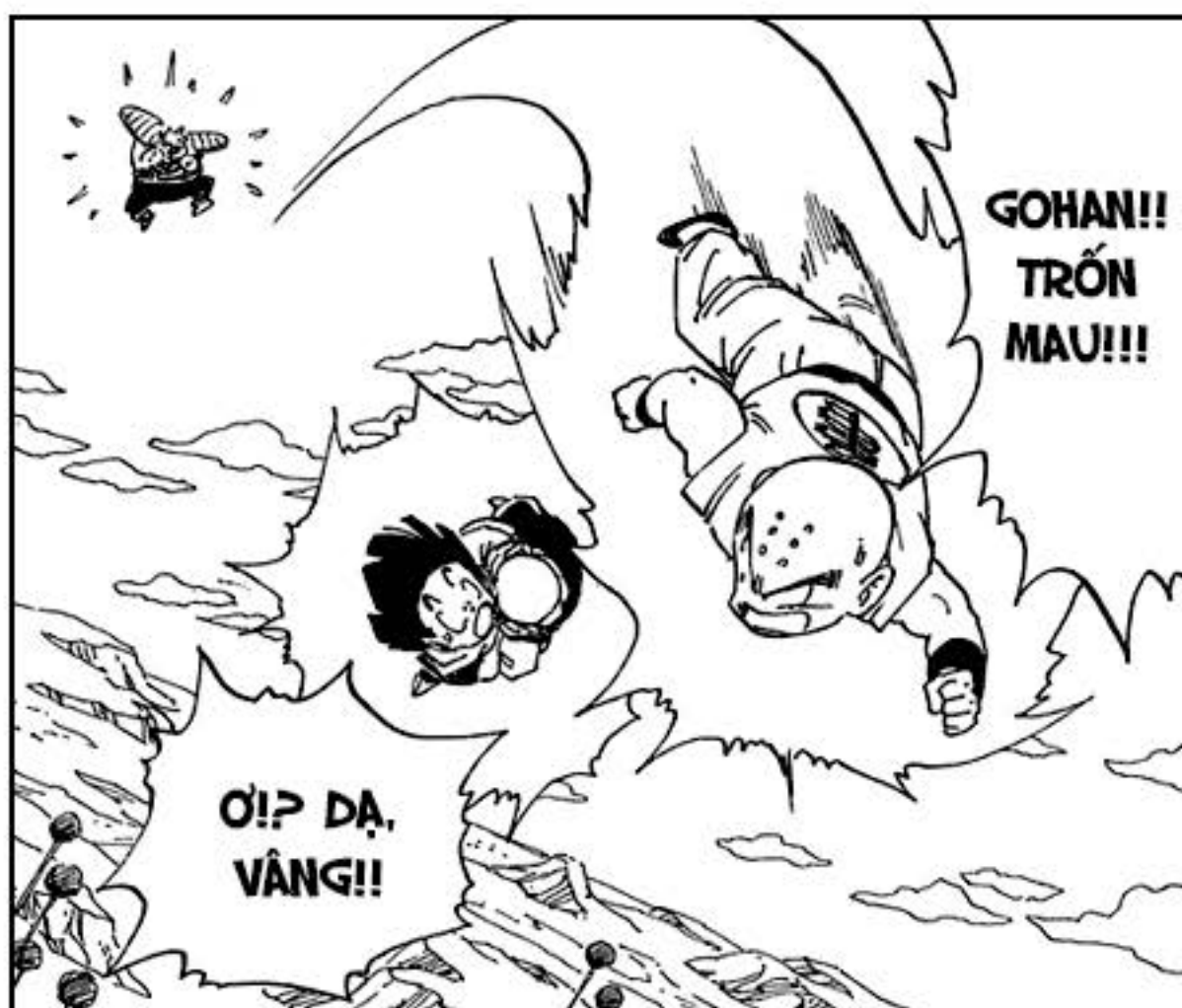






**MẮT...
MẮT
MÌNH!!!**

**AAAA
AA!!**



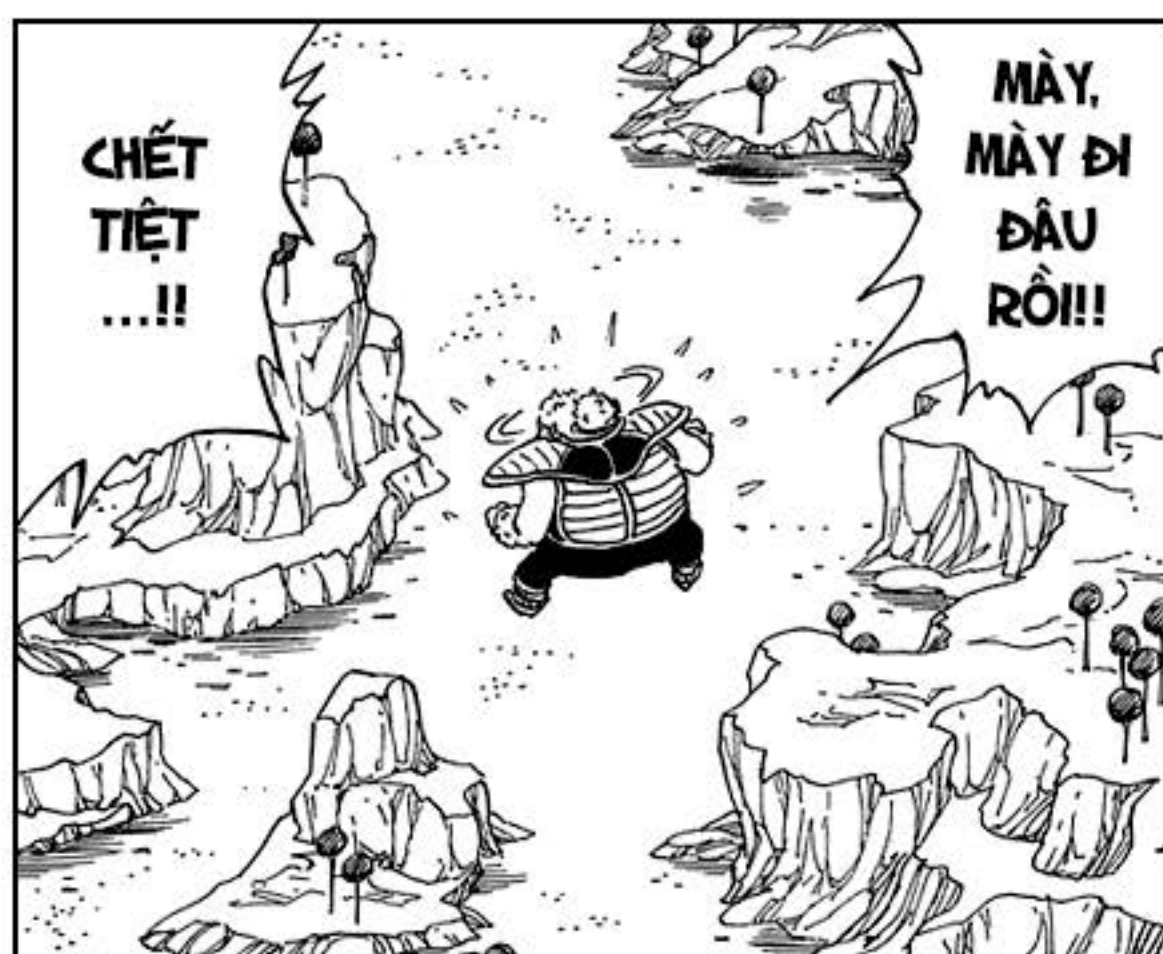
**GOHAN!!
TRỐN
MAU!!!**

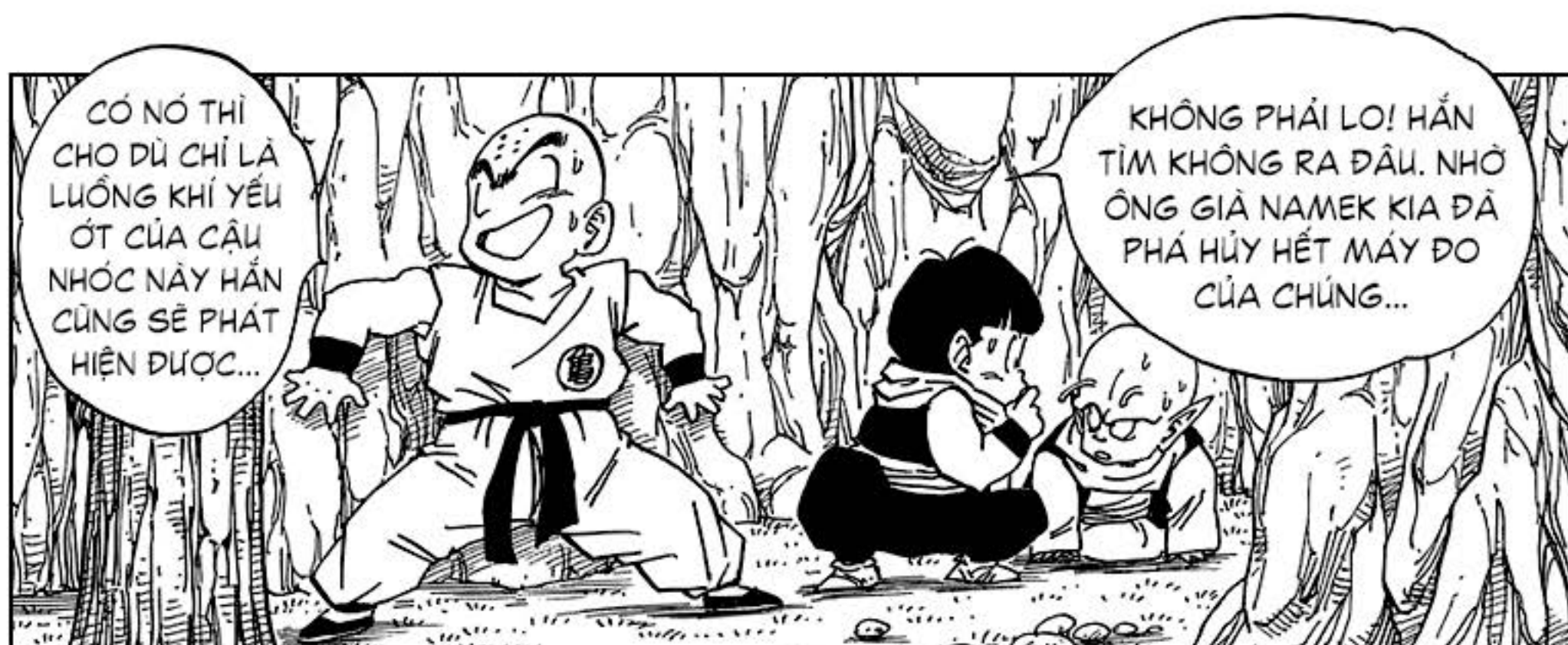
Ơ! Ạ, VẬY!!

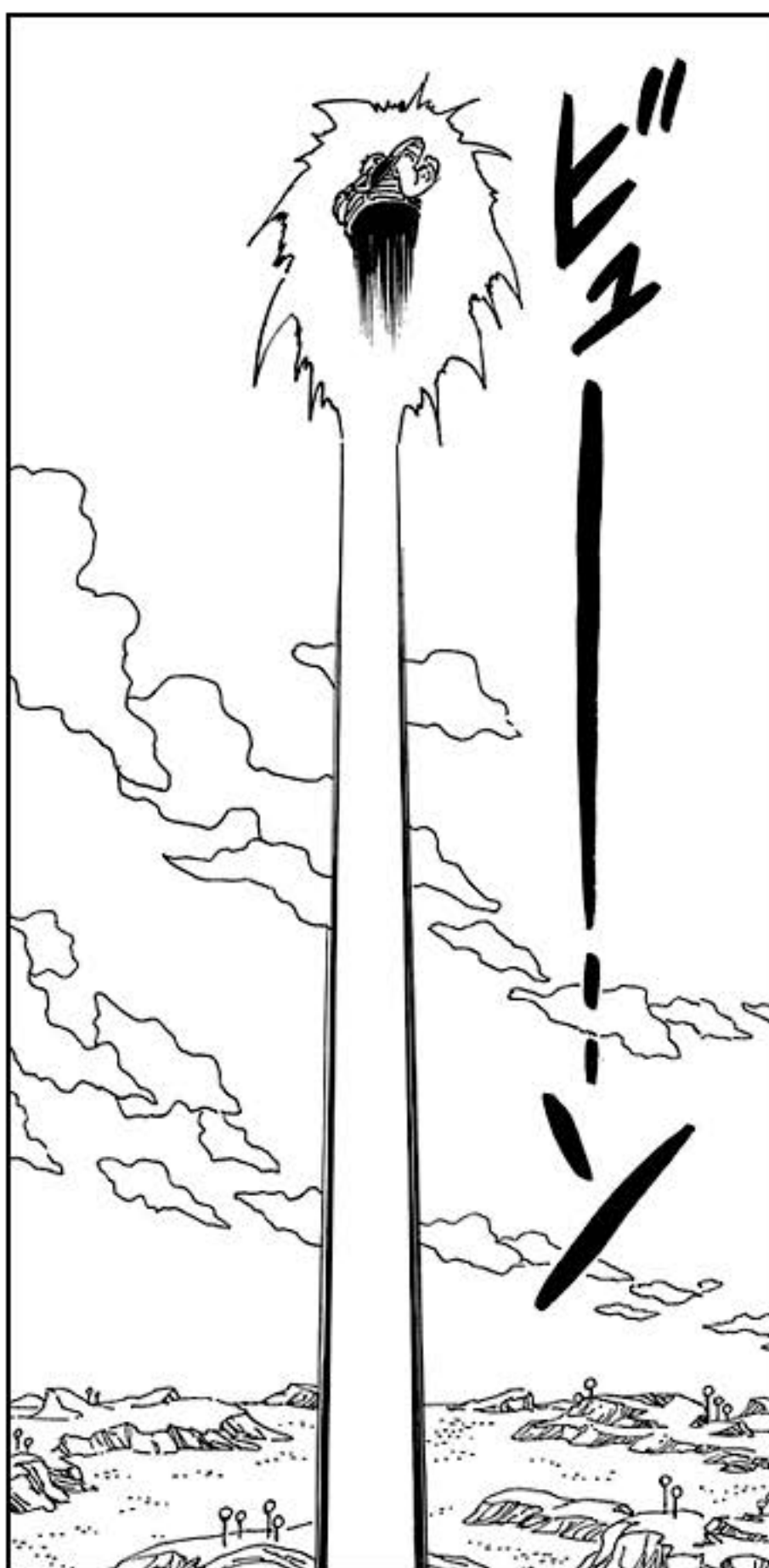
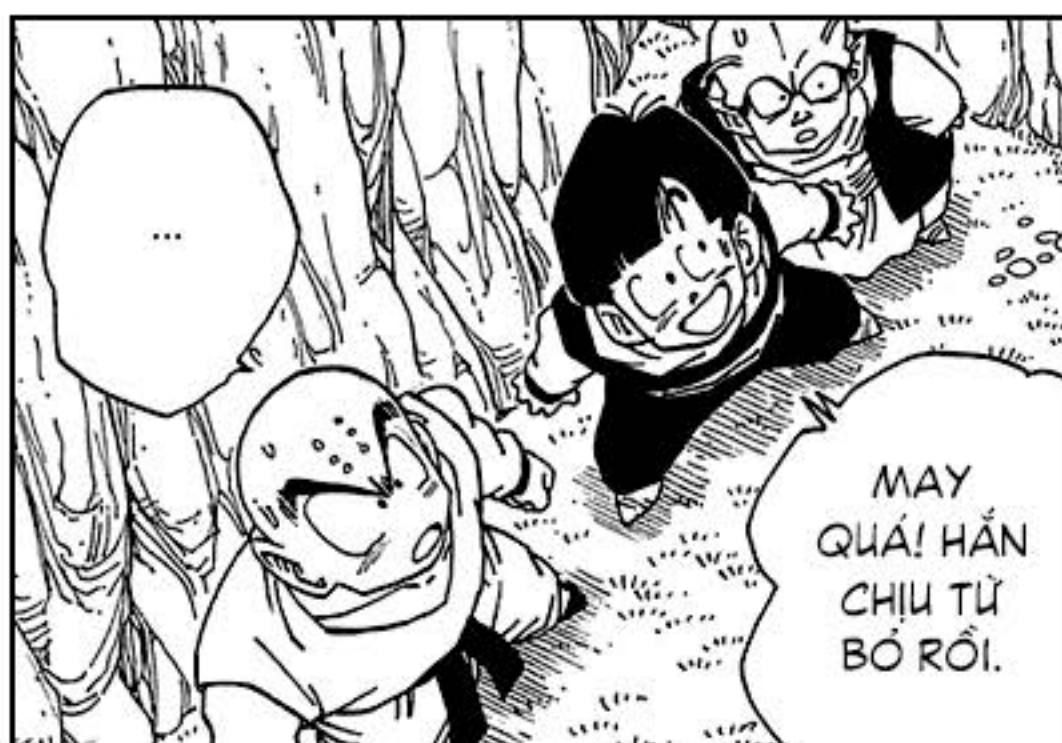


**THÀNH
CÔNG
RỒI!!**

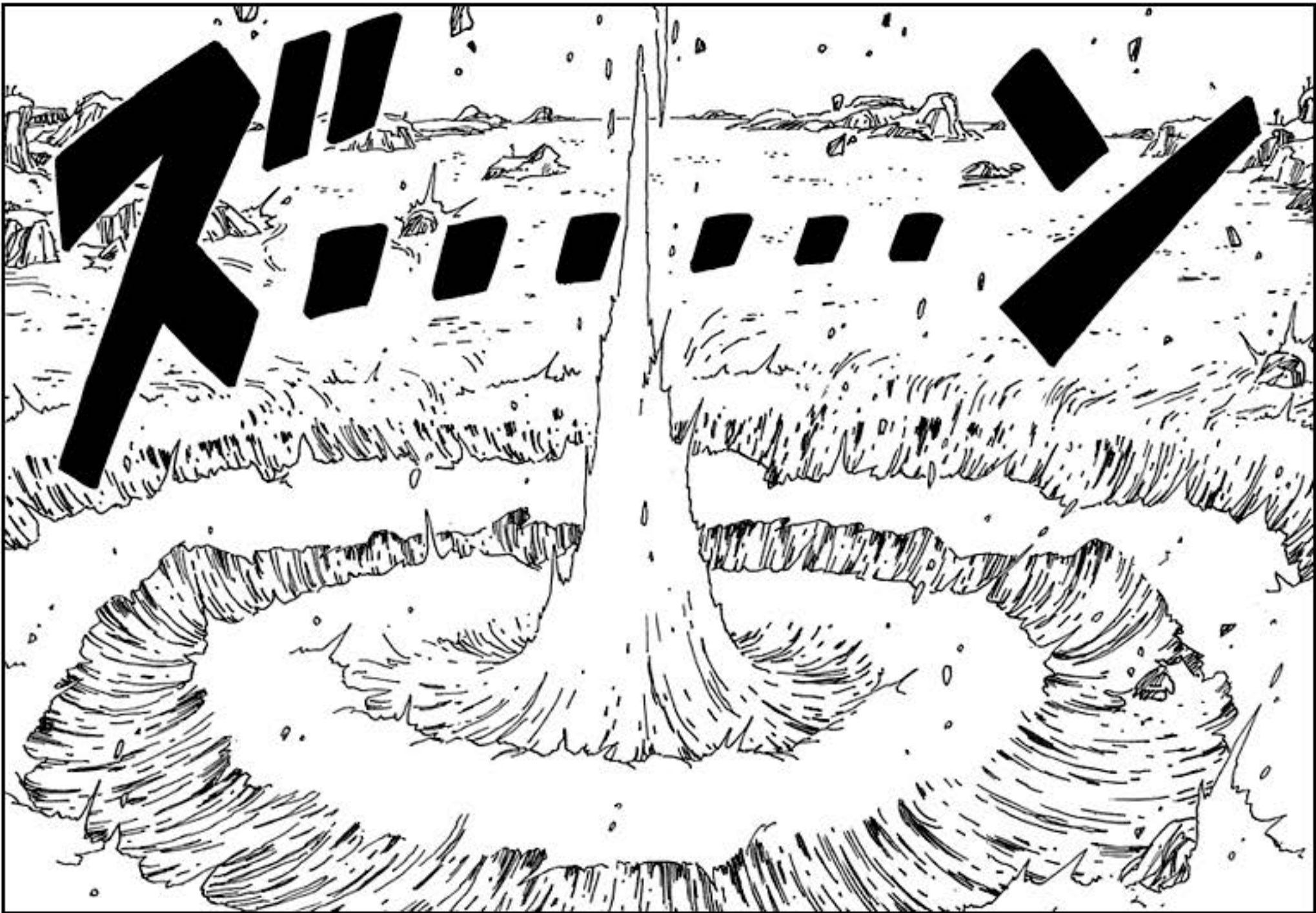
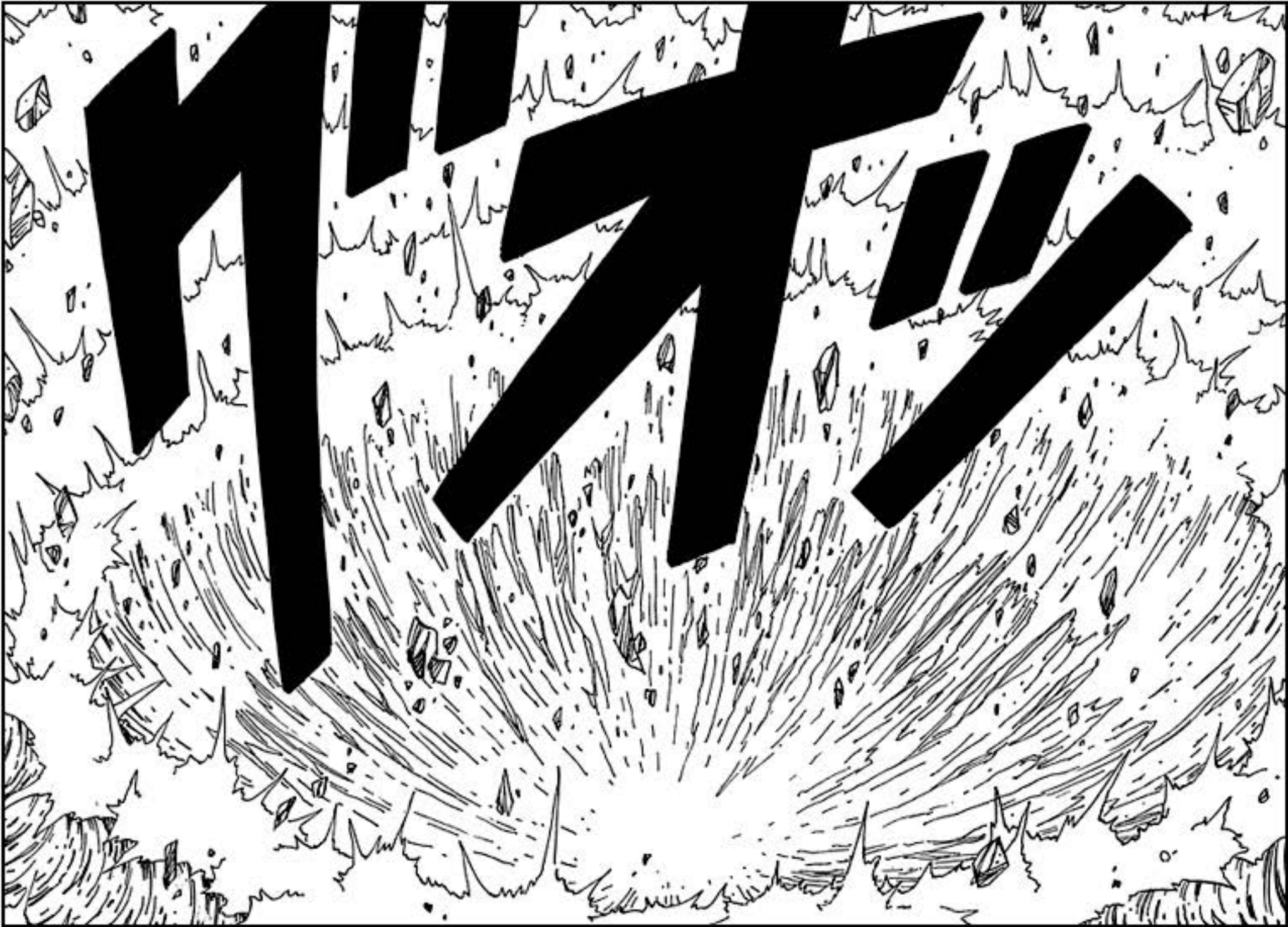
**HOAN
HÔ!!!**

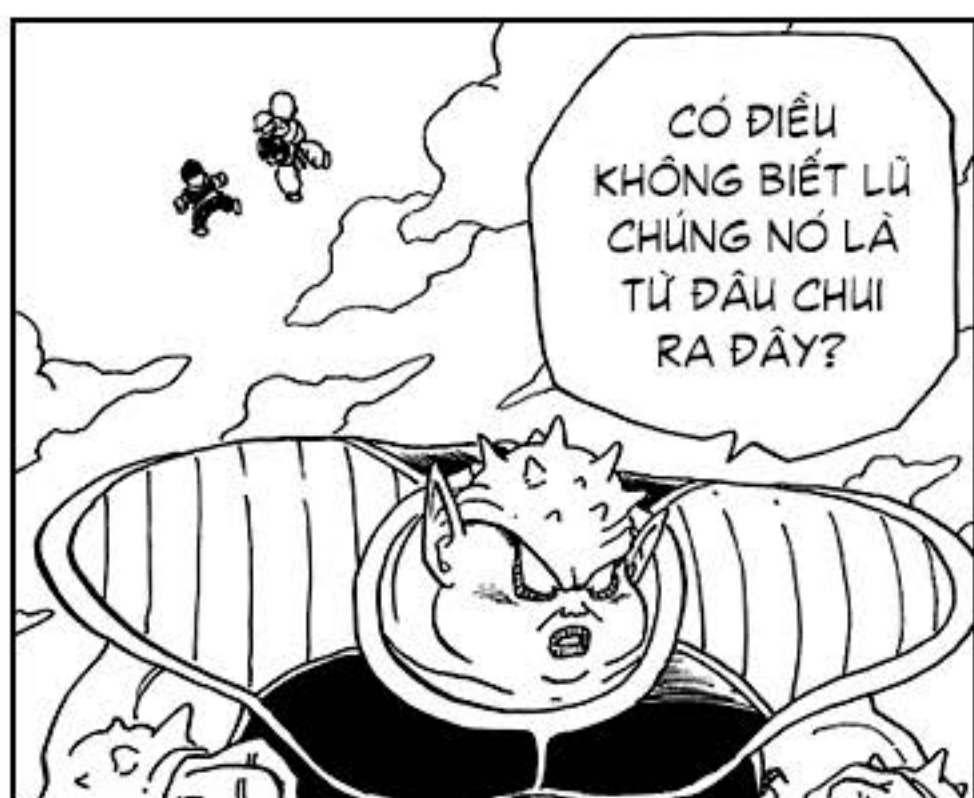




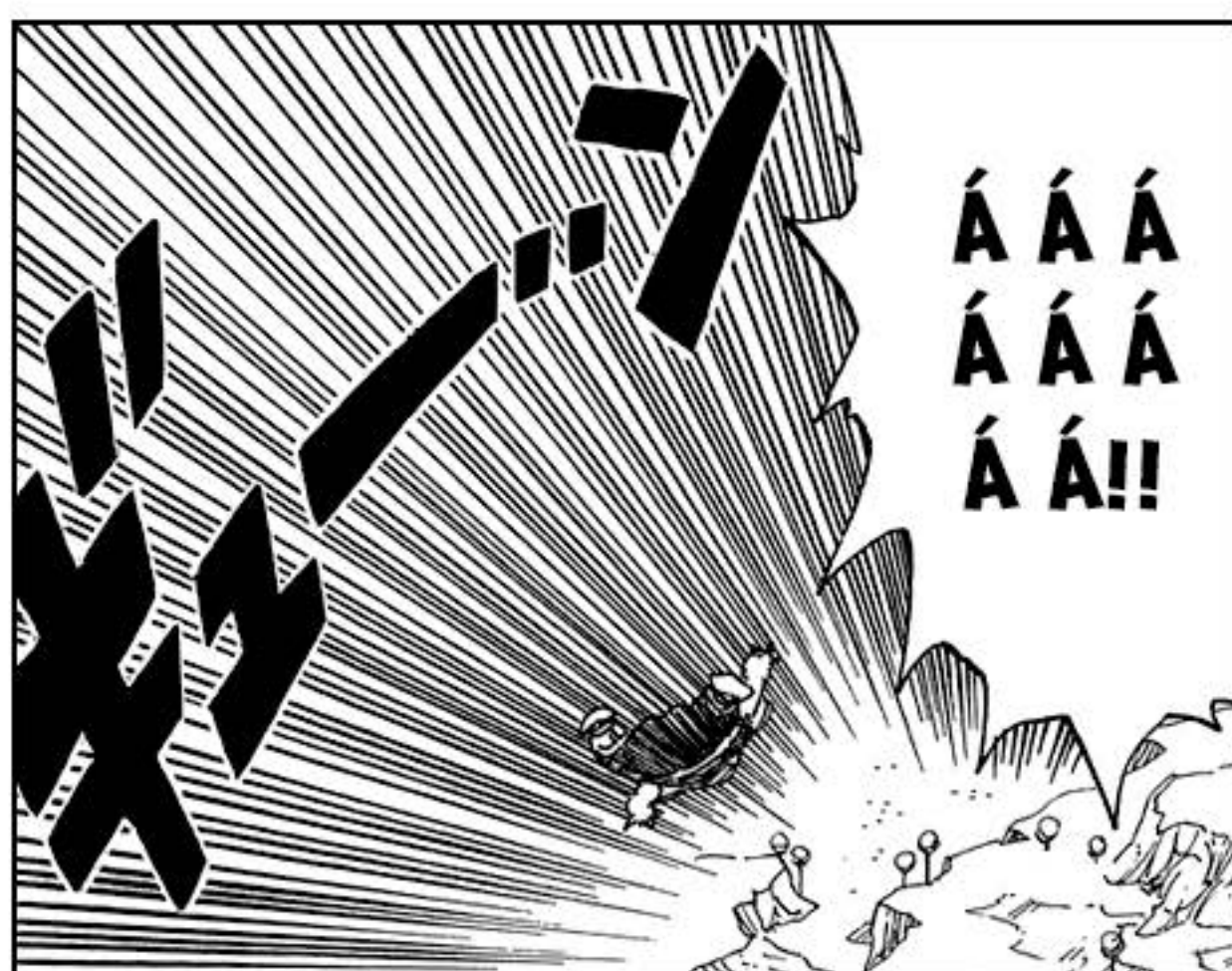
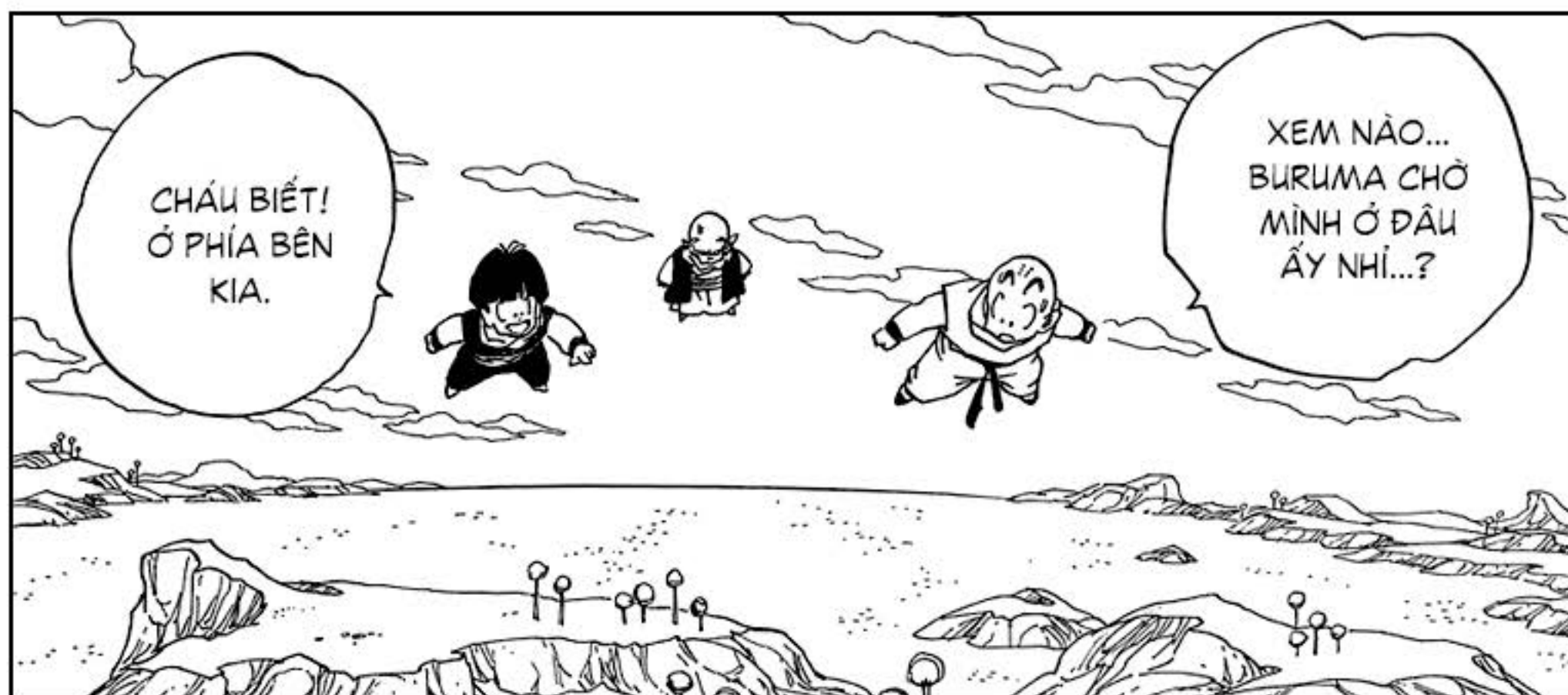
























TAO BIẾT CHỨ!
TRẬN ĐẤU VỚI KIWI
ĐÃ CHO MÀY BIẾT TAO
KHÔNG CÒN NHƯ XƯA
NỮA. MÀY SỢ LẮM CHỨ
GÌ? MÁY ĐÓ ĐÃ THÔNG
BÁO CHO MÀY MÀ?
SỨC MẠNH CỦA TAO
ĐÂY...

MÀY SỢ
CÁI GÌ CHỨ...
SAO KHÔNG
TẤN CÔNG
TAO ĐI?

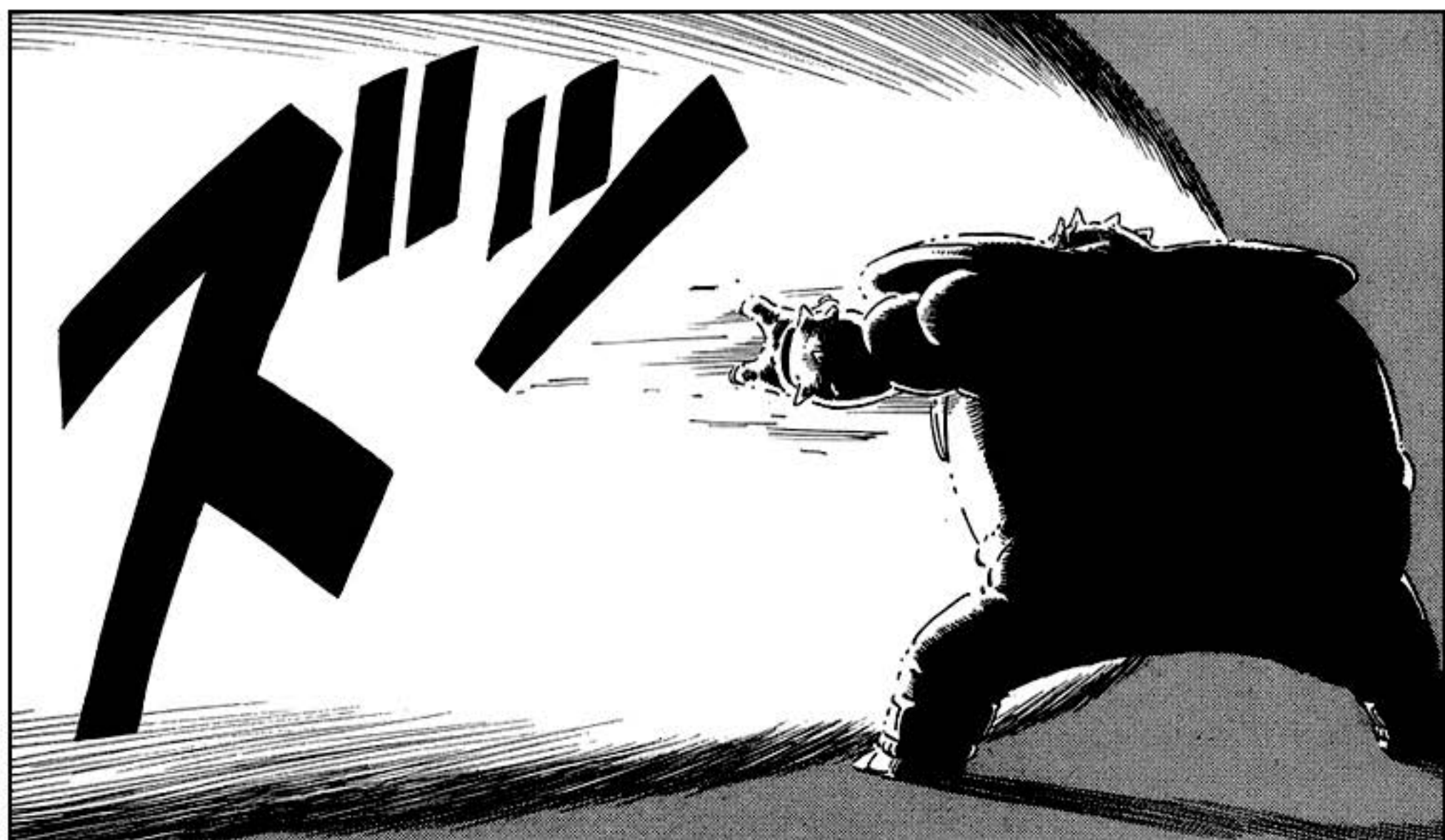


**HÂY
!!!!**



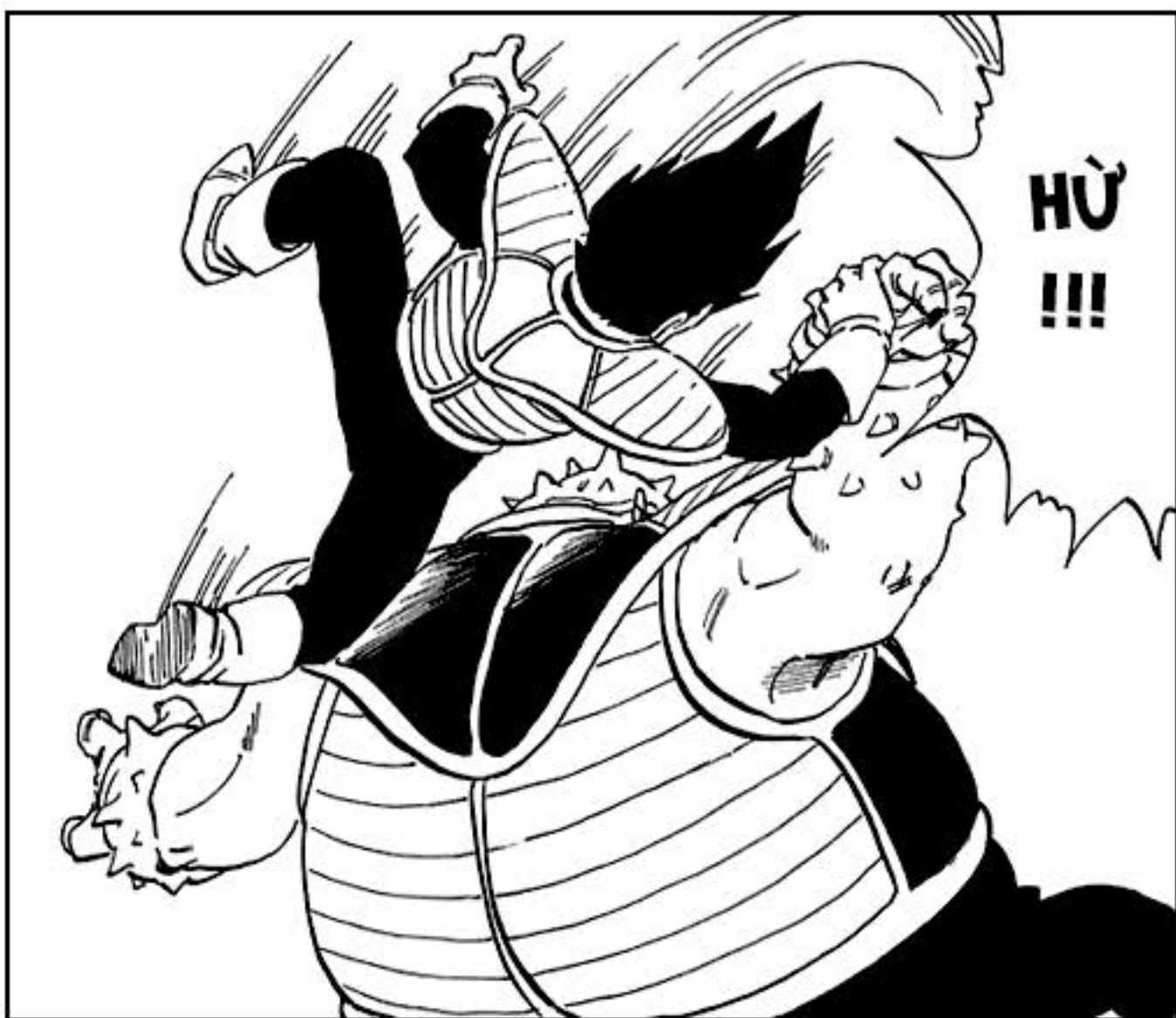
**CHỈ SỐ
ẤY LÀ SAI
LẦM! CÁI
MÁY ĐÓ
BỊ HỎNG!!**

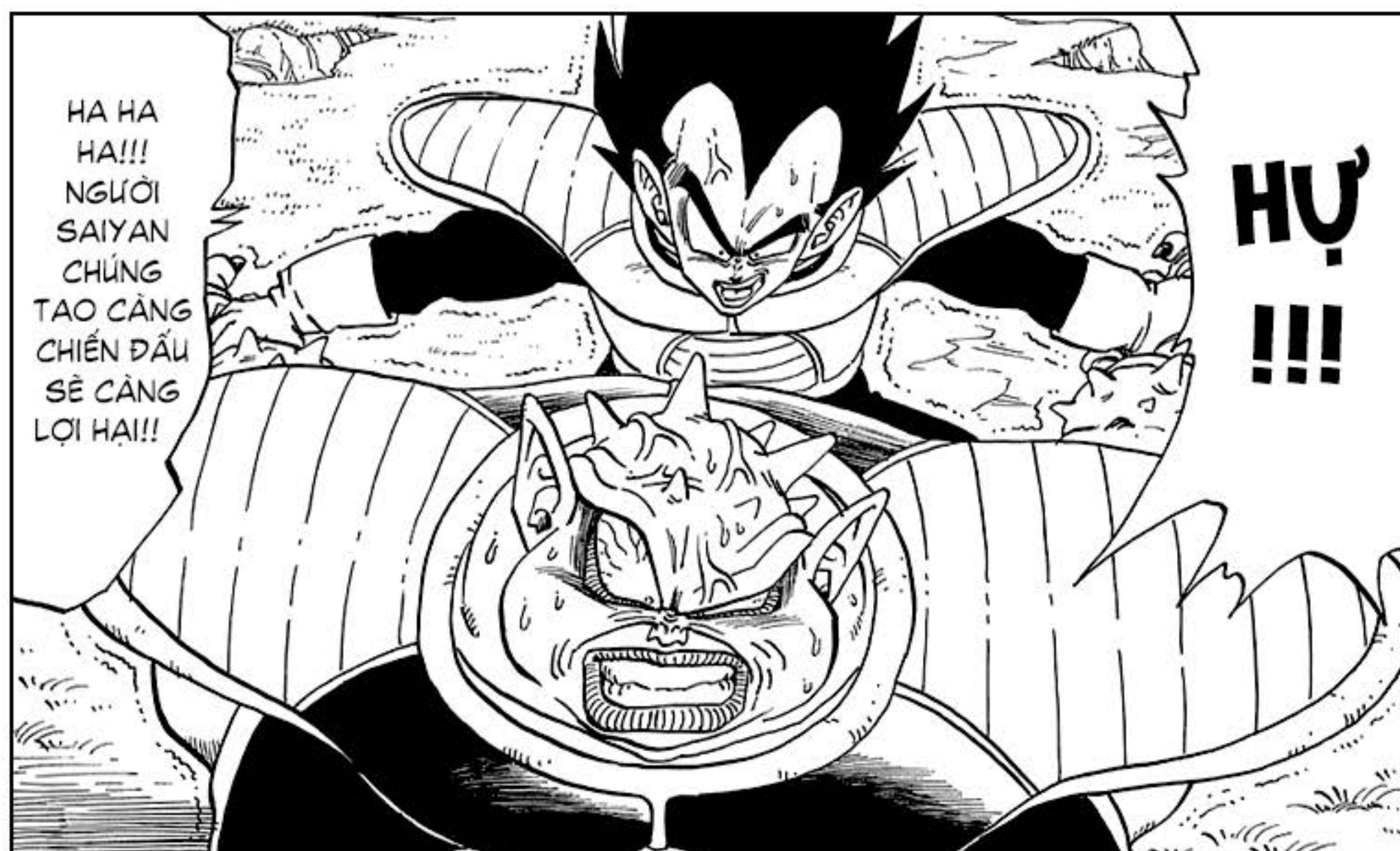
**ĐỪNG
COI
THƯỜNG
TAO!!!**











HA HA
HA!!!
NGƯỜI
SAIYAN
CHÚNG
TAO CÀNG
CHIẾN ĐẤU
SẼ CÀNG
LỢI HẠI!!

**HỰ
!!!**



MÀY PHẢI
CHẾT VÌ
ĐIỀU ĐÓ!

CÁI SỨC MẠNH
MÀ MÀY TỰ HÀO
QUÁ YẾU SO VỚI
TAO! NÊN TRÁCH
MÌNH VÌ ĐÃ LƯỜI
BIẾNG ĐI!



TAO ĐÃ
SUÝT CHẾT
Ở TRÁI ĐẤT...
VÀ TAO ĐÃ
TRƯỞNG
THÀNH!! HA
HA HA...

KẸ THÙ
CÀNG
MẠNH...
THÌ TAO SẼ
CÀNG MẠNH
LÊN!



LÀ... LÀ VỀ
HÀNH TINH
VEGETA QUÊ
HƯƠNG NGƯỜI
SAIYAN BỌN
MÀY...!!

ĐỢI... ĐỢI ĐÃ,
VEGETA!! NẾU
MÀY THẢ TAO
RA, TAO SẼ NÓI
CHO MÀY MỘT
BÍ MẬT...!!

CÁI
GÌ!?

ĐÂY CHÍNH
LÀ SỨC
MẠNH CỦA
CHÚNG TỘC
CHIẾN ĐẤU
SAIYAN!!







... 0...!!



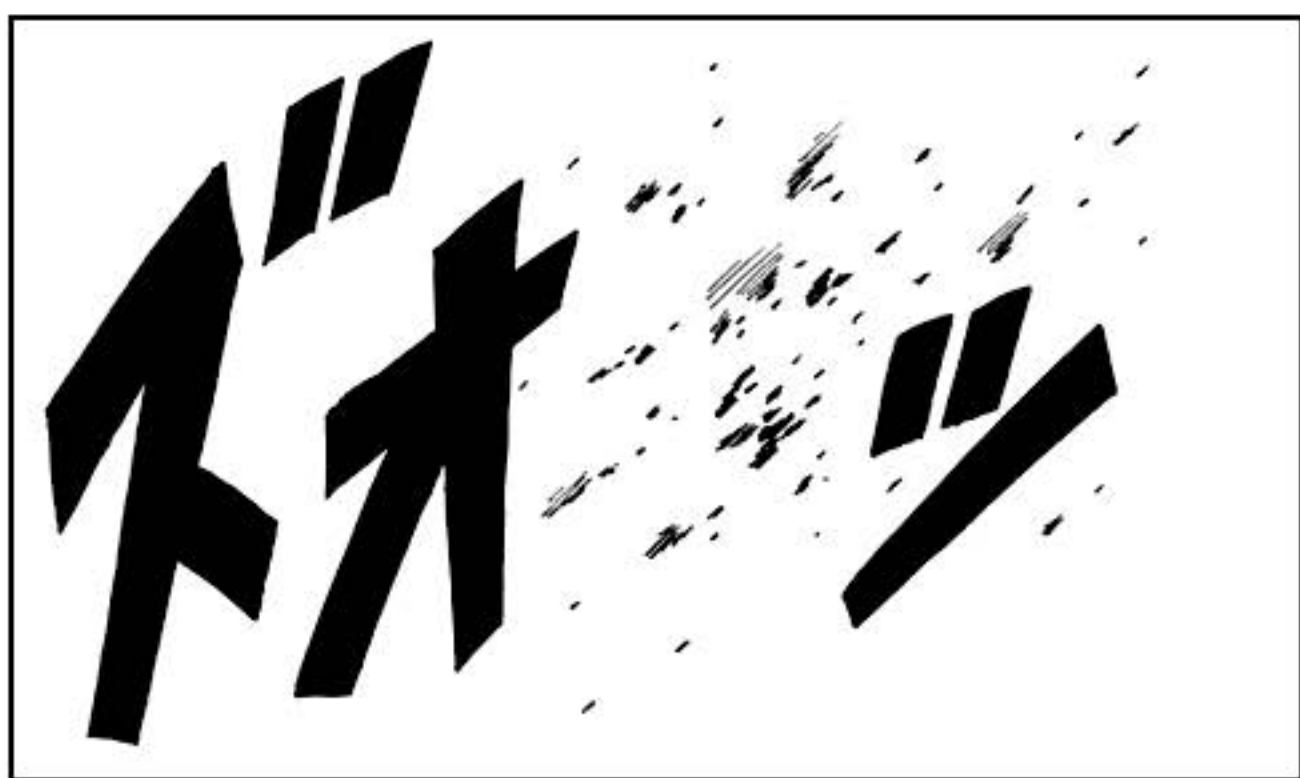
TAO CHỈ HẬN
MÌNH VÌ ĐÃ RẦM
RẮP NGHE LỜI BỌN
MÀY TỬ THUỞ NHỎ
VÌ KHÔNG BIẾT SỰ
THỰC ĐÓ...



Ồ
!!!

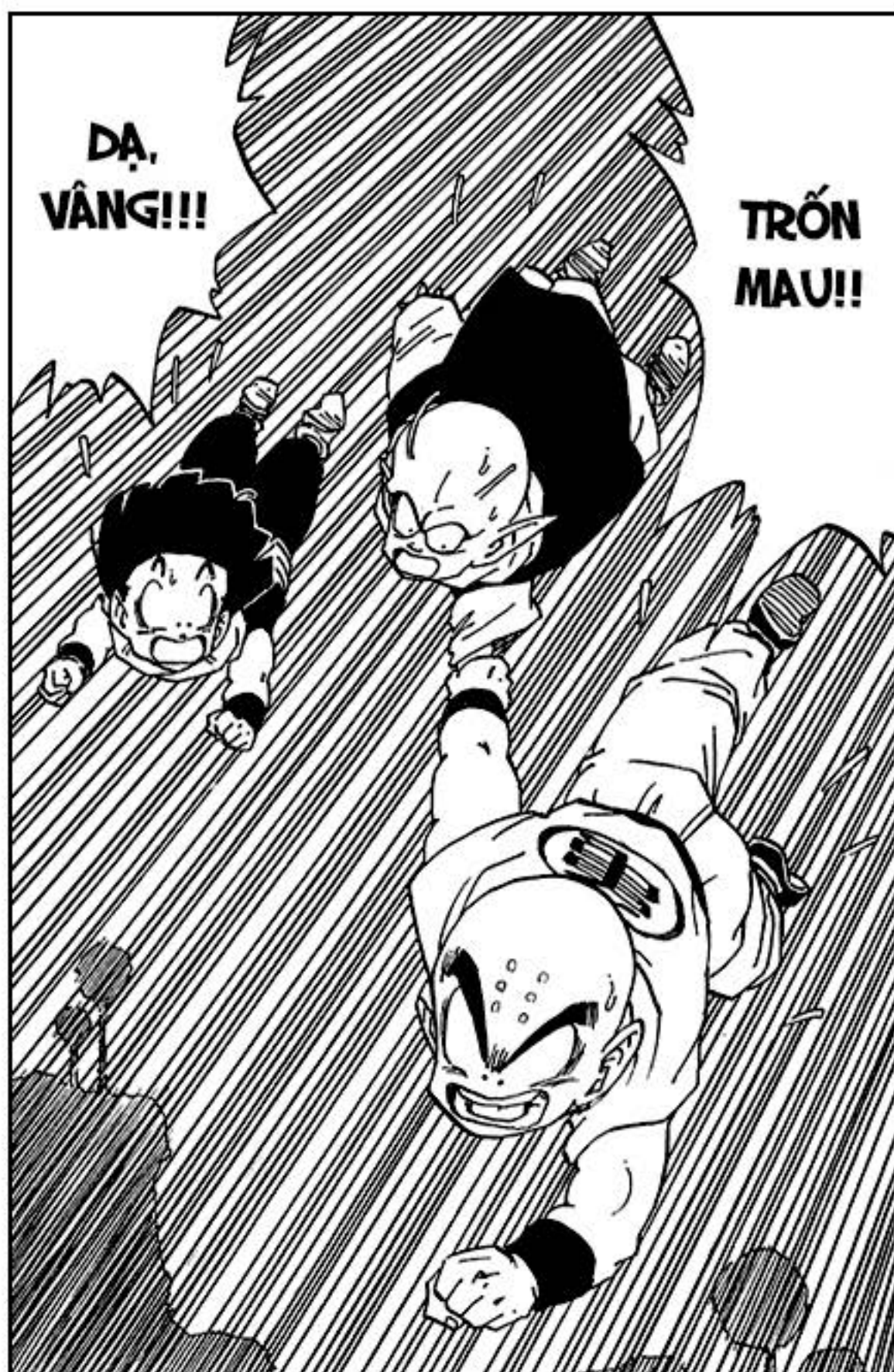
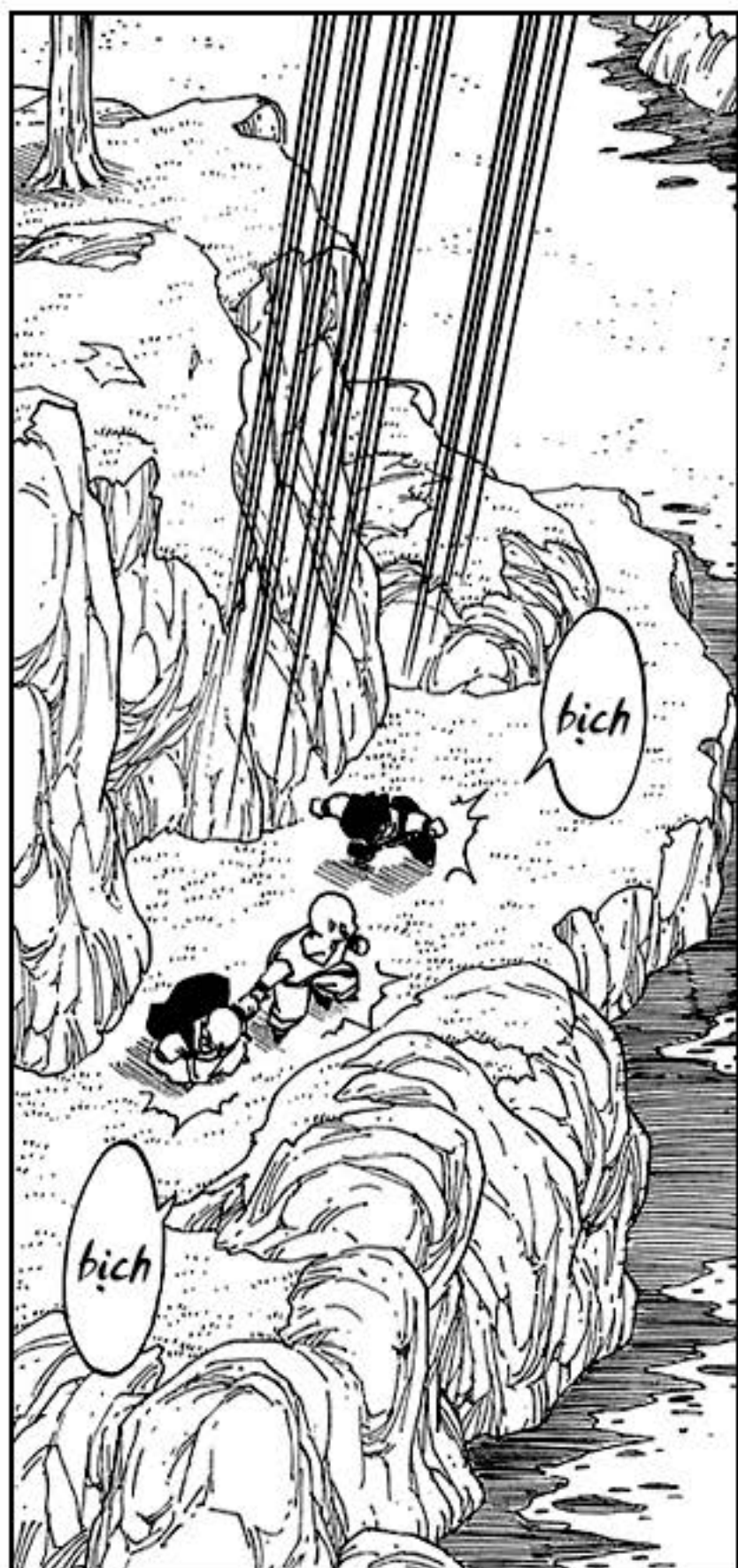
NGÀI...
NGÀI...
FRIEZA
!!!

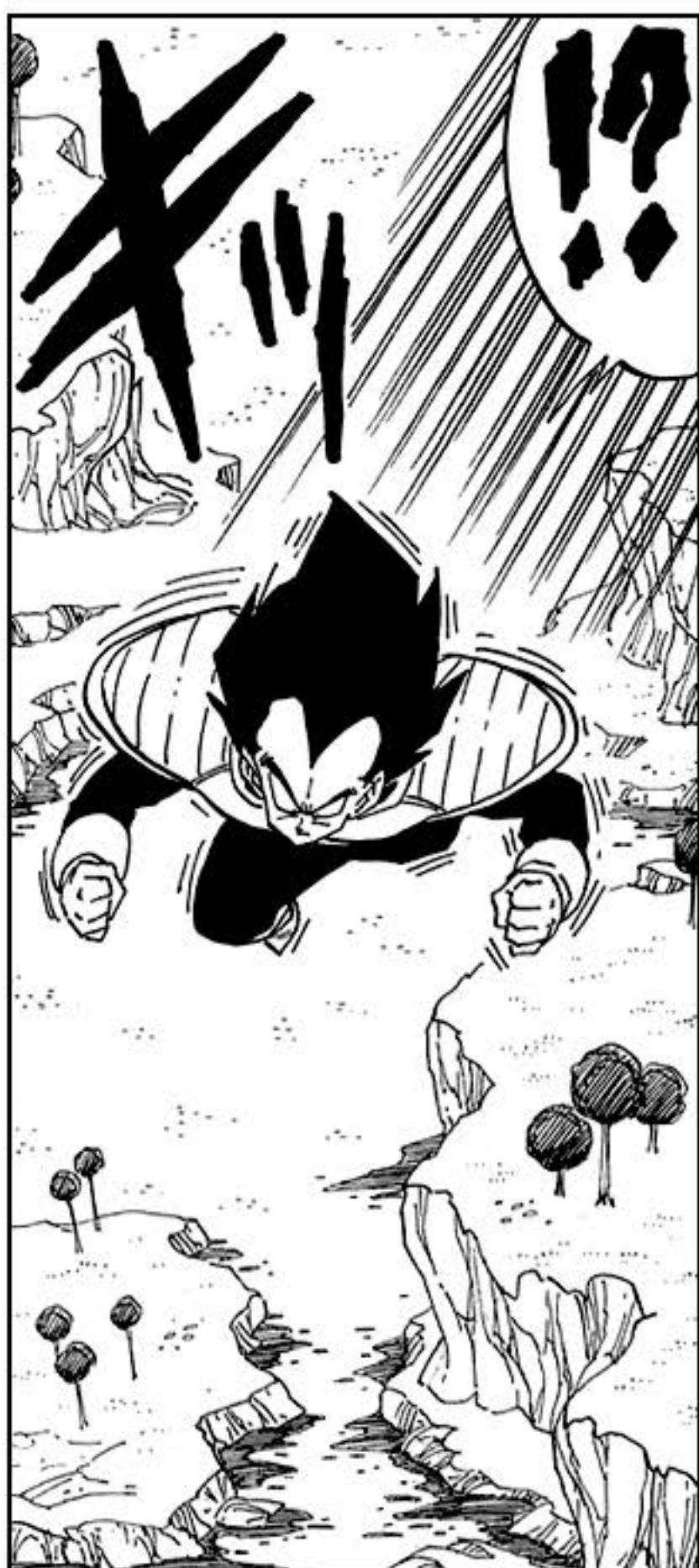
SỰ THỰC LÀ
FRIEZA ĐANG RUN SỢ
TRƯỚC SỨC MẠNH VÔ
HẠN TIỀM ẨN CỦA
NGƯỜI SAIYAN!!

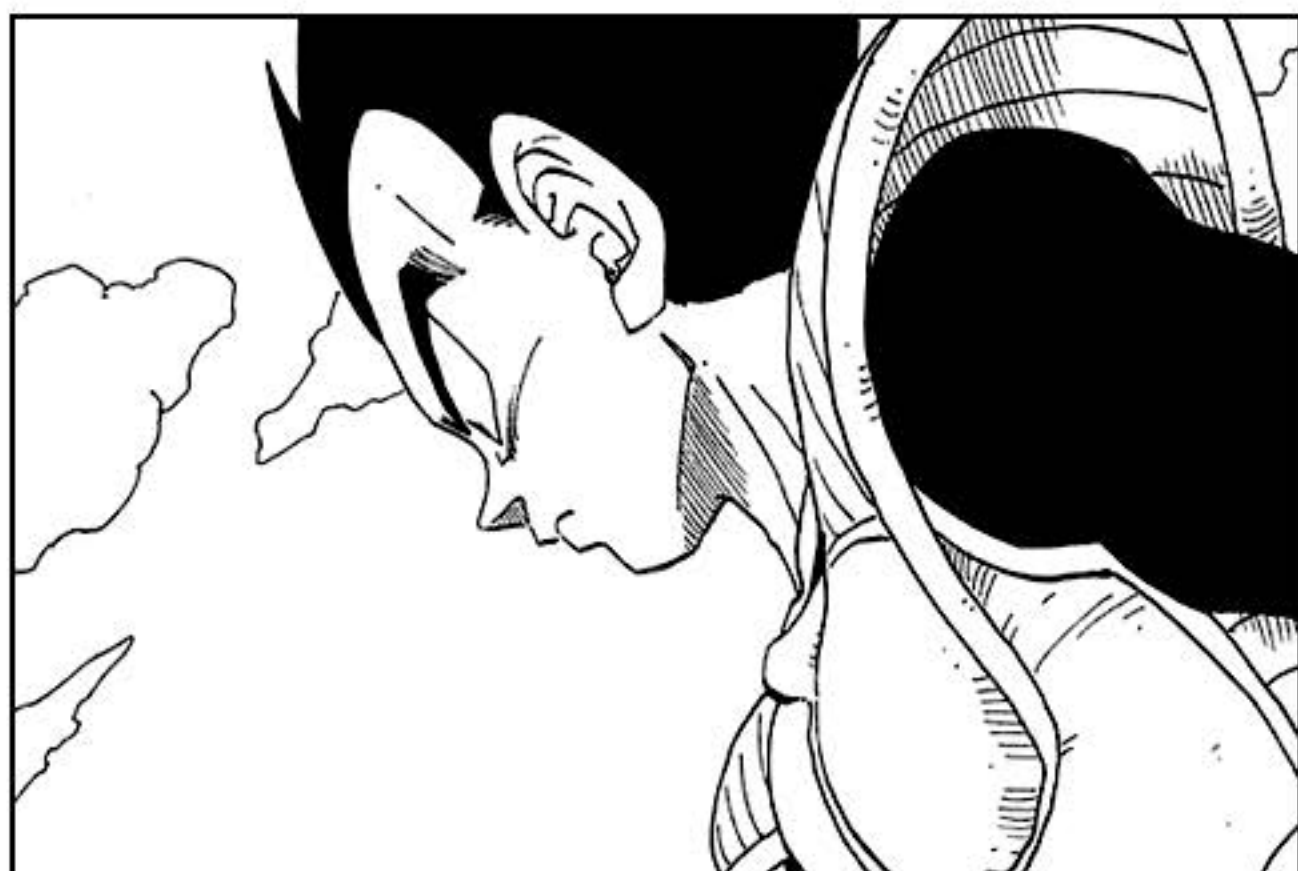


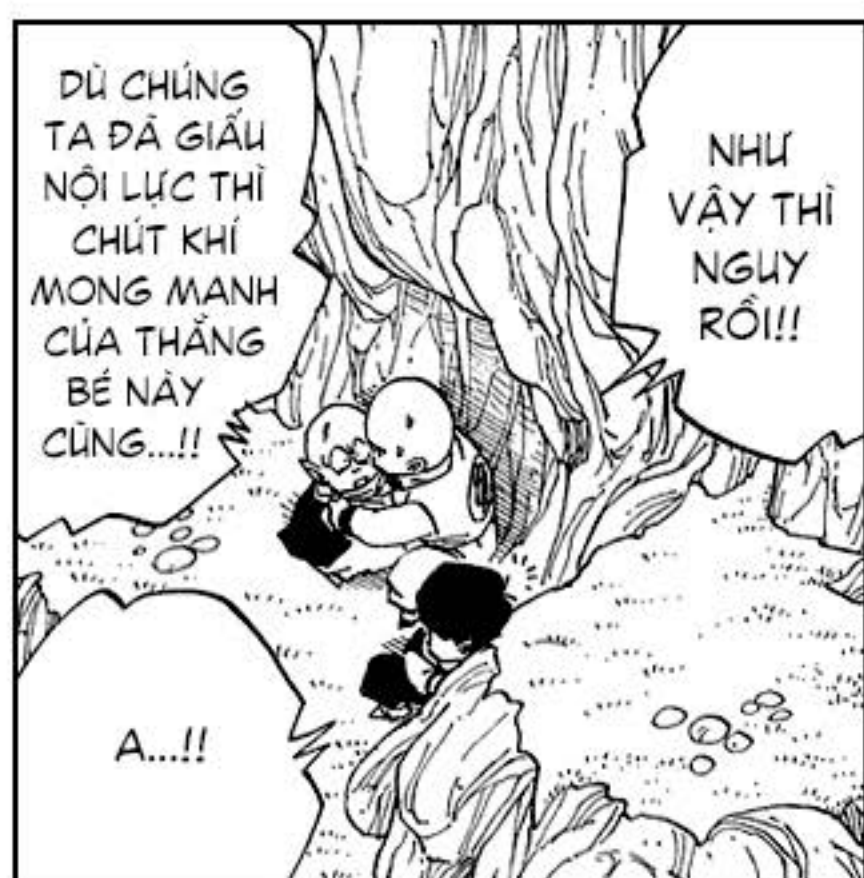
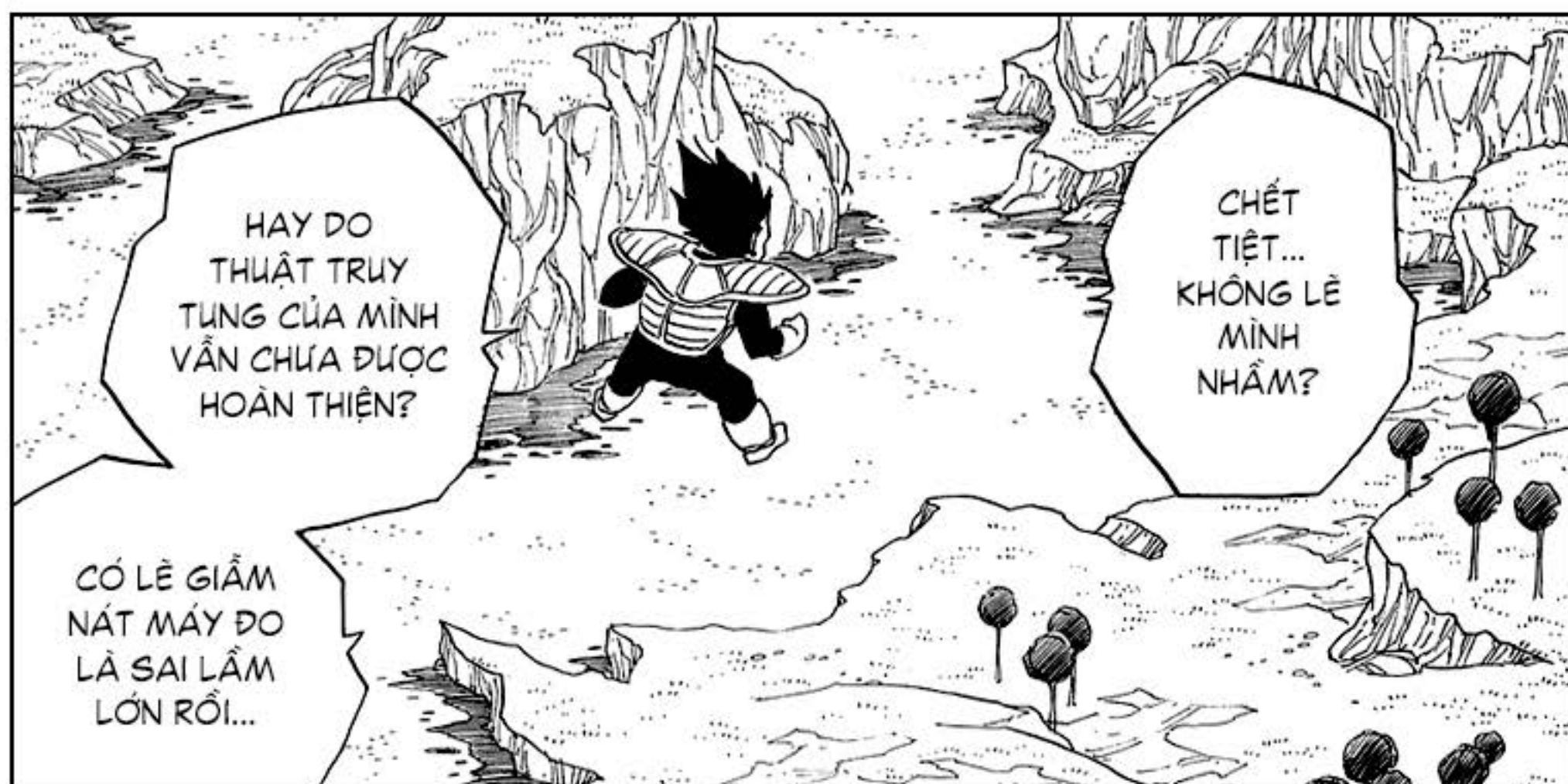


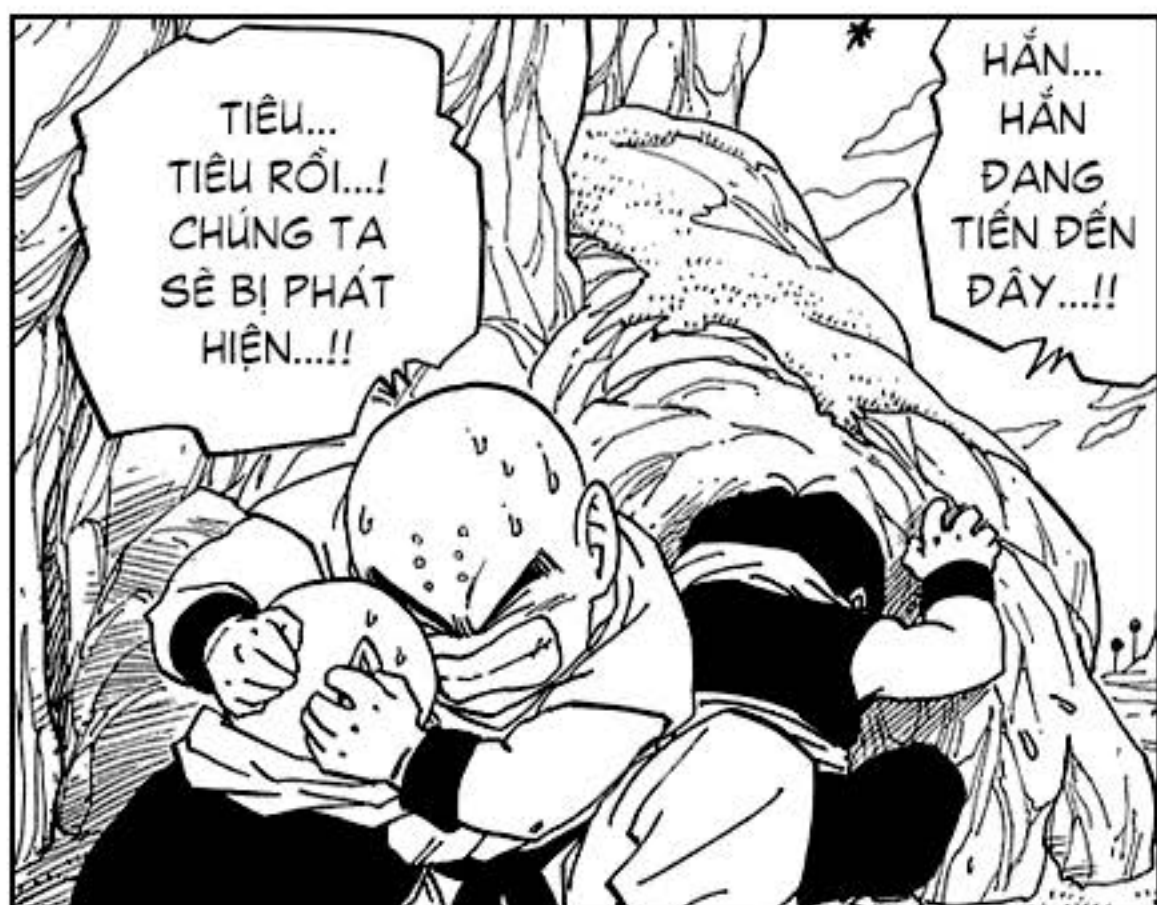




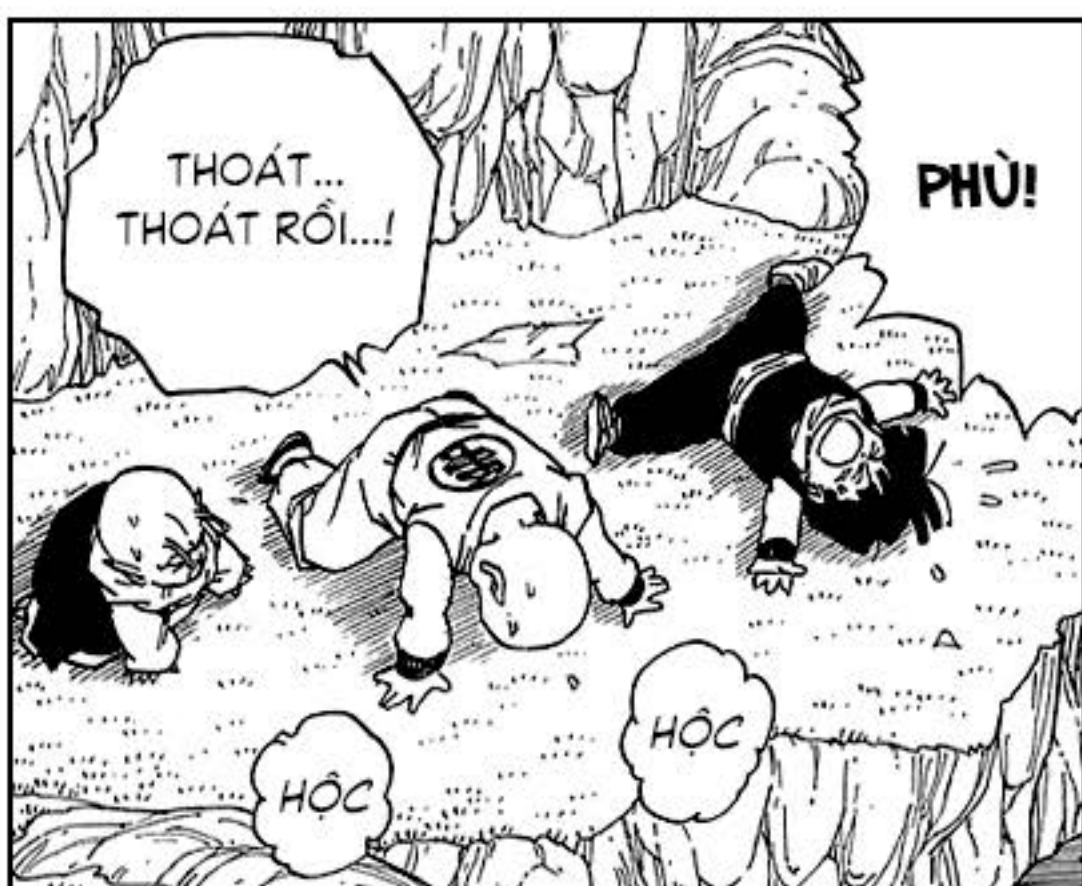
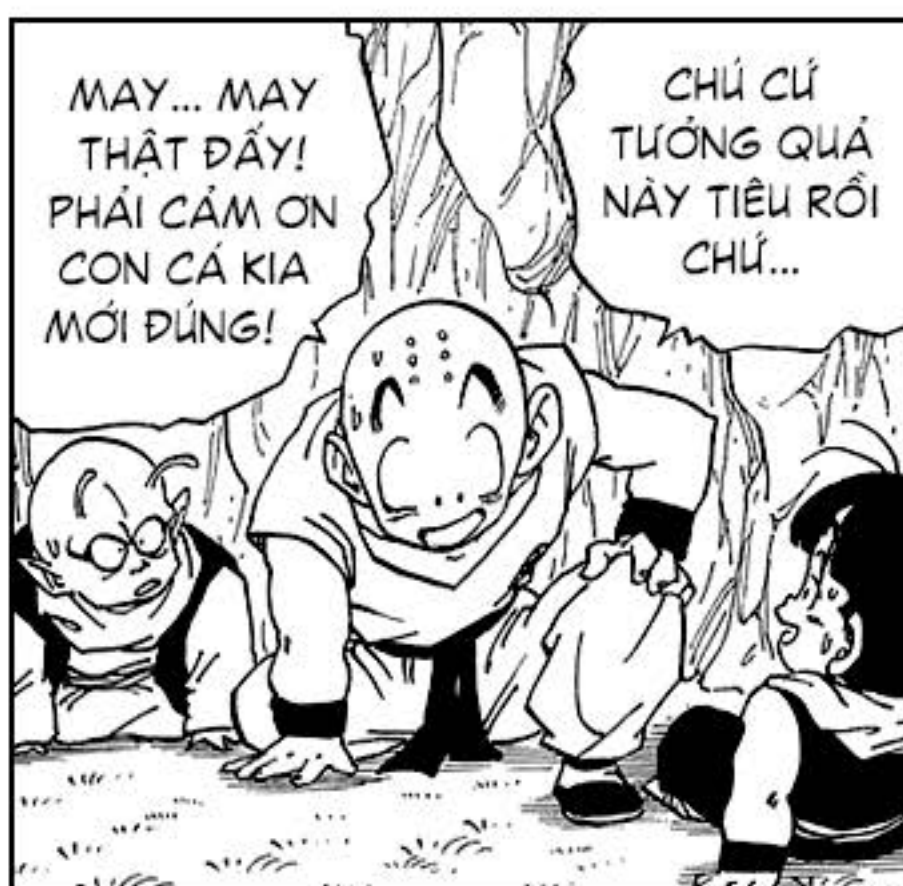
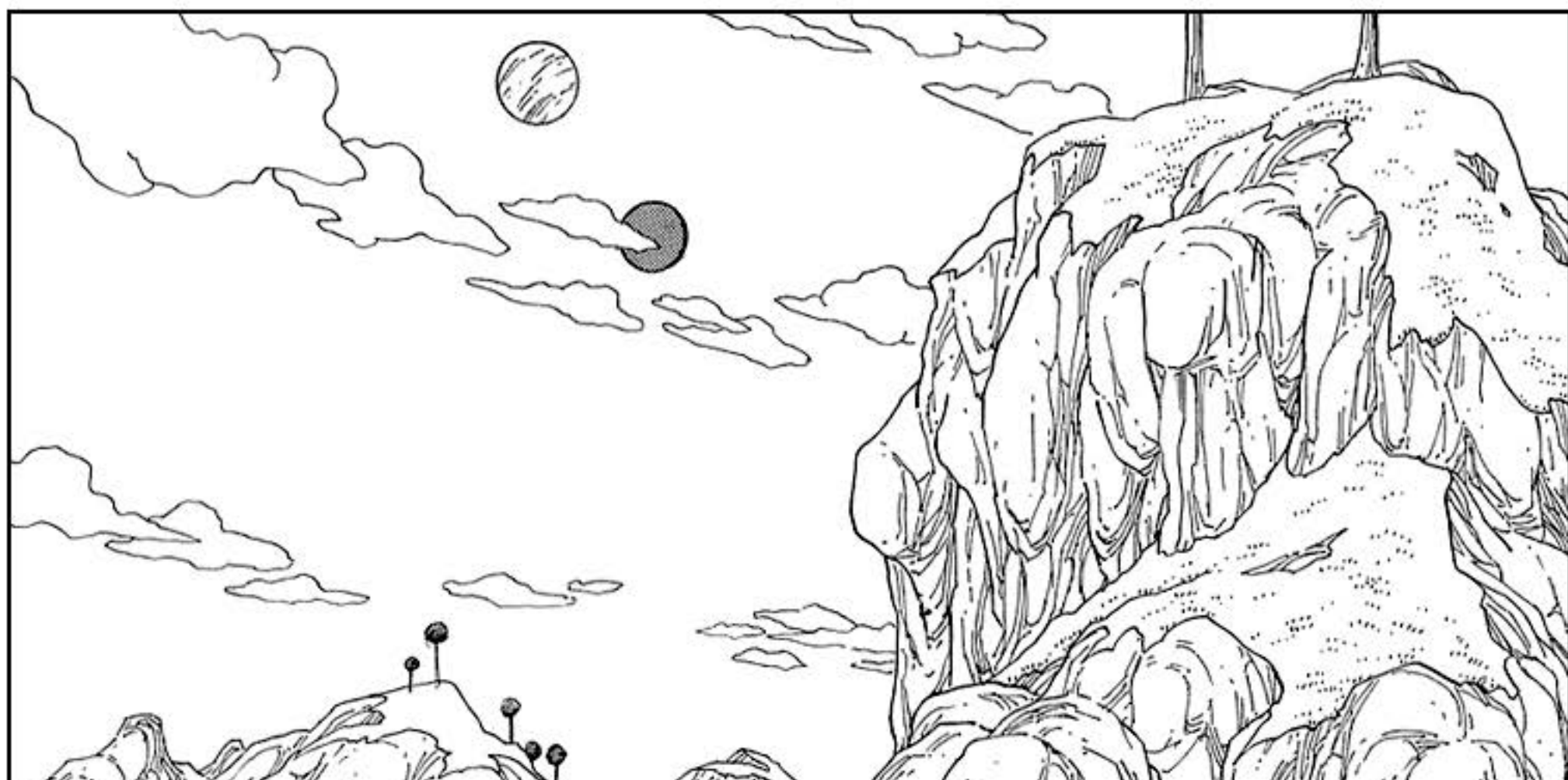


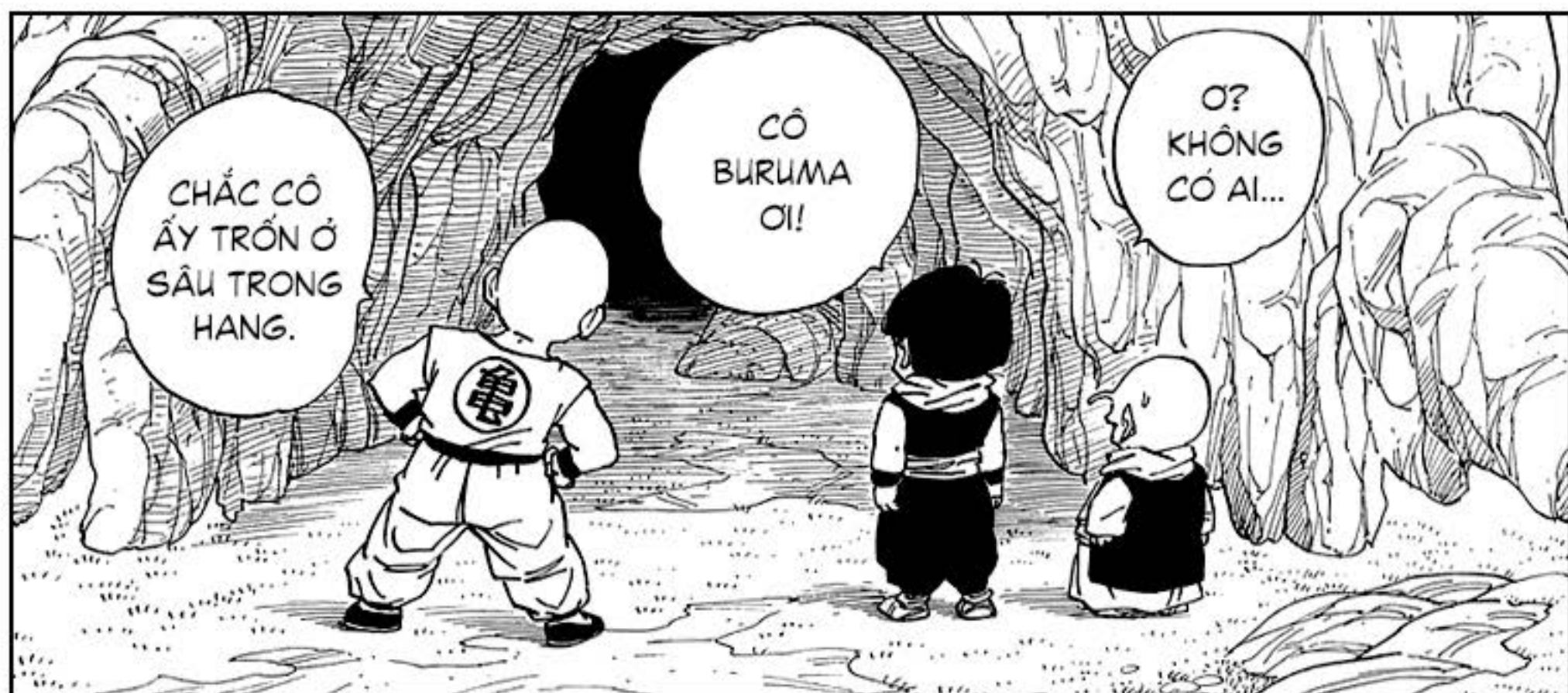
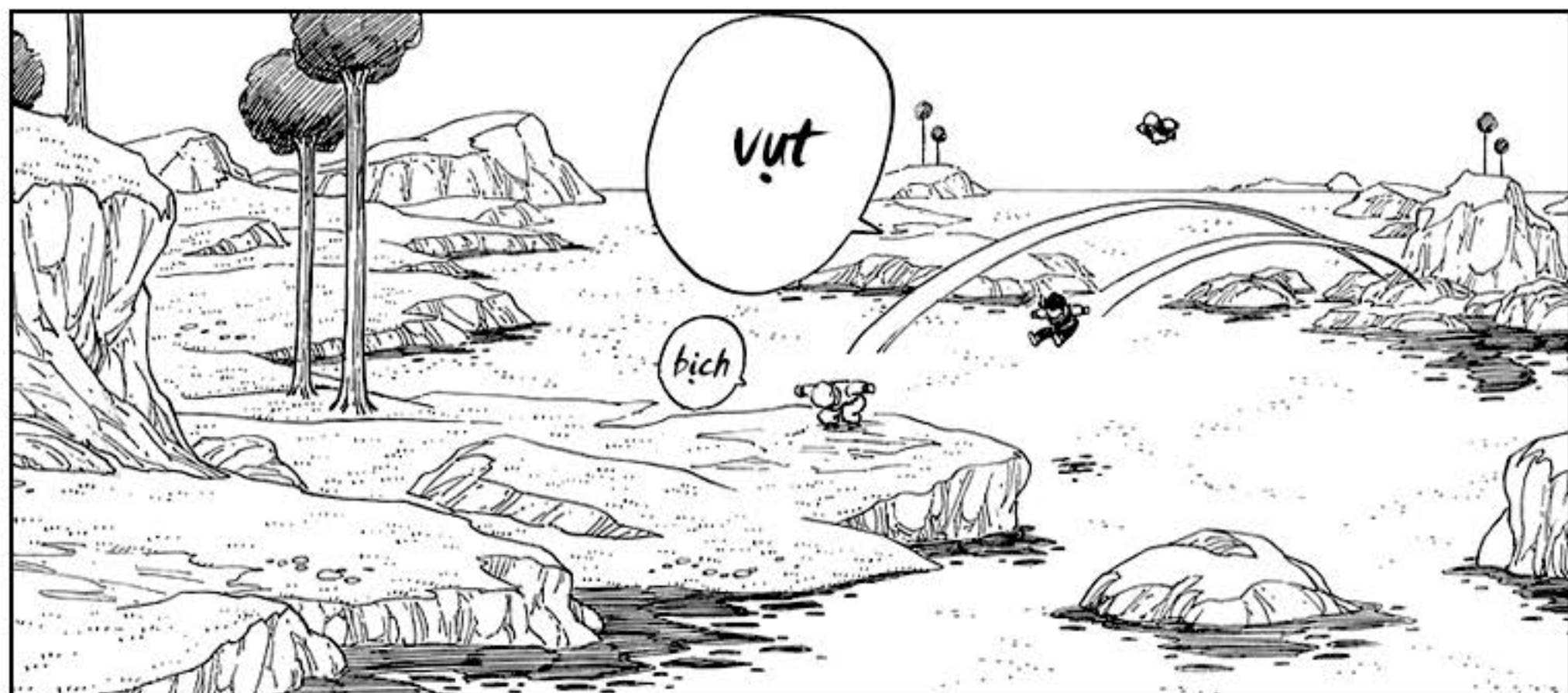


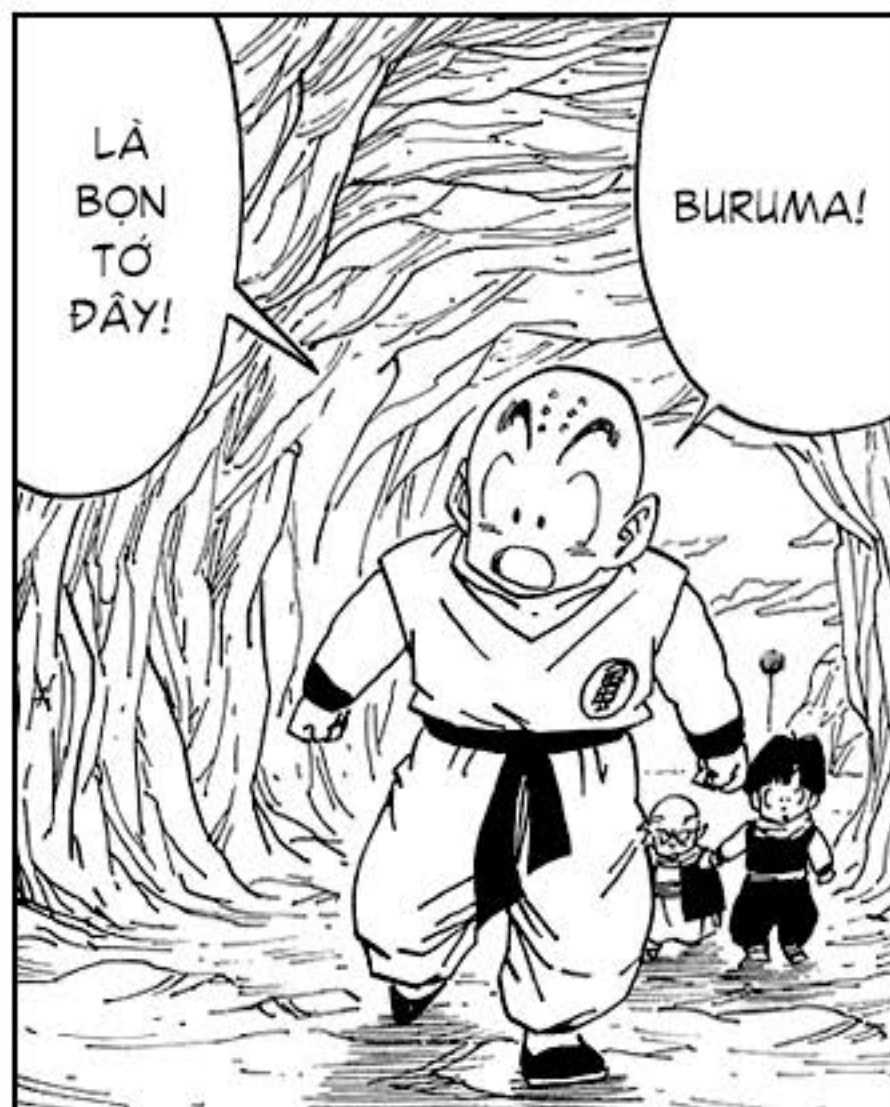
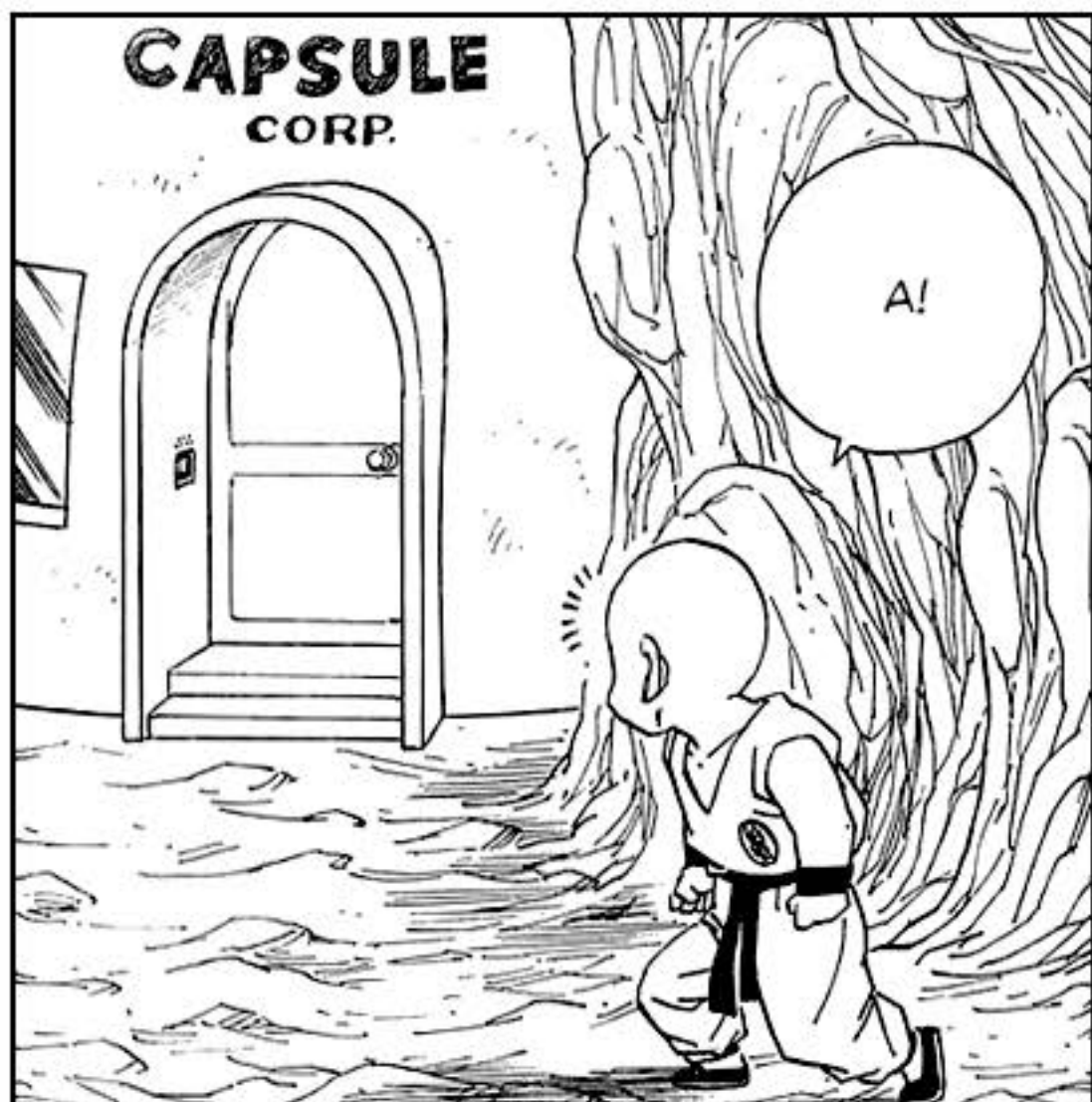


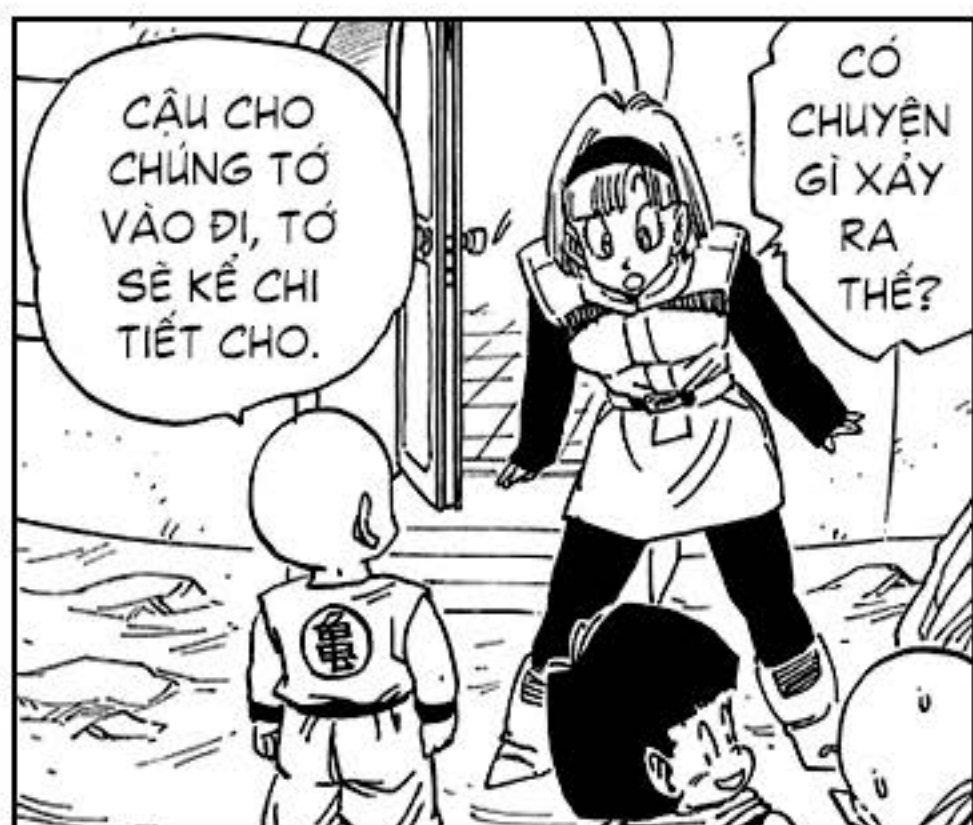








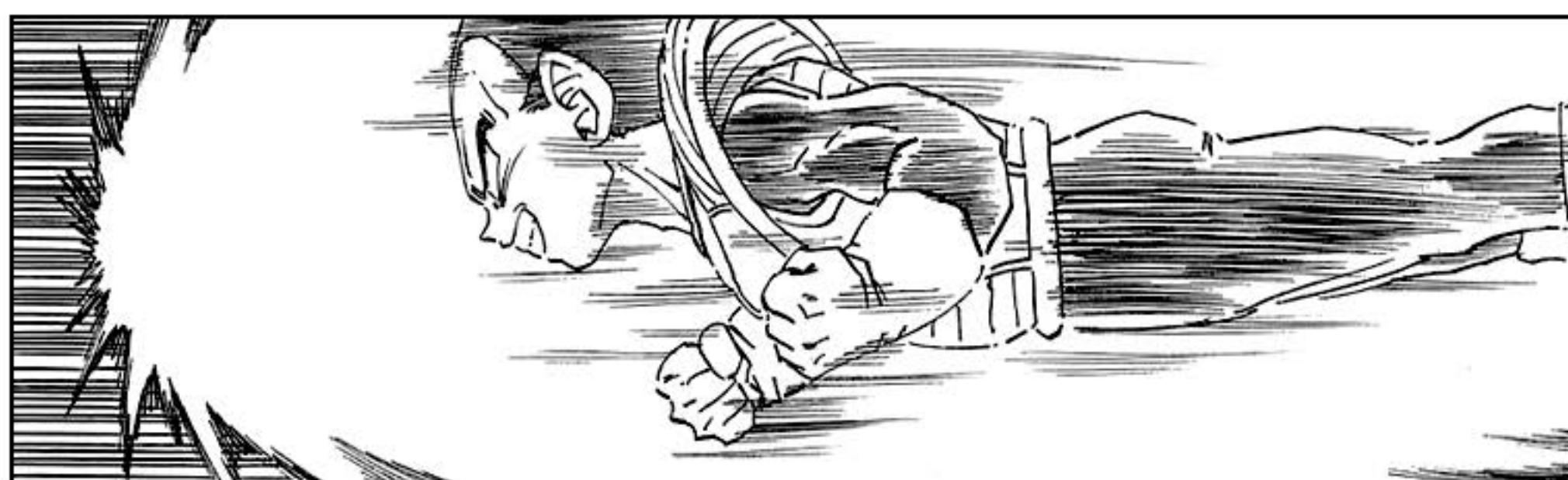
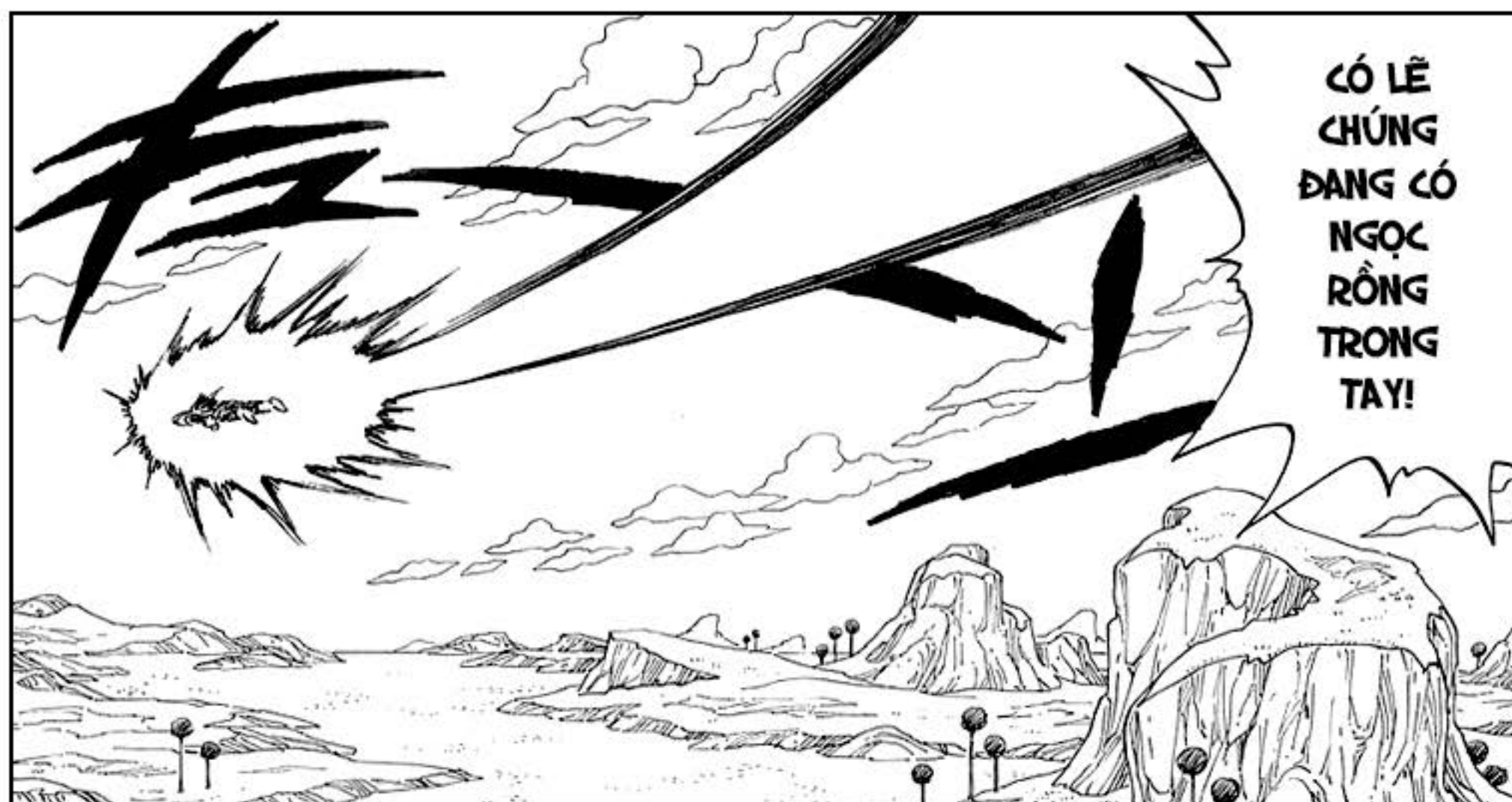


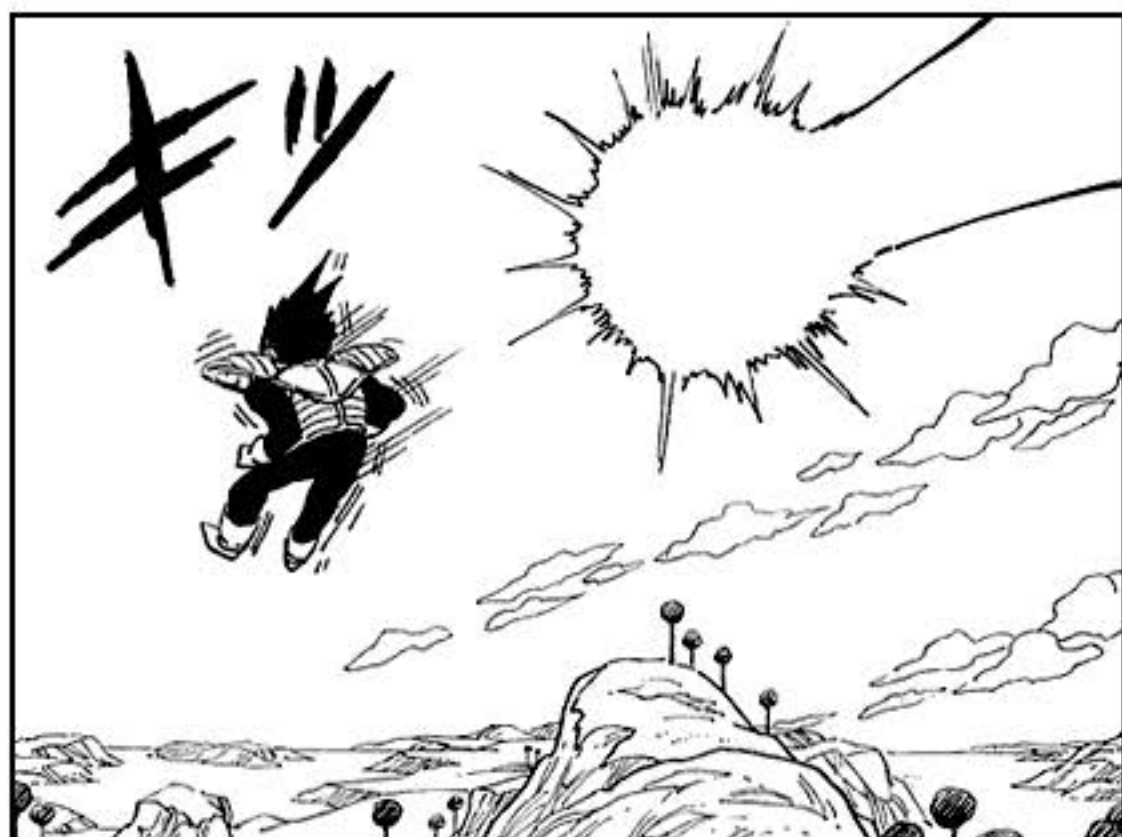


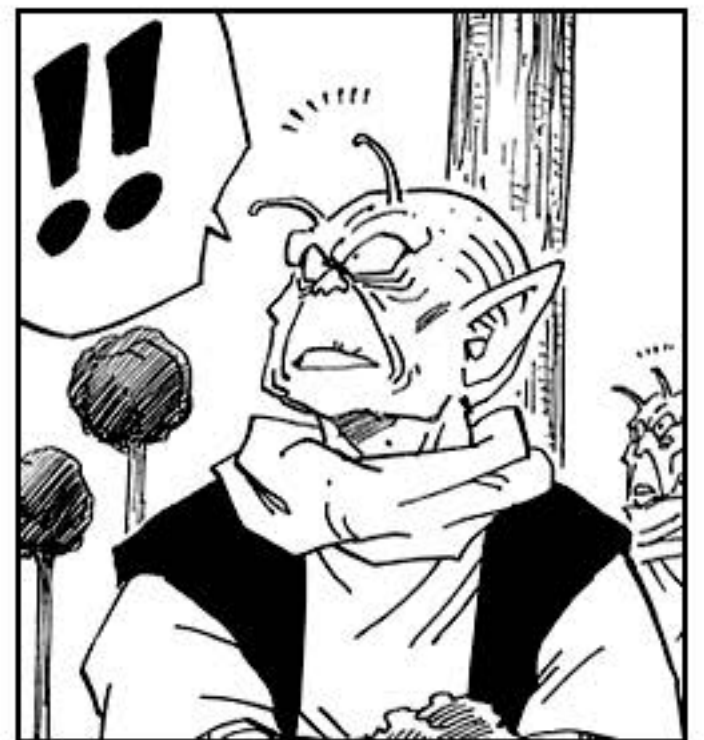


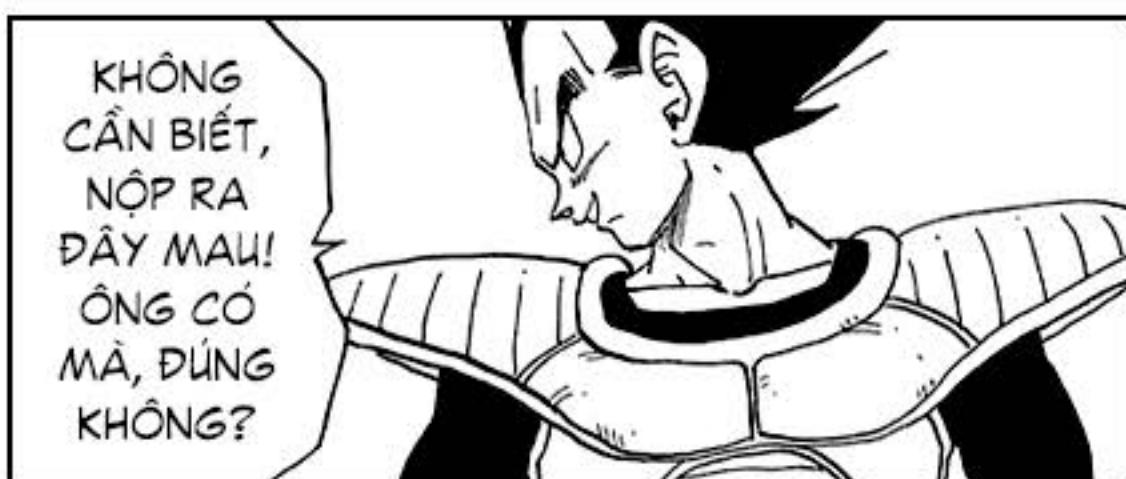
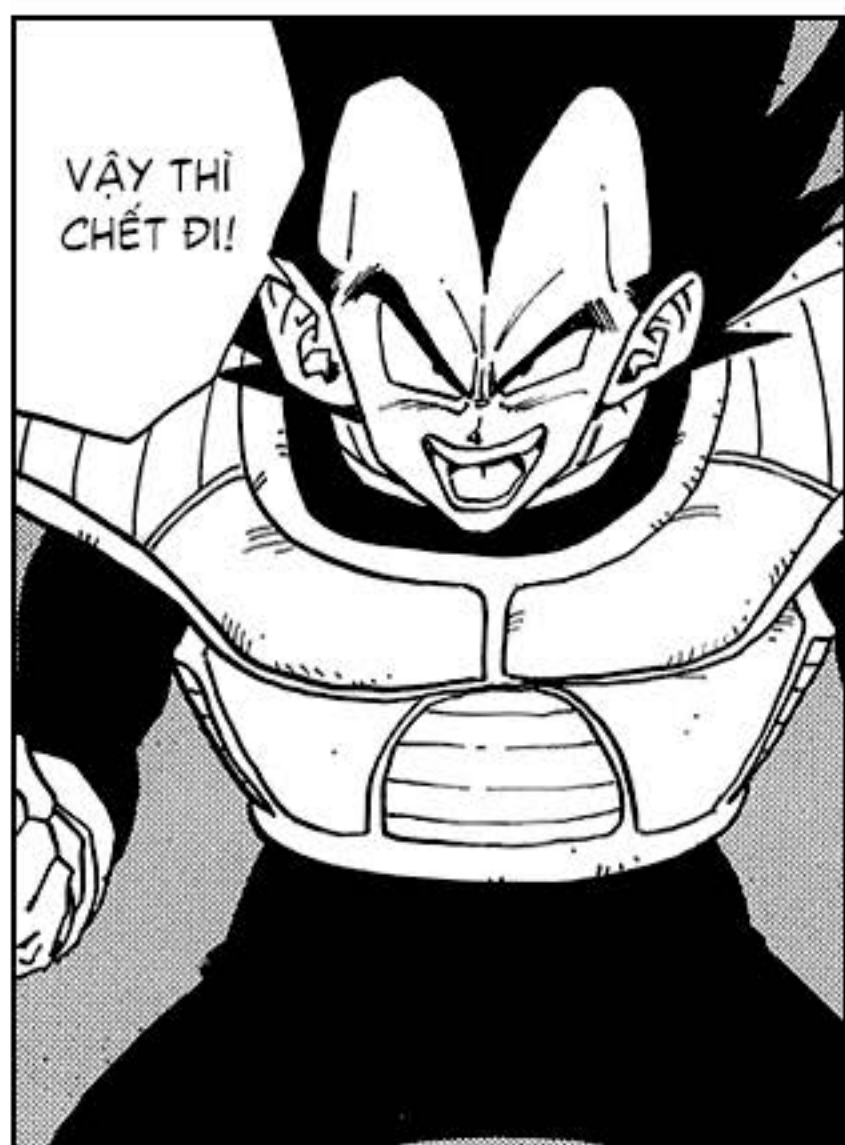


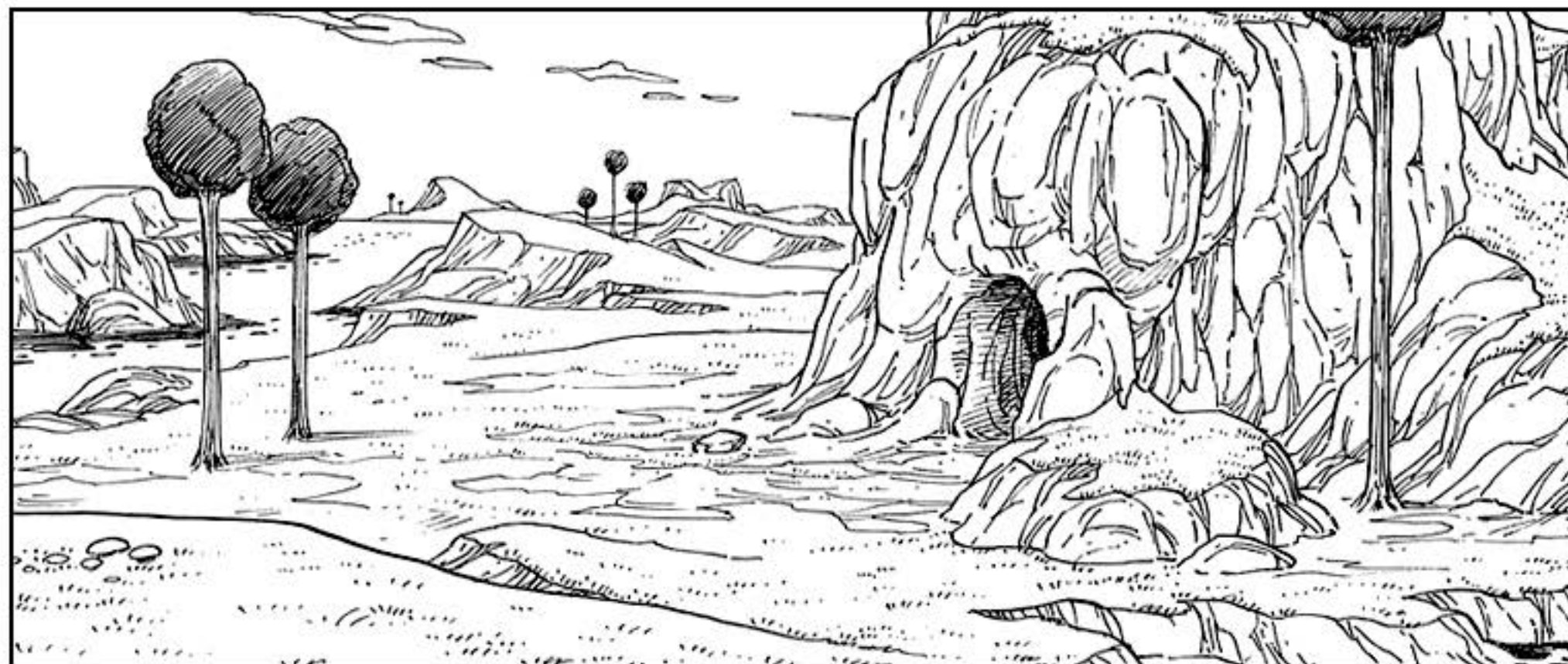


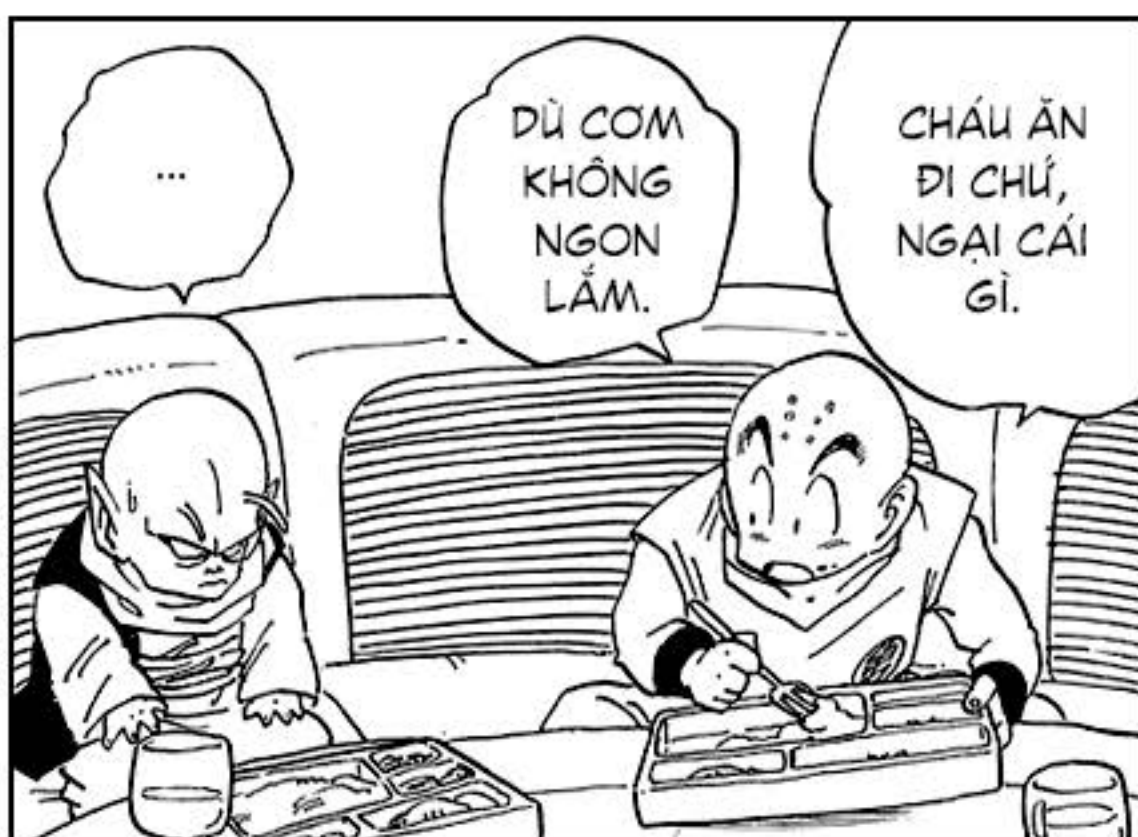


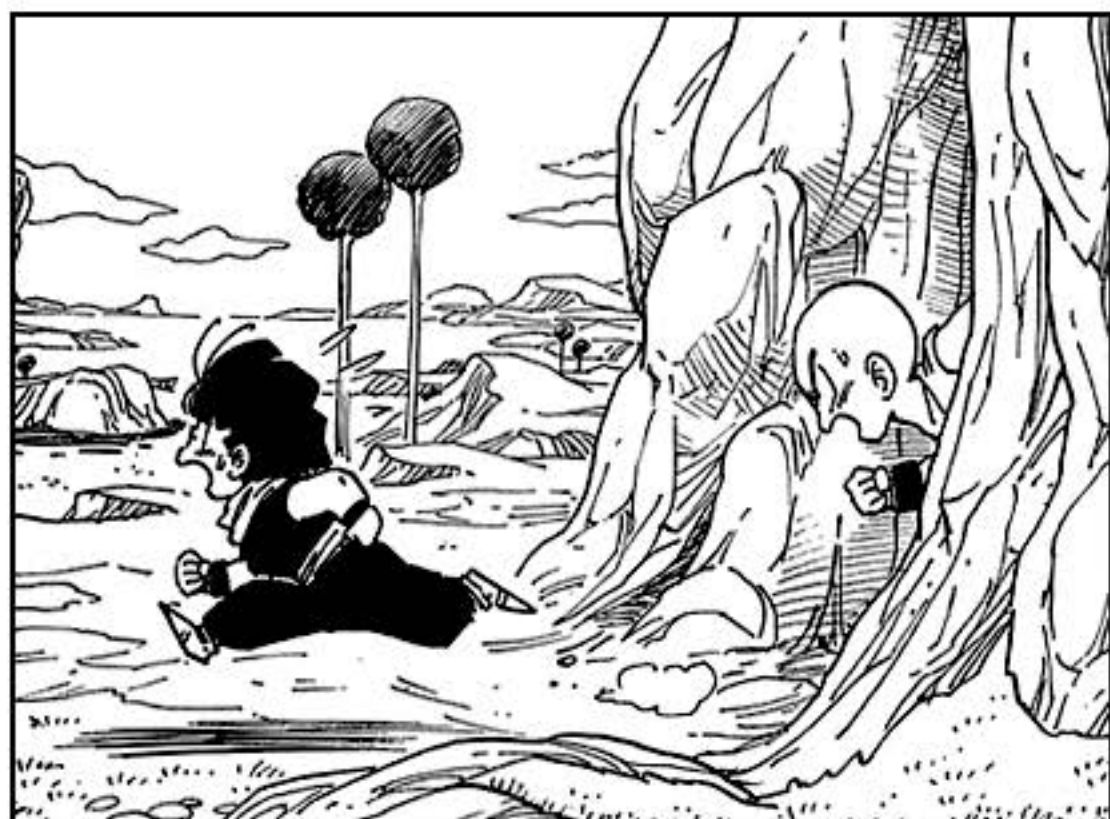


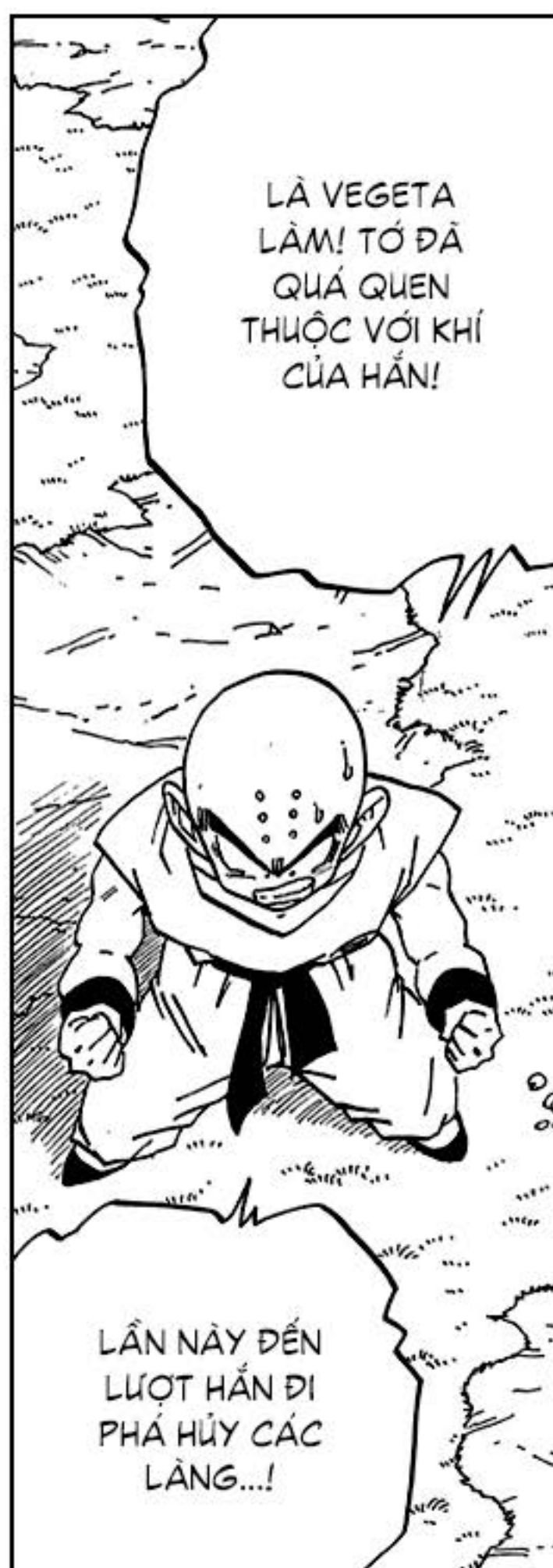






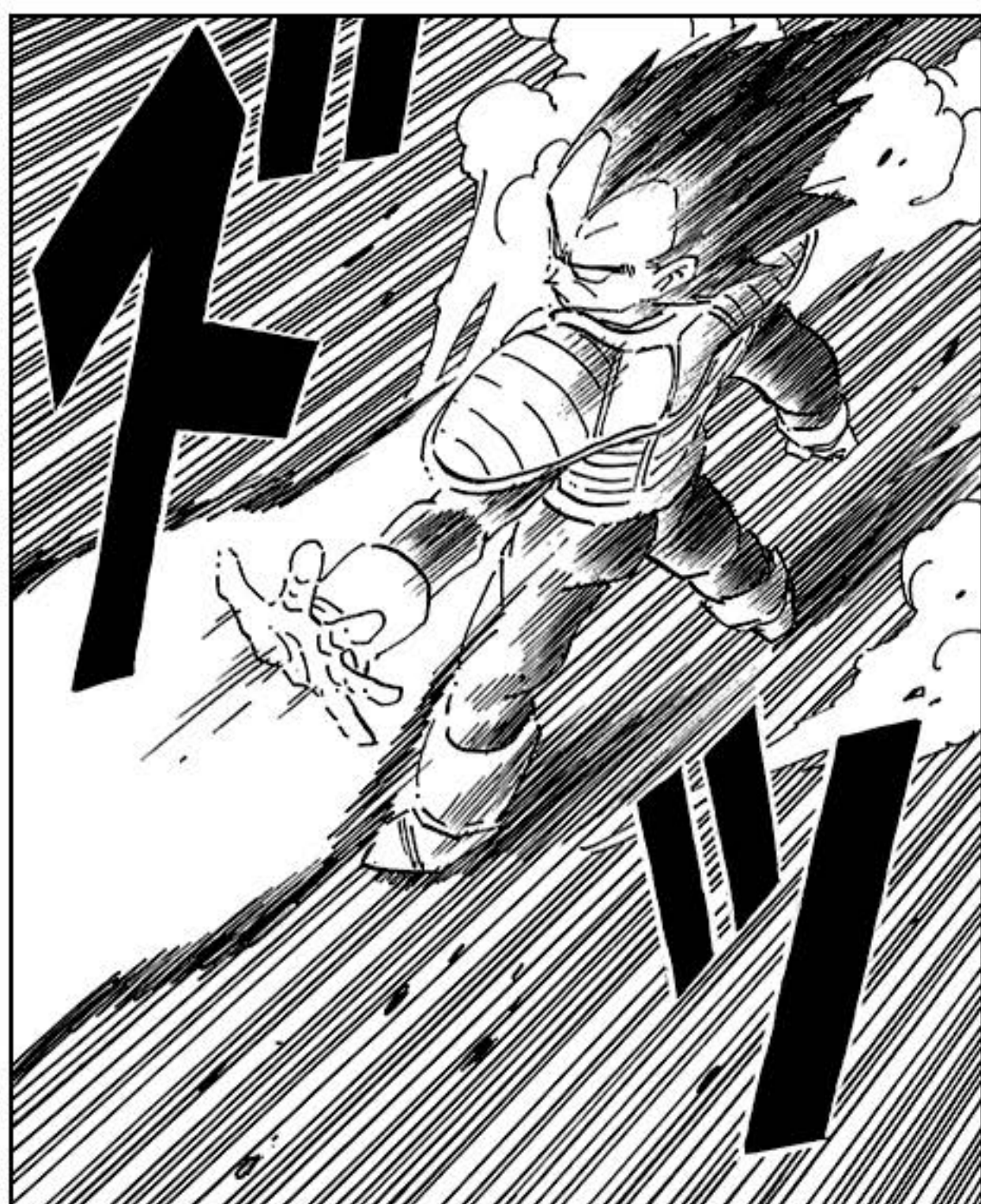


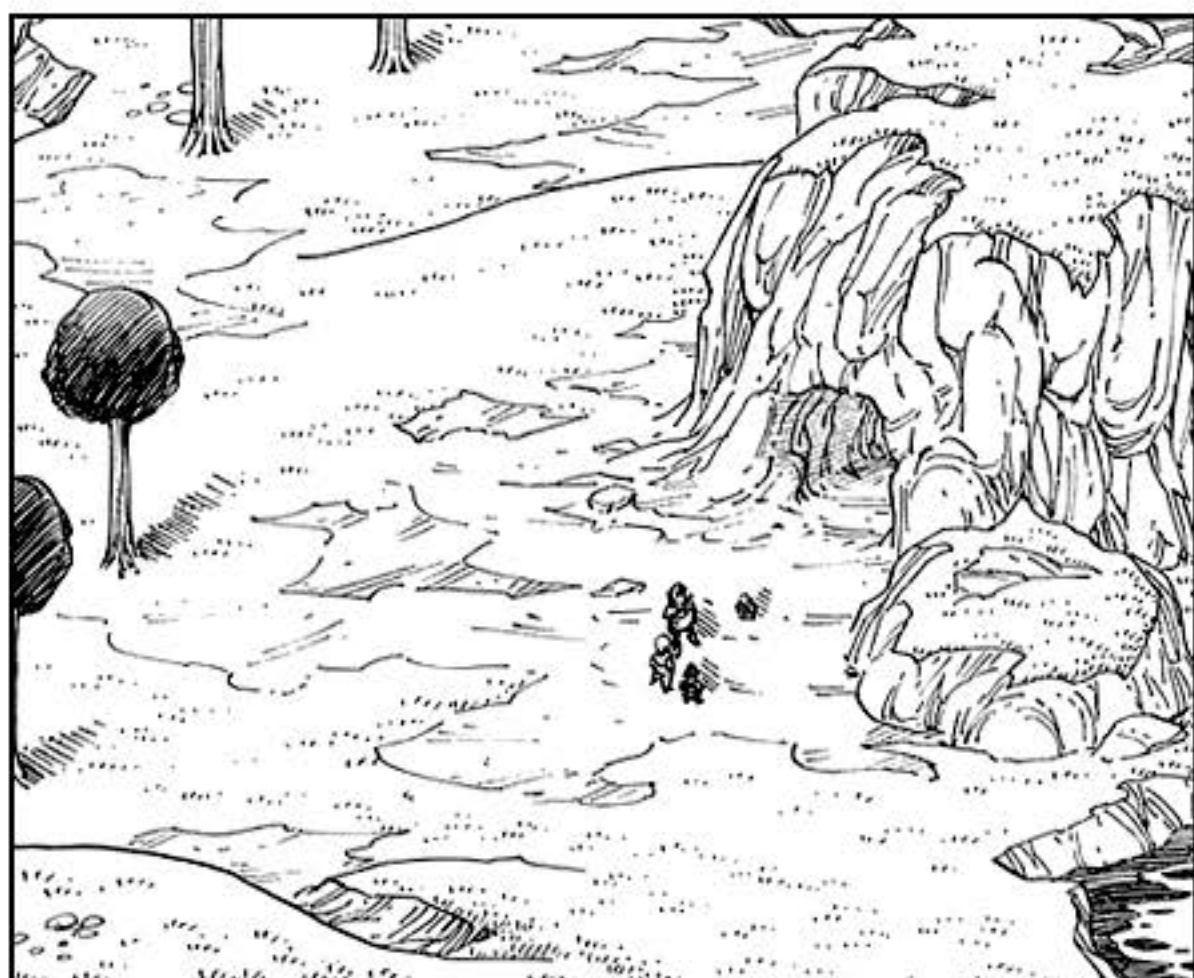
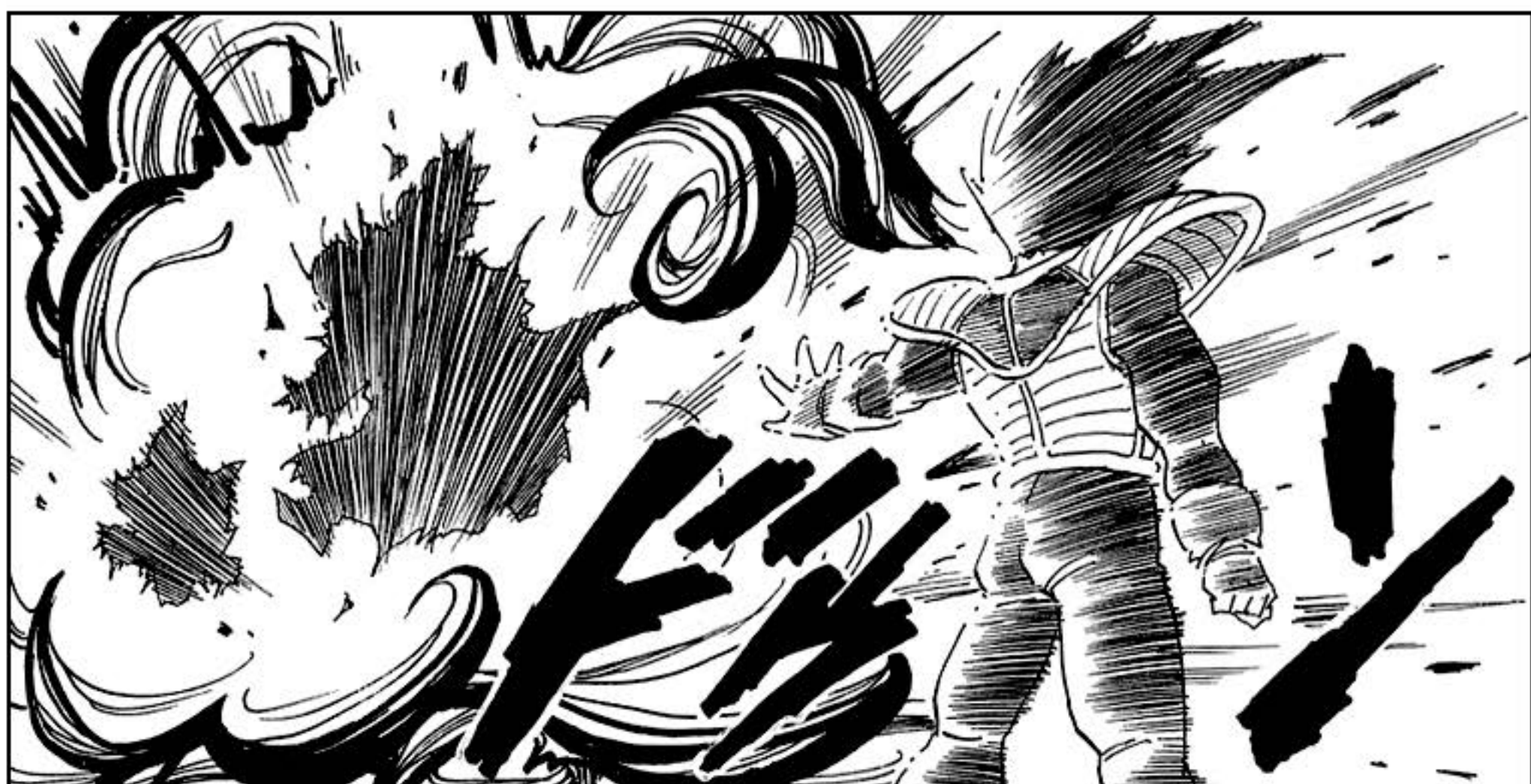


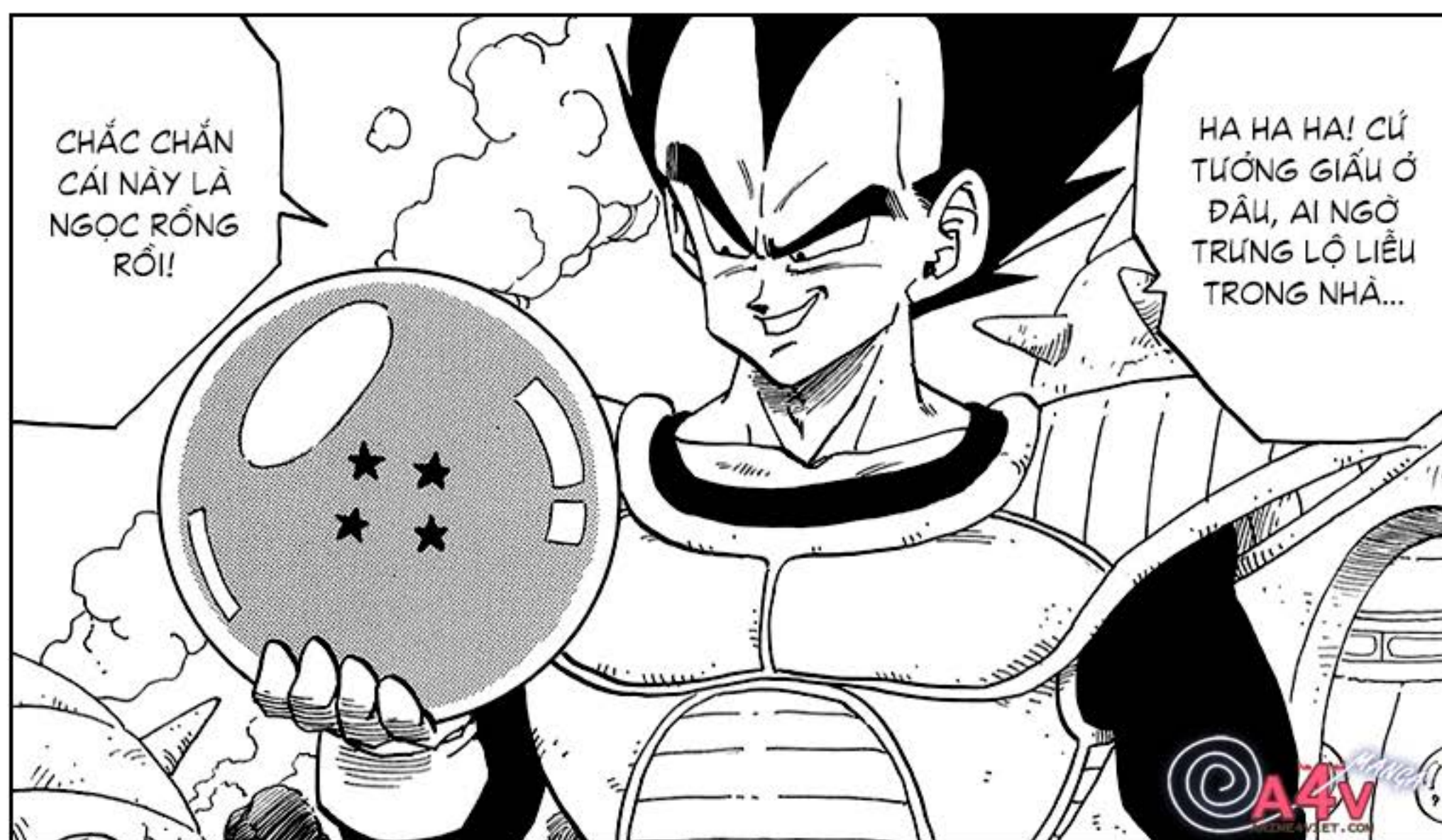
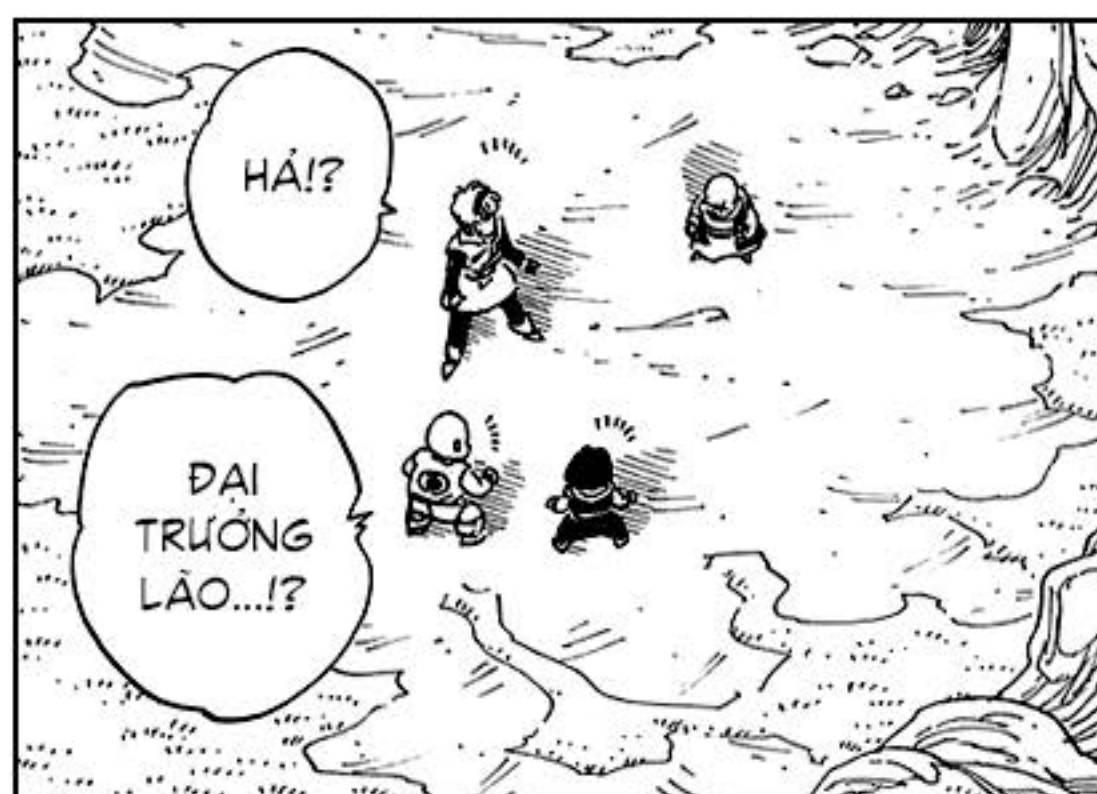


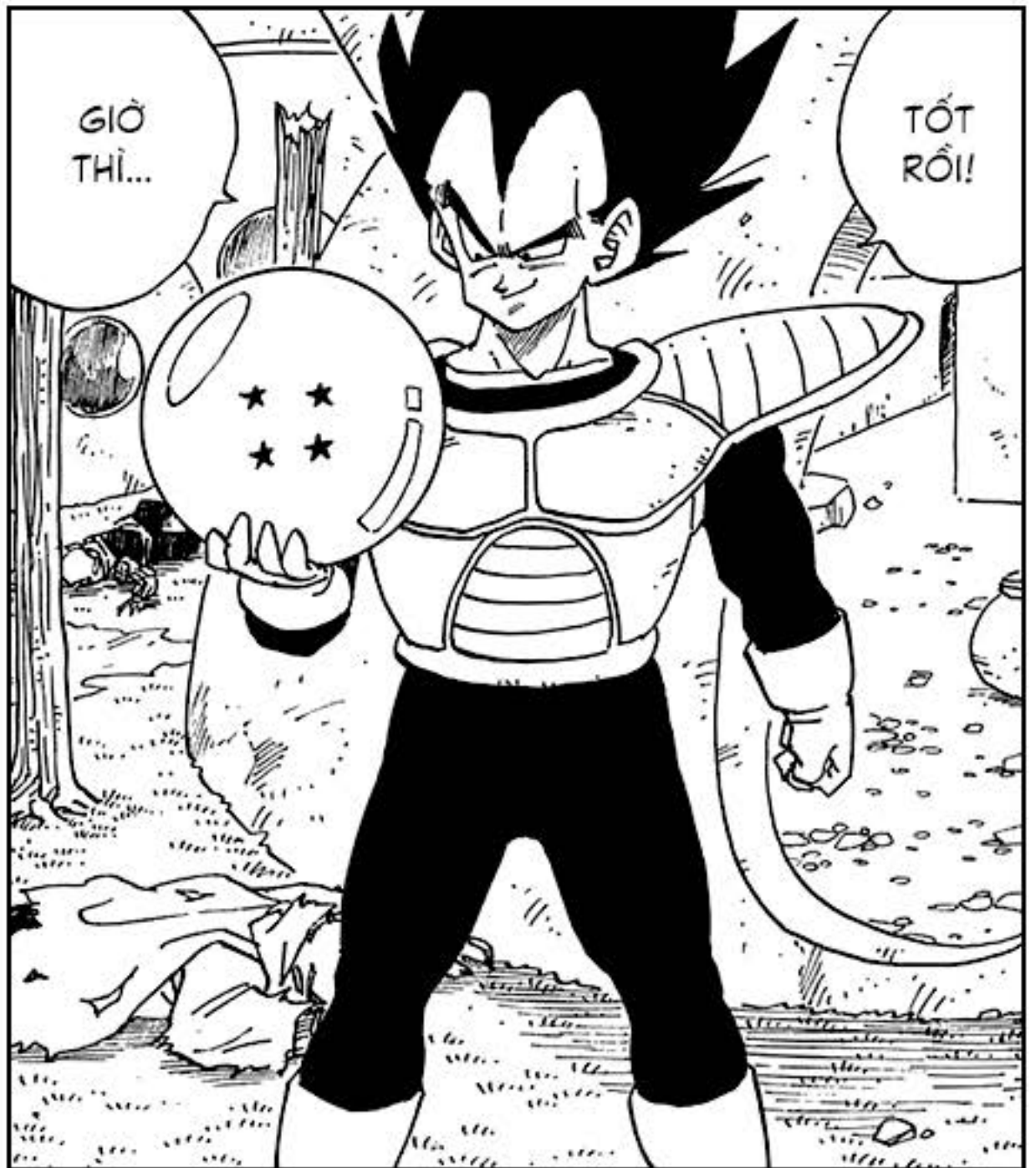
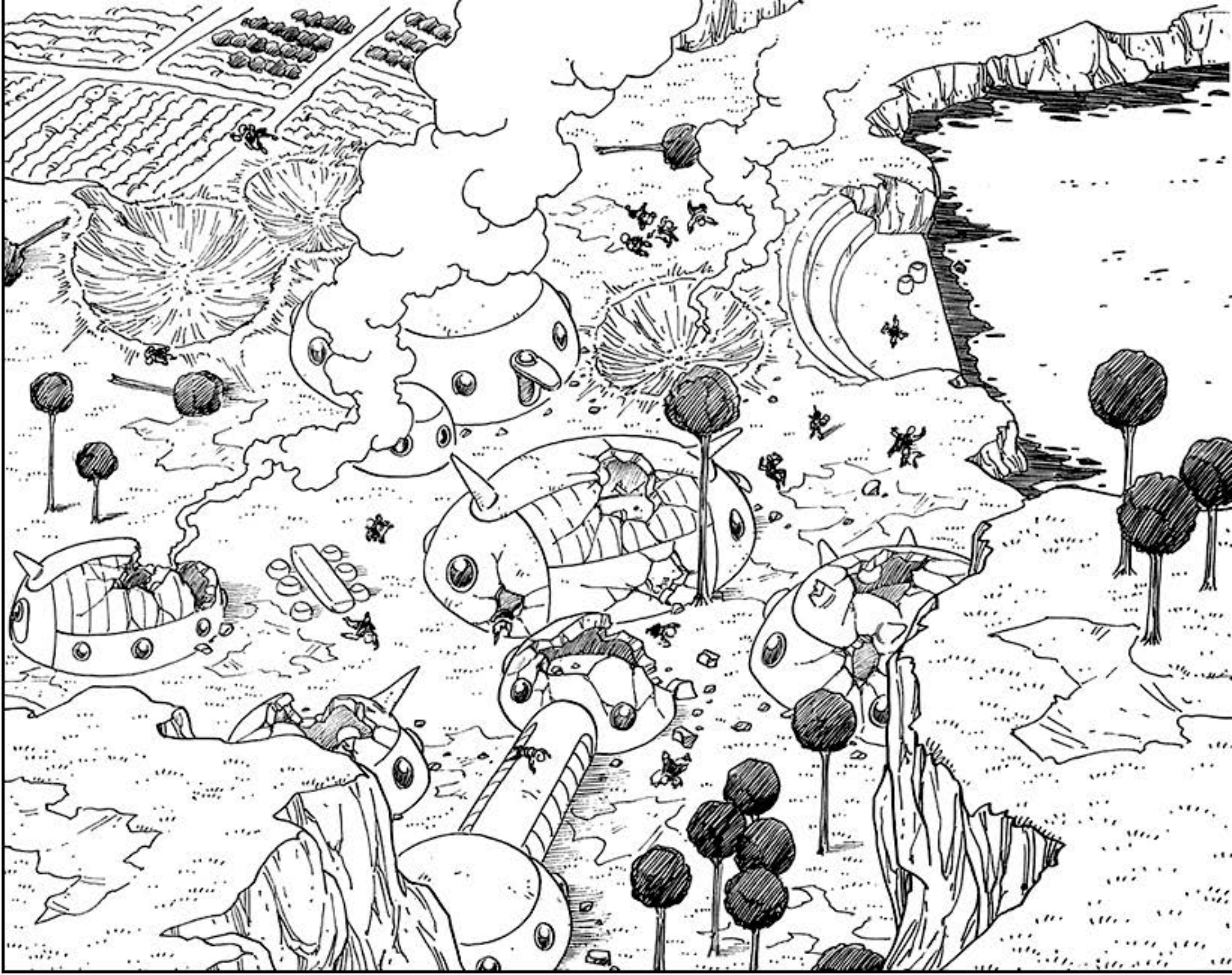


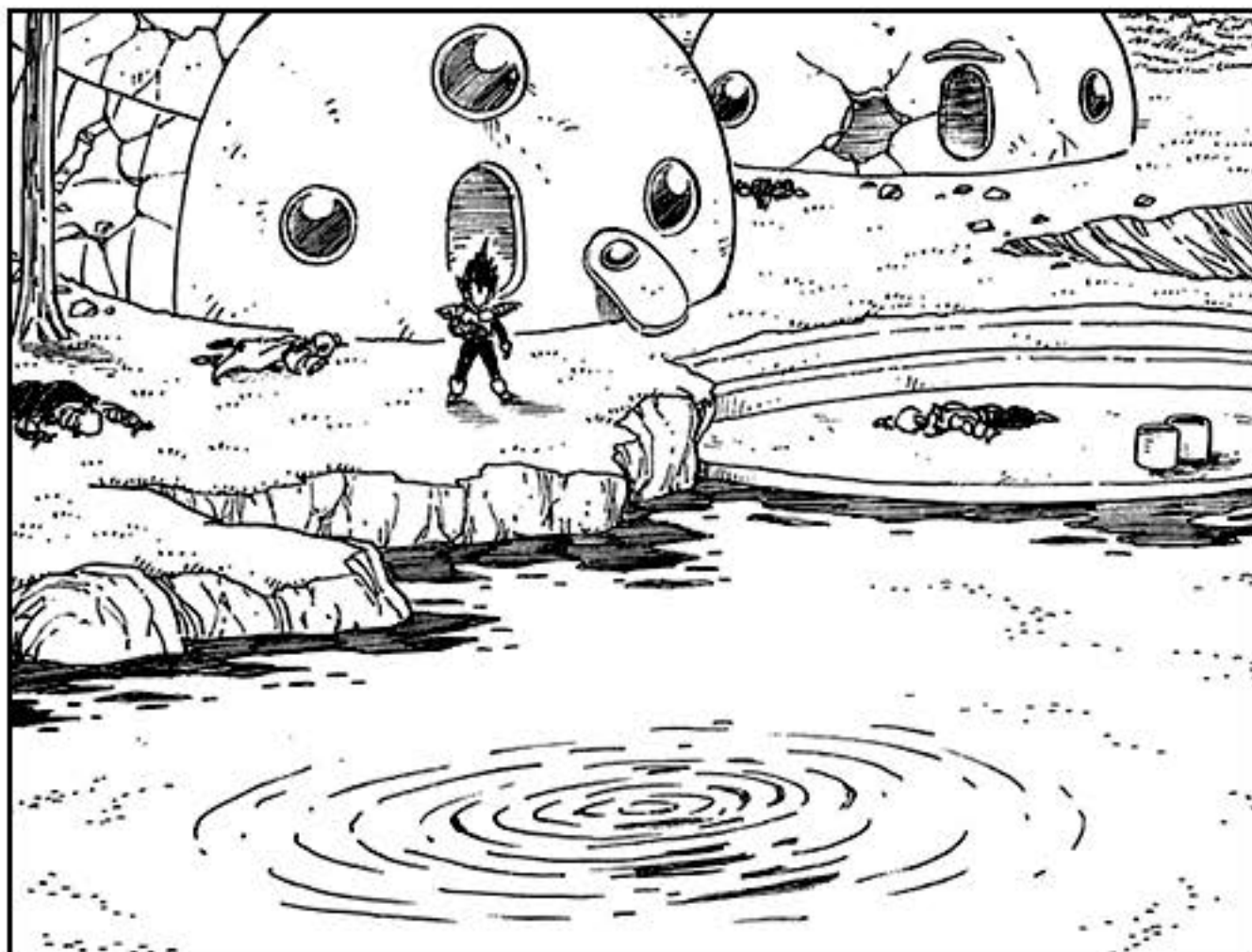


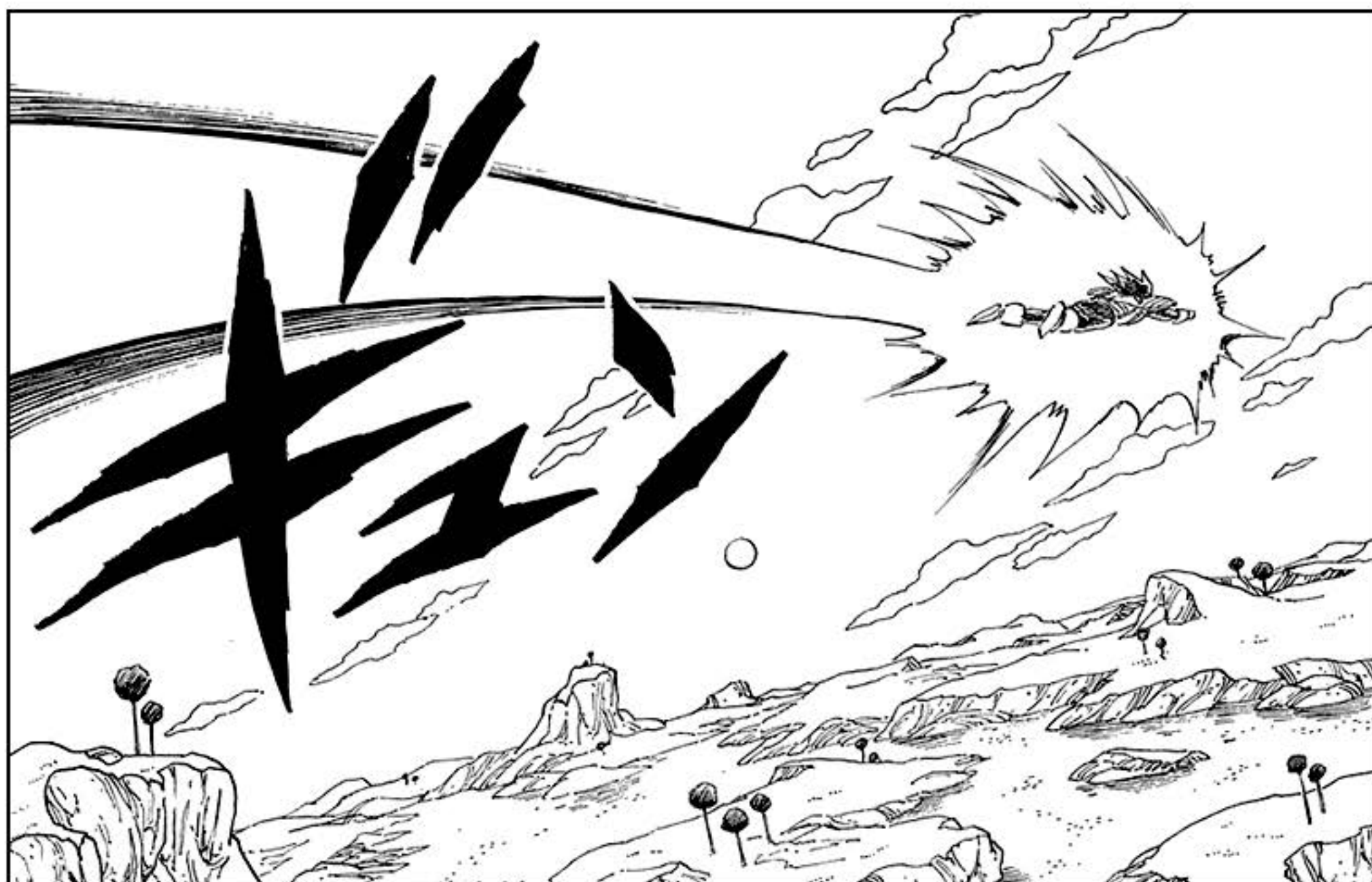


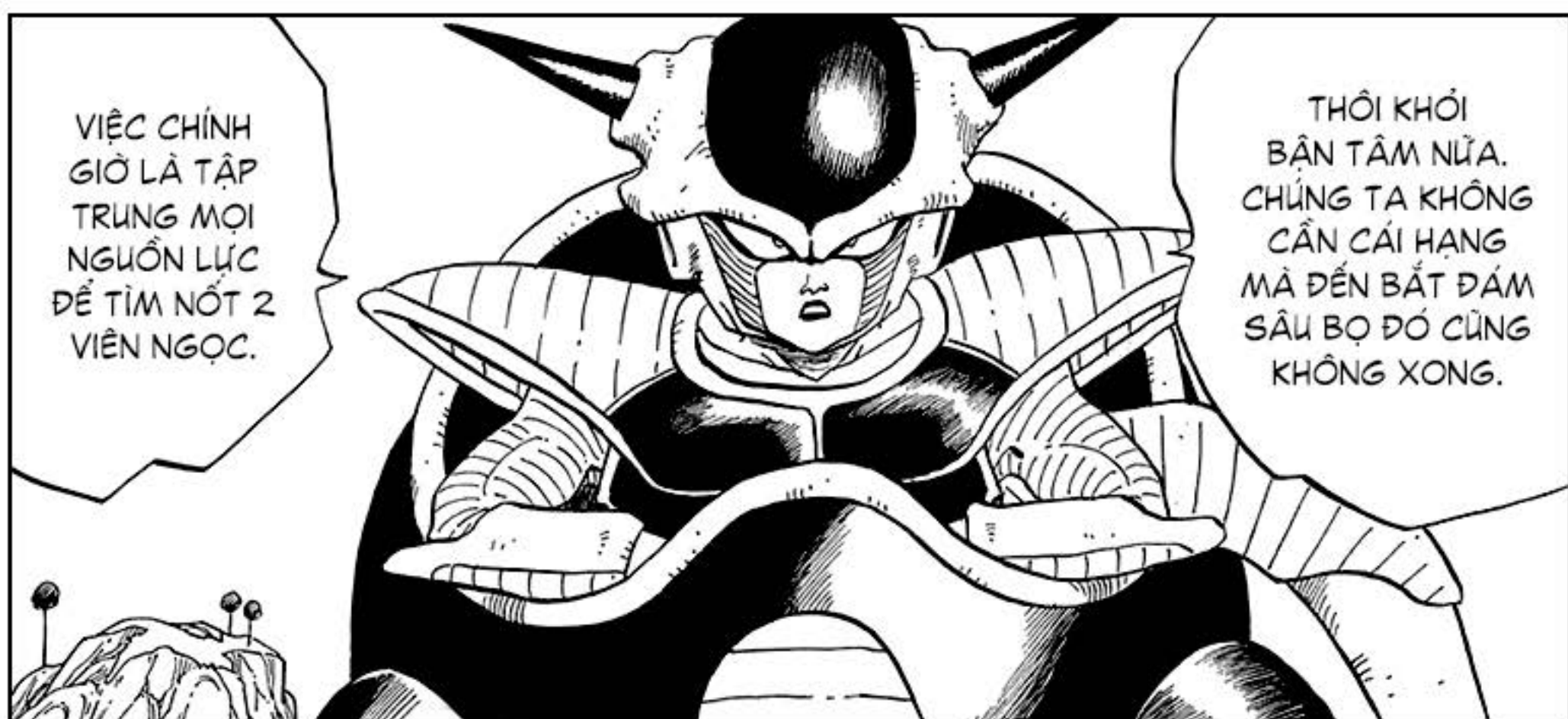












VIỆC CHÍNH
GIỜ LÀ TẬP
TRUNG MỌI
NGUỒN LỰC
ĐỂ TÌM NỐT 2
VIÊN NGỌC.

THÔI KHỎI
BẬN TÂM NỮA.
CHÚNG TA KHÔNG
CẦN CÁI HẠNG
MÀ ĐẾN BẮT ĐÁM
SÂU BỌ ĐÓ CÙNG
KHÔNG XONG.



ゴト...

XIN GIAO
CẢ LẠI CHO
NGÀI.

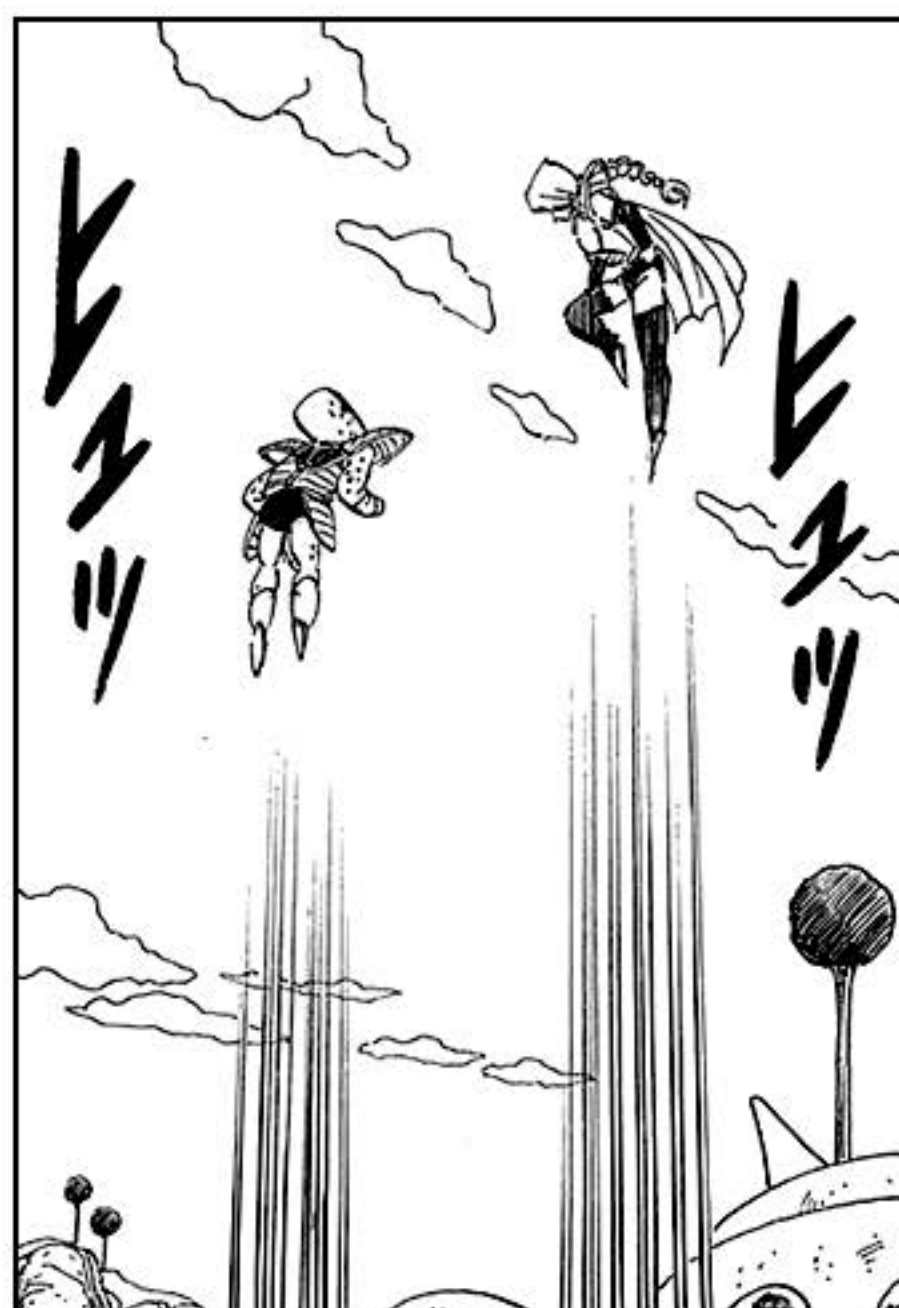
TA TRÔNG
CÂY VÀO CÁC
NGƯỜI ĐẤY. CHỈ
CÒN 2 VIÊN NỮA
THÔI LÀ ƯỚC
NGUYỆN CỦA TA
SẼ THÀNH HIỆN
THỰC.

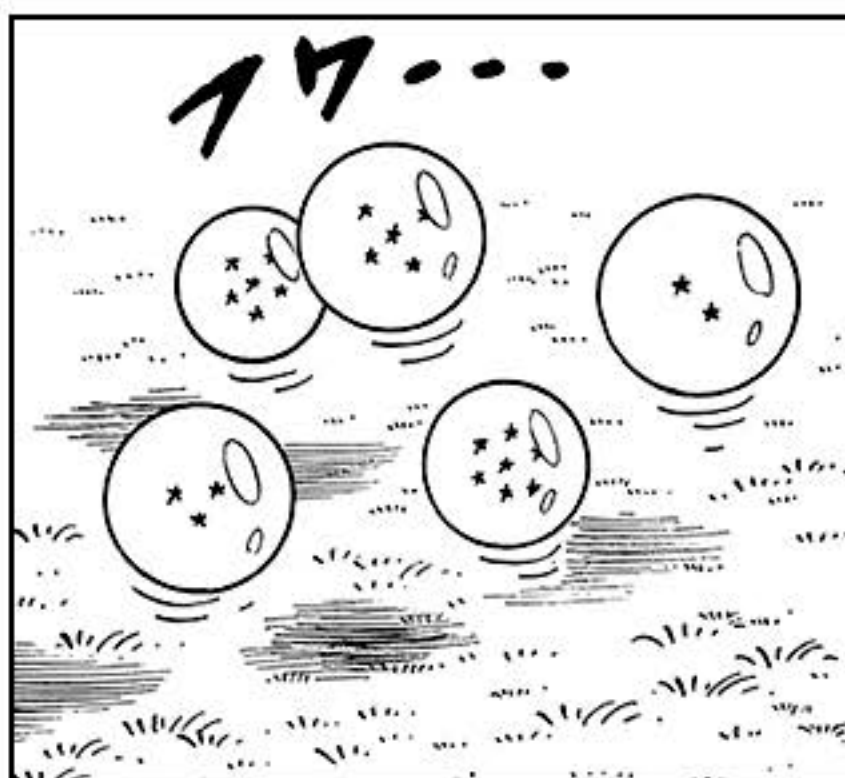
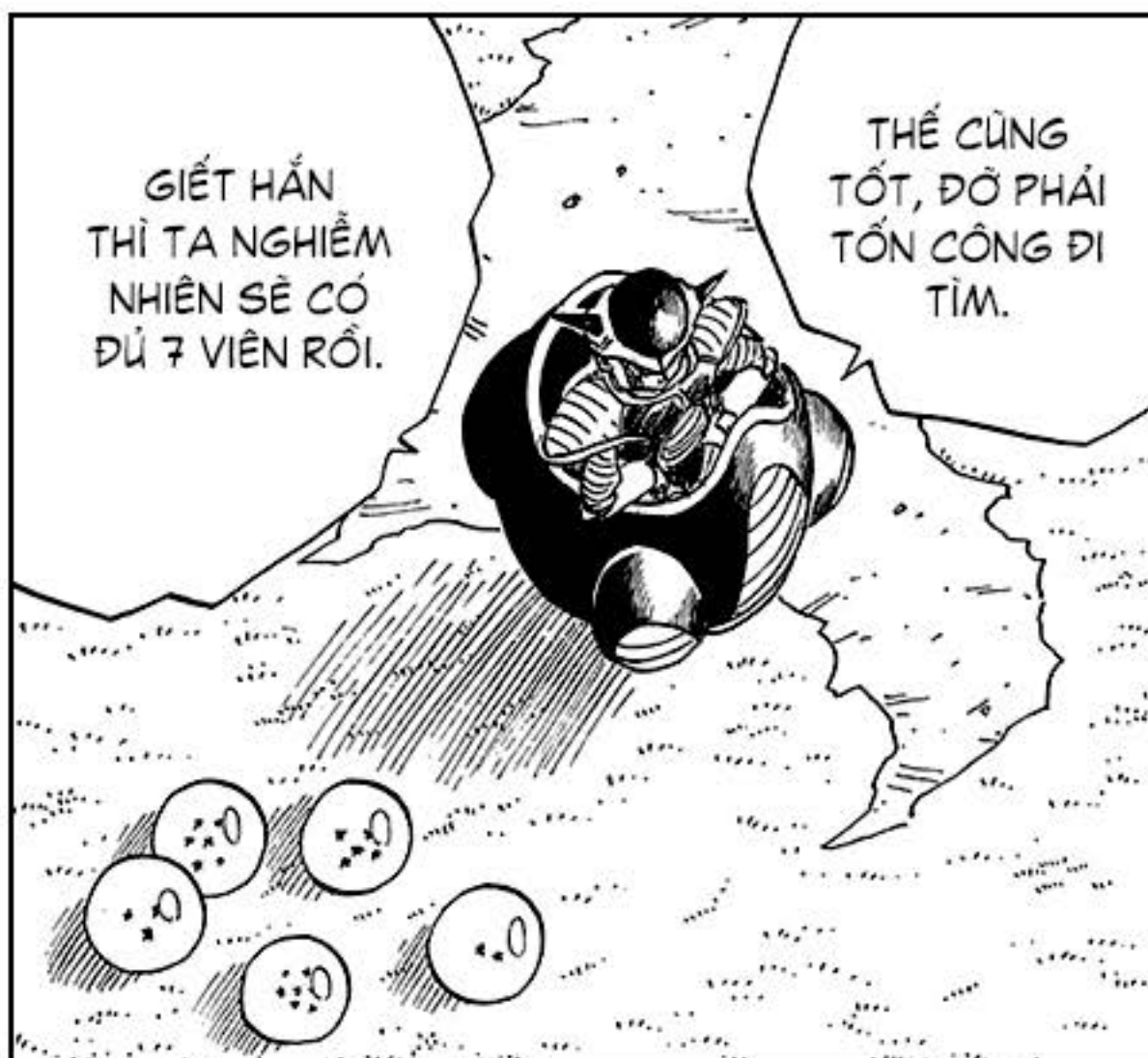


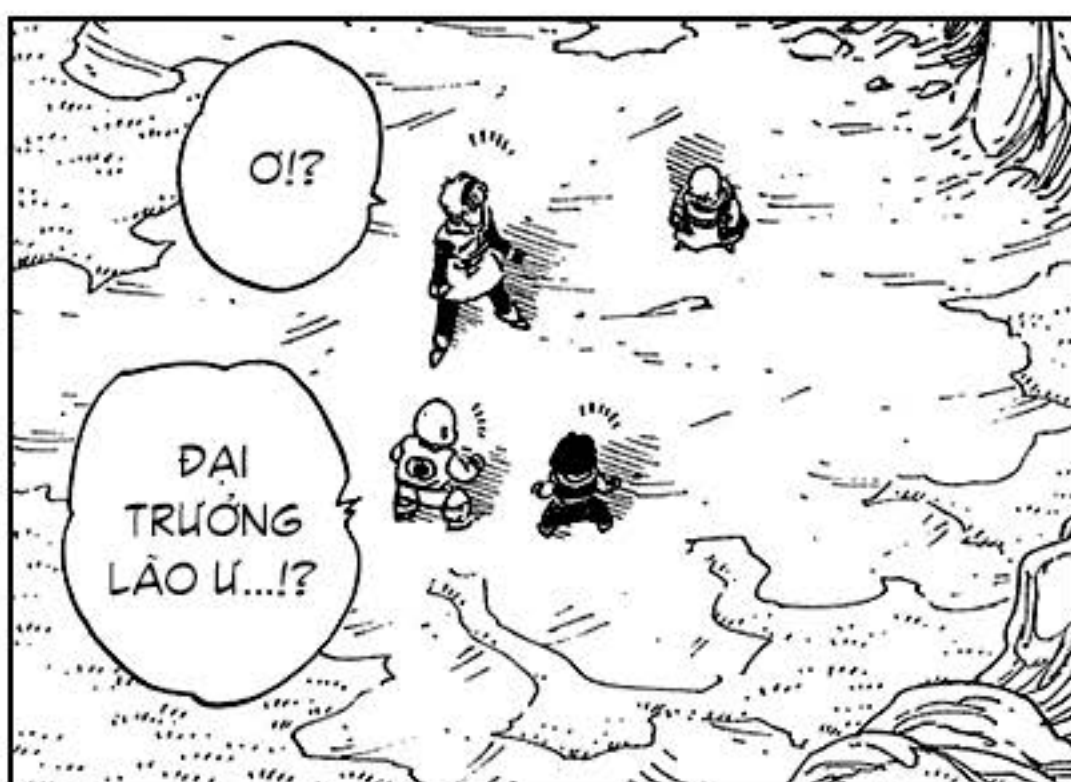
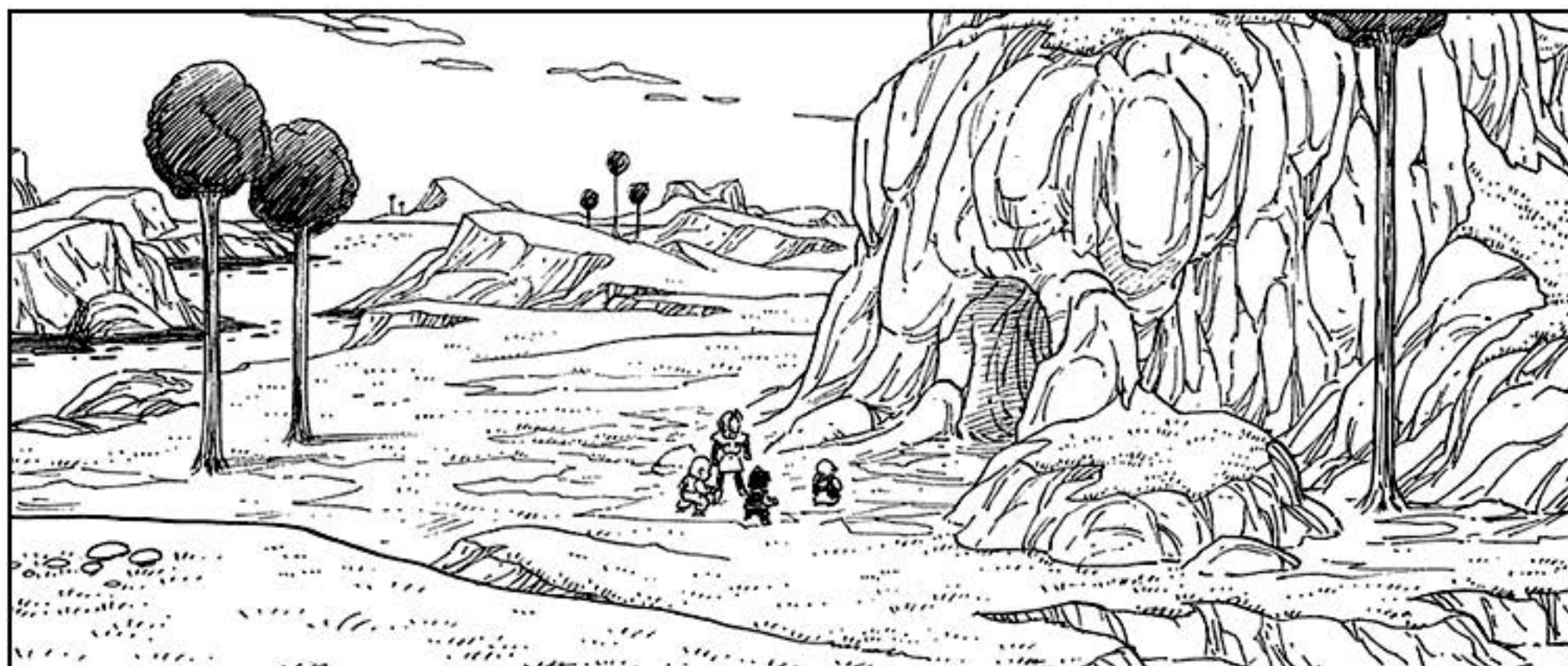
HAI NGƯỜI
BỌN THUỘC
HẠ DƯ SỨC
HOÀN THÀNH
NHIỆM VỤ!

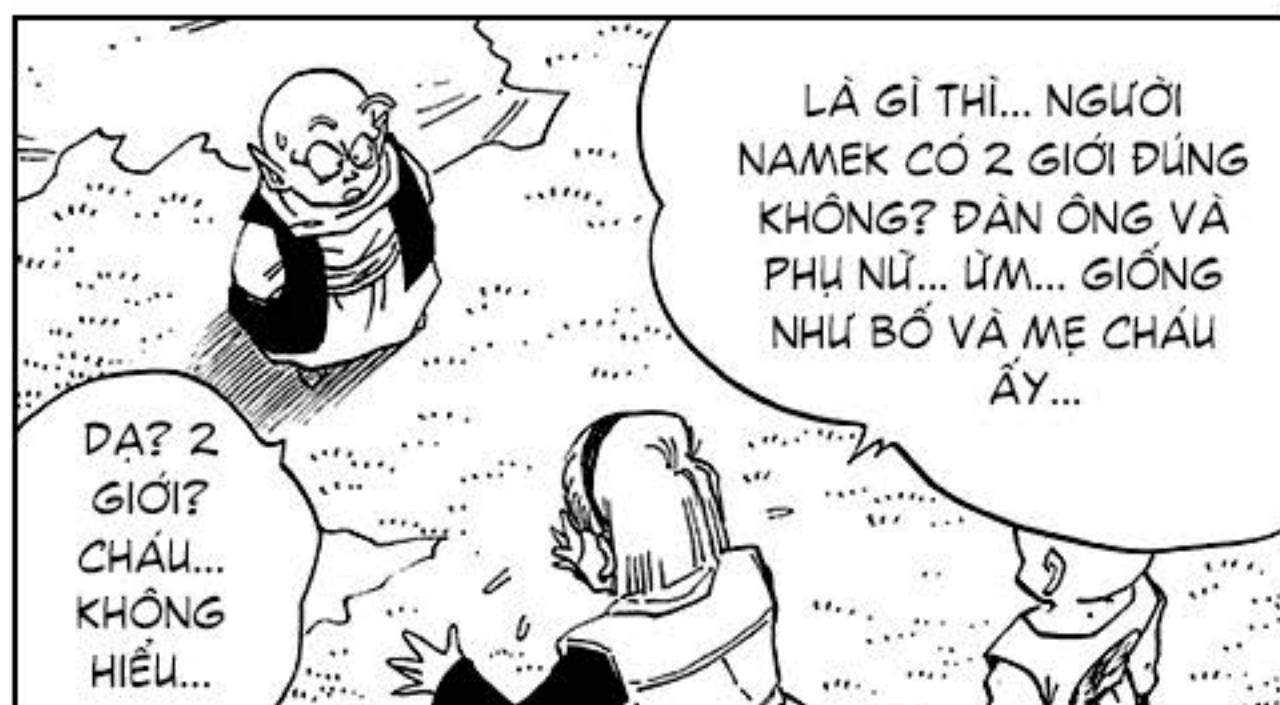
VÂNG! CHỈ
CẦN TÌM NHỮNG
LÀNG MẠC CÒN
SÓT LẠI LÀ RA
NGAY VIÊN NGỌC
RỒNG THÔI A.

VẬY TA SẼ
MANG 5 VIÊN
NGỌC RỒNG NÀY
VỀ PHI THUYỀN VÀ
CHỜ CÁC NGƯỜI.











ĐẠ
VÂNG...!



KHÔNG LÊ
VIÊN NGỌC
CUỐI CÙNG
ĐÓ DO ĐẠI
TRƯỞNG
LÃO NĂM
GIỮ!?

NẾU Ở NGÔI
LÀNG VEGETA
ĐẾN PHÁ HOẠI
CÓ NGỌC
RỒNG... THÌ CHỈ
CÒN MỘT VIÊN
NỮA THÔI...



PHẢI... PHẢI
NHANH THÔNG
BÁO CHO
ĐẠI TRƯỞNG
LÃO...!



CHẲNG SỚM THÌ
MUỘN HẸN CÙNG
SẼ TÌM RA NƠI Ở
CỦA ĐẠI TRƯỞNG
LÃO VÀ CƯỚP ĐI
VIÊN NGỌC THỨ
7... VIÊN NGỌC
CUỐI CÙNG!!

KHÔNG, KHÔNG
ĐƯỢC!! BỌN FRIEZA
ĐÃ BỊ PHÁ HỦY MÁY
DO NHỮNG VEGETA
LẠI CÓ NĂNG LỰC
DÒ KHÍ!



CHÁU...
CHÁU HIỂU
RỒI. CHỦ ĐI
CẦN THẬN
NHÉ...

CHỦ SẼ ĐI CÙNG
NÓ! GOHAN VÀ
BURUMA Ở LẠI ĐÂY!
KÉO CẢ ĐI CÙNG
CHẲNG ÍCH GÌ.



DÙ LÀ VEGETA
HAY FRIEZA, AI
THÀNH BẤT TỬ
CÙNG SẼ CỰC KÌ
NGUY HIỂM!!

HIỂU RỒI!
TA KHÔNG
CÒN THỜI
GIAN NỮA!!
CHÁU HÃY
DẪN ĐƯỜNG
CHO CHỦ.

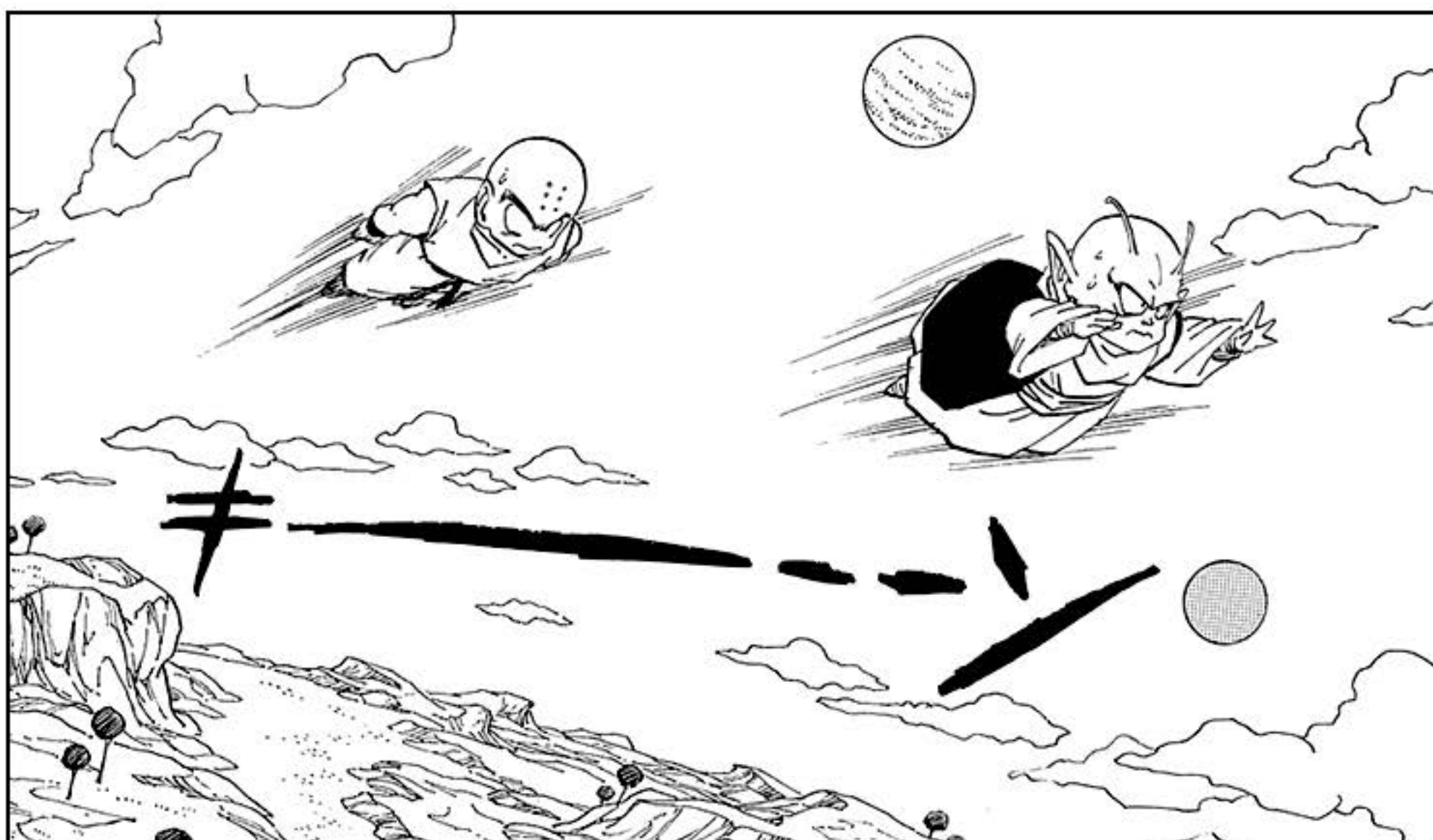


ĐI
BỘ...?

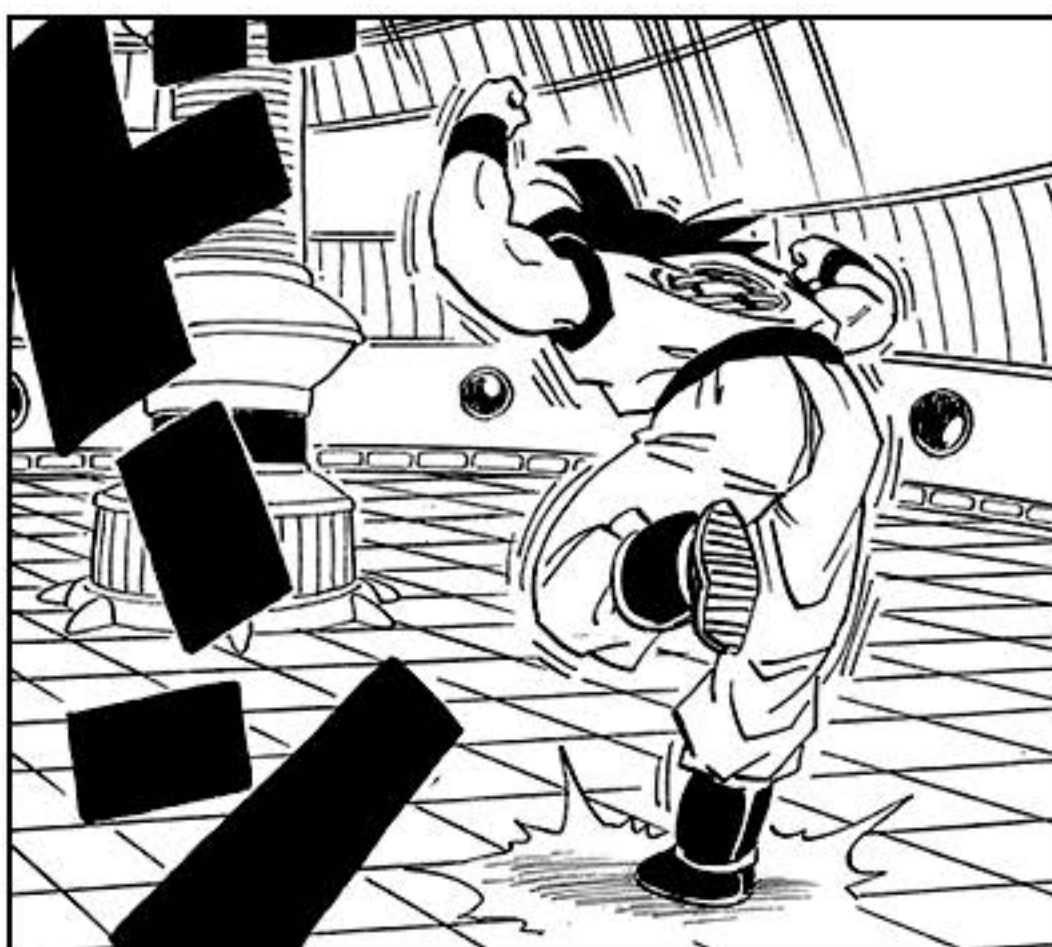
NẾU ĐI BỘ
ĐỂ VEGETA
KHÔNG DÒ RA
KHÍ THÌ MẤT
BAO LÂU!?

VÂNG,
CHÚNG
TA ĐI
THÔI!

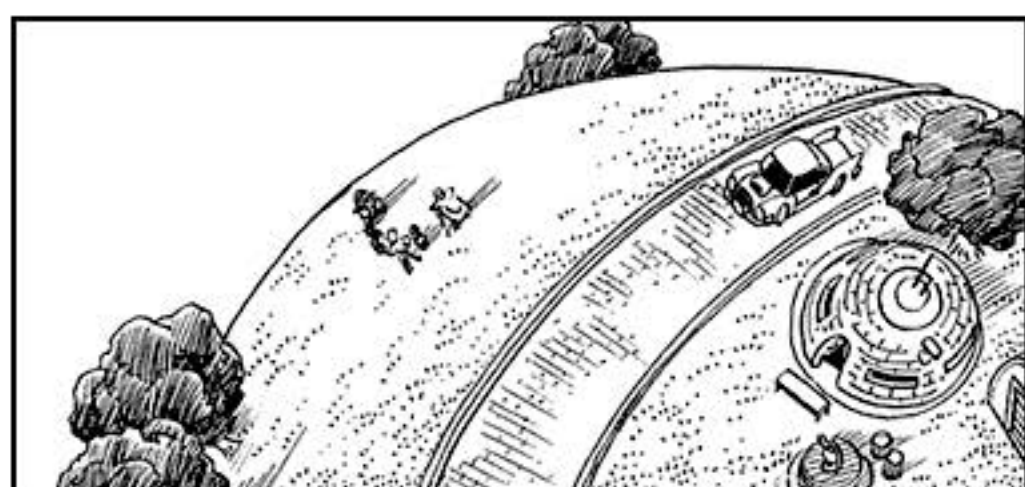




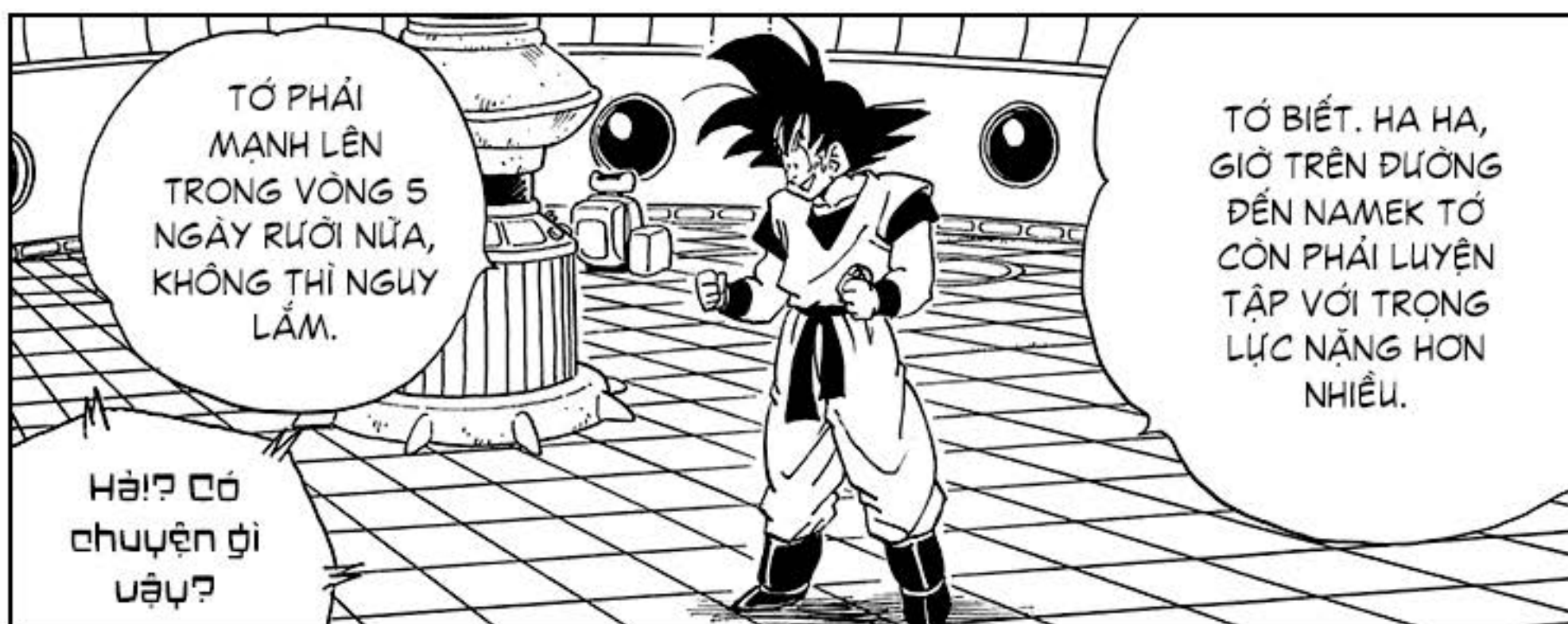




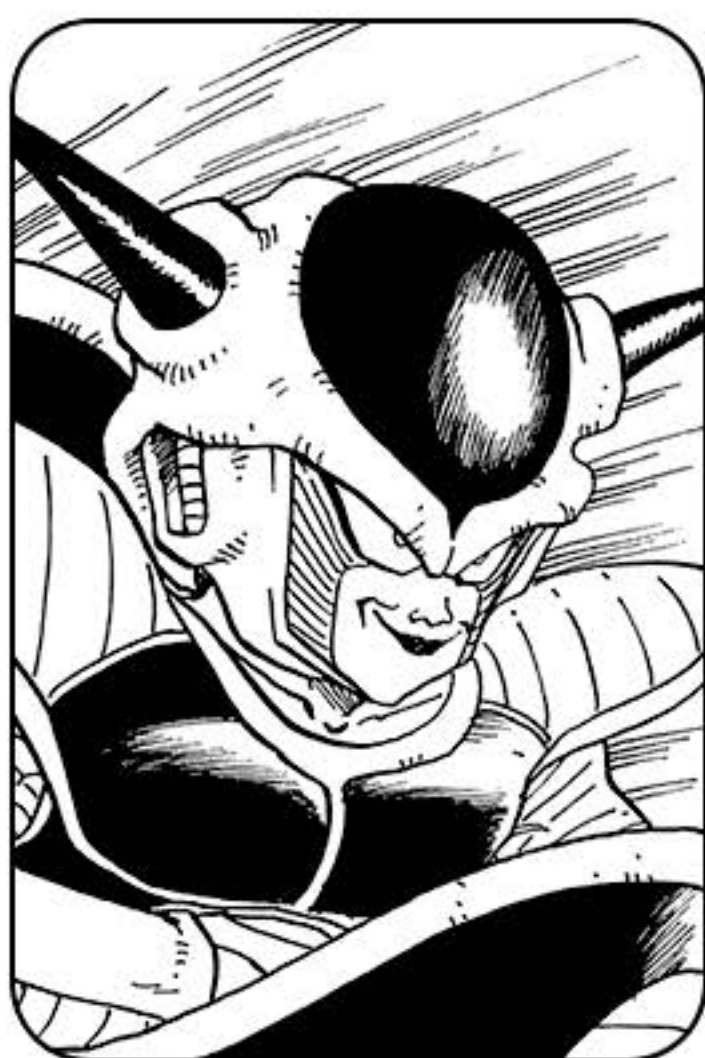


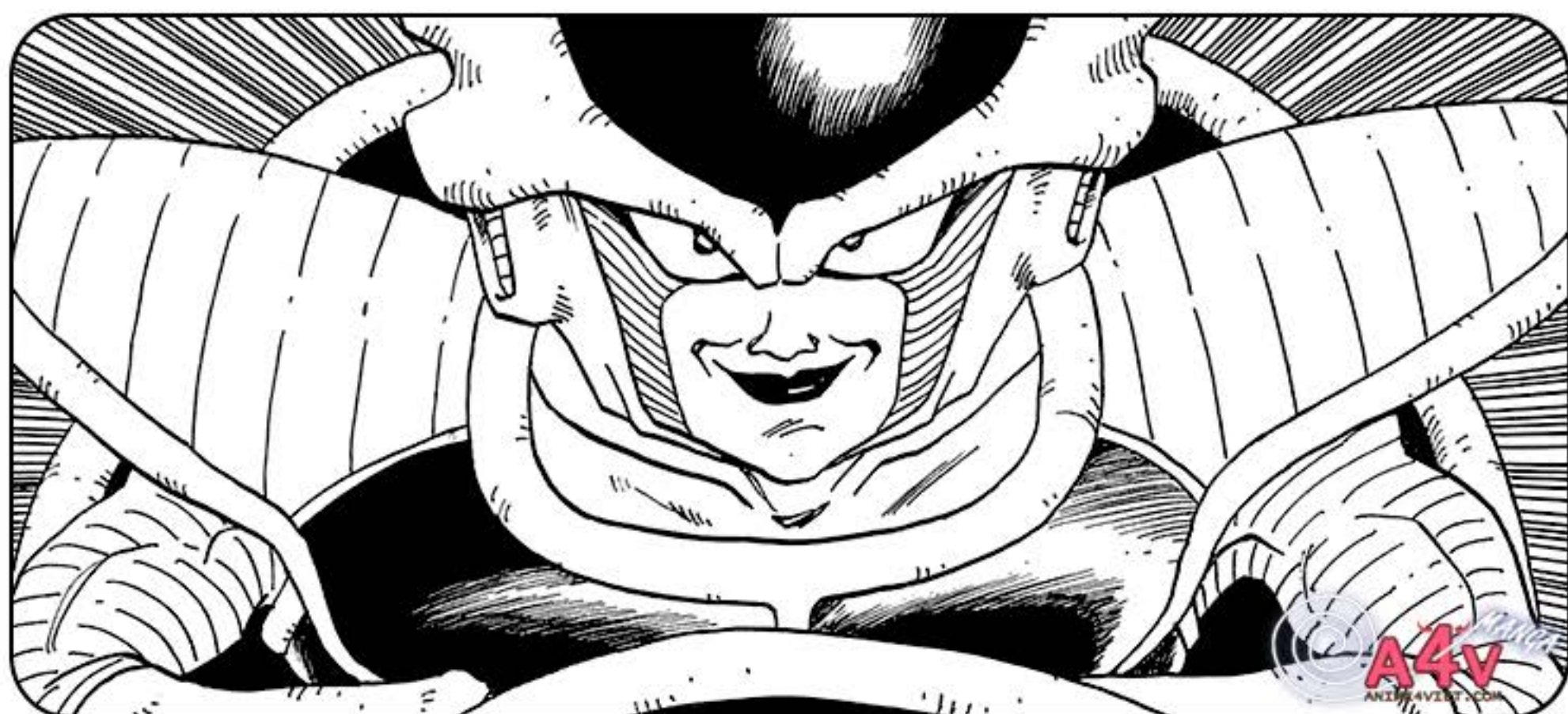










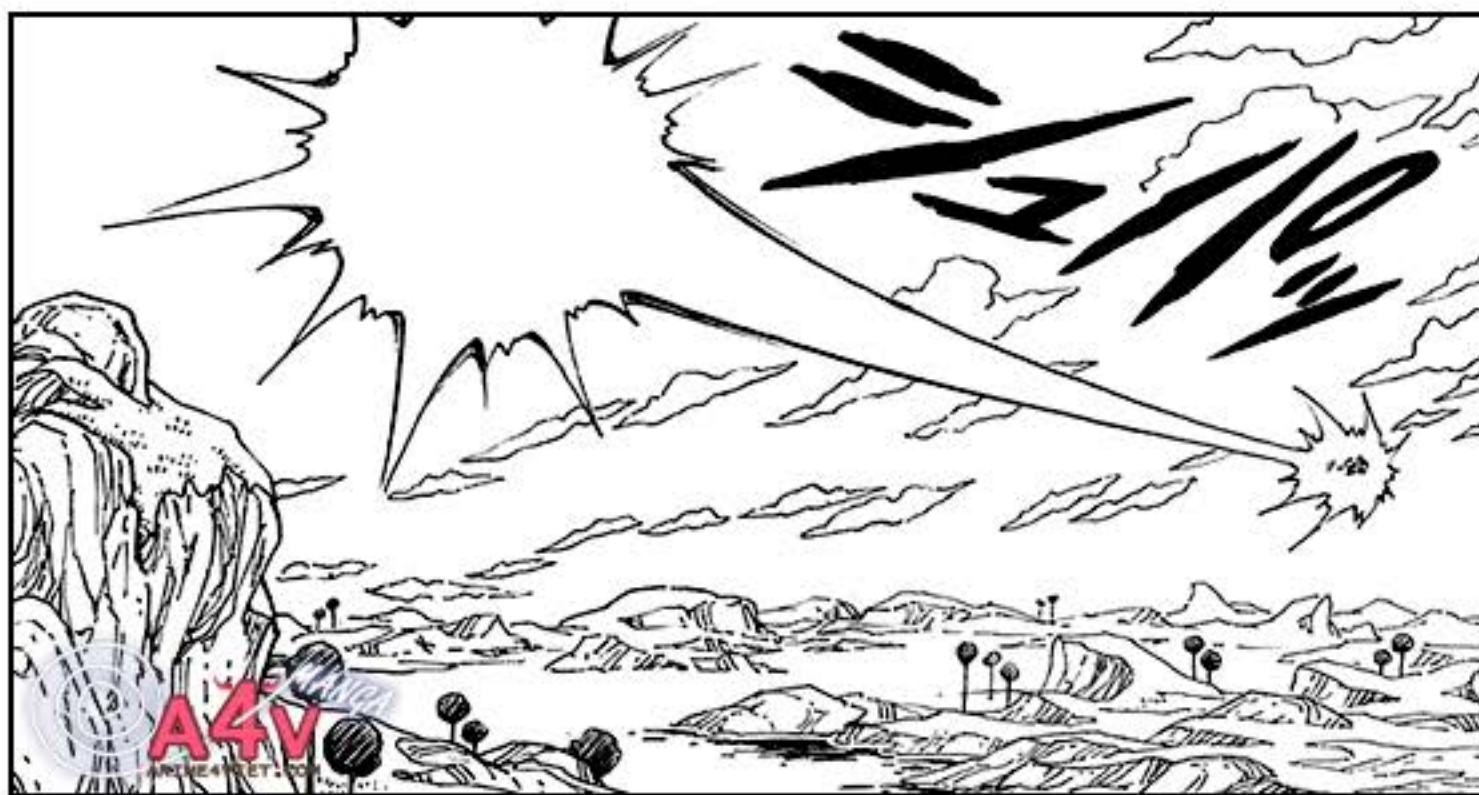


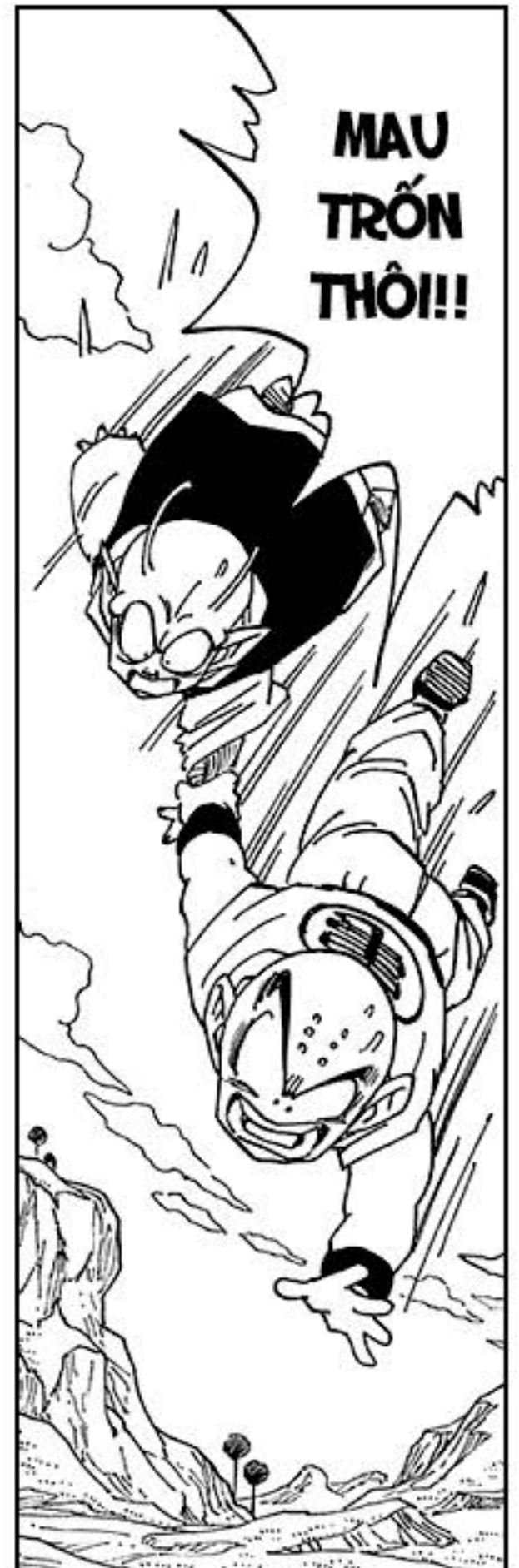
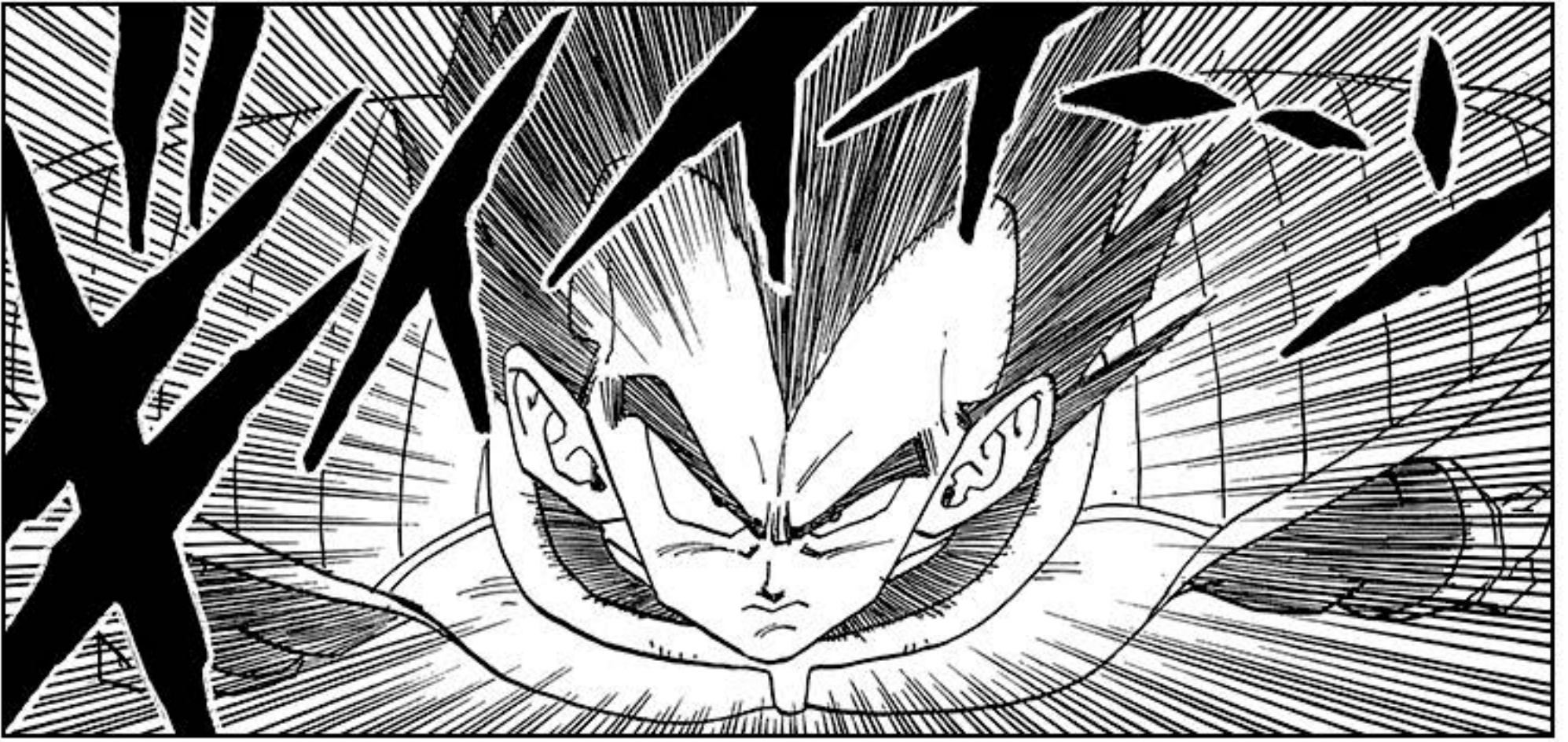


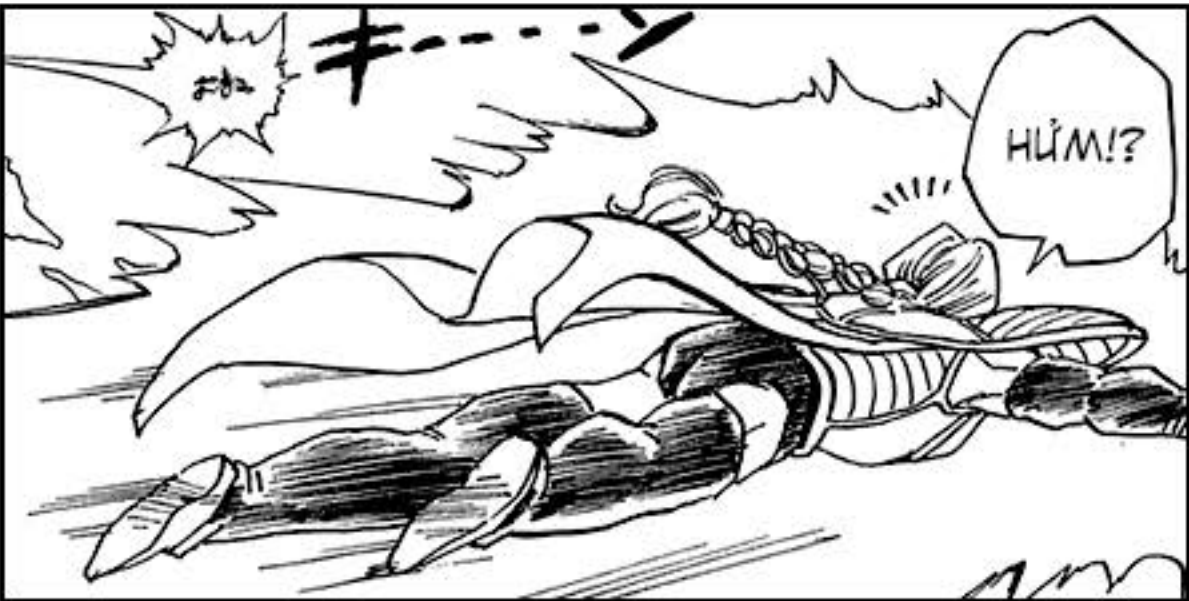




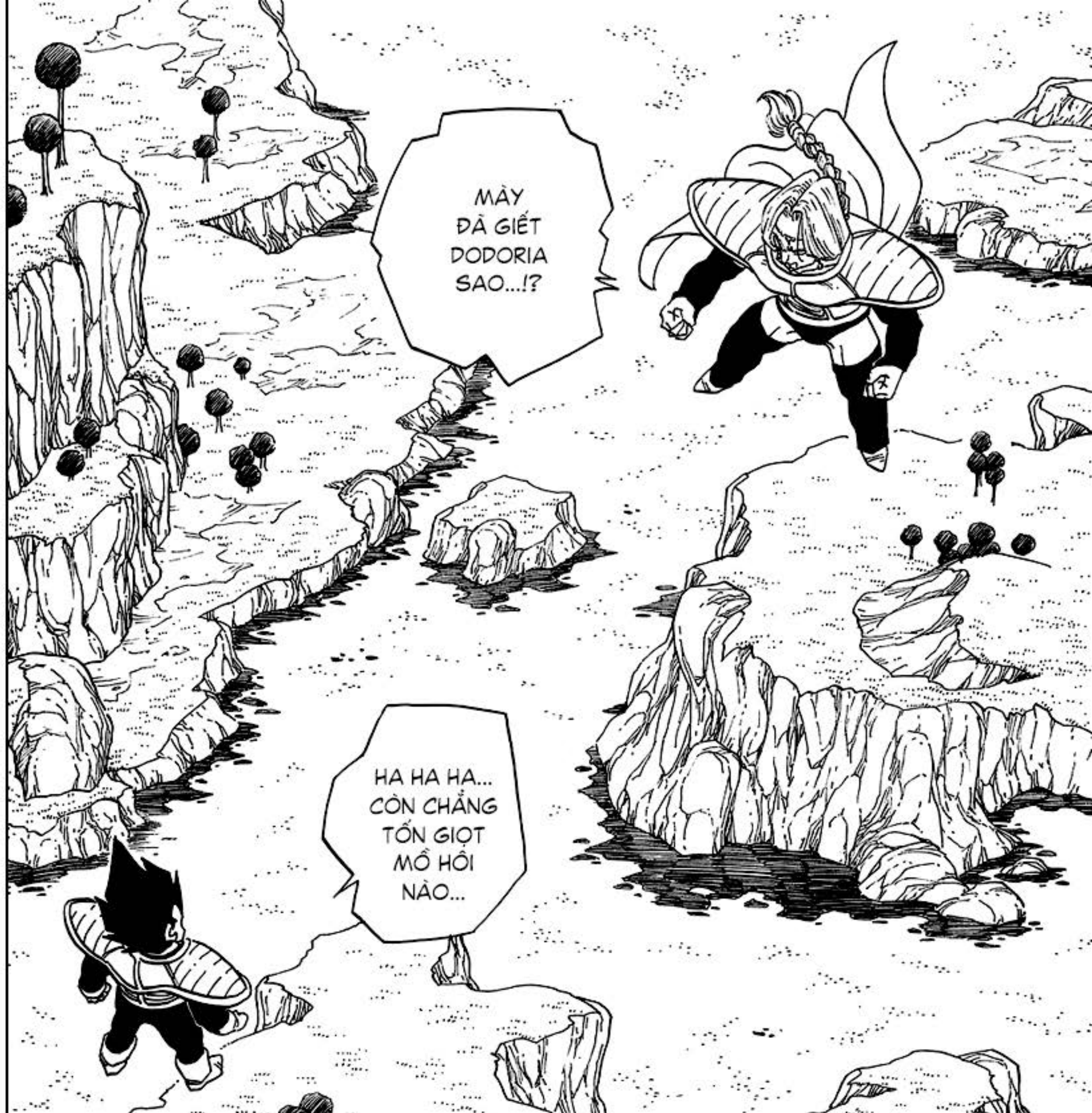




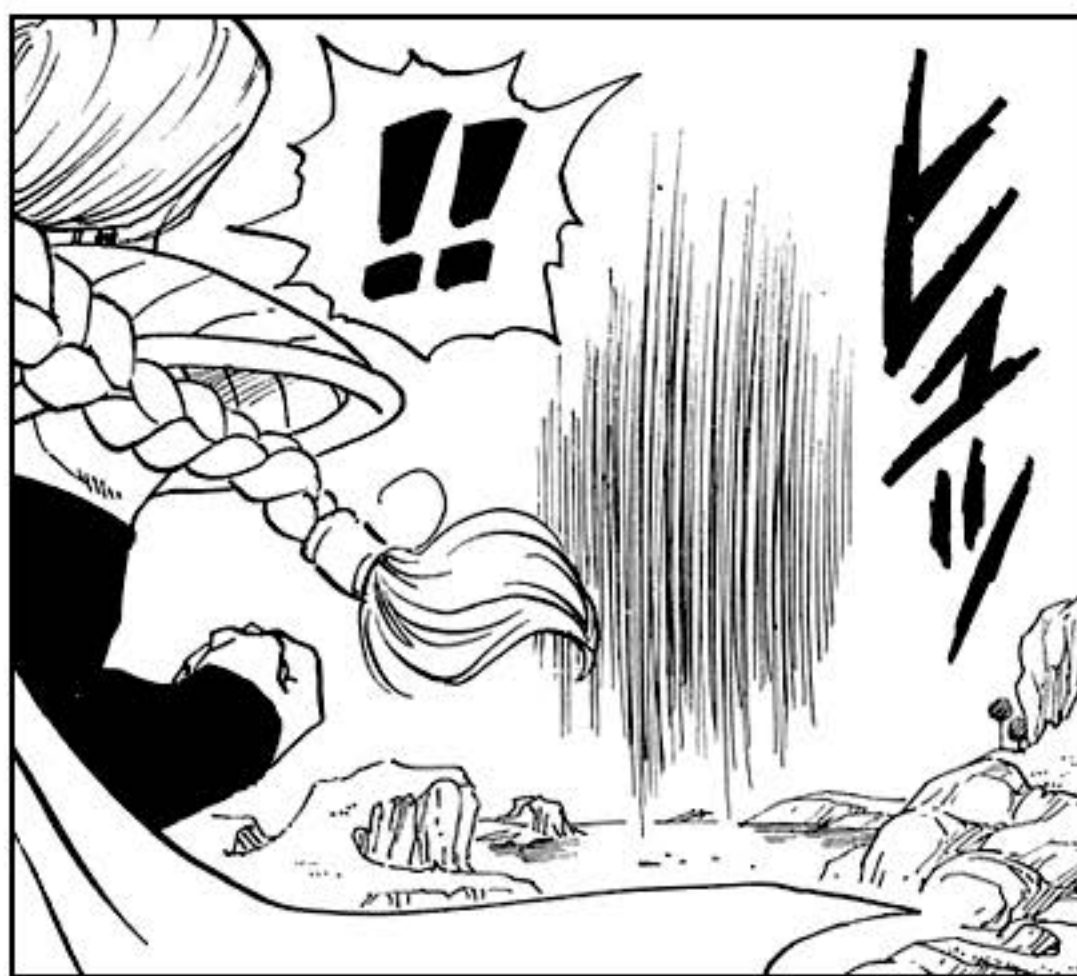




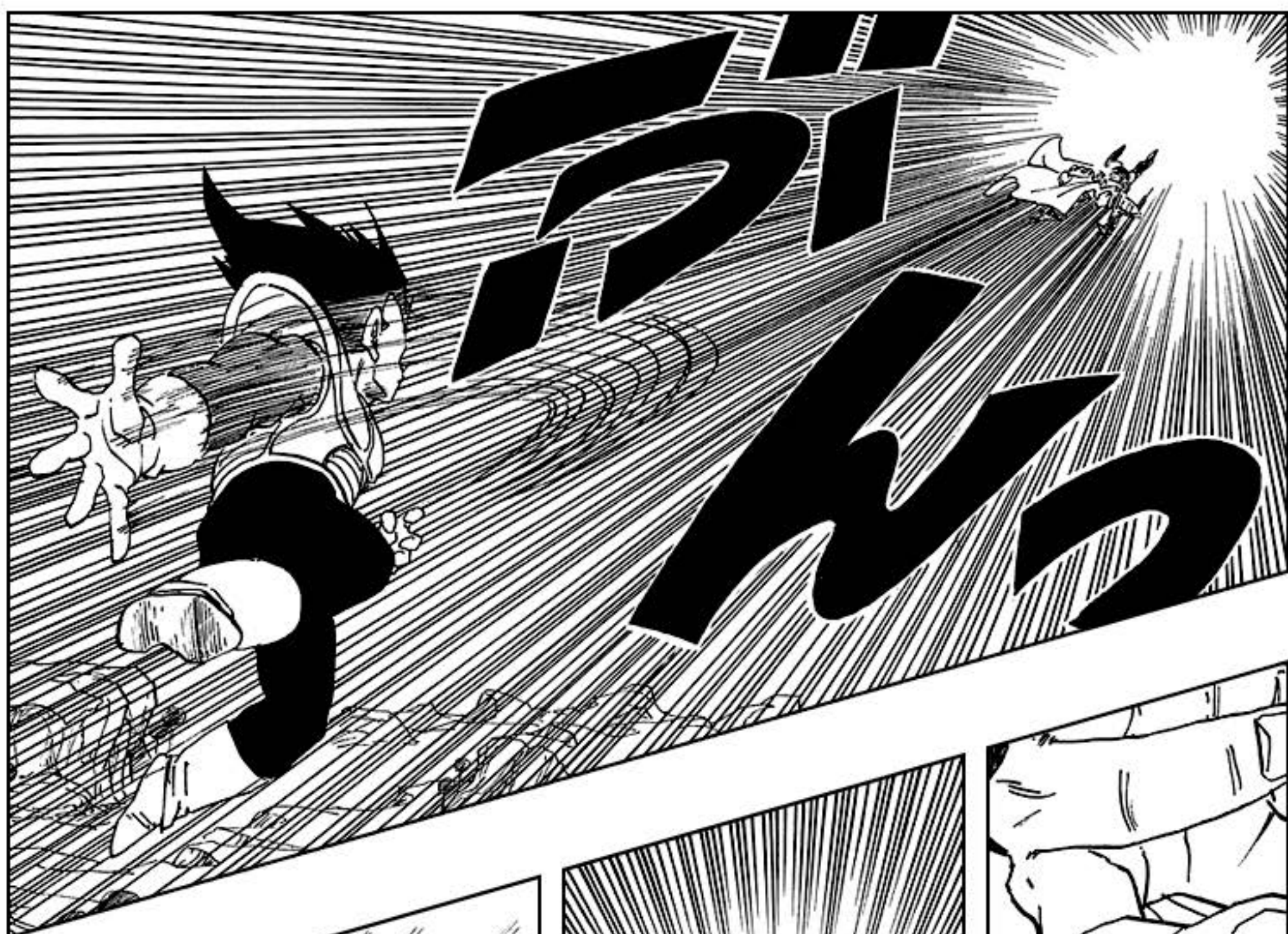






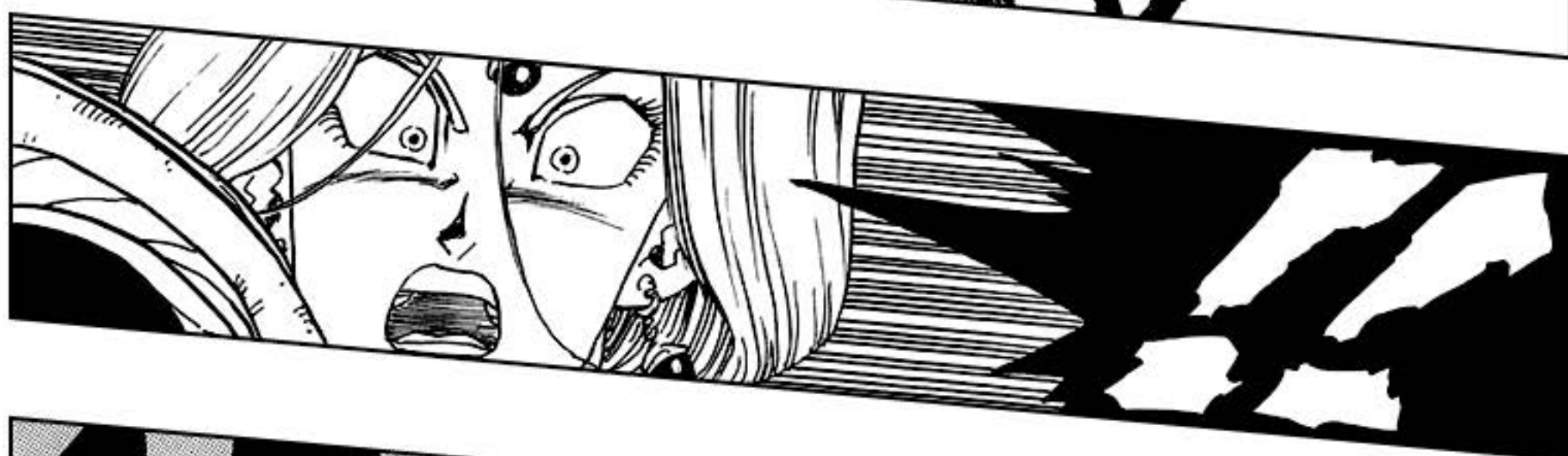


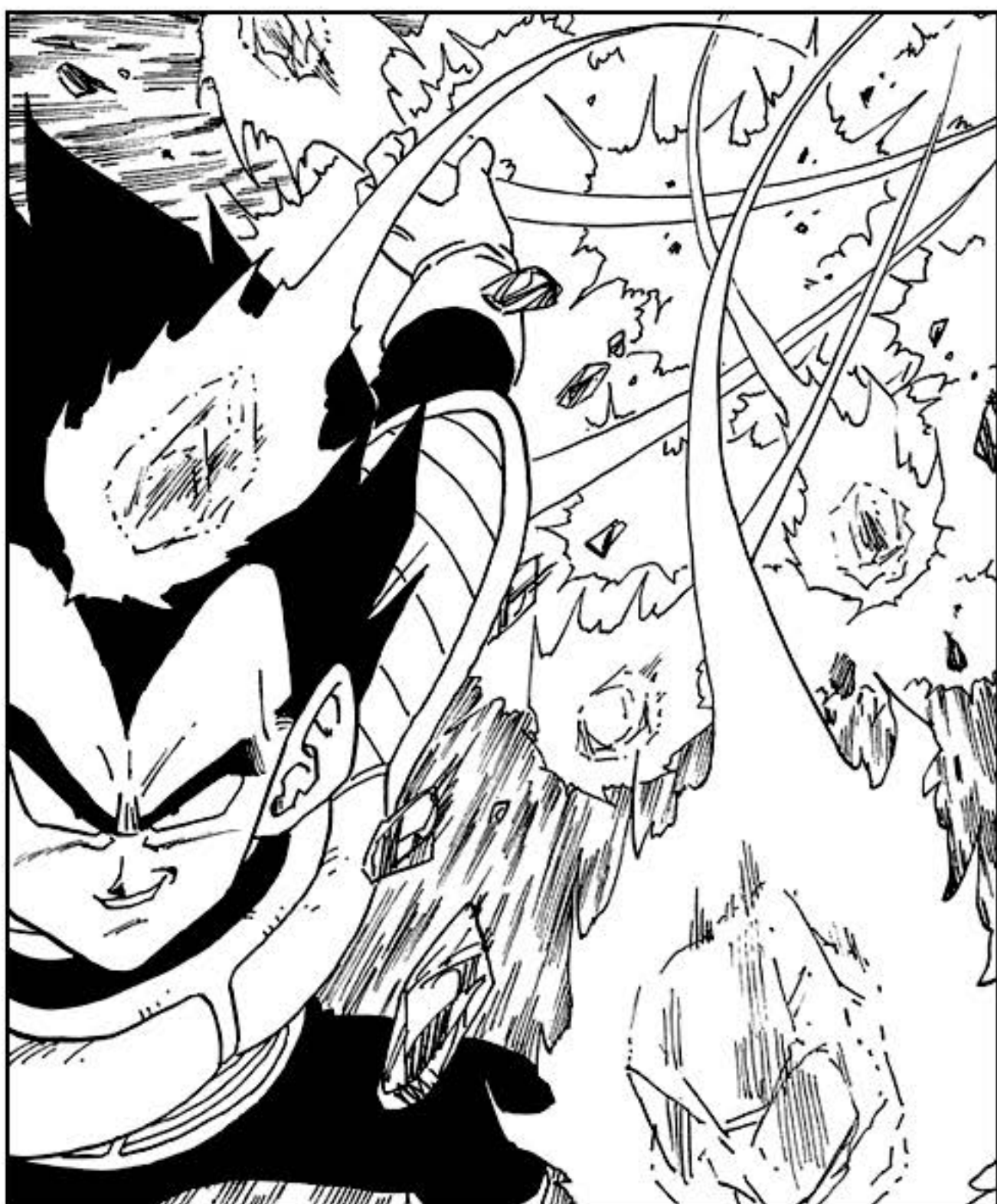


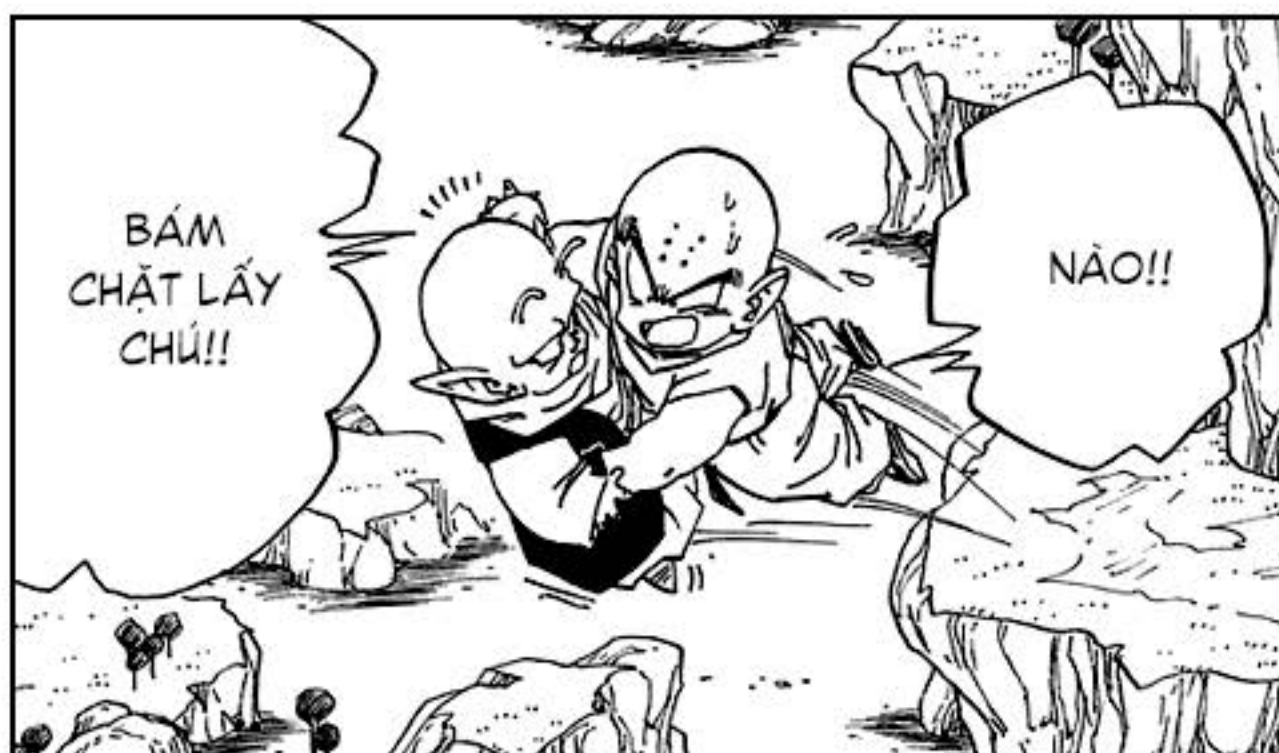




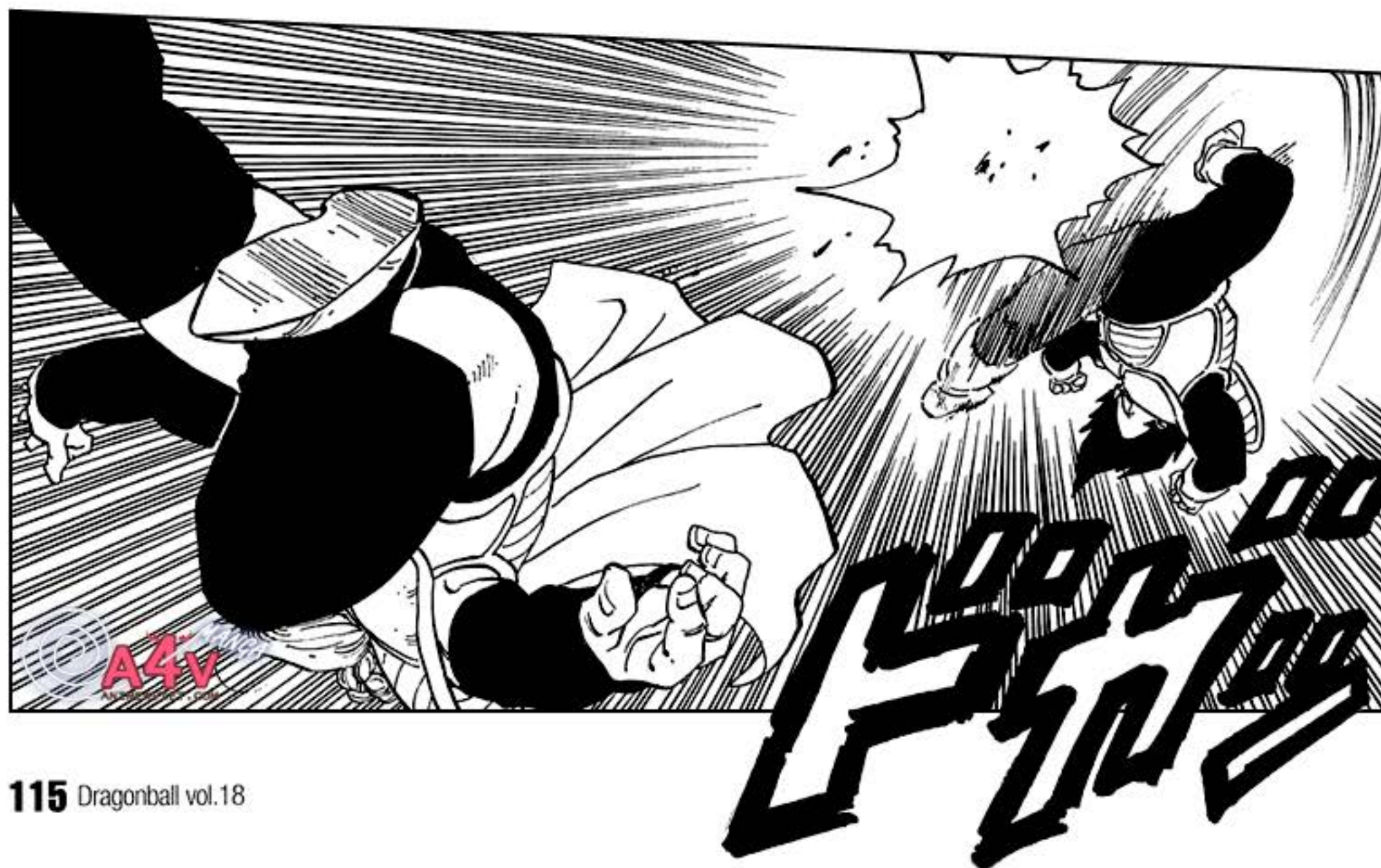


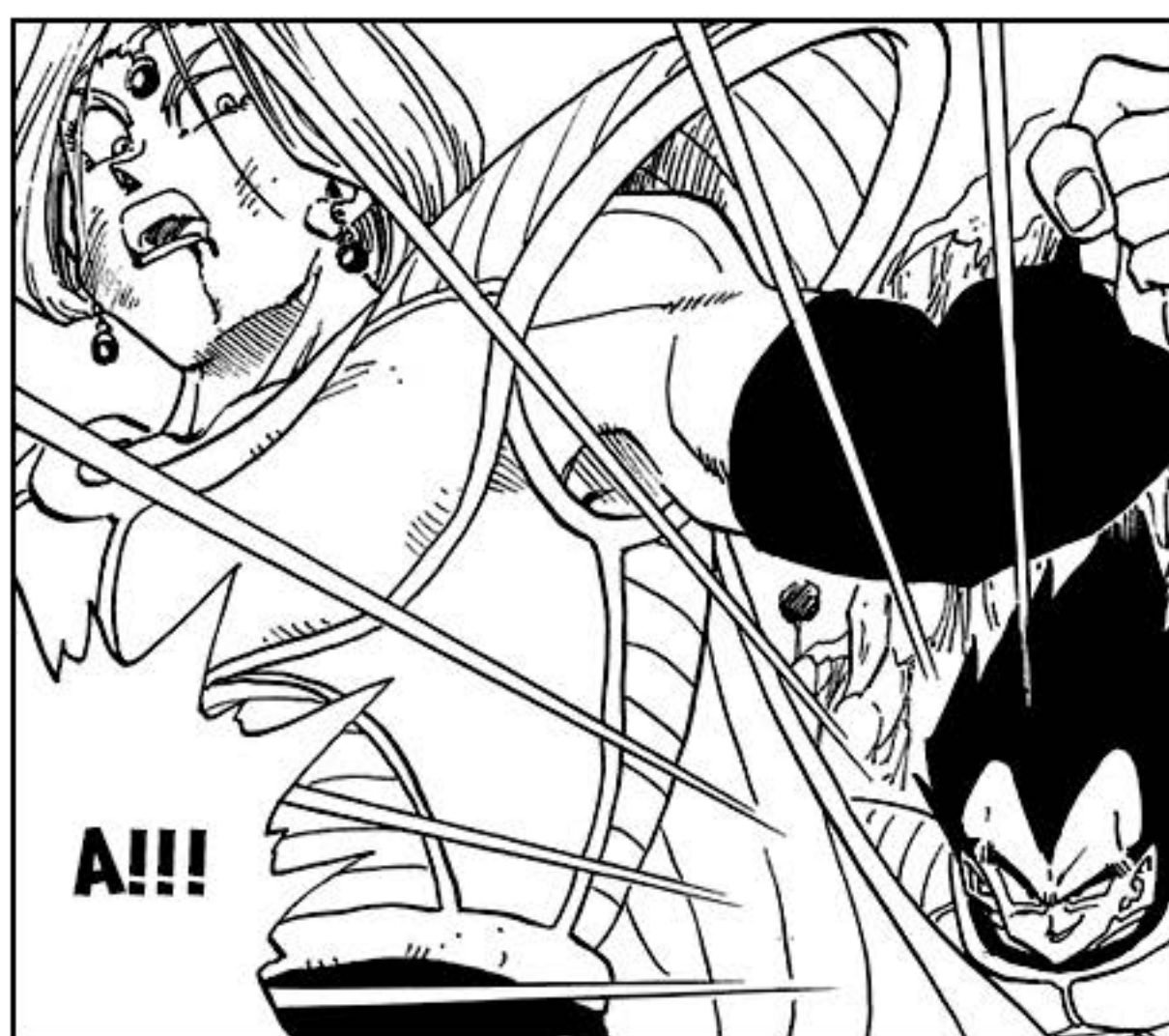
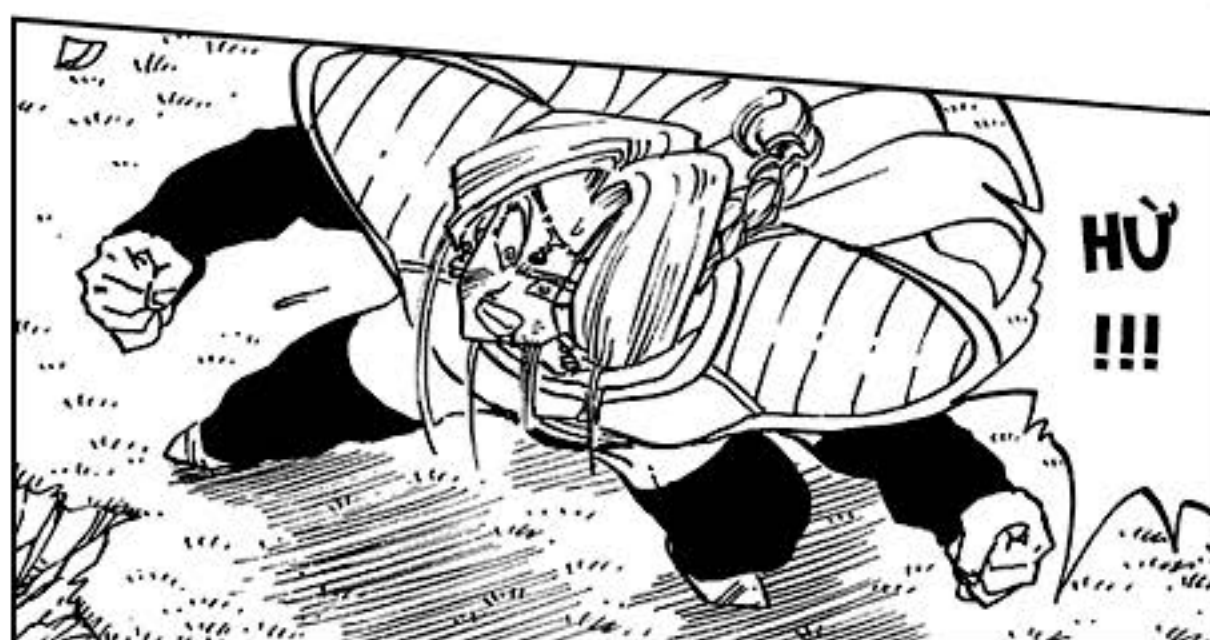
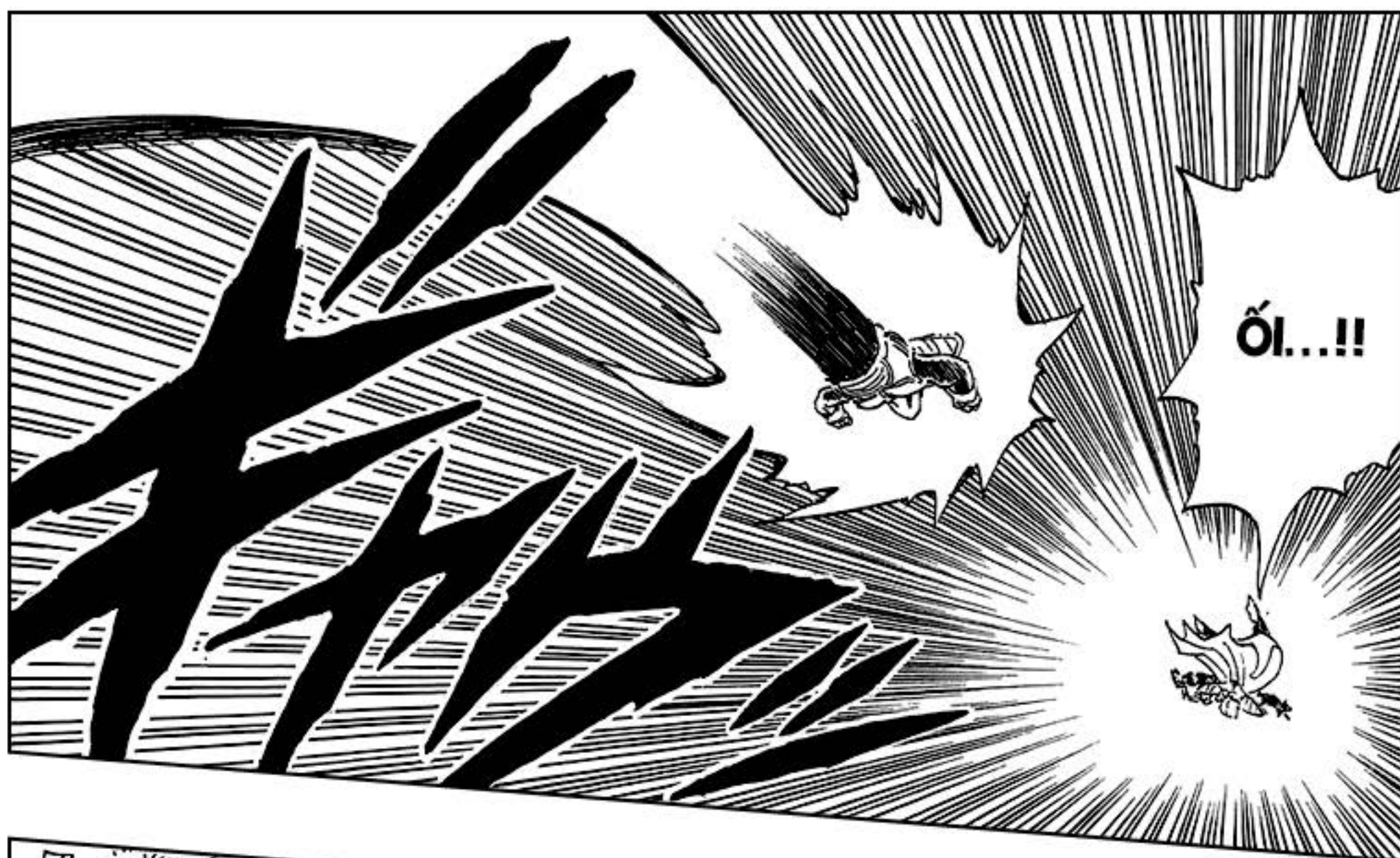


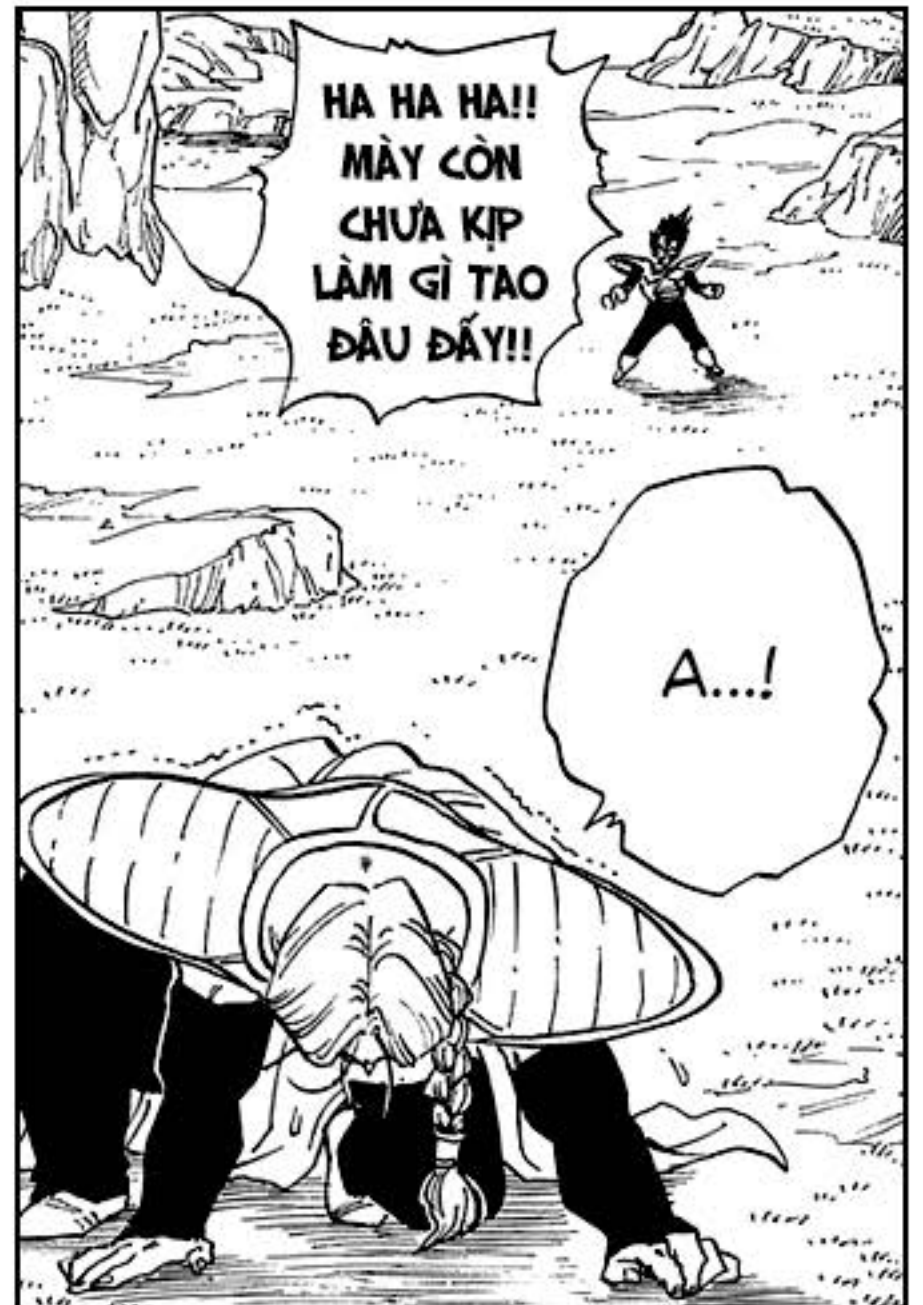


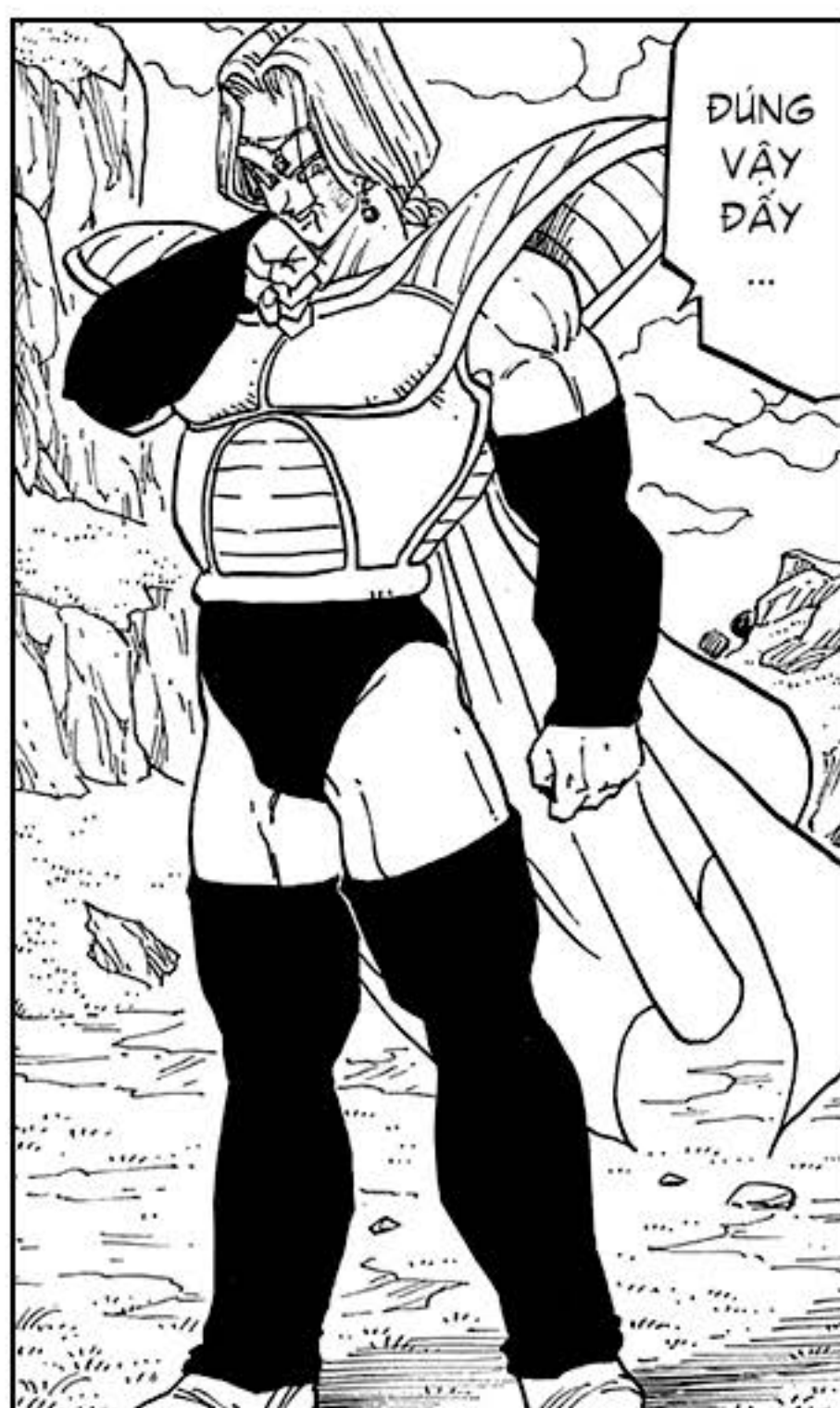




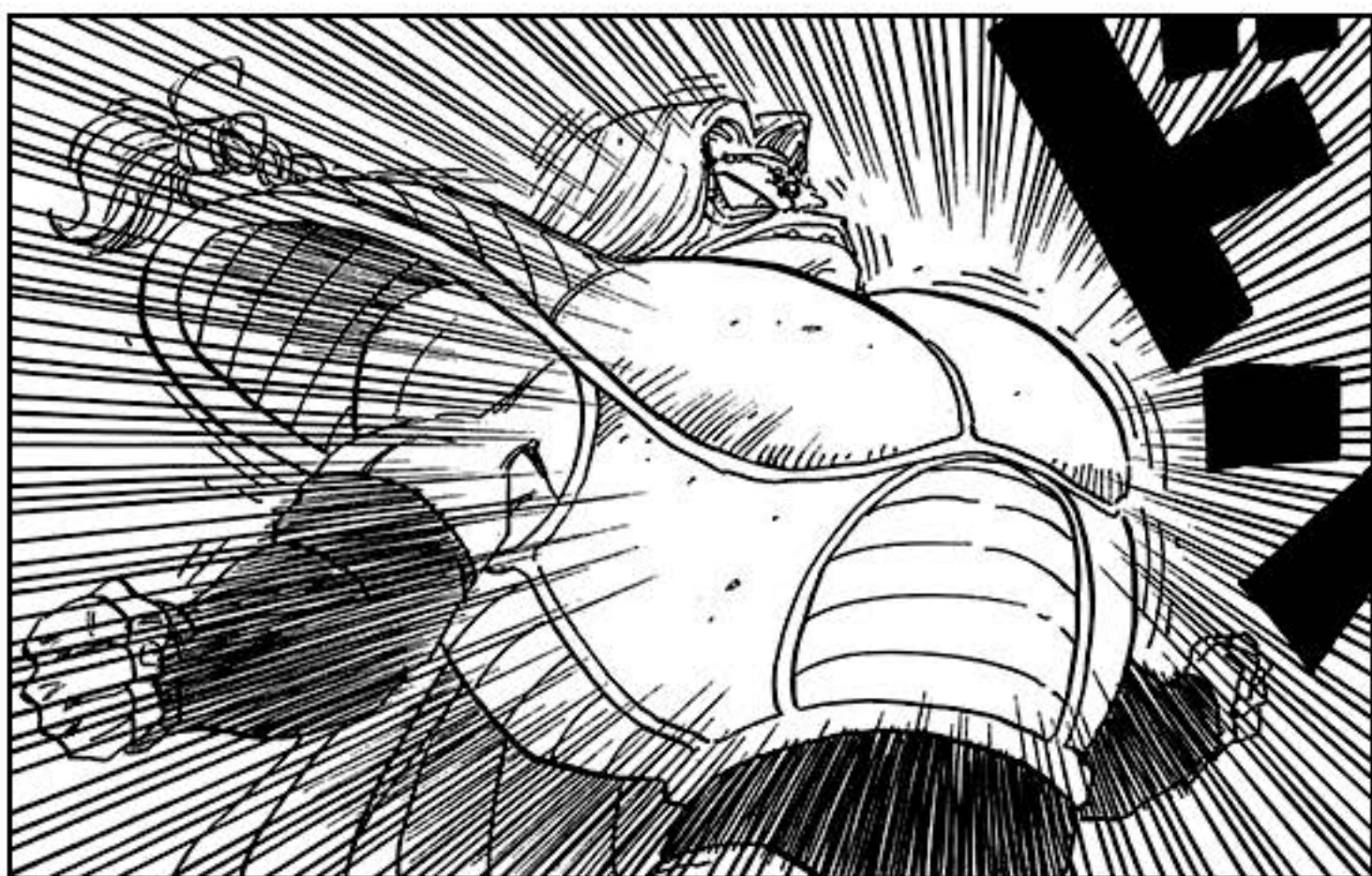




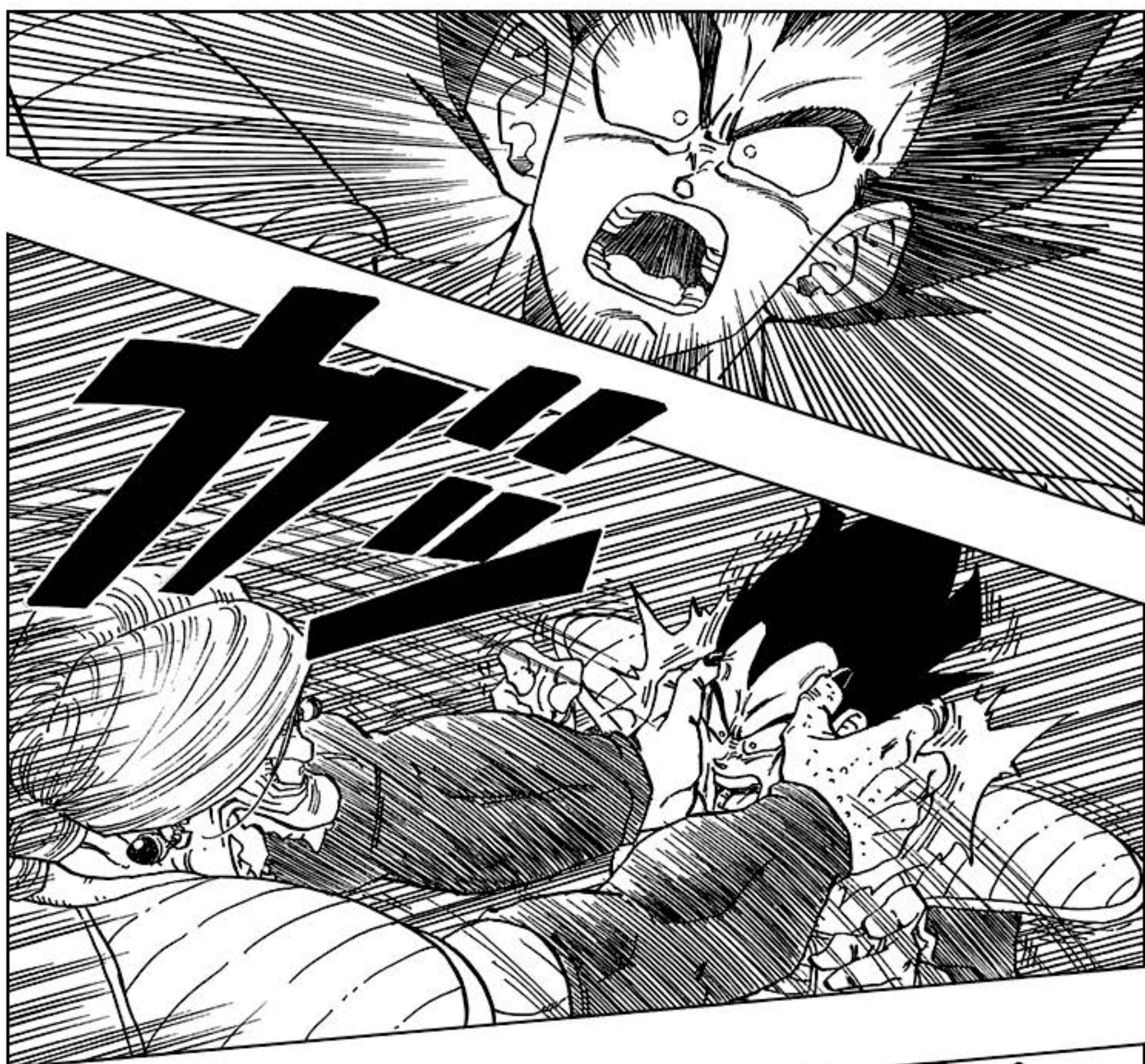


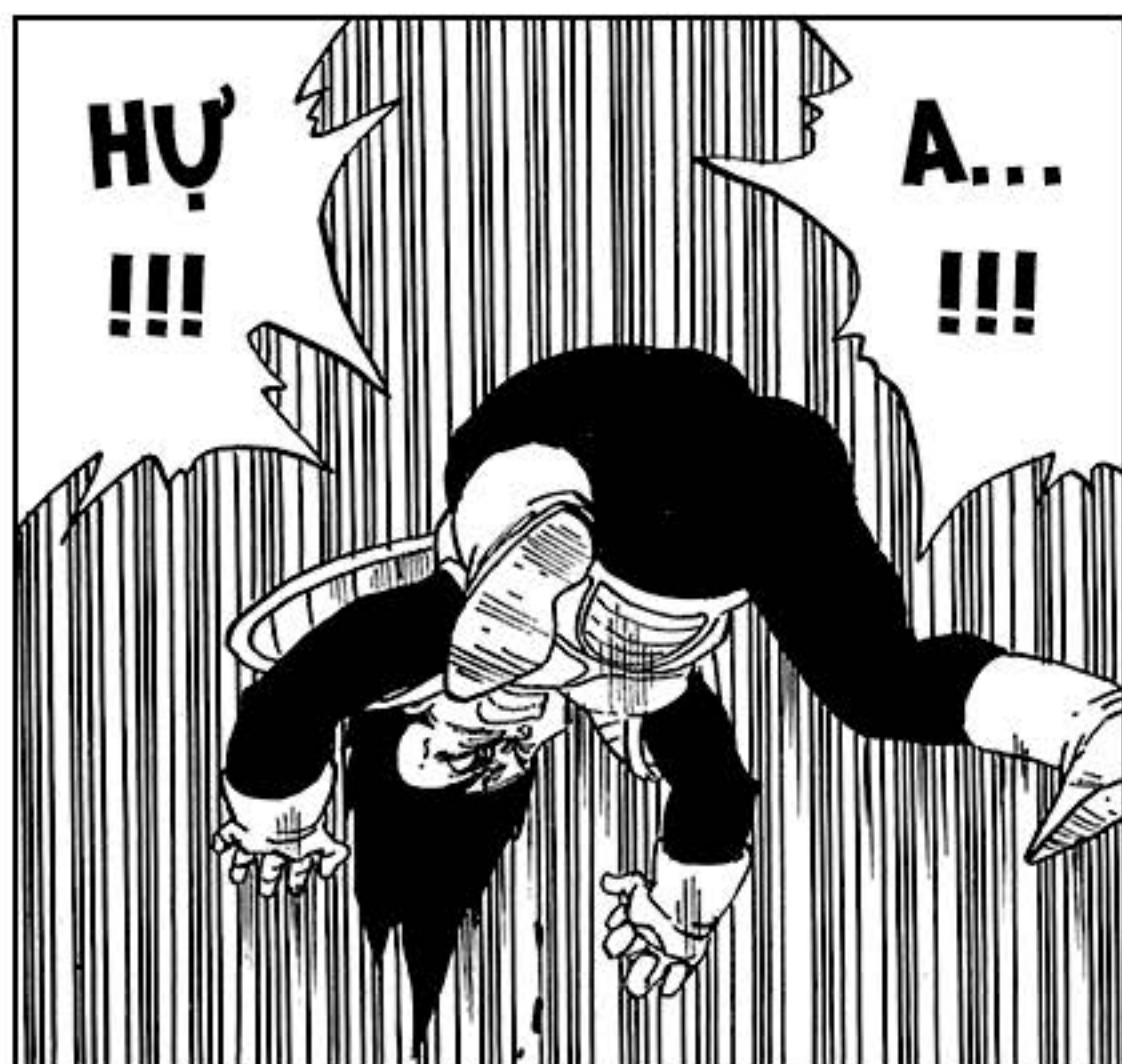






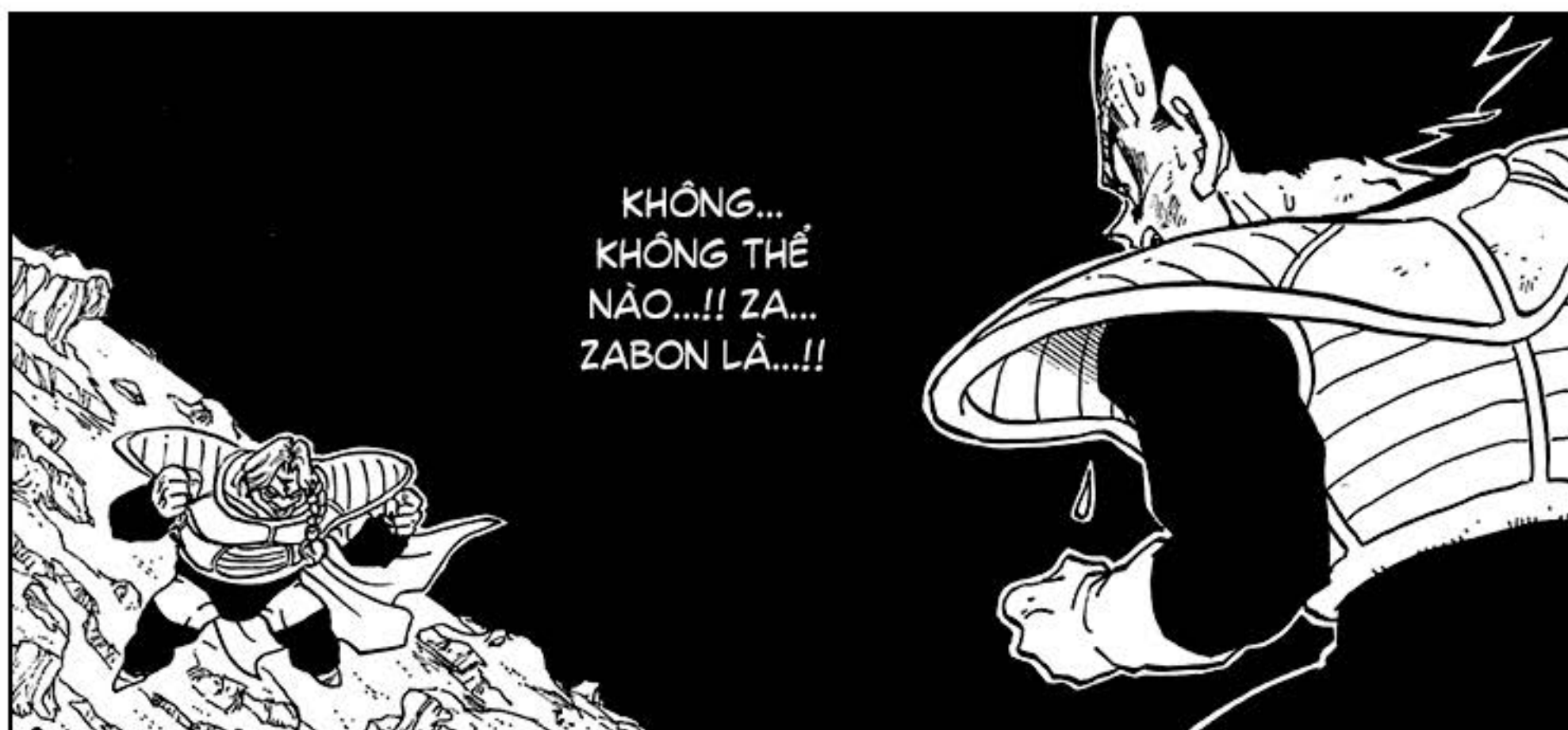












KHÔNG...
KHÔNG THỂ
NÀO...!! ZA...
ZABON LÀ...!!



ĐƯỢC RỒI! ĐỂ
TAO BIỂU MÀY MỘT
MÓN QUÀ NỮA COI
NHƯ LÀ TIỀN ĐUA
XUỐNG CÔI
ÂM...

...
HỦ...!



NGÀI FRIEZA
TỪNG NÓI NGÀI ẤY
CÙNG LÀ NGƯỜI VŨ
TRỤ DẠNG BIẾN
HÓA...!



HẢ...!?



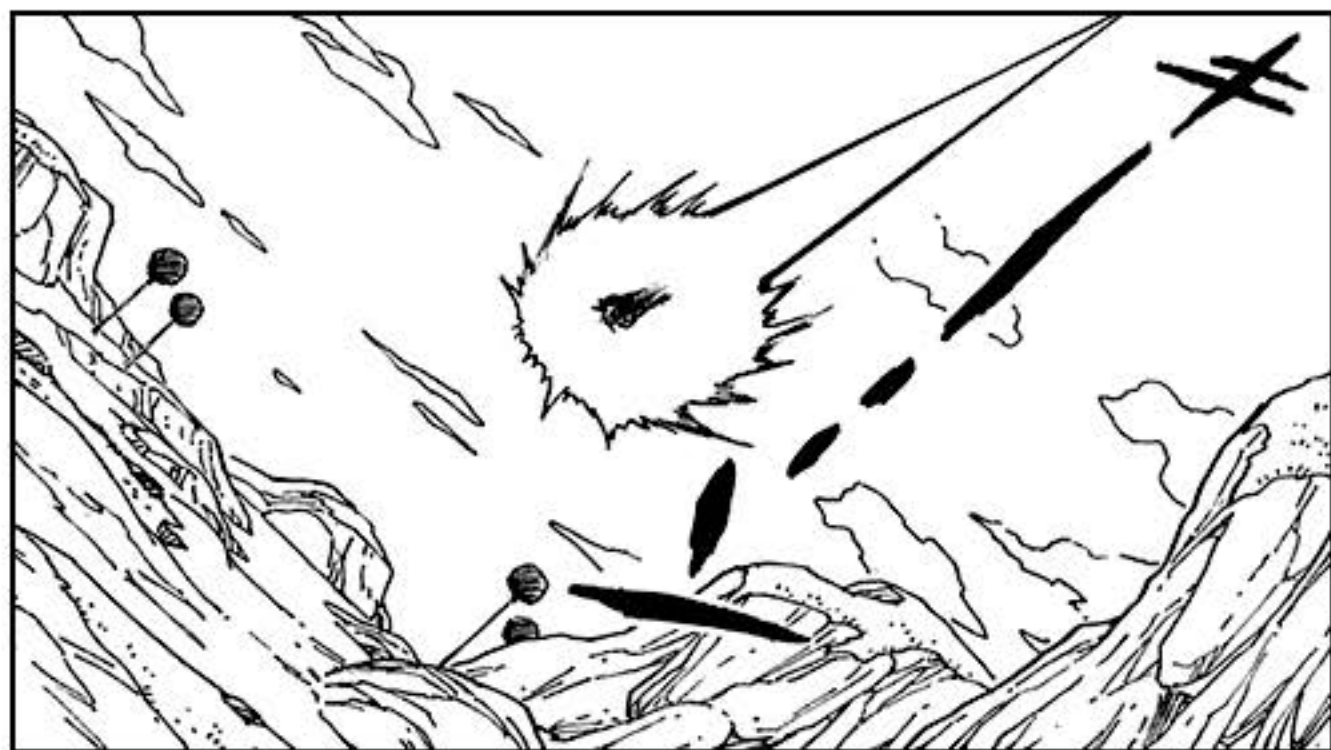
HA HA... NGẠC
NHIÊN VÌ TAO
CÙNG LÀ NGƯỜI
VŨ TRỤ DẠNG
BIẾN HÓA HẢ?

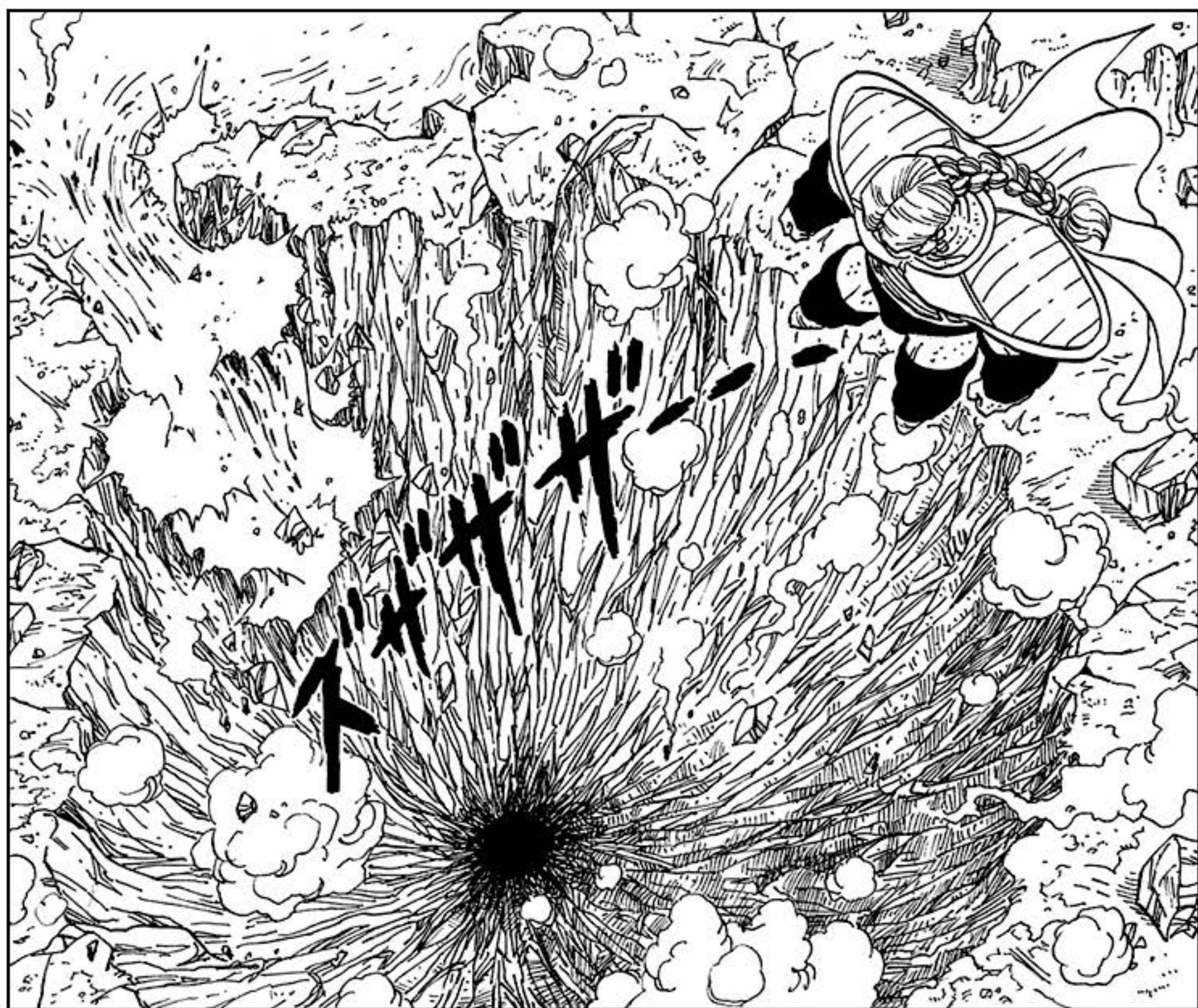
MÀY ĐÃ
TÍNH TOÁN
SAI LẦM, THẬT
TIẾC CHO MỘT
THÂN TỰ LUYỆN
BỊ BIẾN THÀNH
BỌT NƯỚC TẠI
ĐÂY...

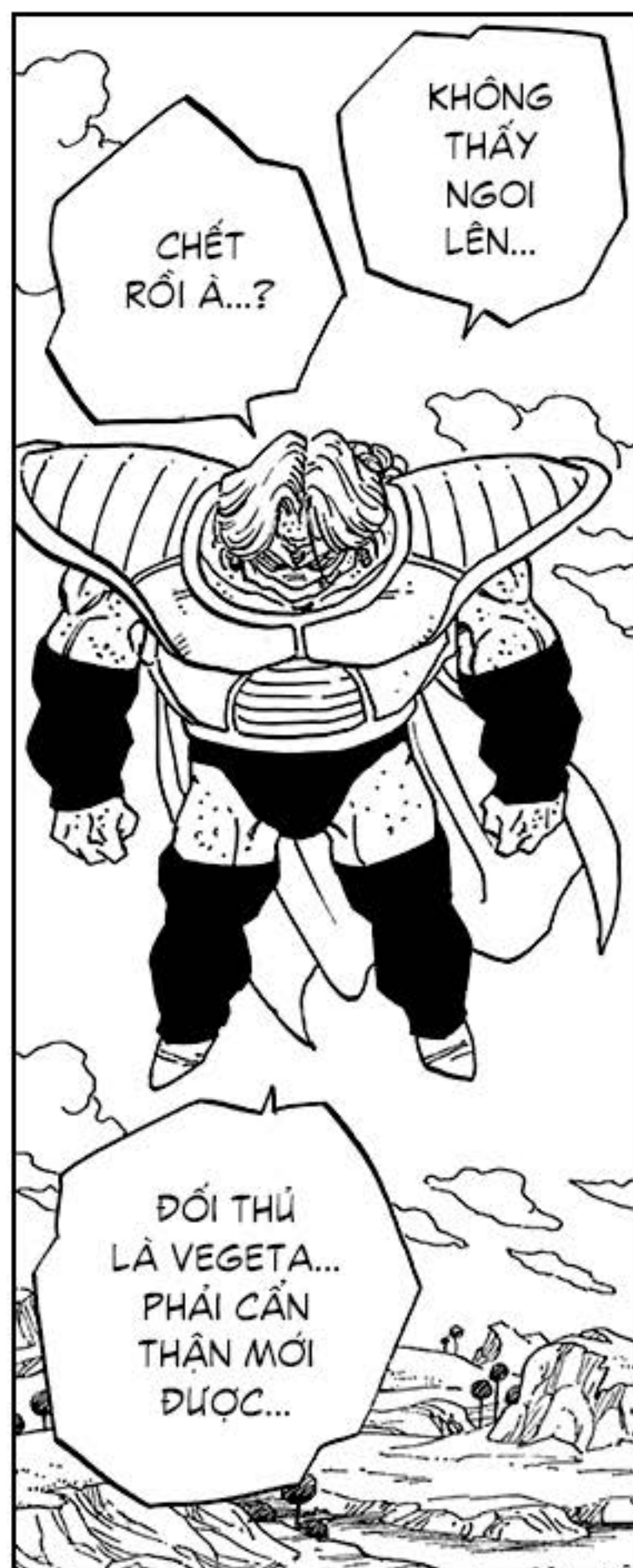
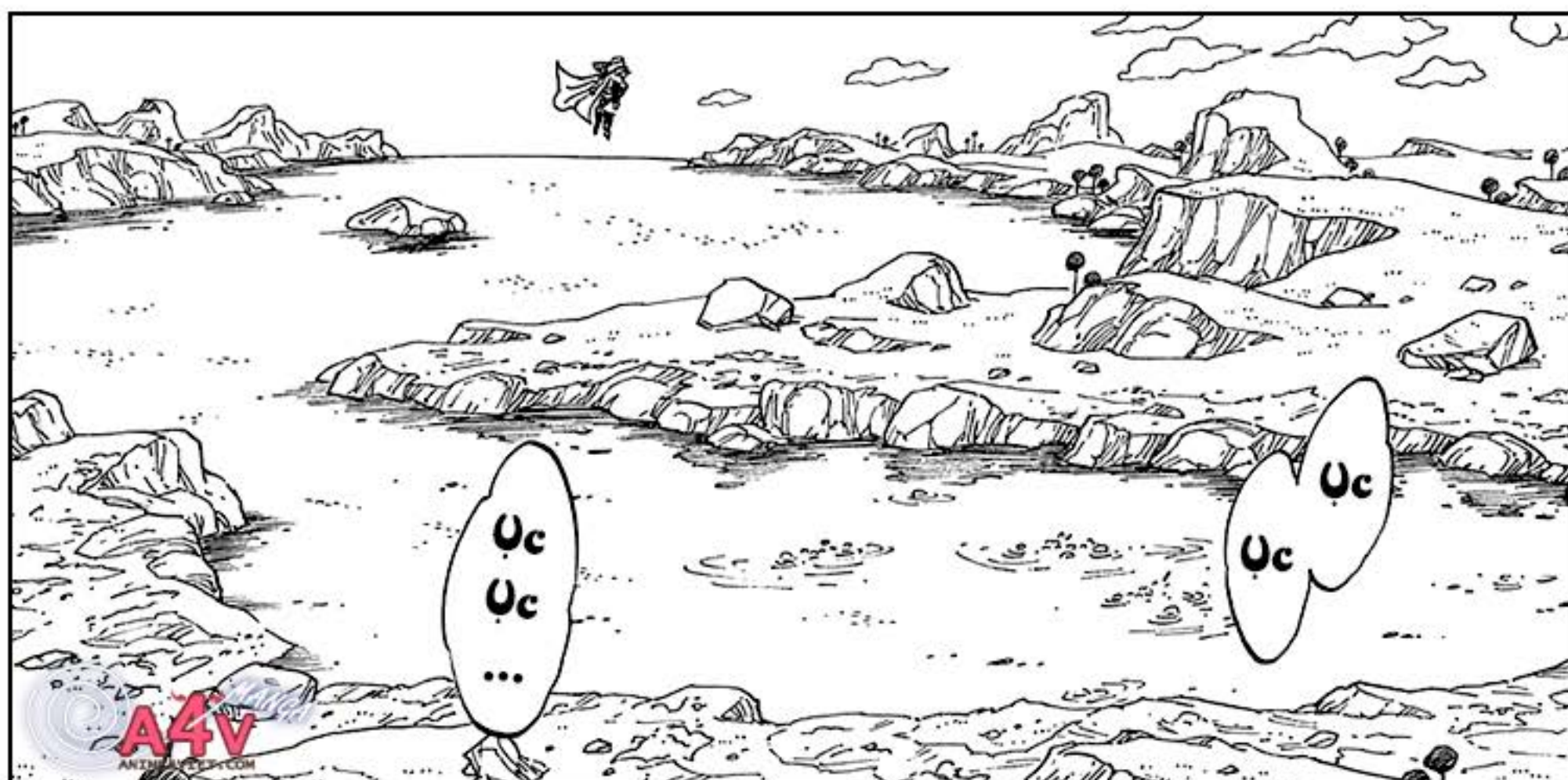


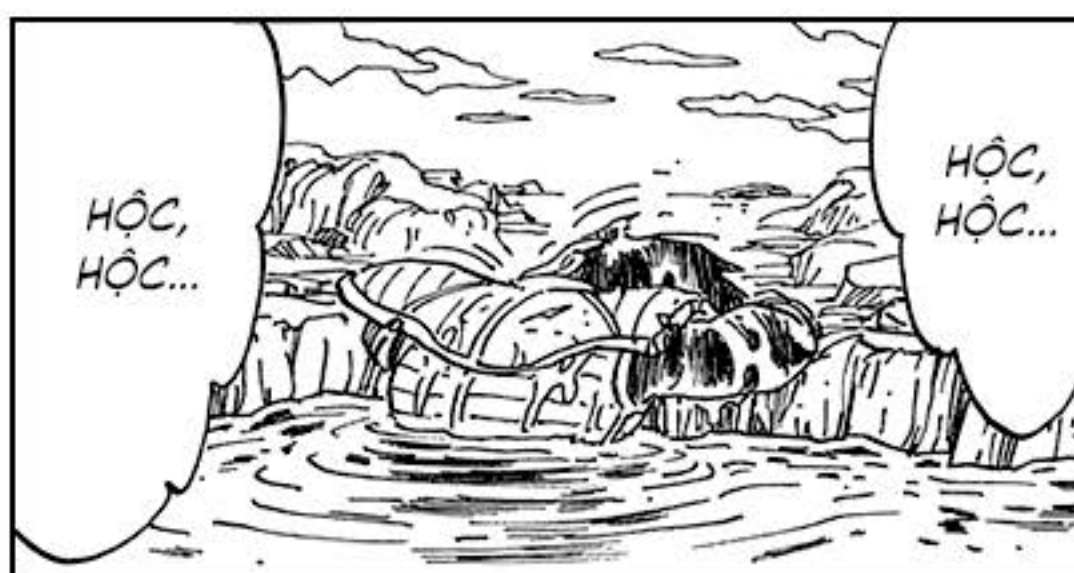
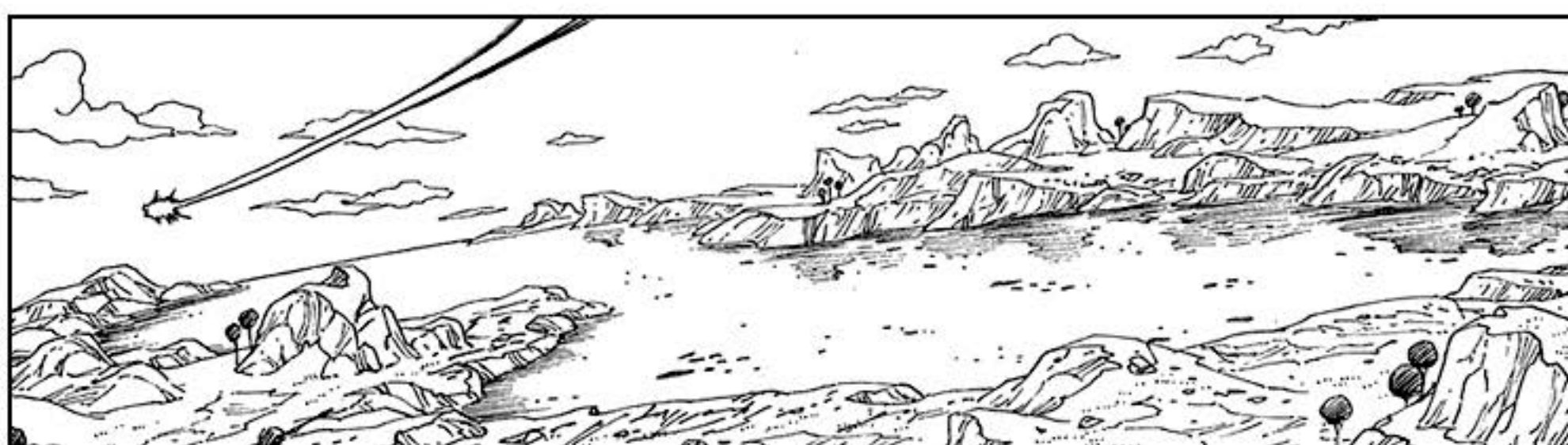
ĐẾN TAO
MÀY CÒN
KHÔNG THẮNG
ĐƯỢC THÌ CÒN
MỘNG TƯỢNG
ĐỔI ĐẦU VỚI
NGÀI FRIEZA
SAO!?



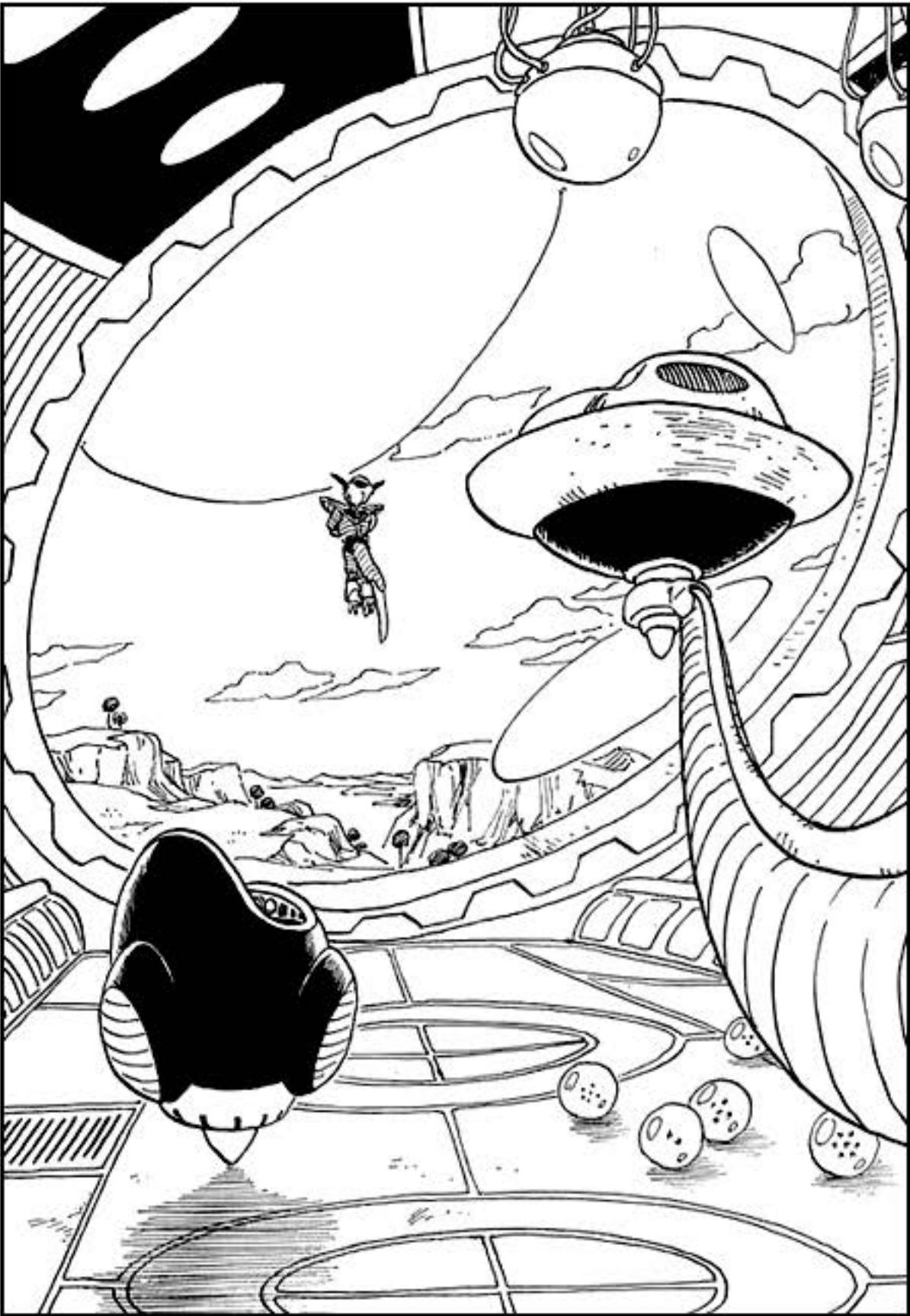
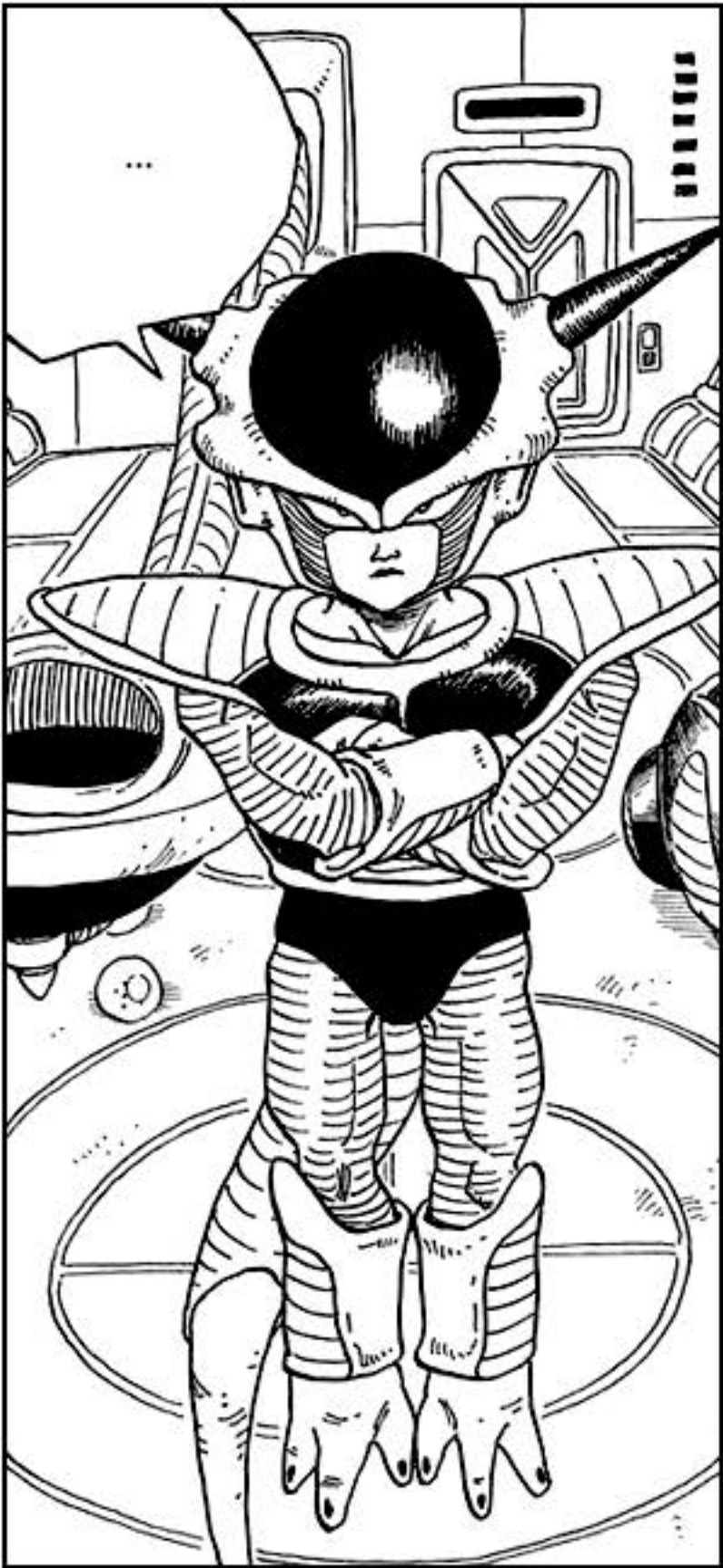
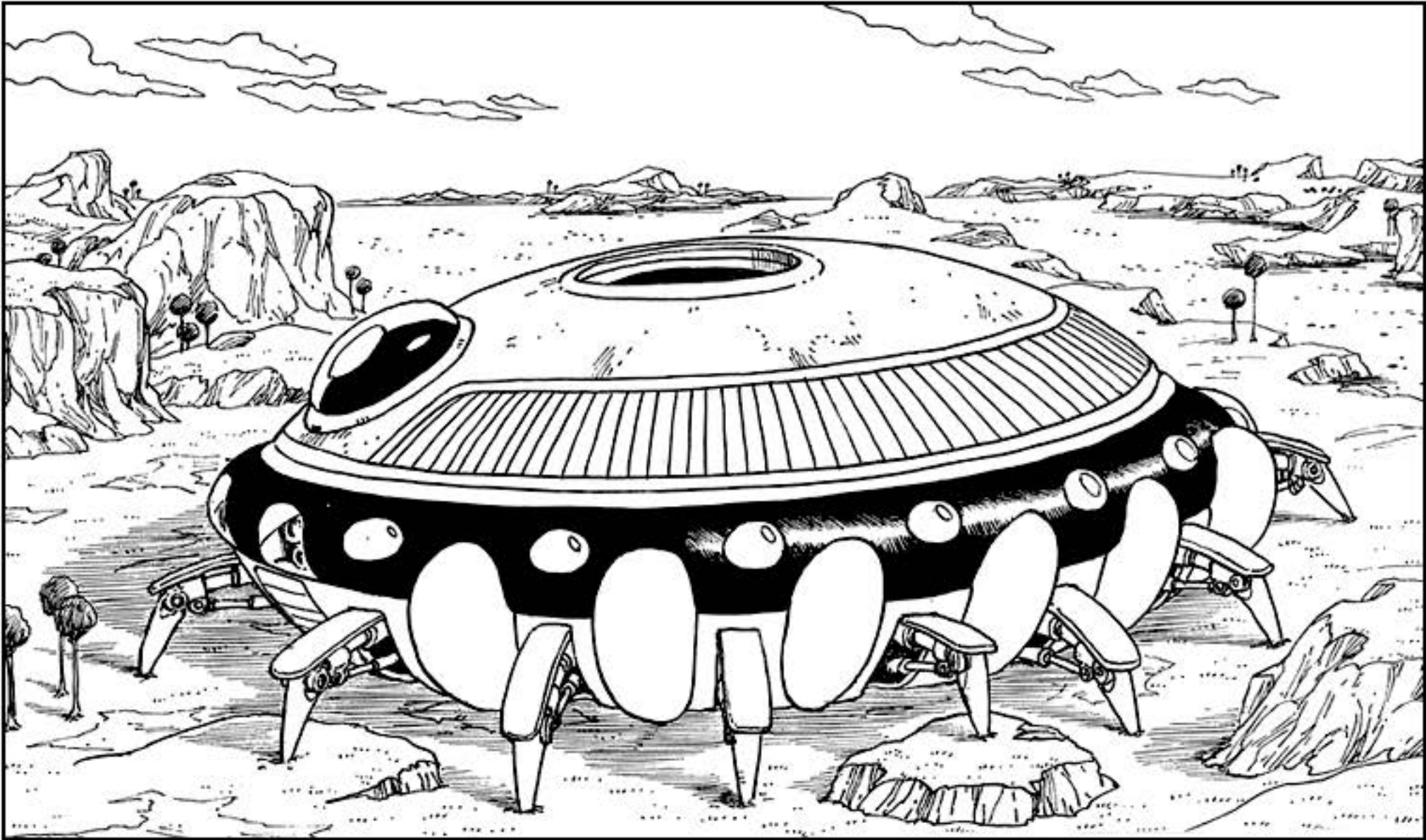


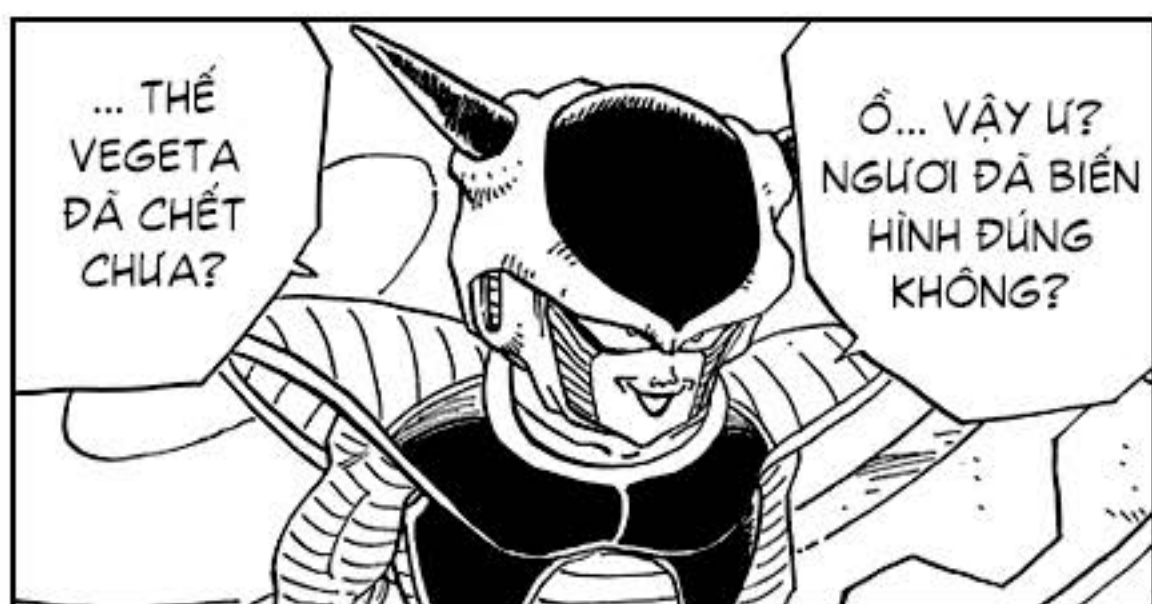
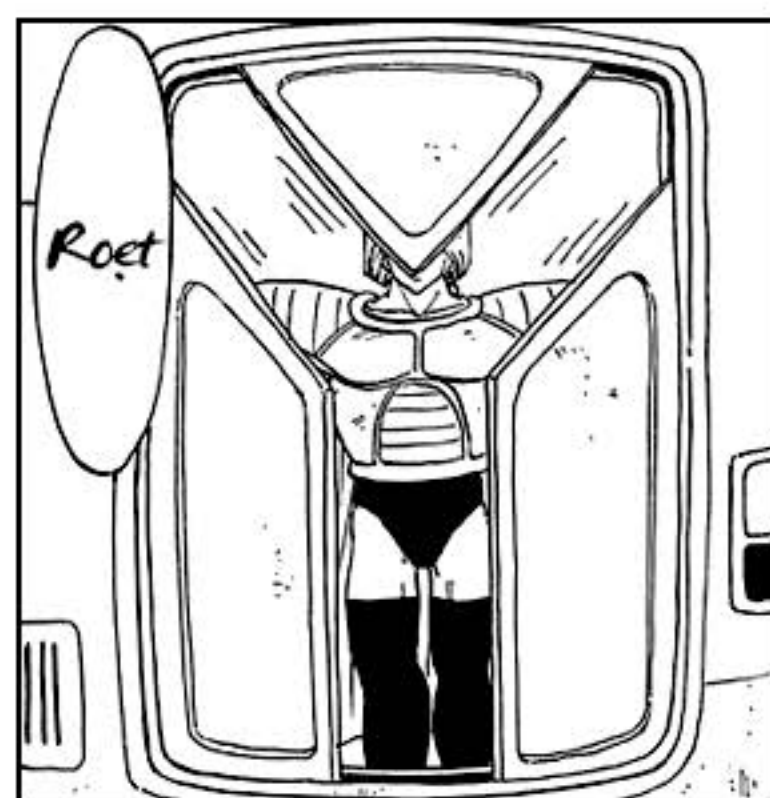
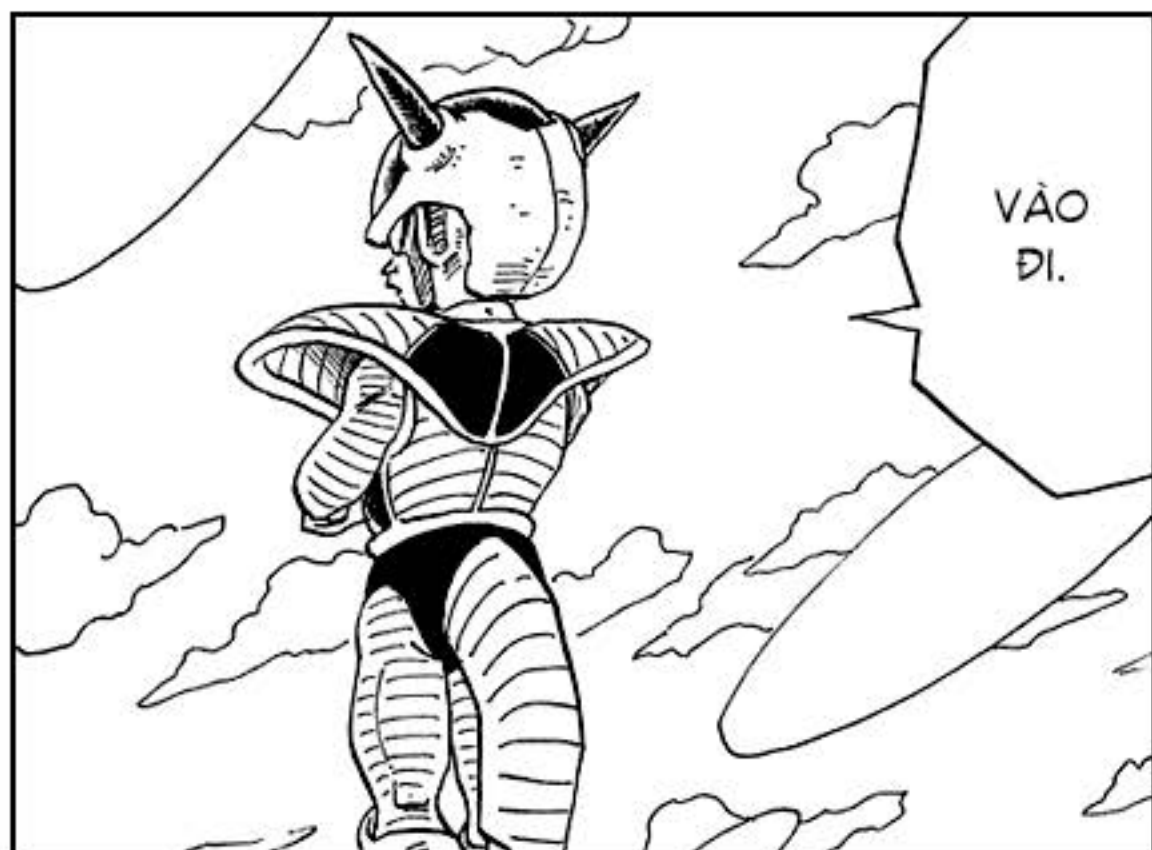


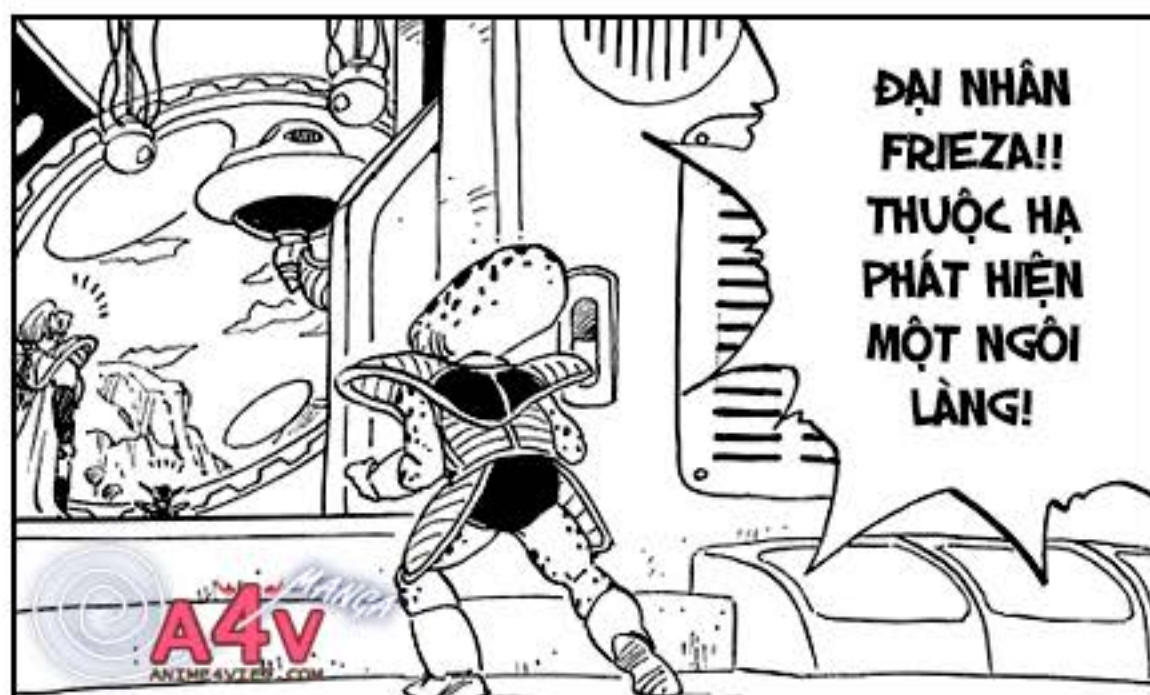




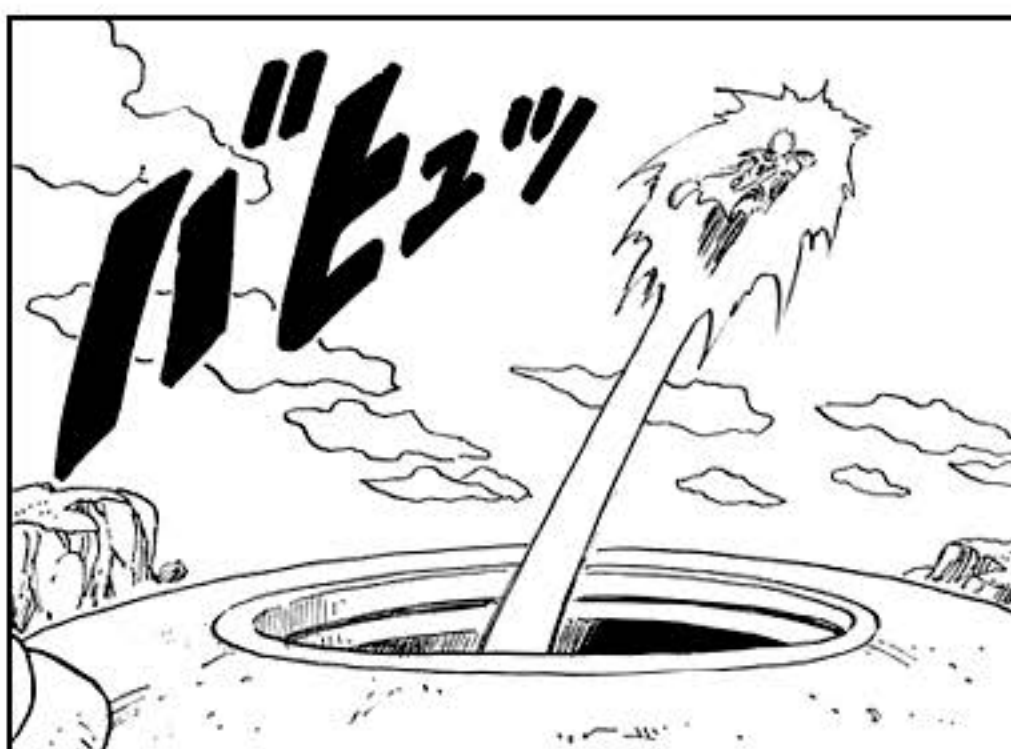
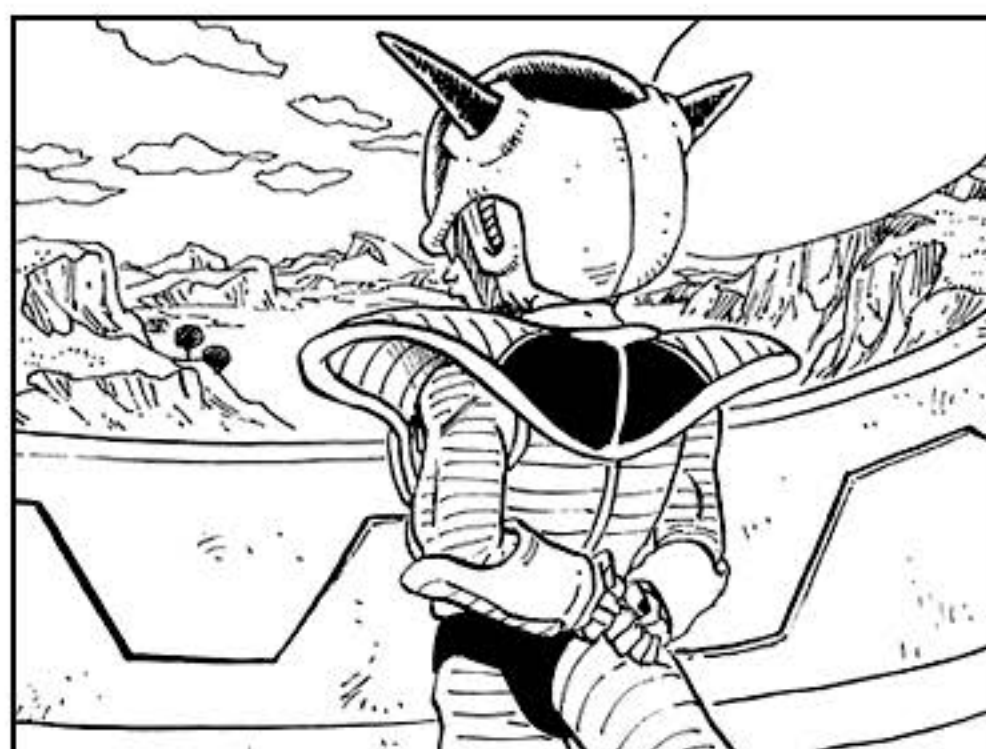


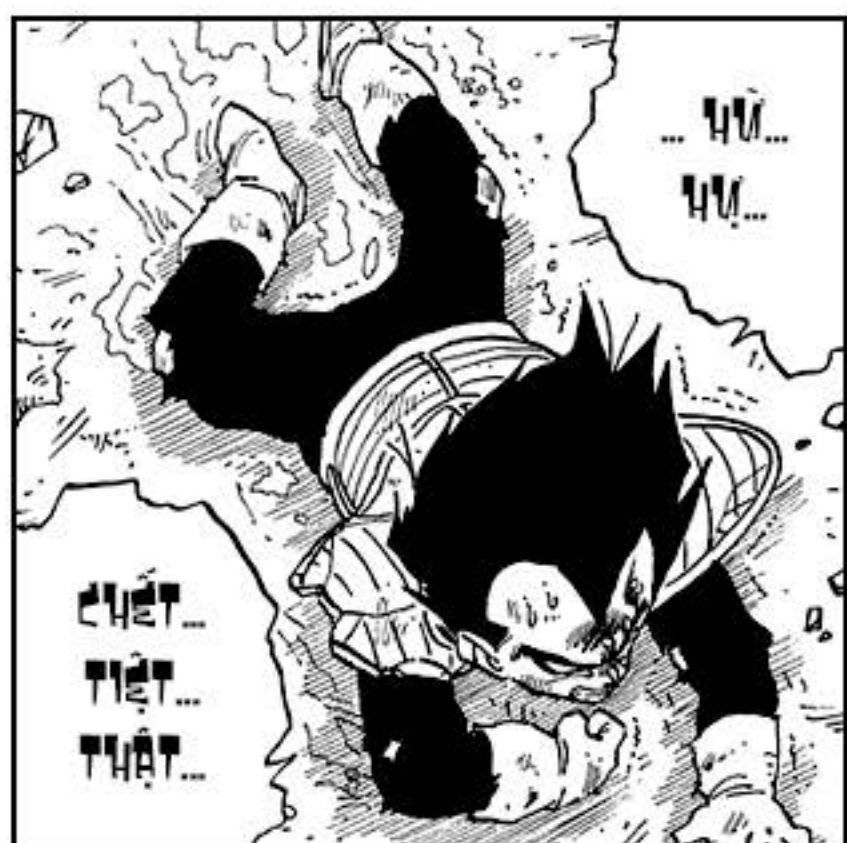


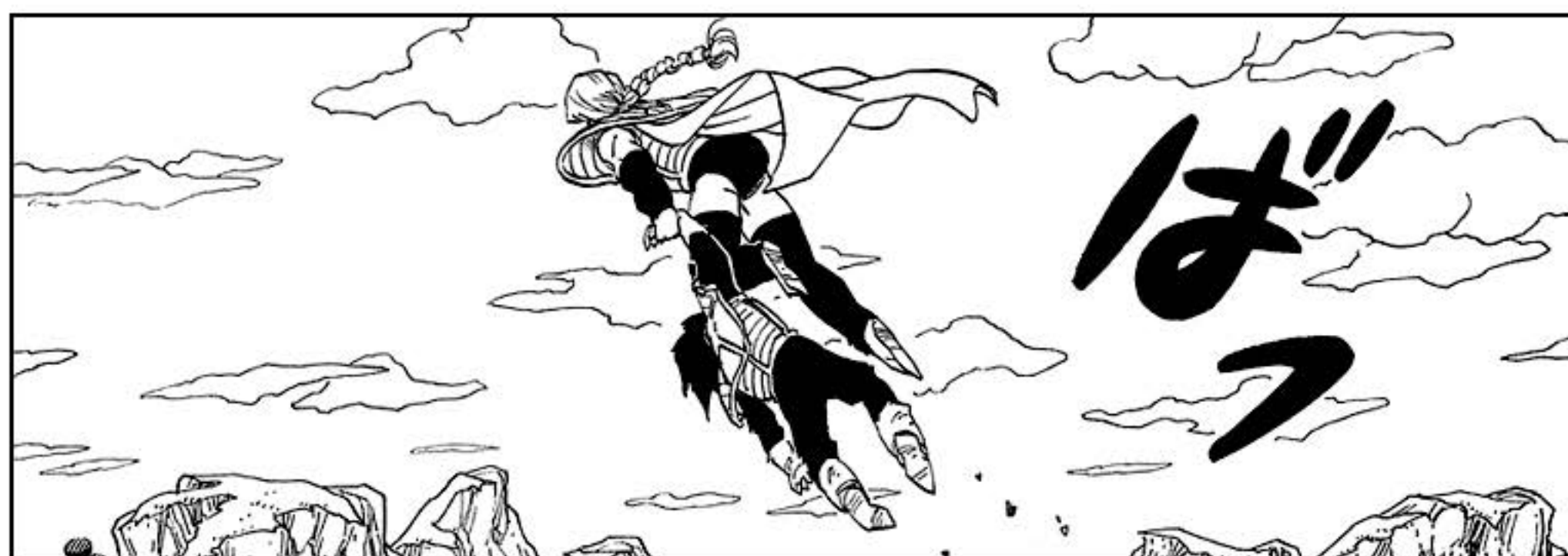


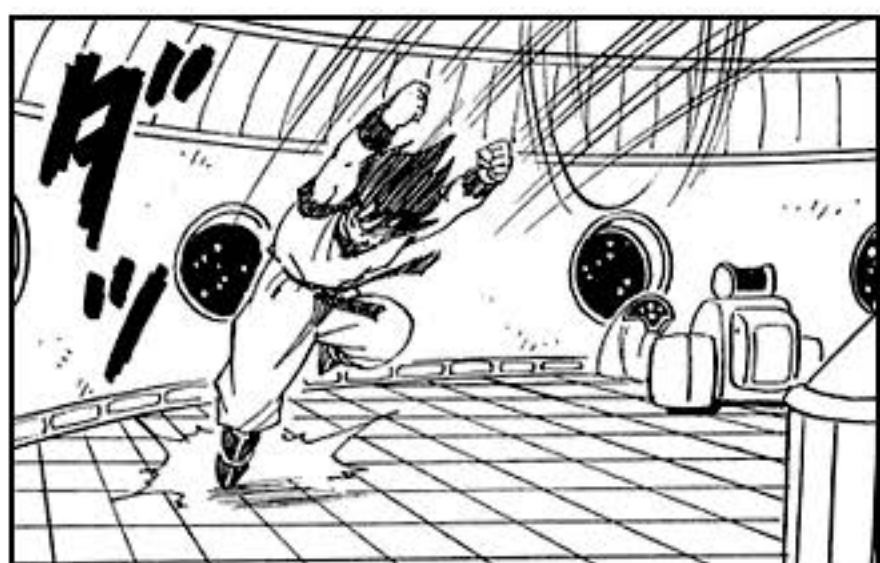
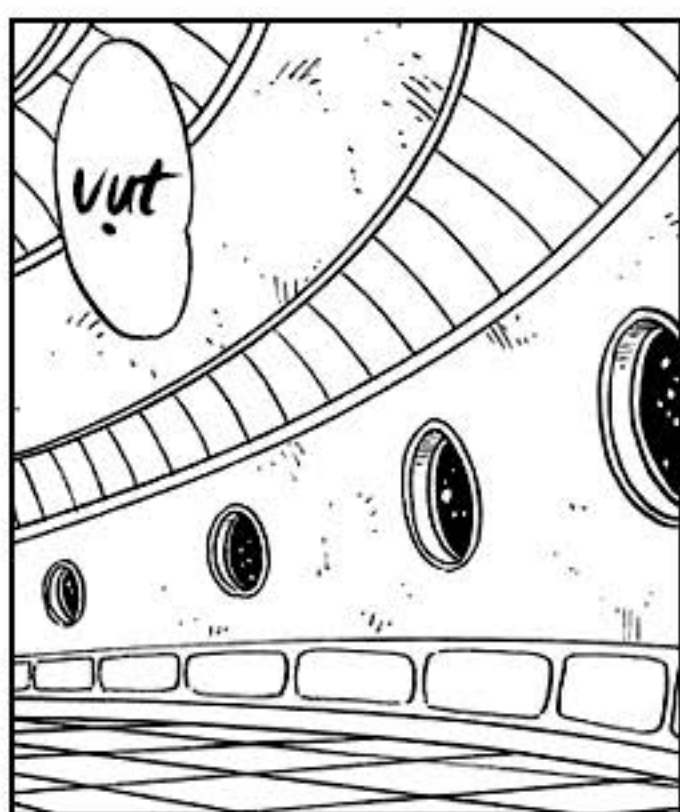




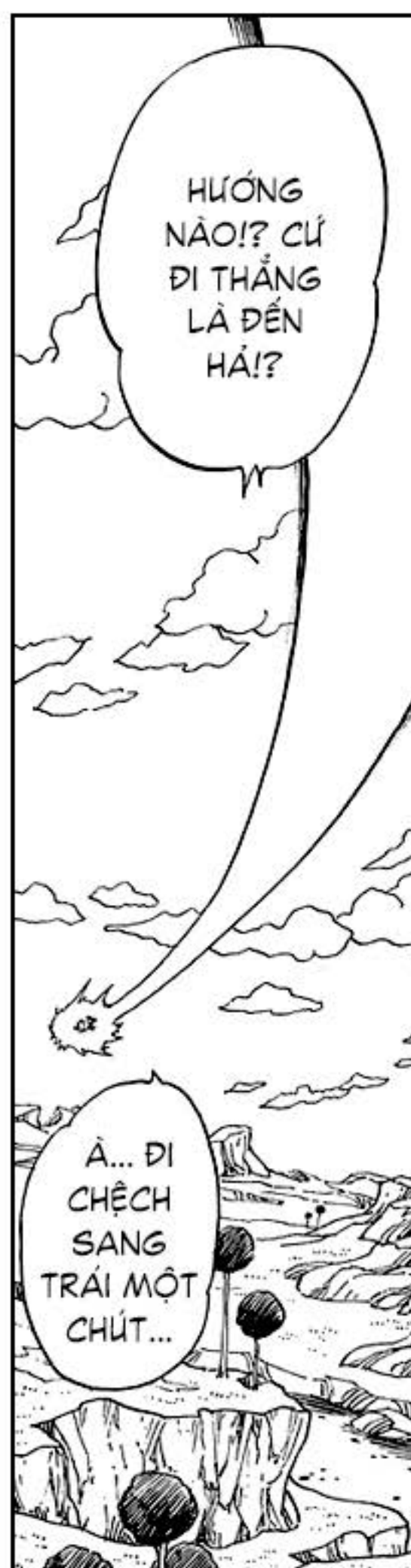
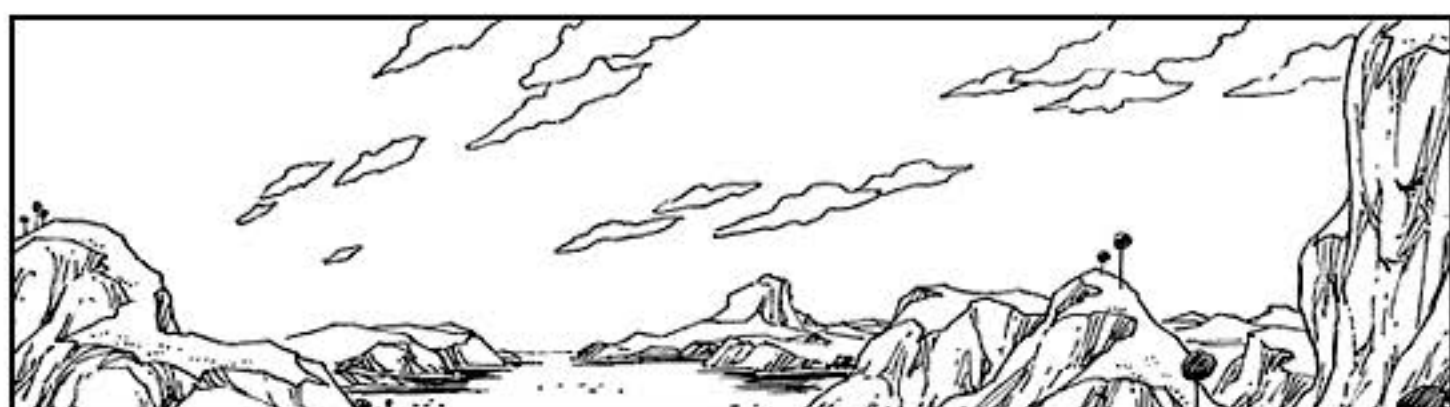


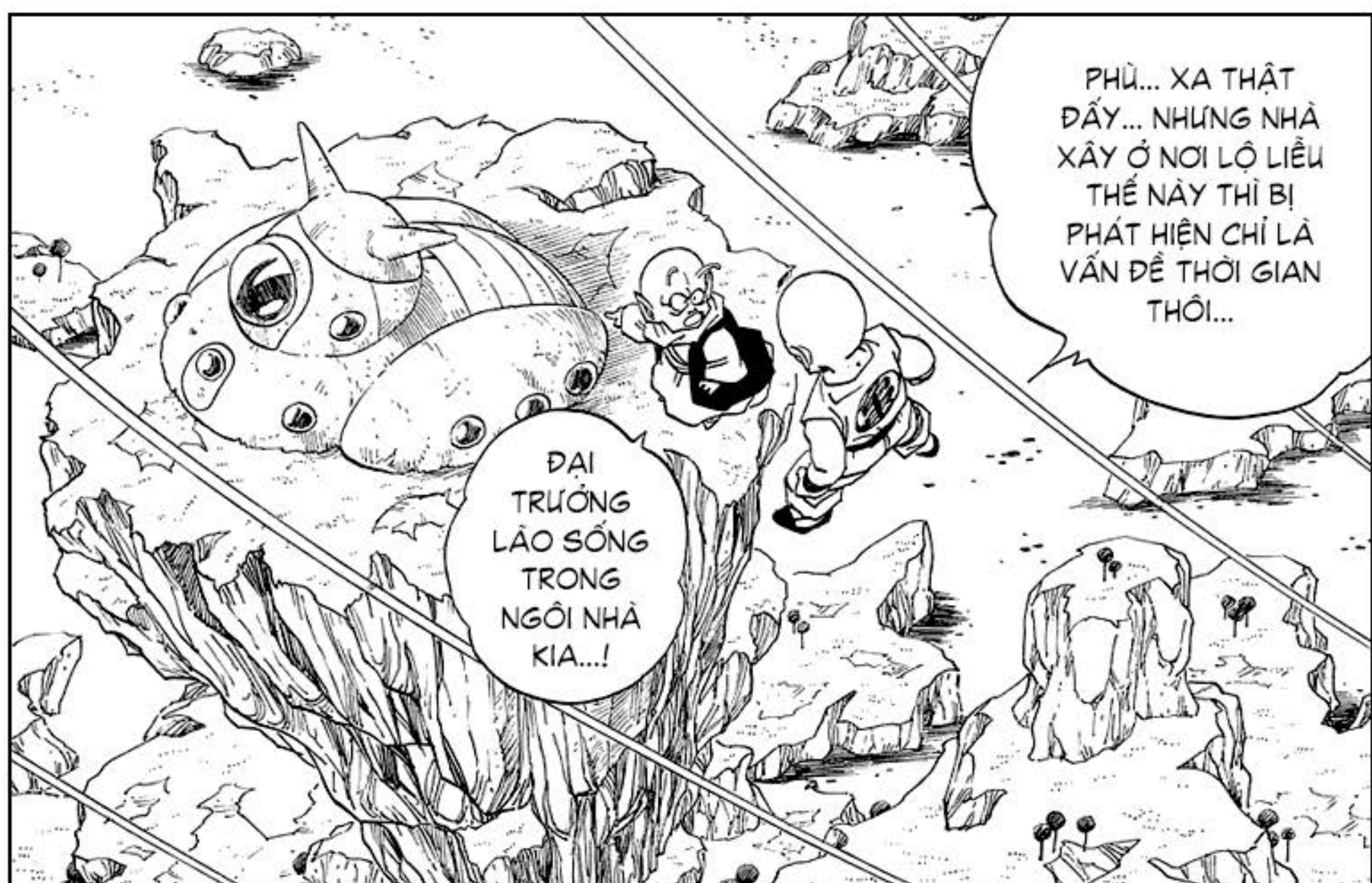


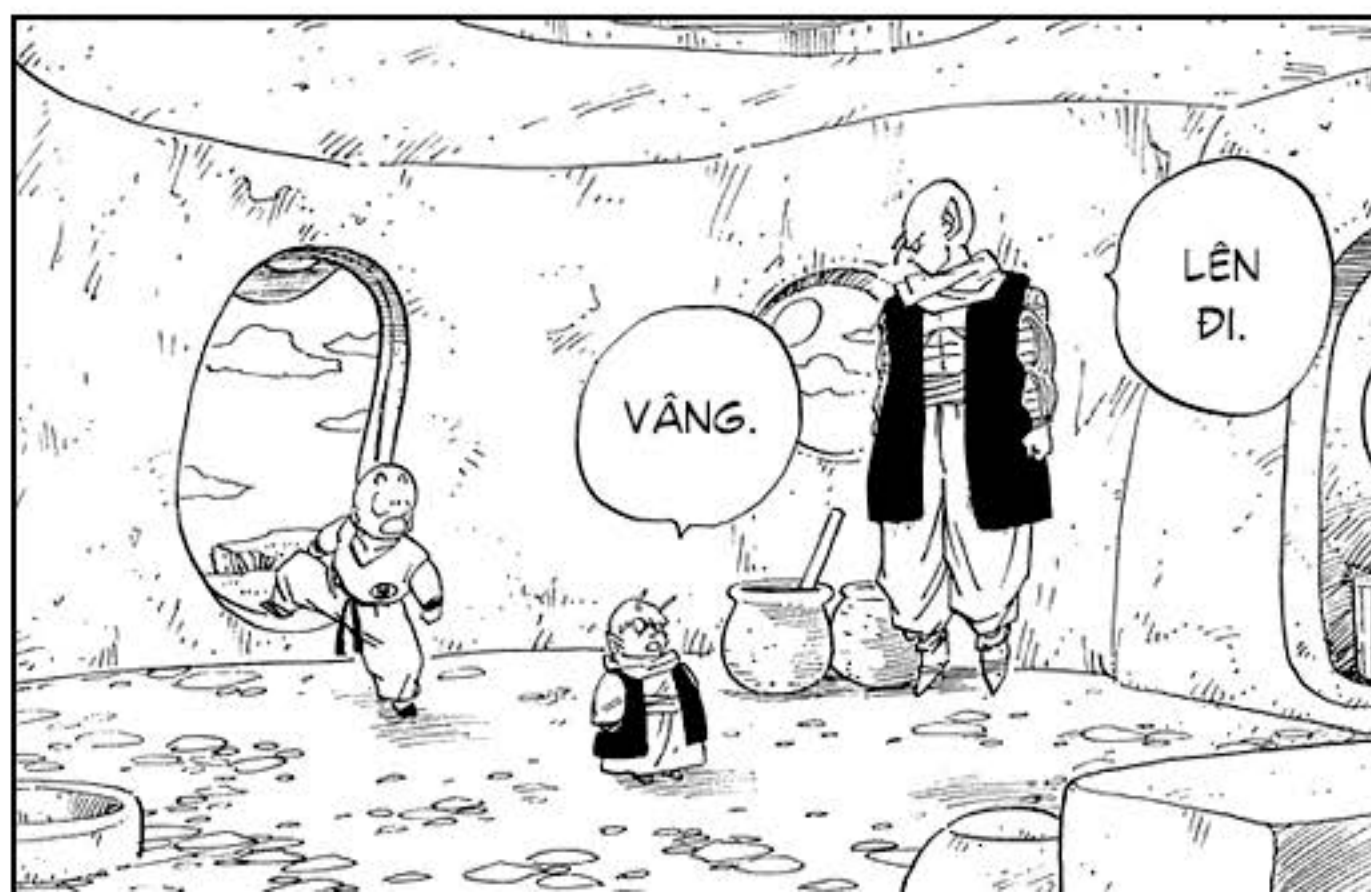


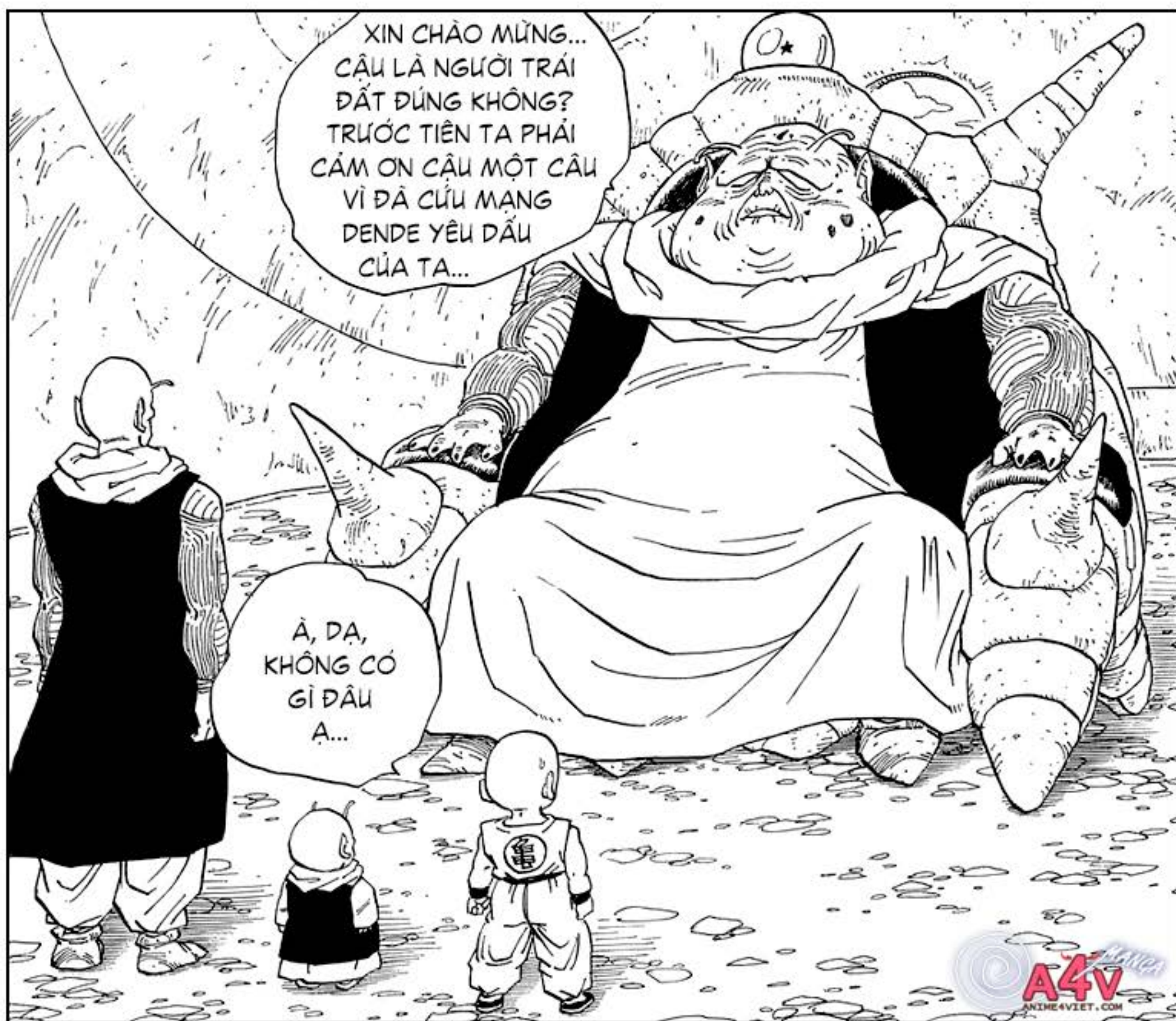
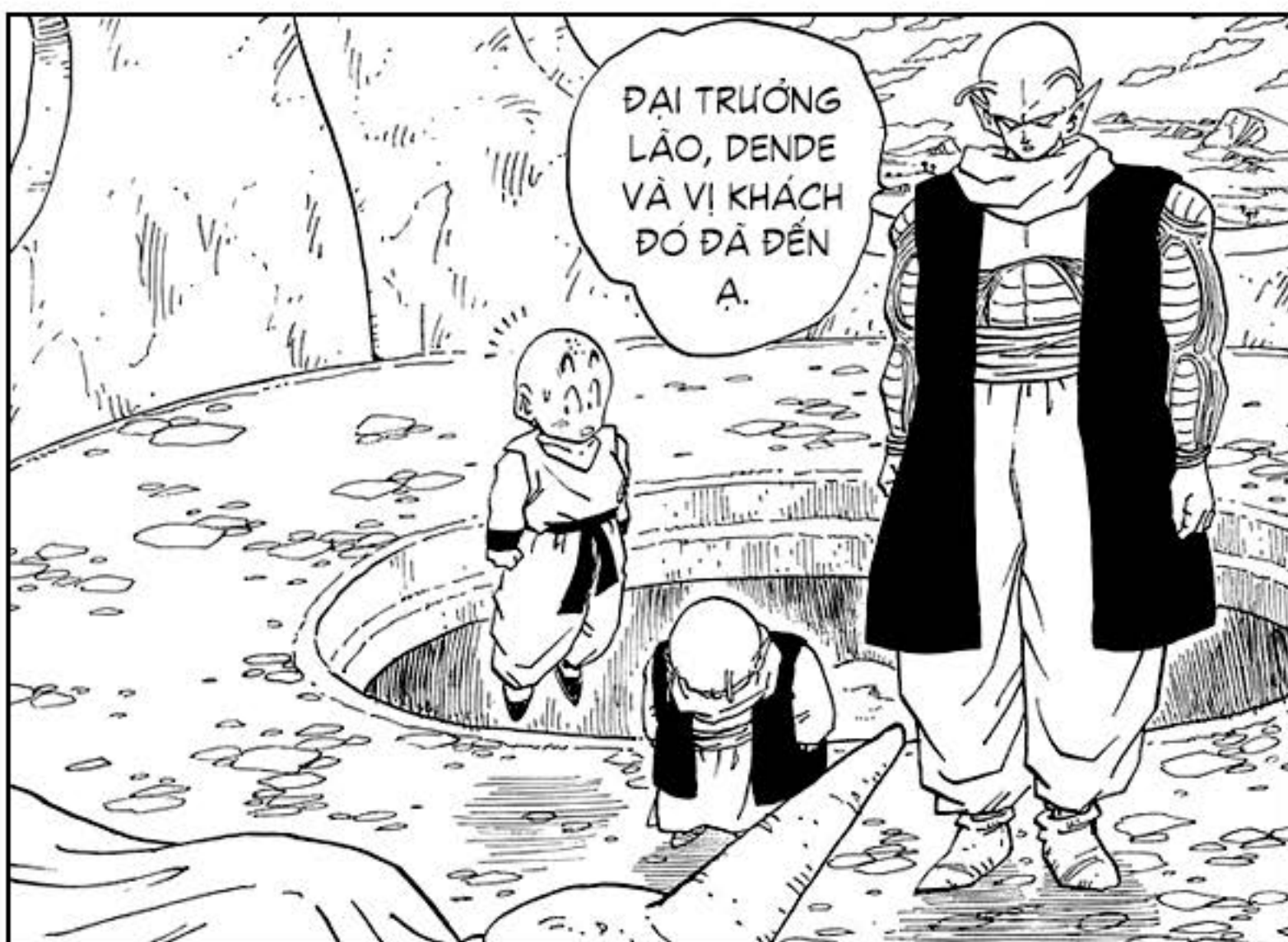


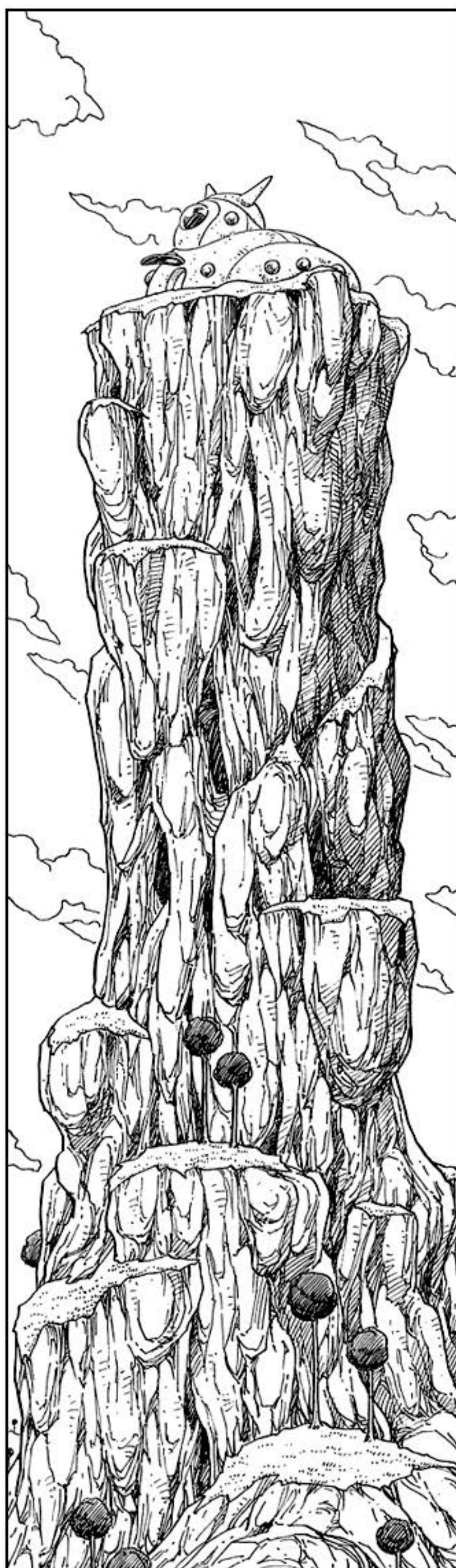
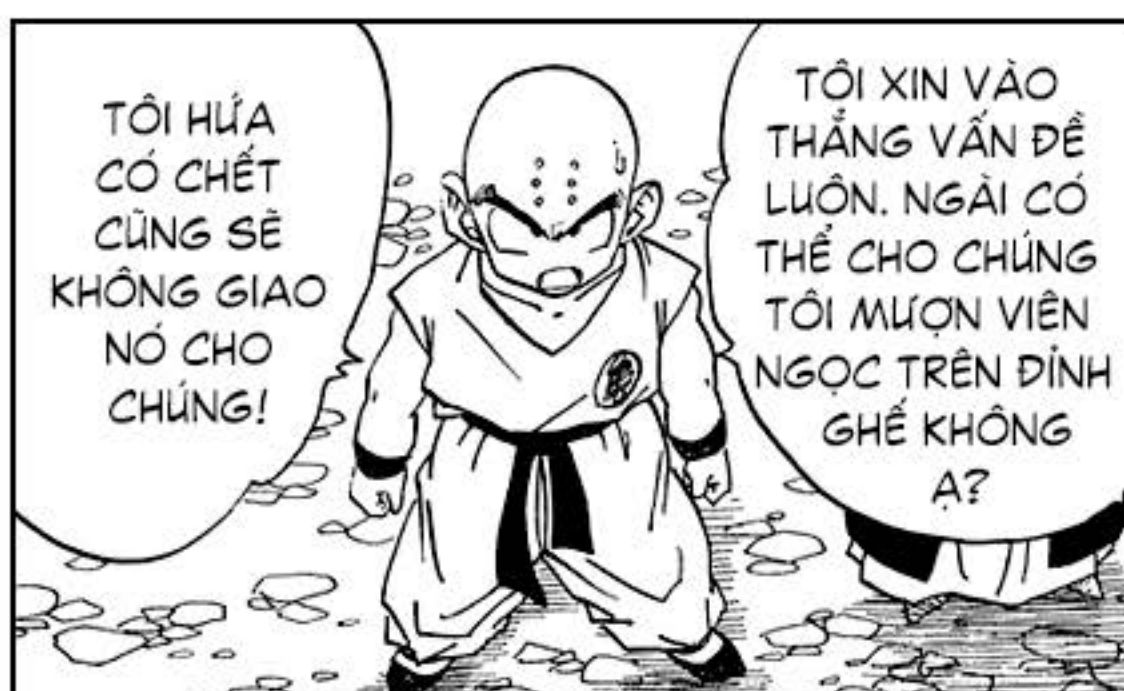


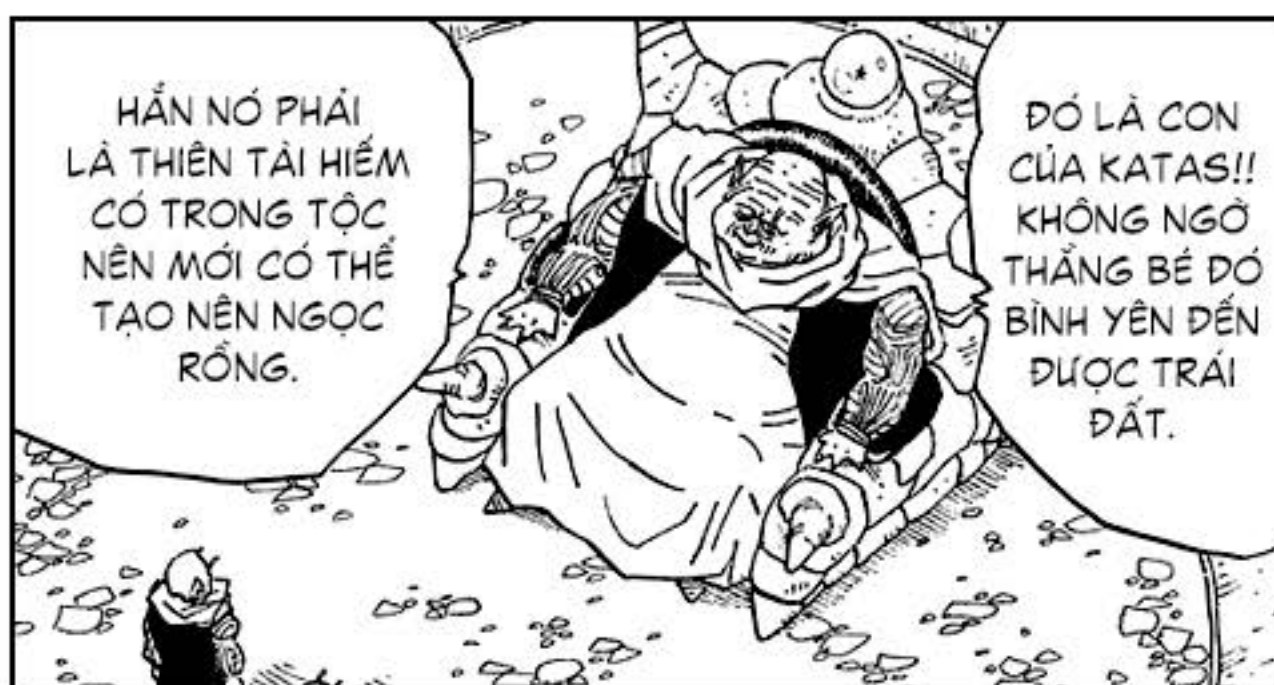


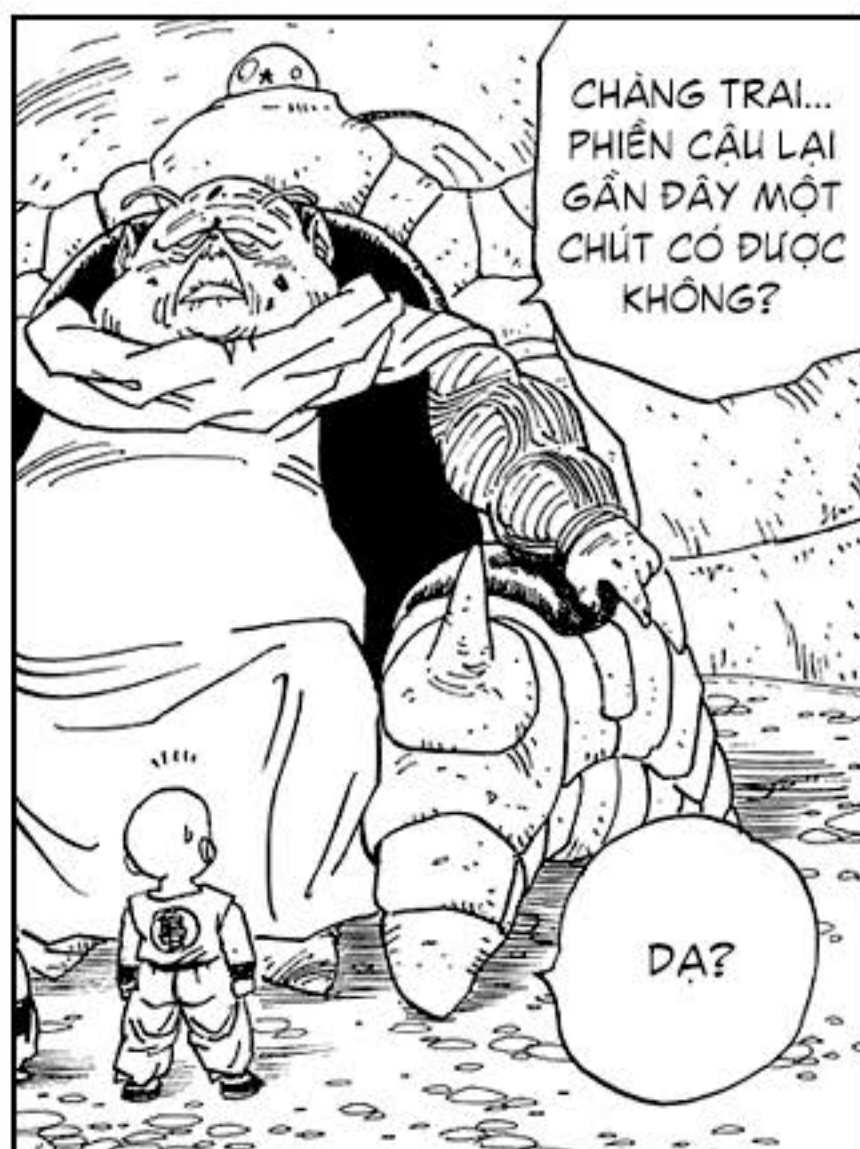


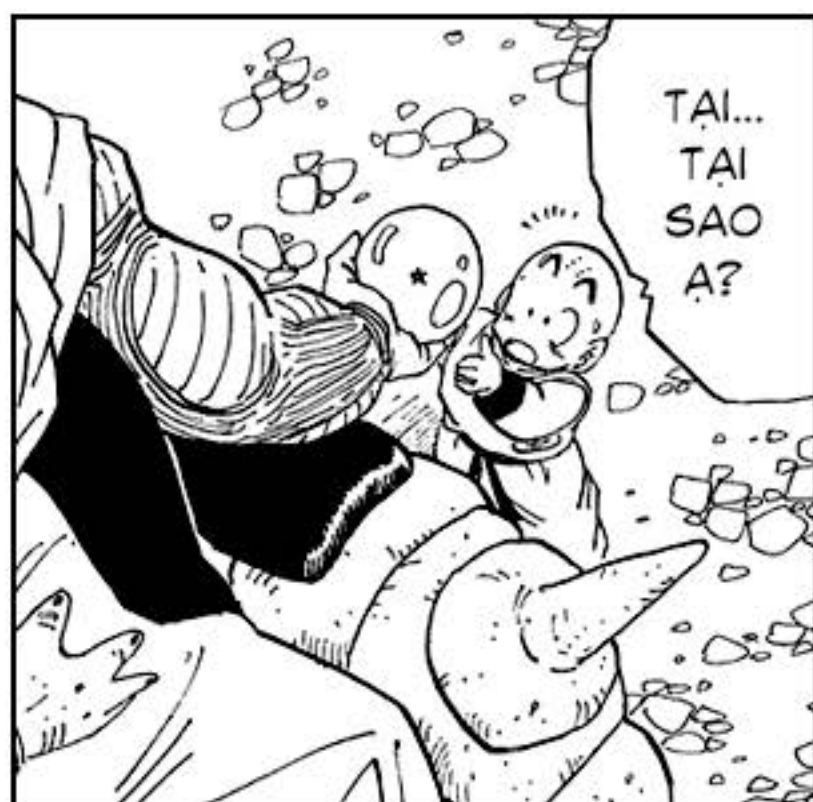


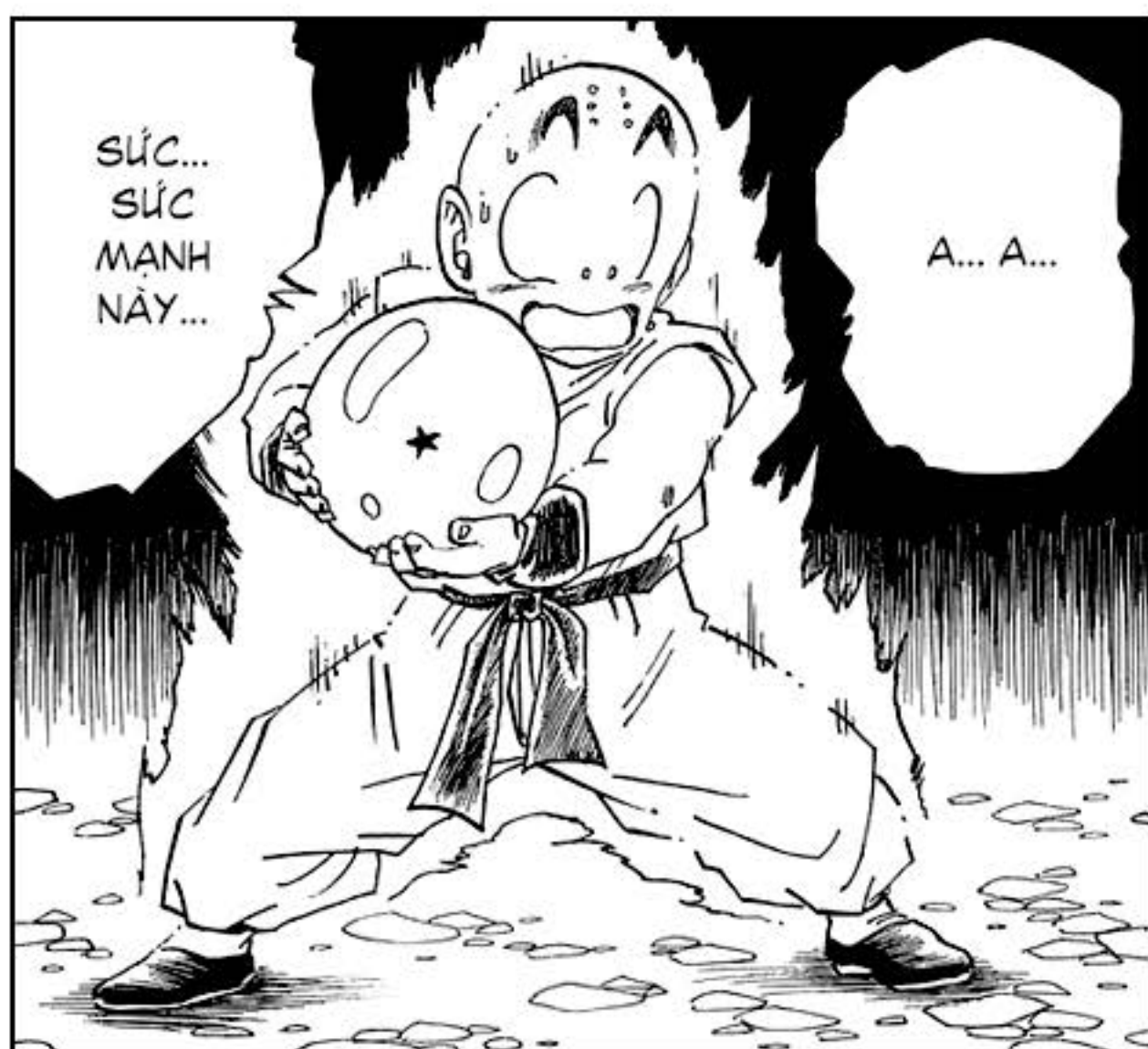
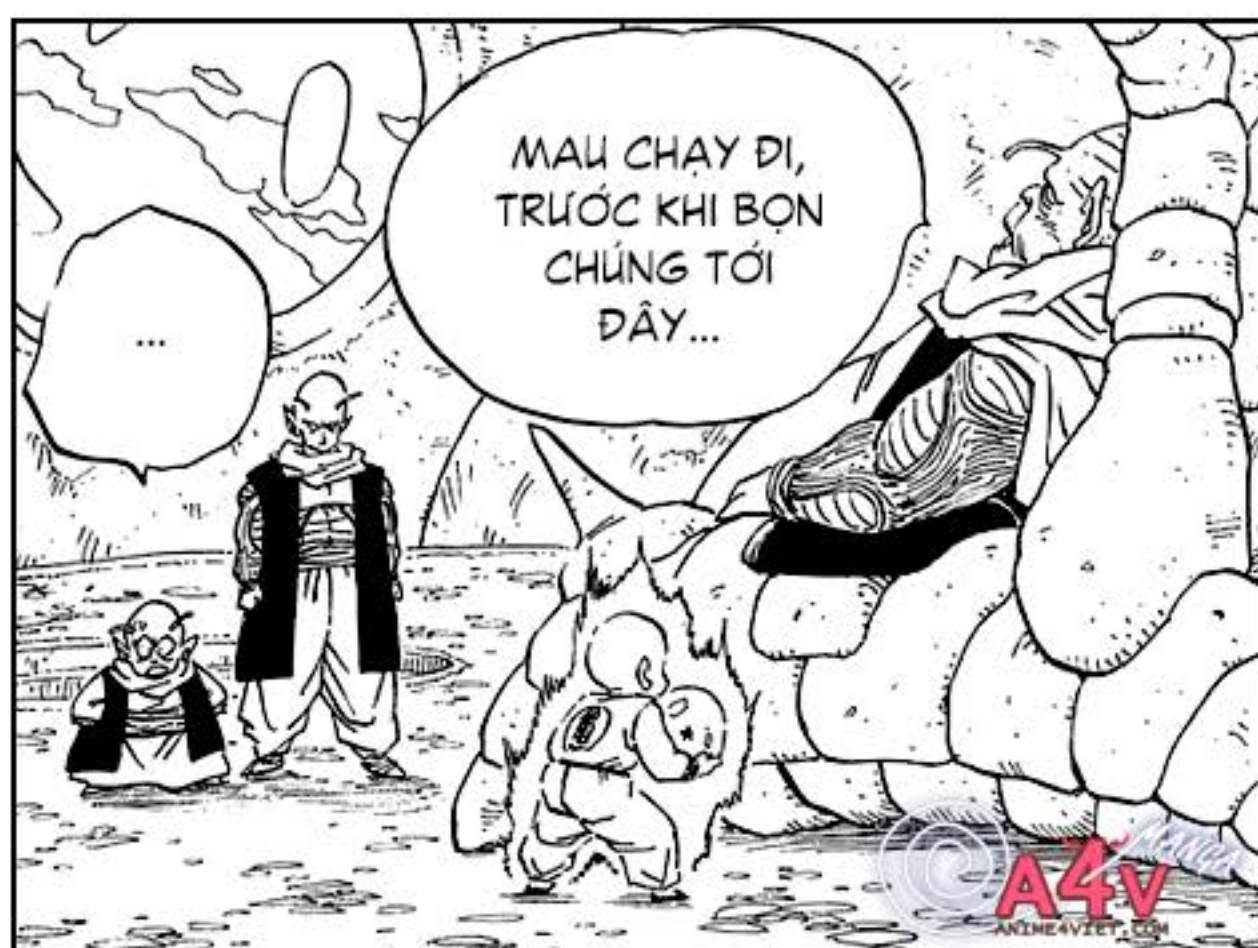


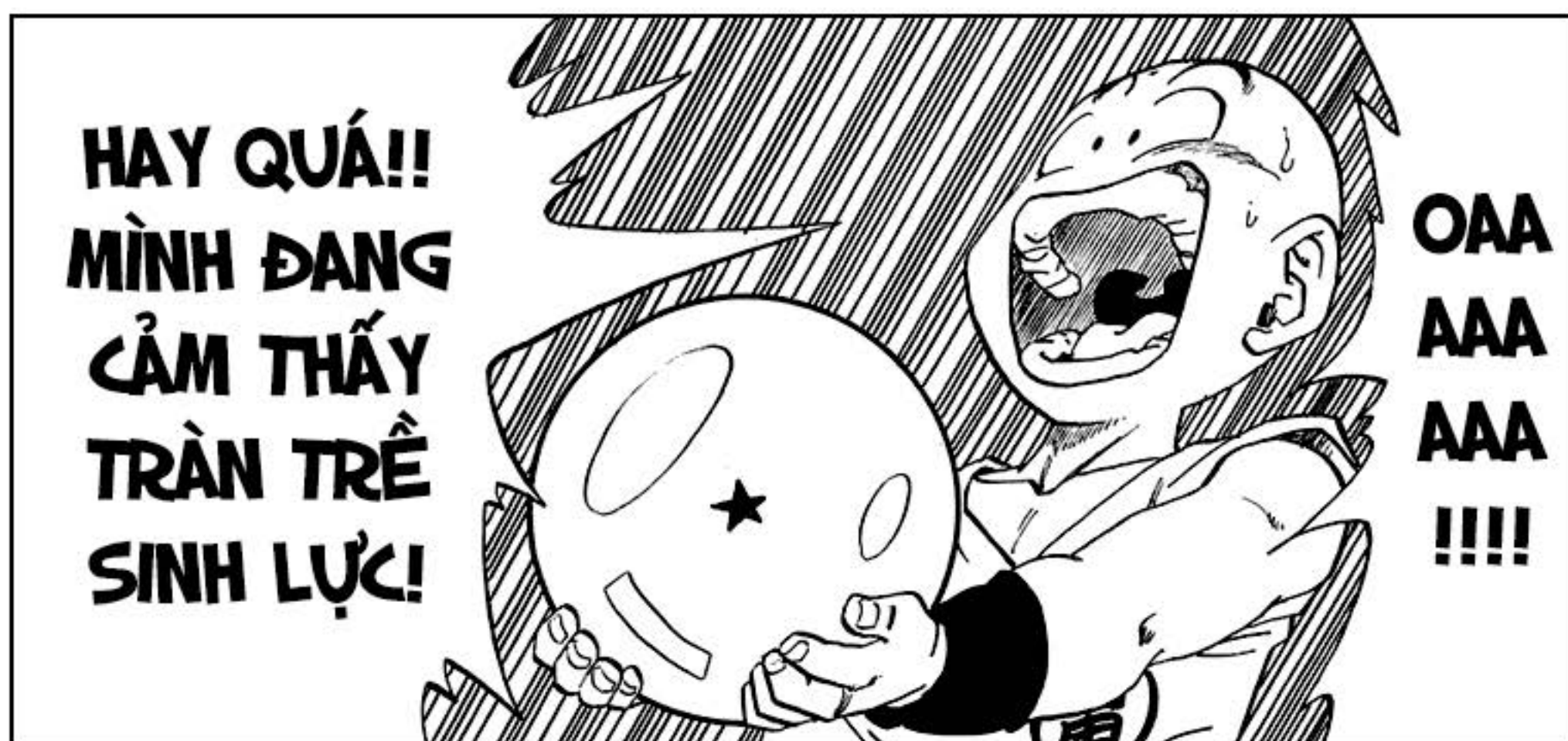














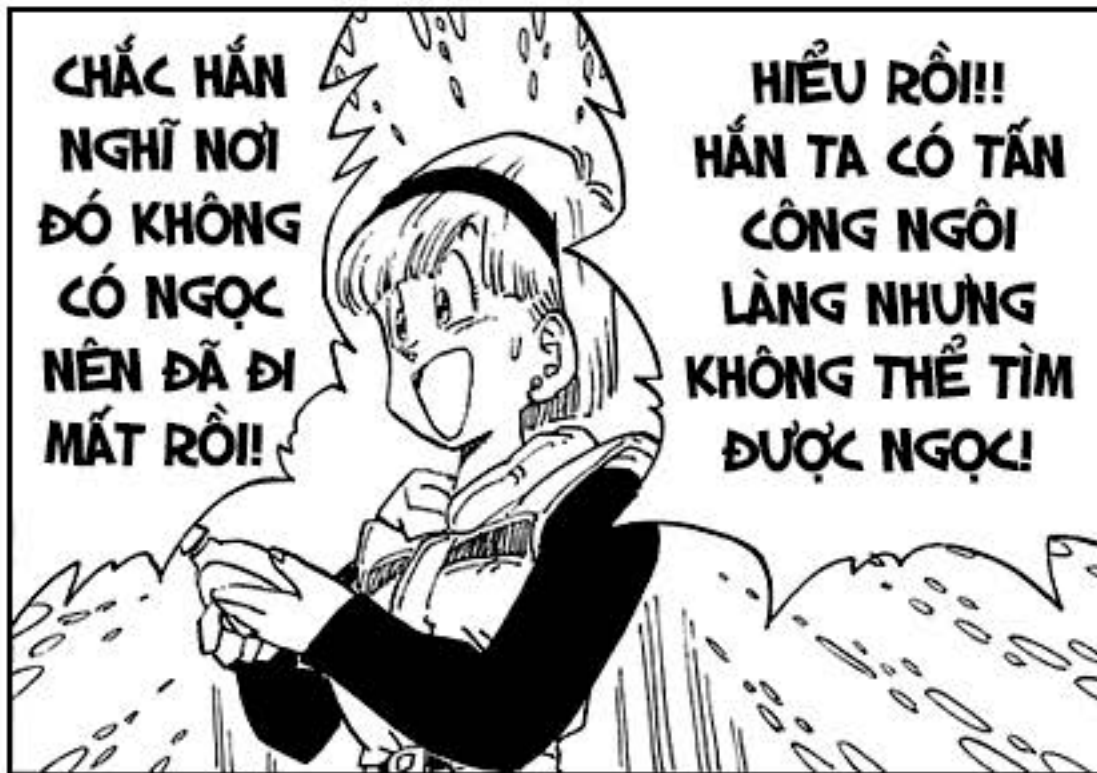


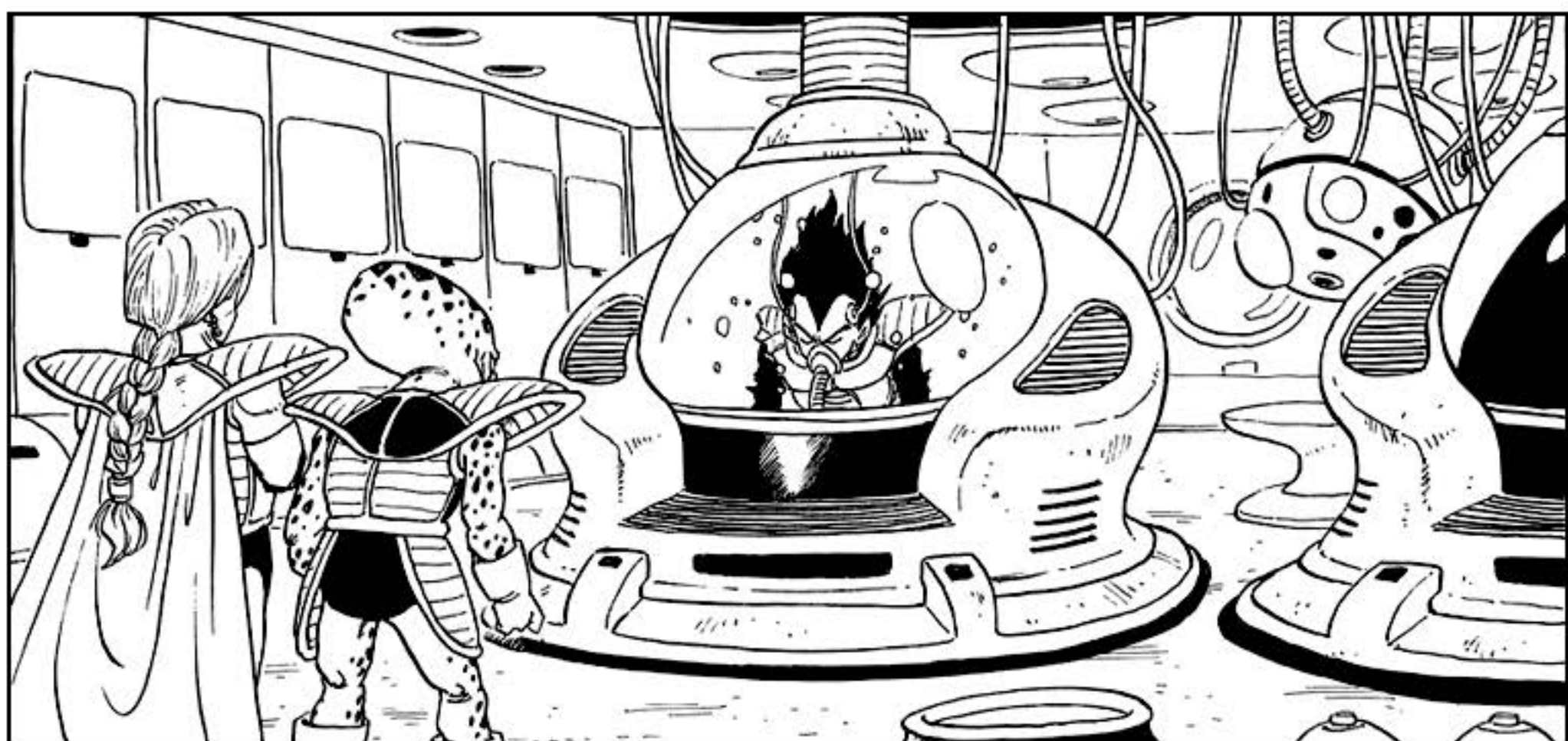
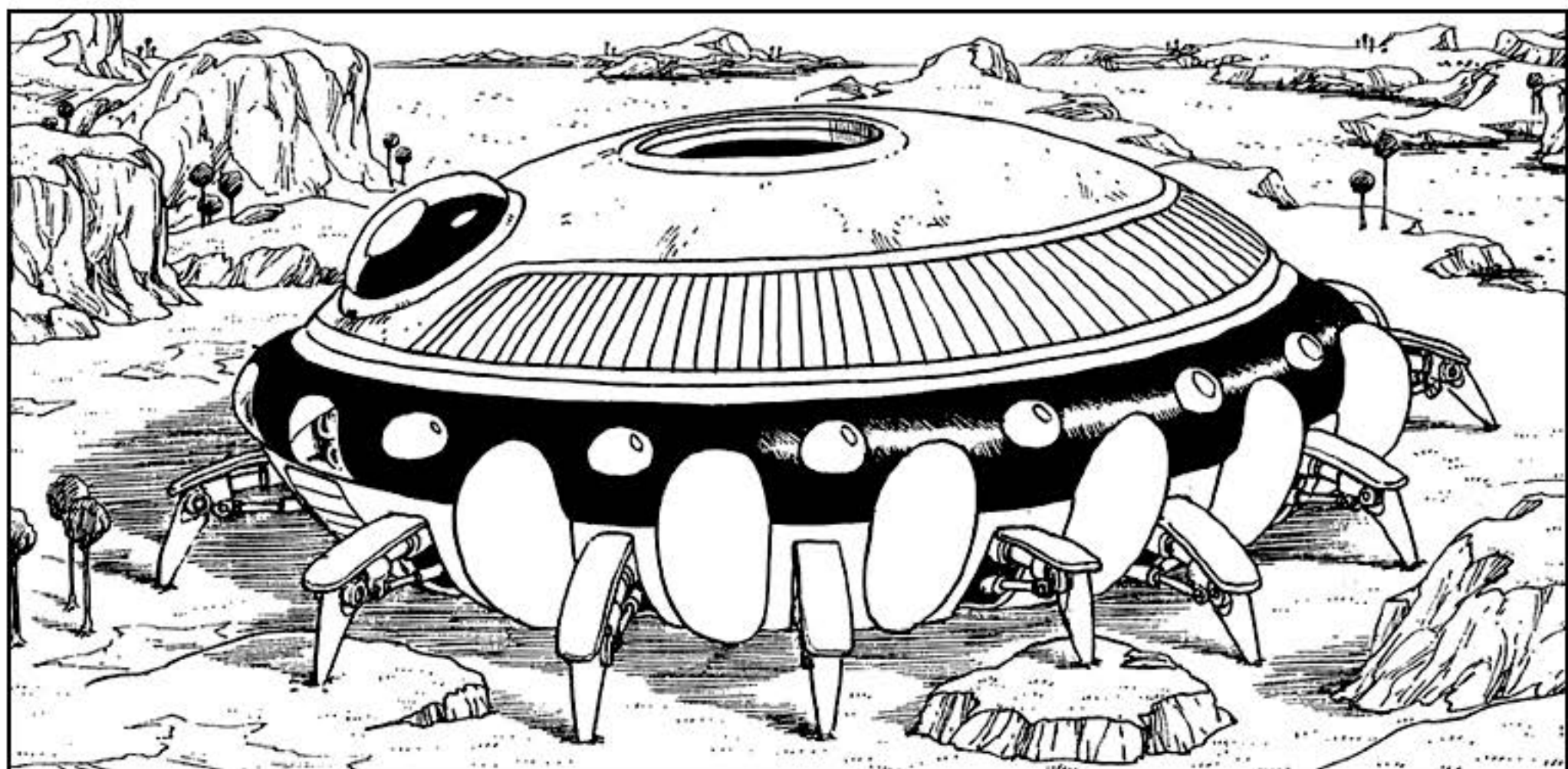
HAY QUÁ!!
KHÔNG NGỜ
TRONG MÌNH
LẠI CÓ SỨC
MẠNH LỚN
ĐẾN VẬY!!

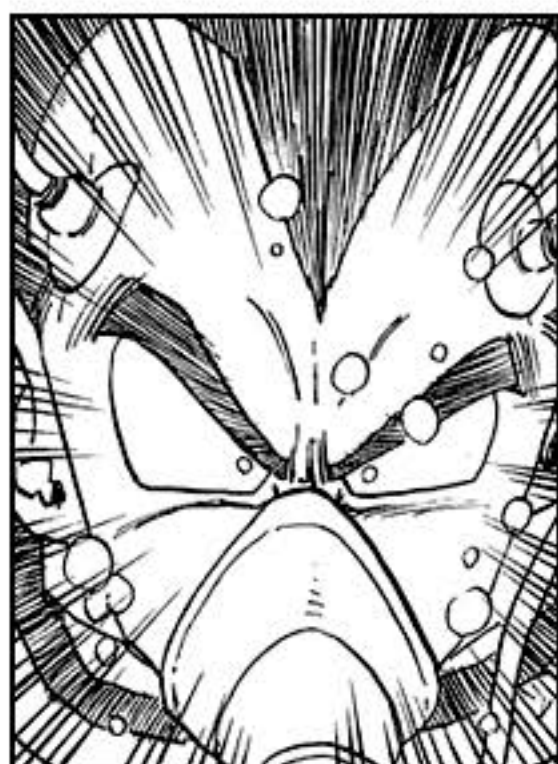
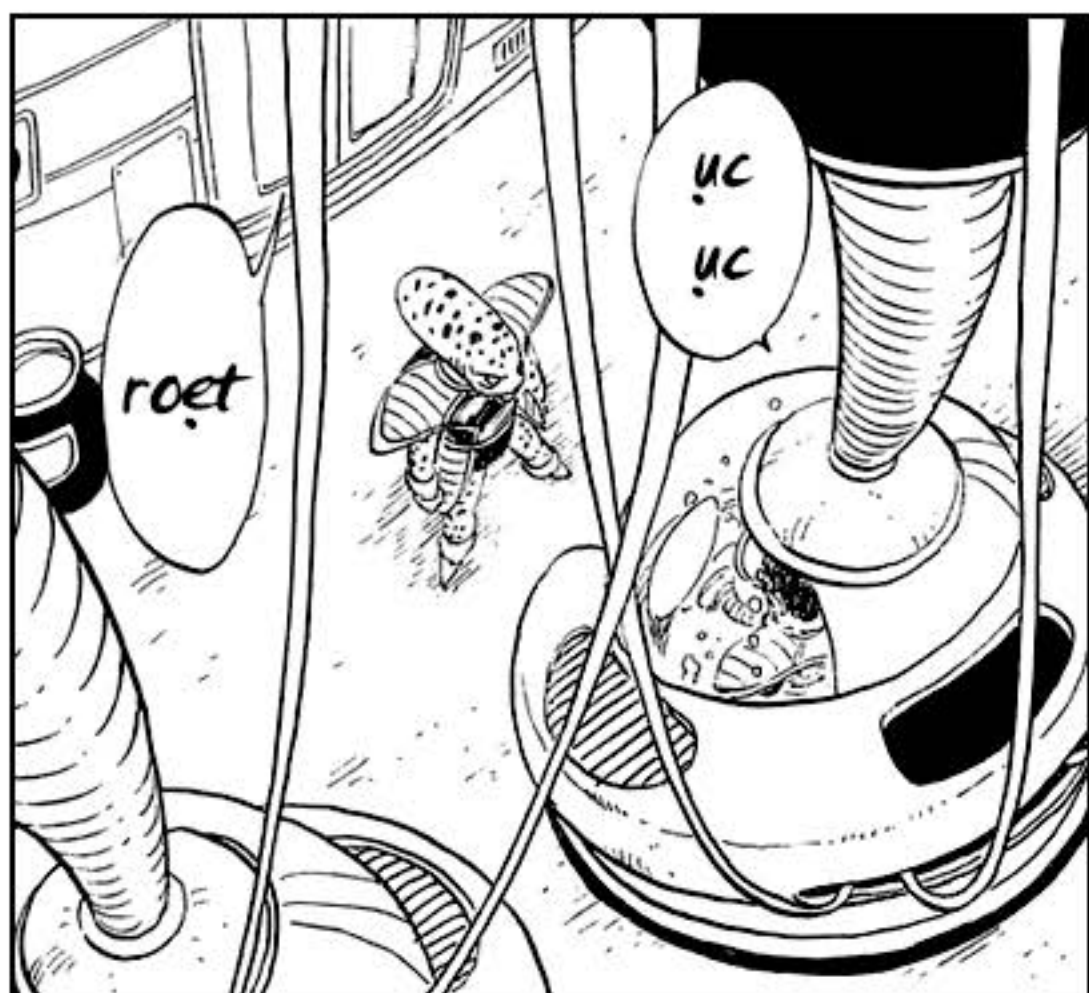
CHỈ CẦN
VÀI TIẾNG
LÀ CÓ THỂ
ĐẾN ĐÓN
GOHAN ĐI
RỒI!!

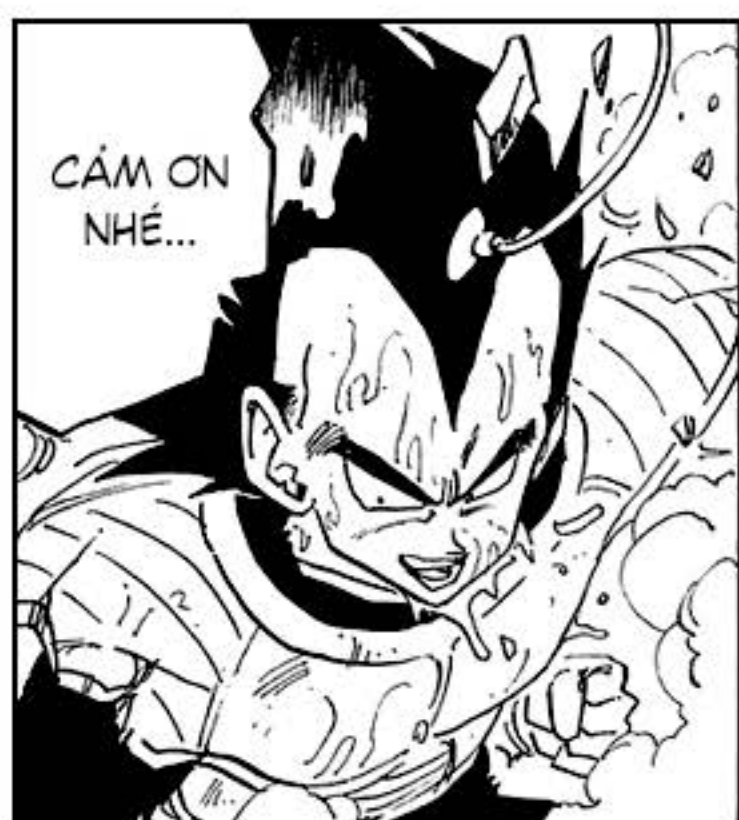




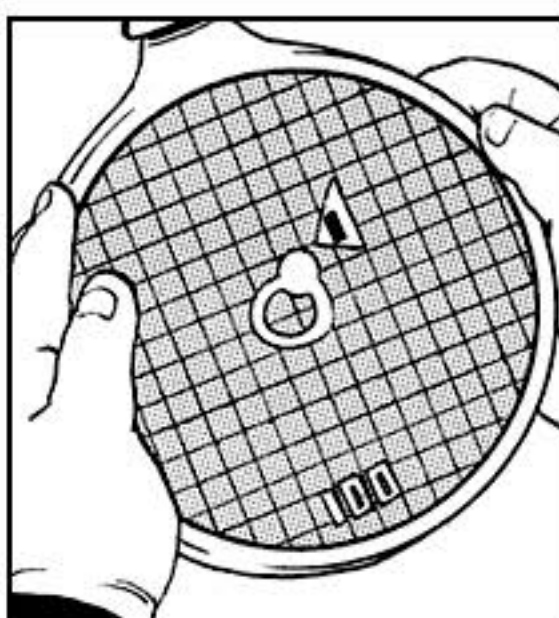


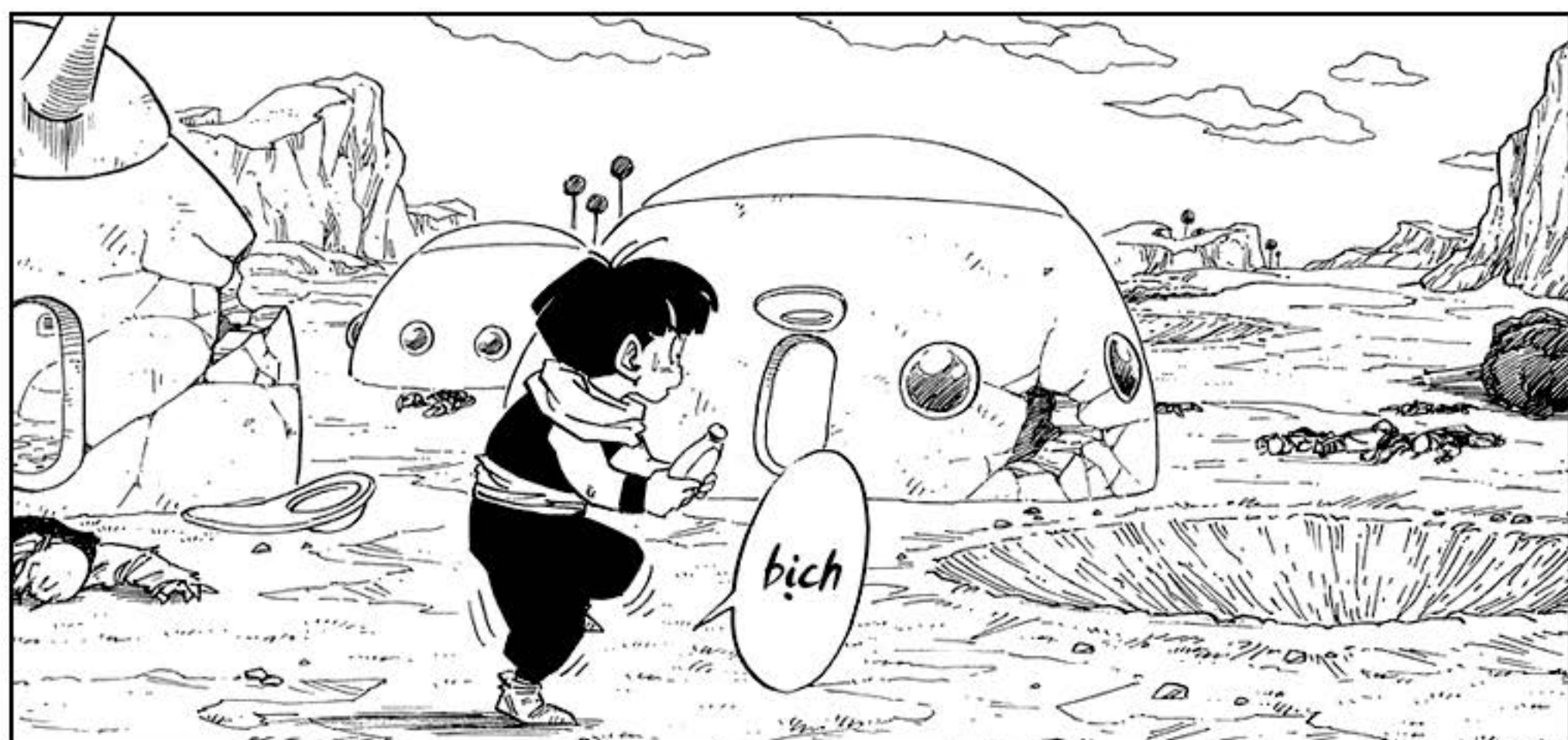


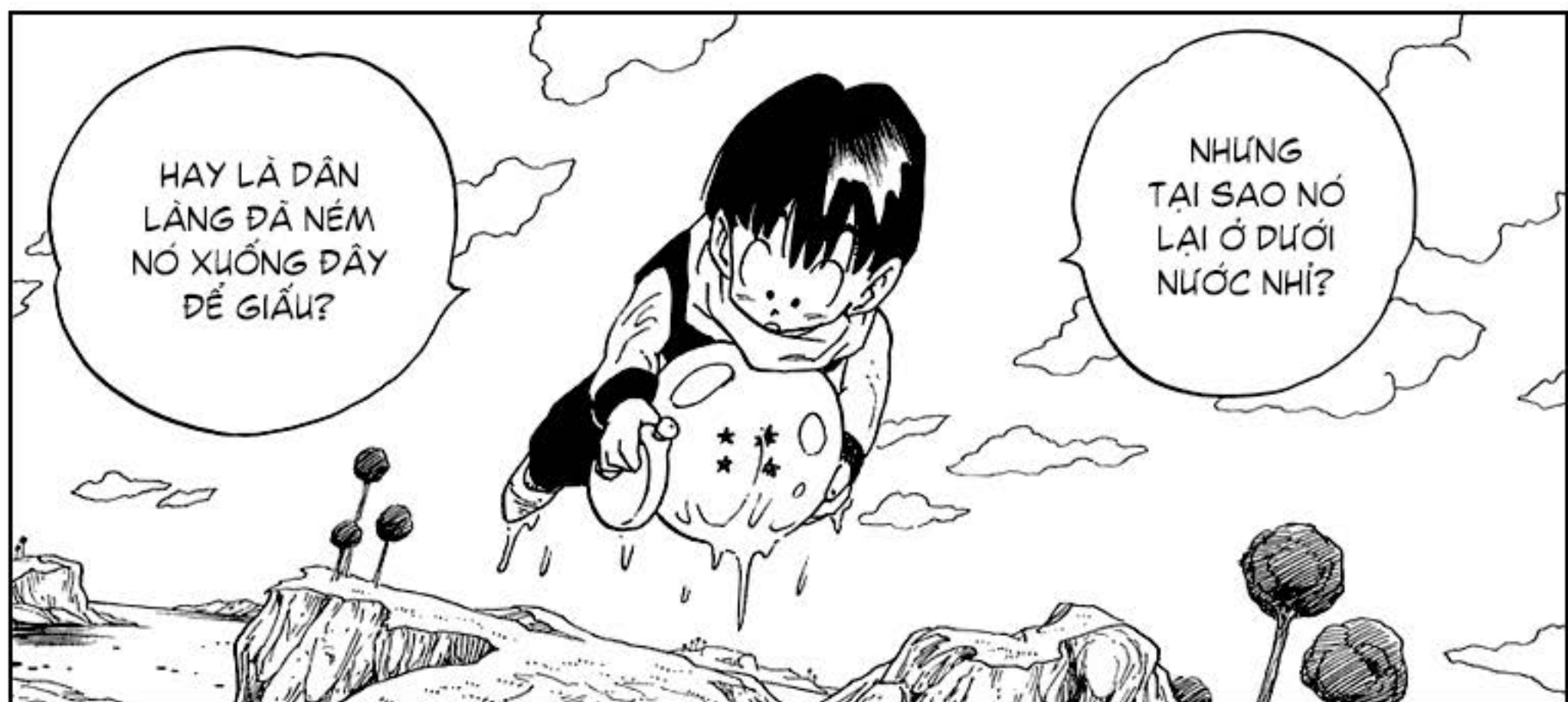
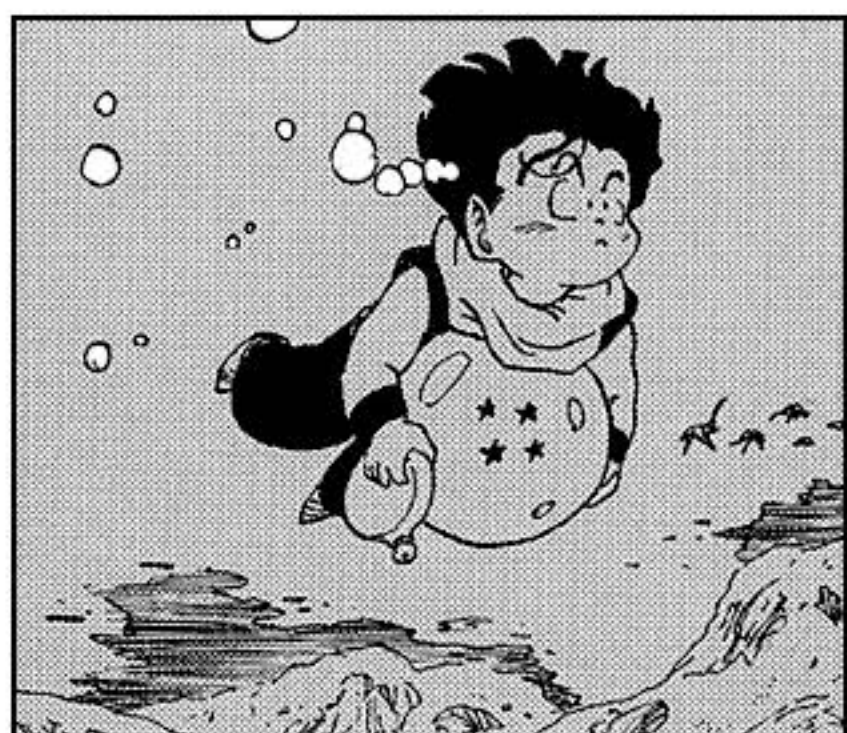
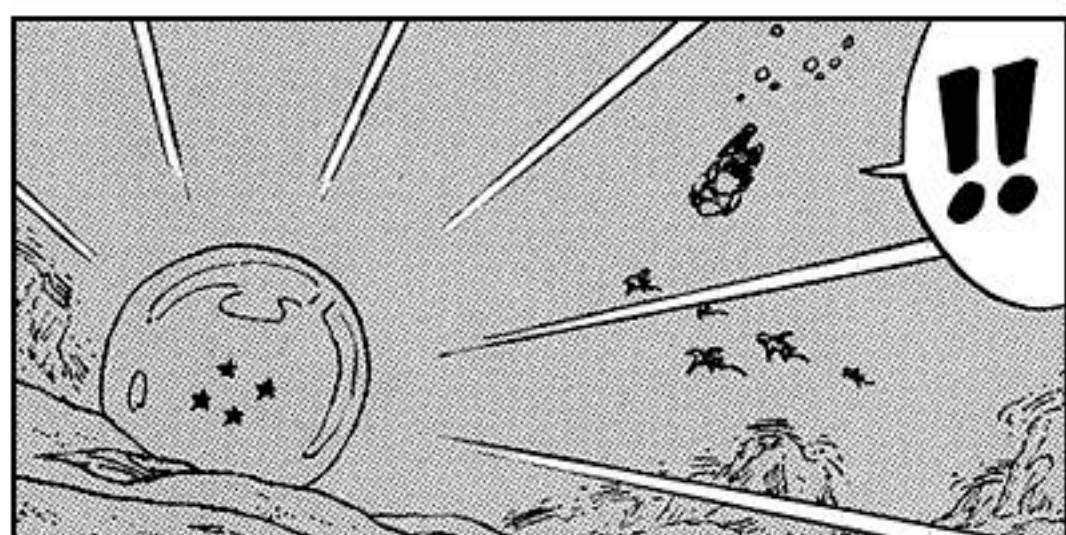
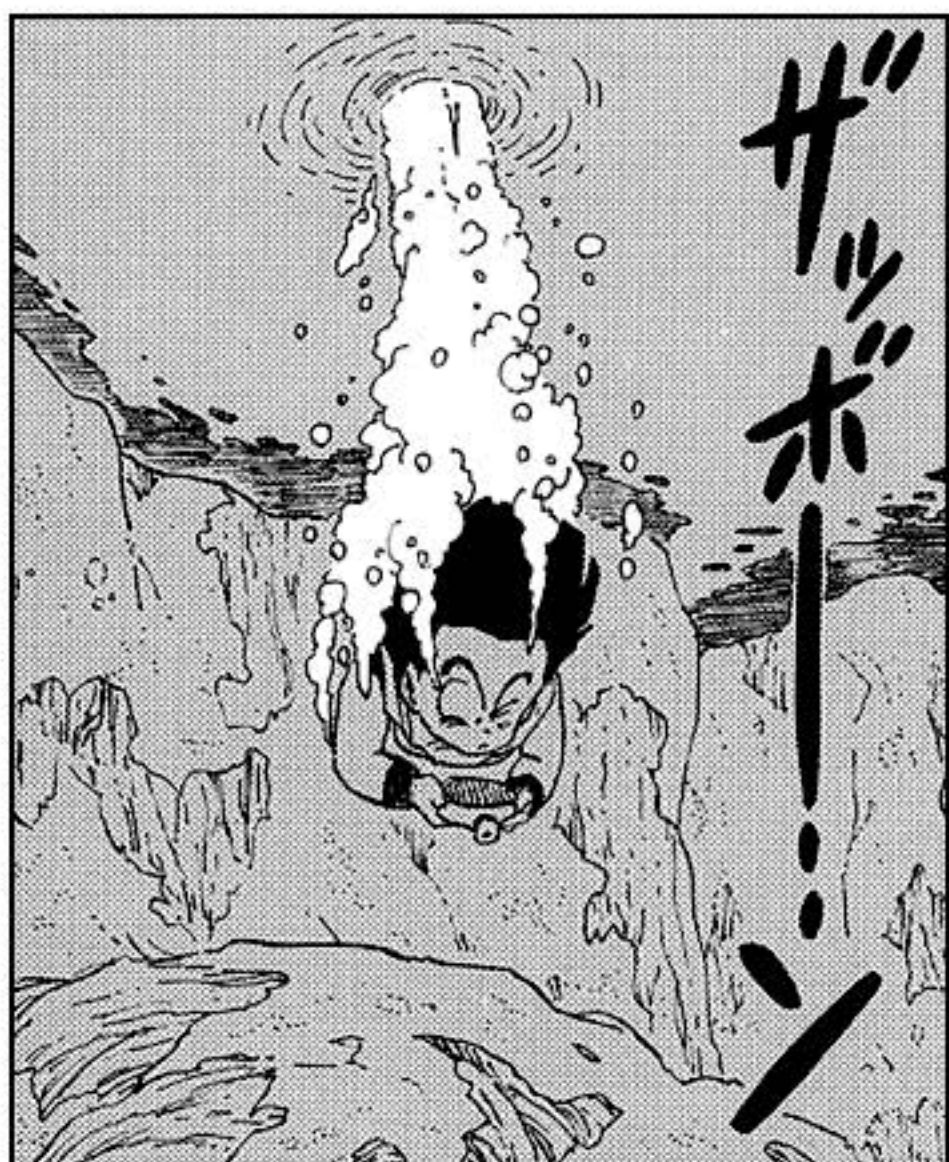


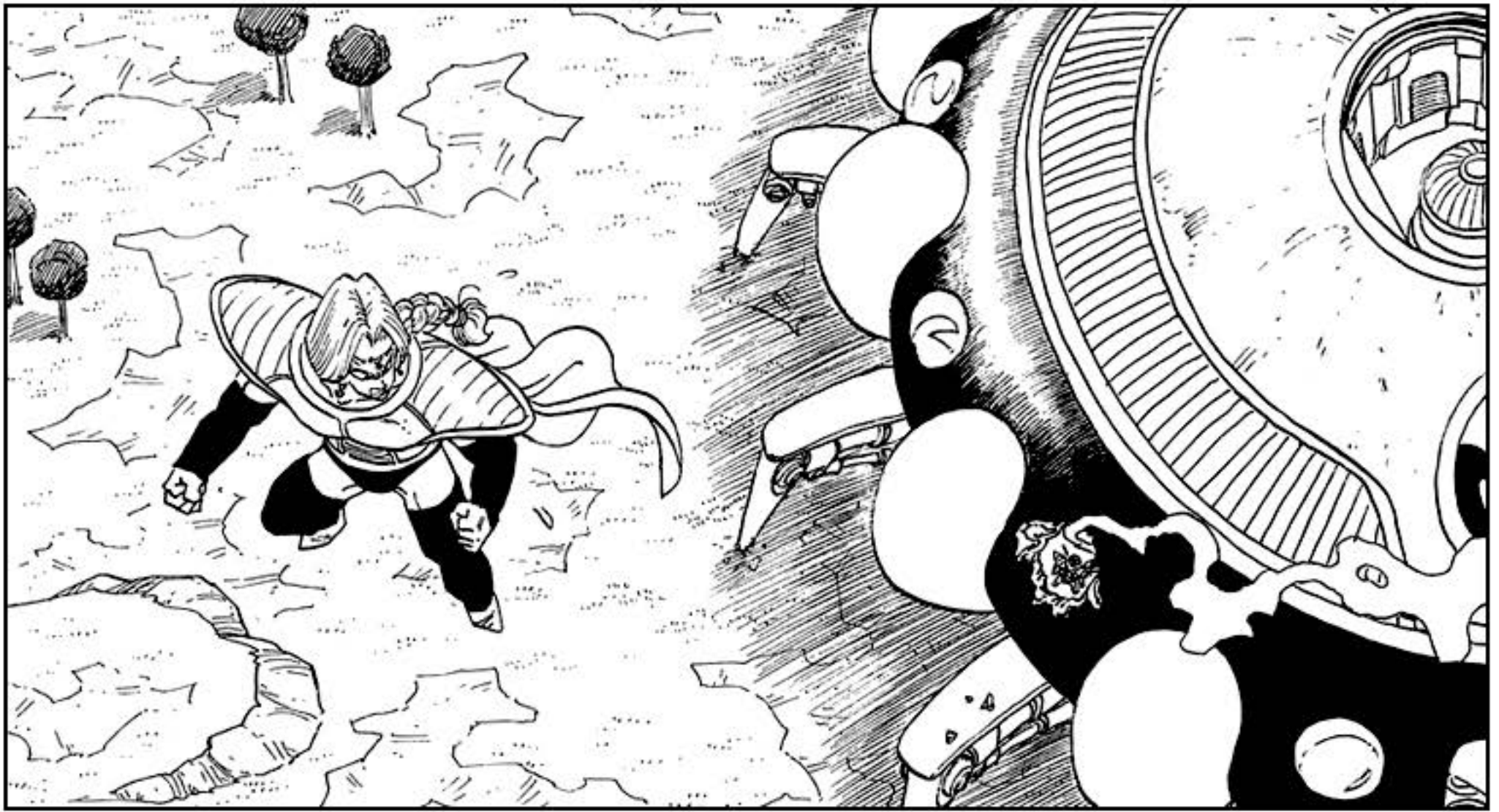












CHẮC
CHẴN HẮN
ĐANG
TRỐN Ở
ĐÂU ĐÓ!

HẮN
KHÔNG
THỂ CHẠY
NHANH
ĐẾN VẬY
ĐƯỢC!



HẮN BIẾN
ĐI ĐÂU
RỒI?!

ĐÂU
RỒI!?



NẾU NGƯỜI
KHÔNG TÌM
THẤY HẮN THÌ
ĐỪNG TRÁCH
TA ĐỘC ÁC!

ZARBON,
VẪN CHƯA
TÌM THẤY
SAO?



LŨ NGỌC,
CỬ TÌM BÊN
NGOÀI ĐI.



HÈ
HÈ...



MÌNH CÙNG
KHÔNG CÓ
THỜI GIAN
ĐỂ NGHĨ RA
MỘT KẾ VẬN
TOÀN...

MANG
MỘT LÚC 5
VIÊN ĐI THÌ
KHÓ QUÁ...



1, 2...
ĐÚNG
LÀ CÓ 5
VIÊN
NGỌC.

KHÔNG
NHỮNG
CHỮA TRỊ
CÒN TẶNG
TA 5 VIÊN
NGỌC
NỮA.

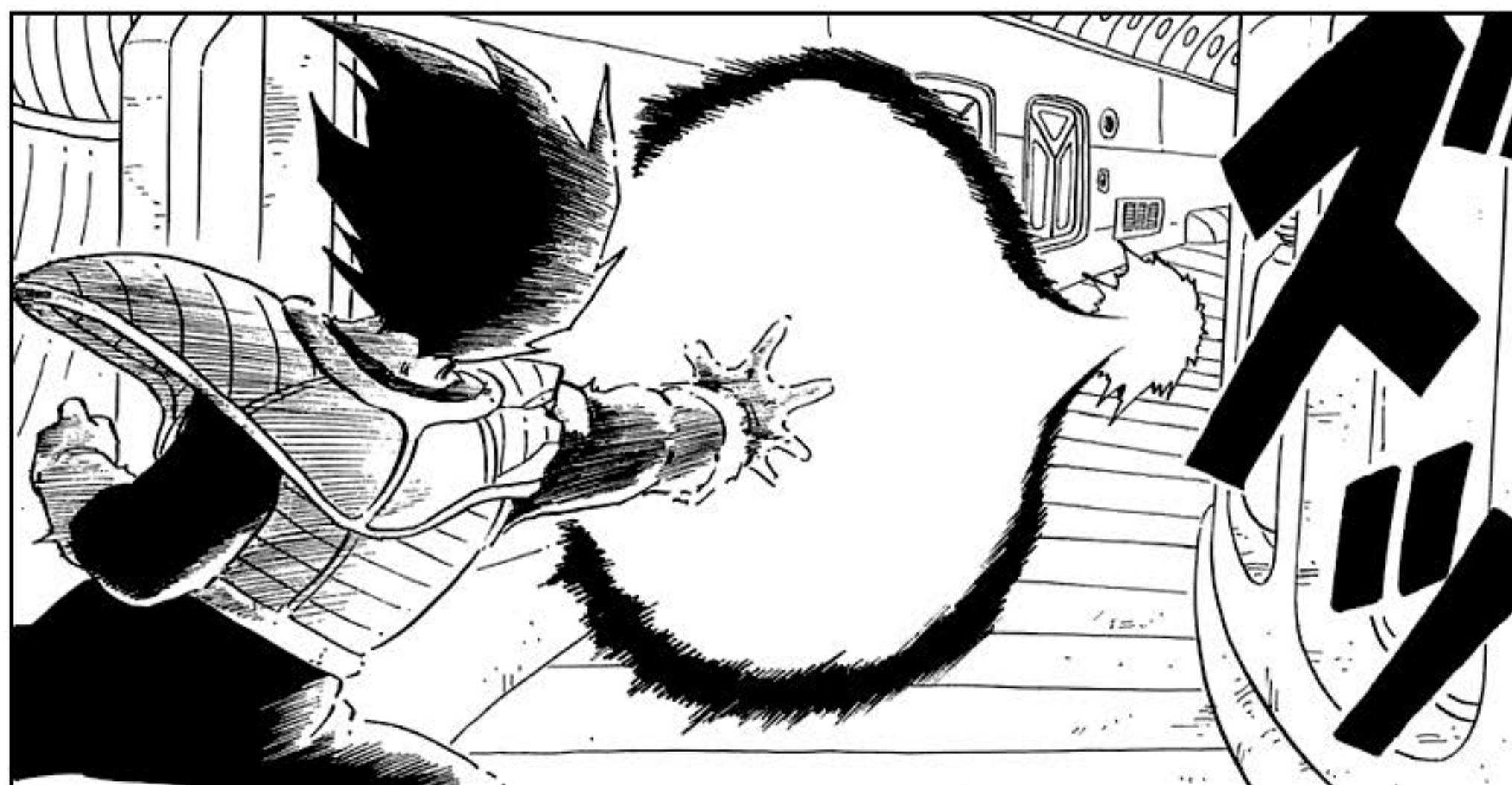
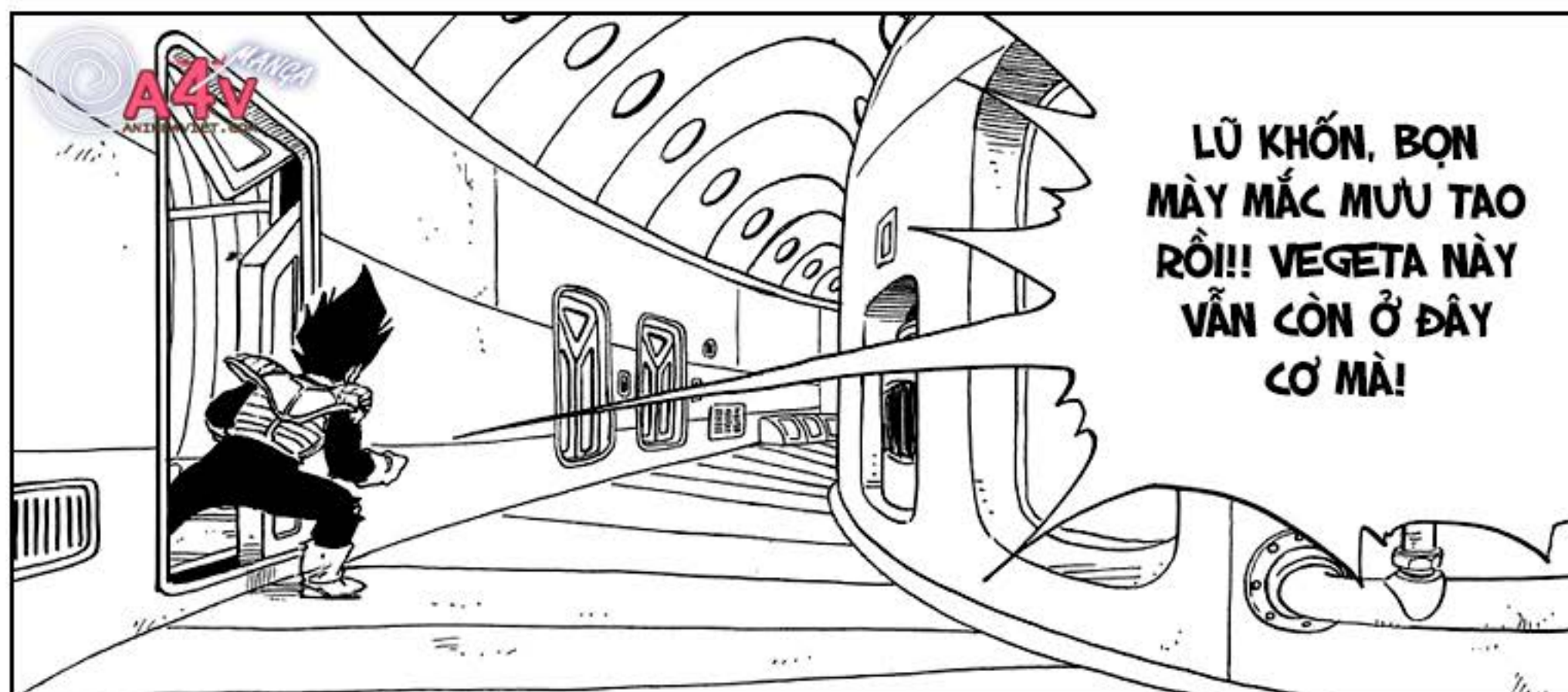


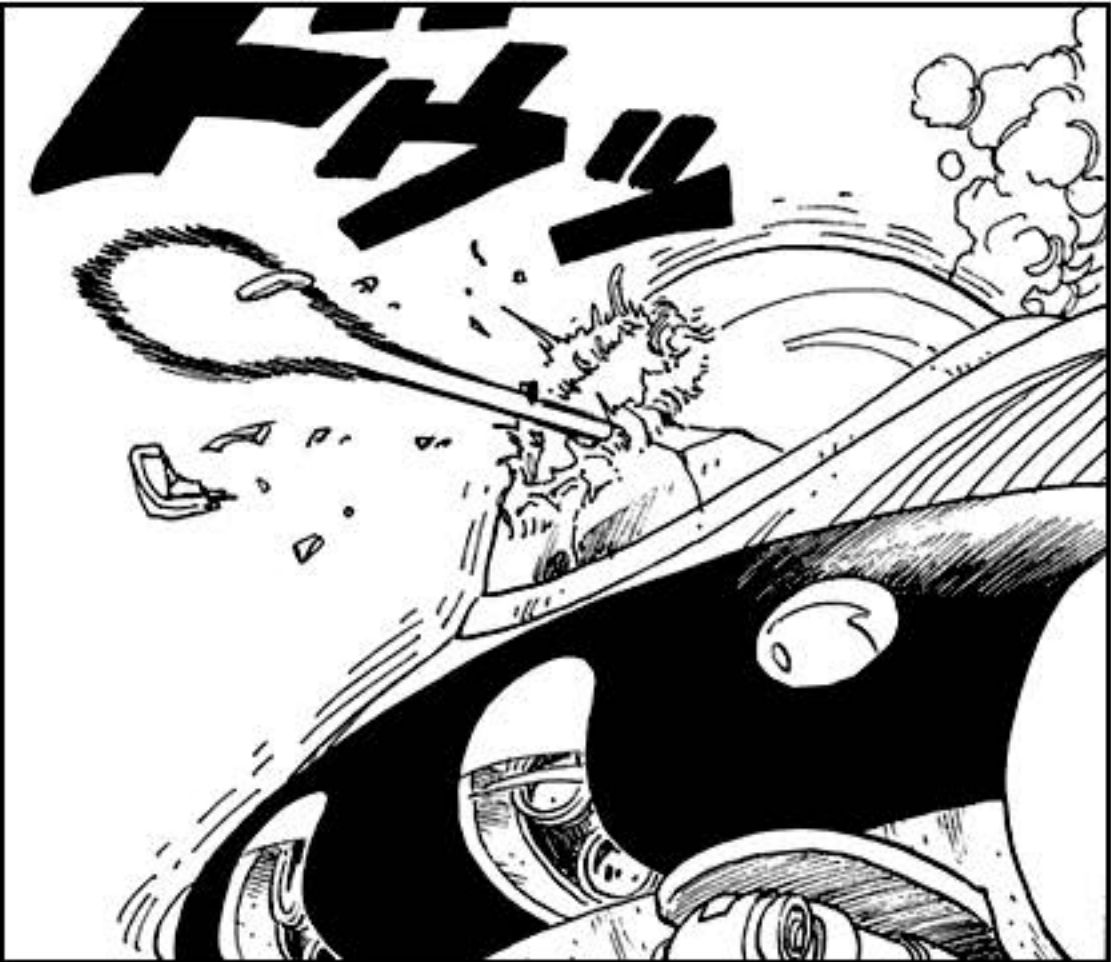
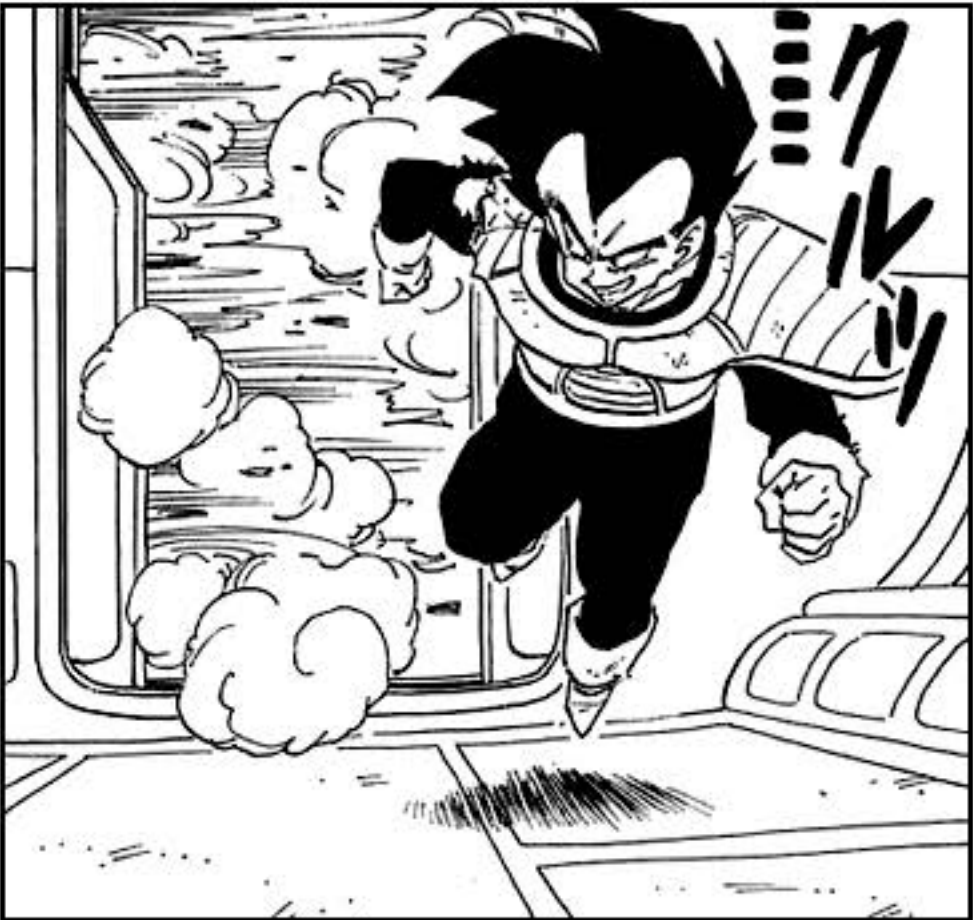
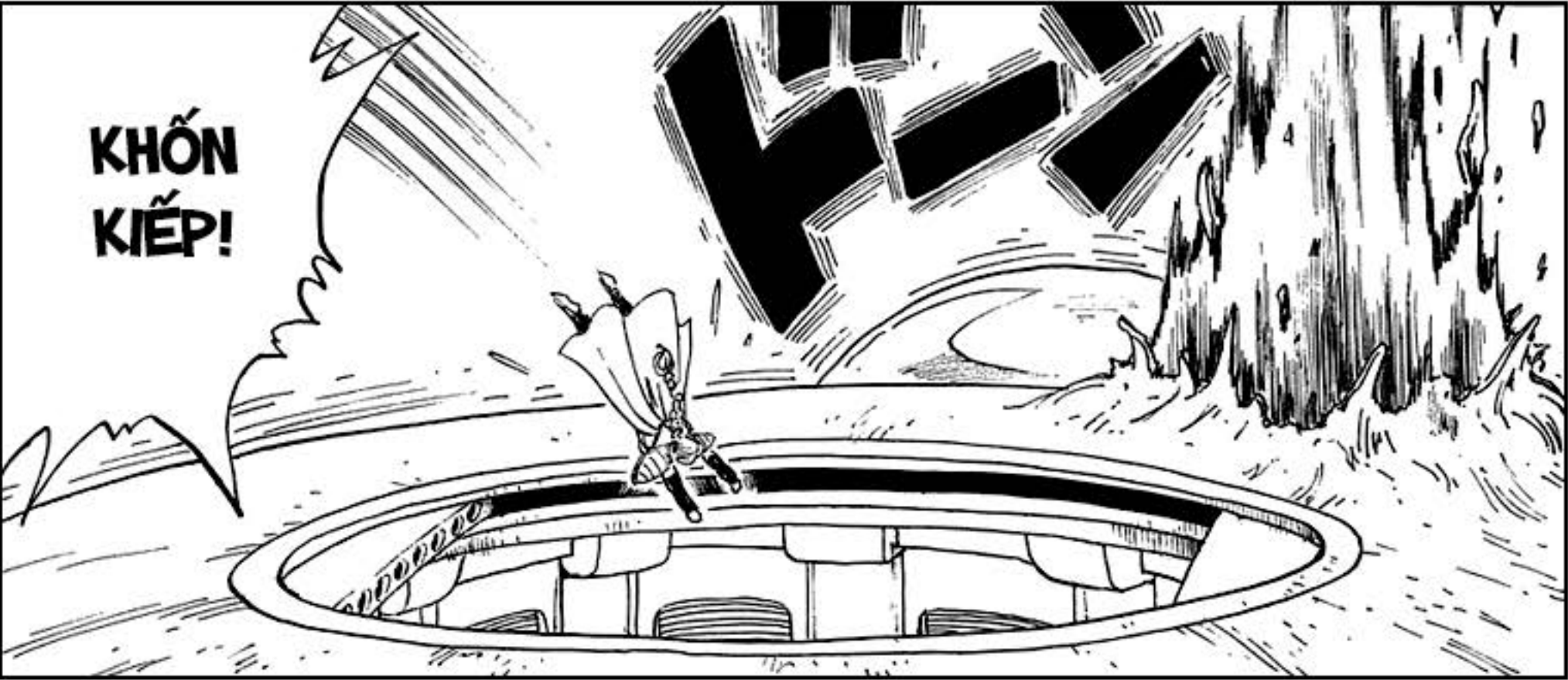
MONG LÀ
SẼ THÀNH
CÔNG...

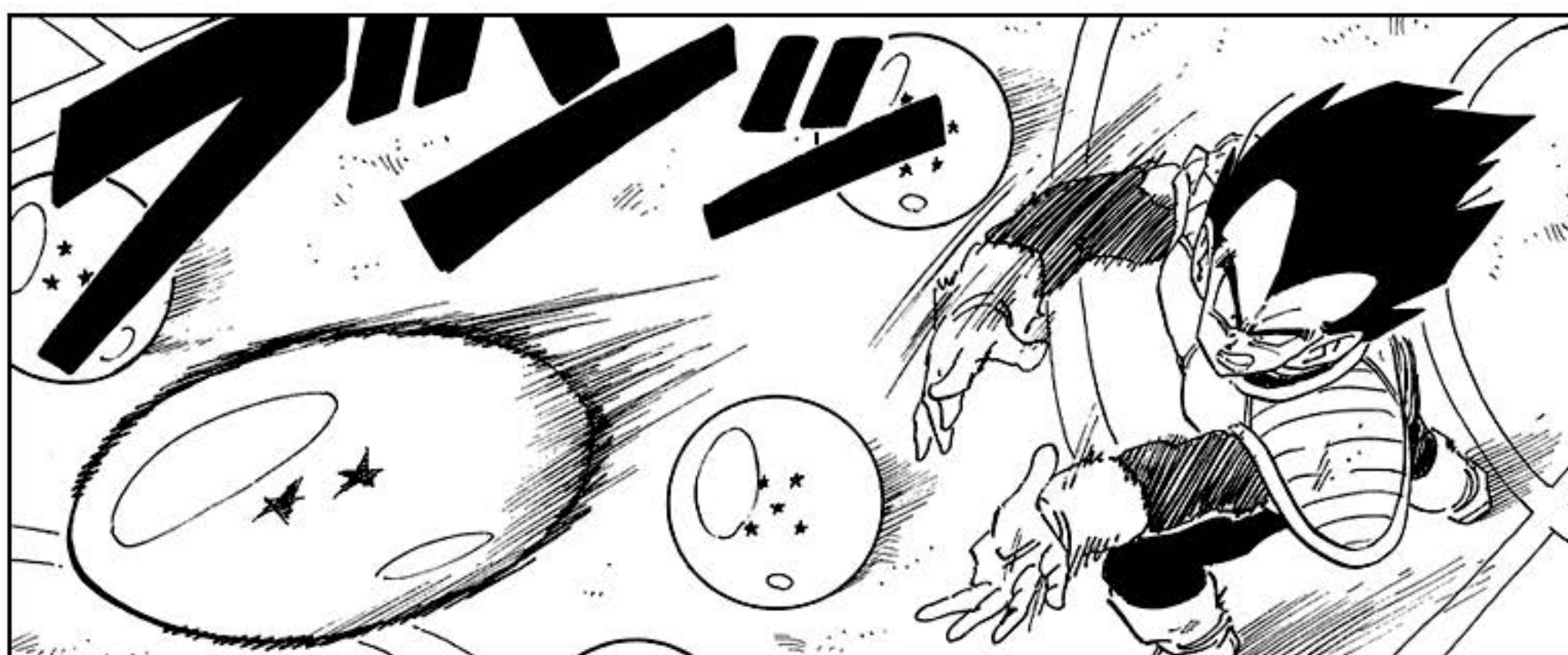


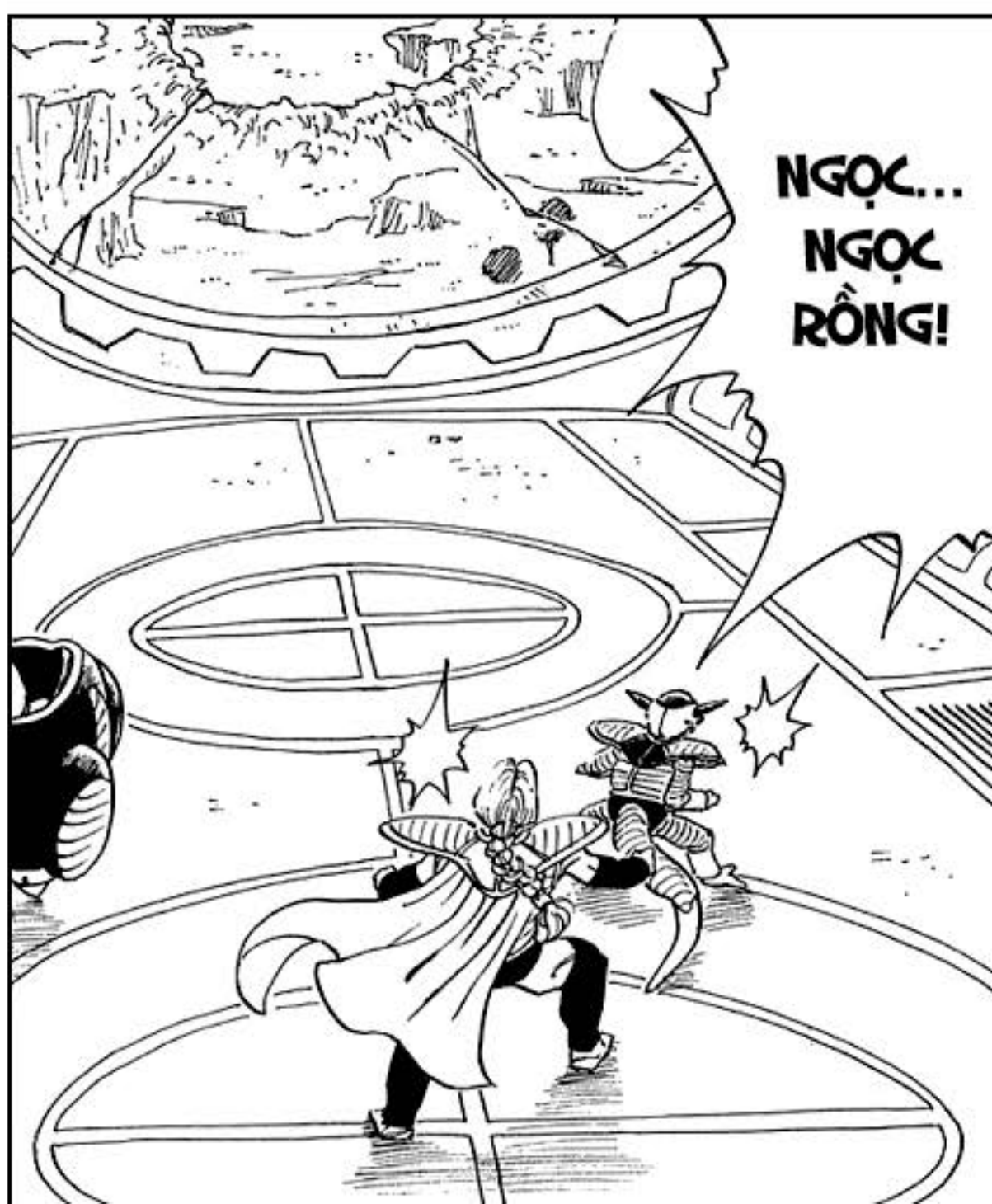
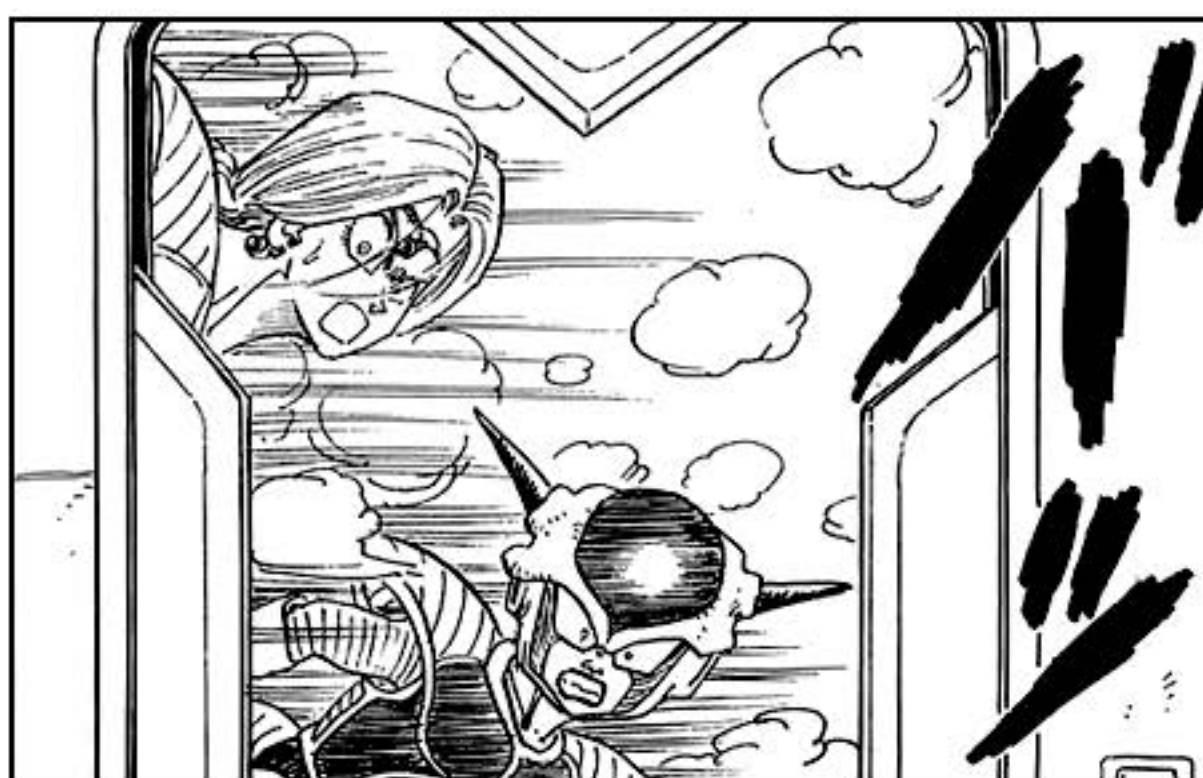
ĐƯỢC
RỒI.

DỪNG TIẾP
KẾ GIƯƠNG
ĐÔNG KÍCH
TÂY VẬY...











THẮNG
KHỔN
!!!

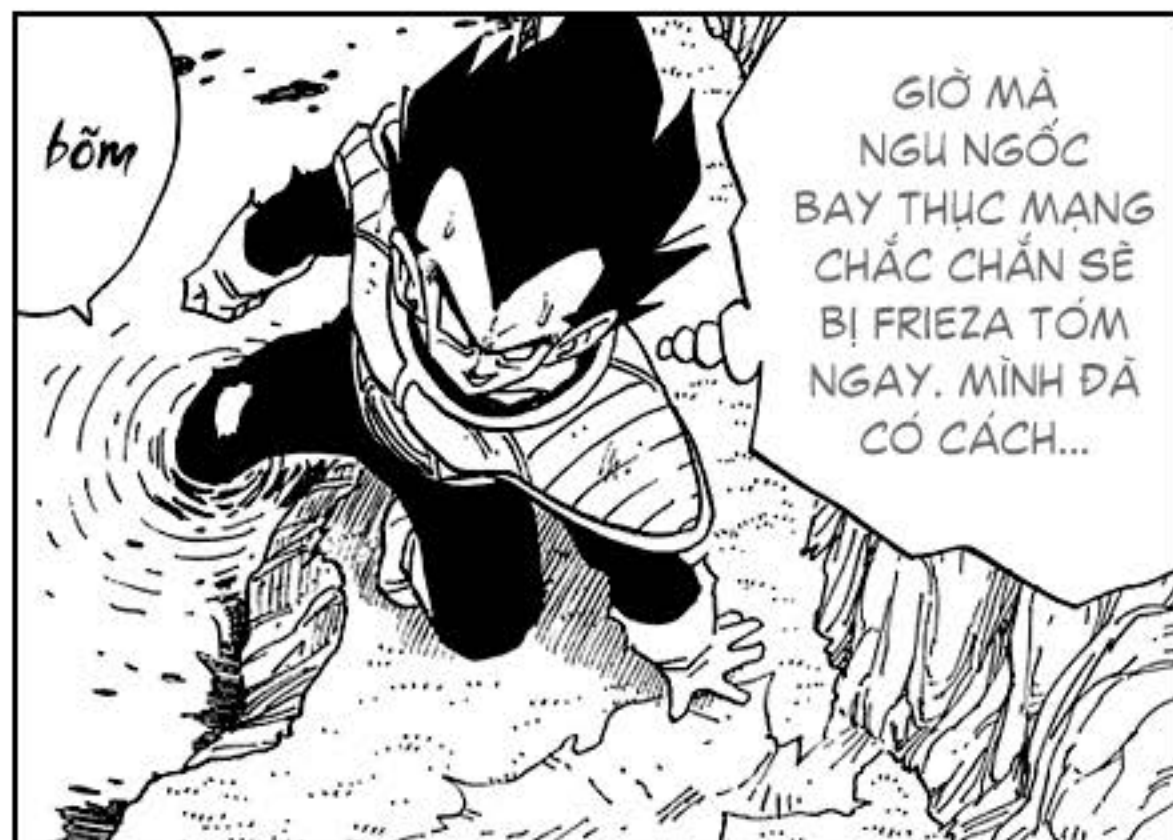


VEGE-
TA!



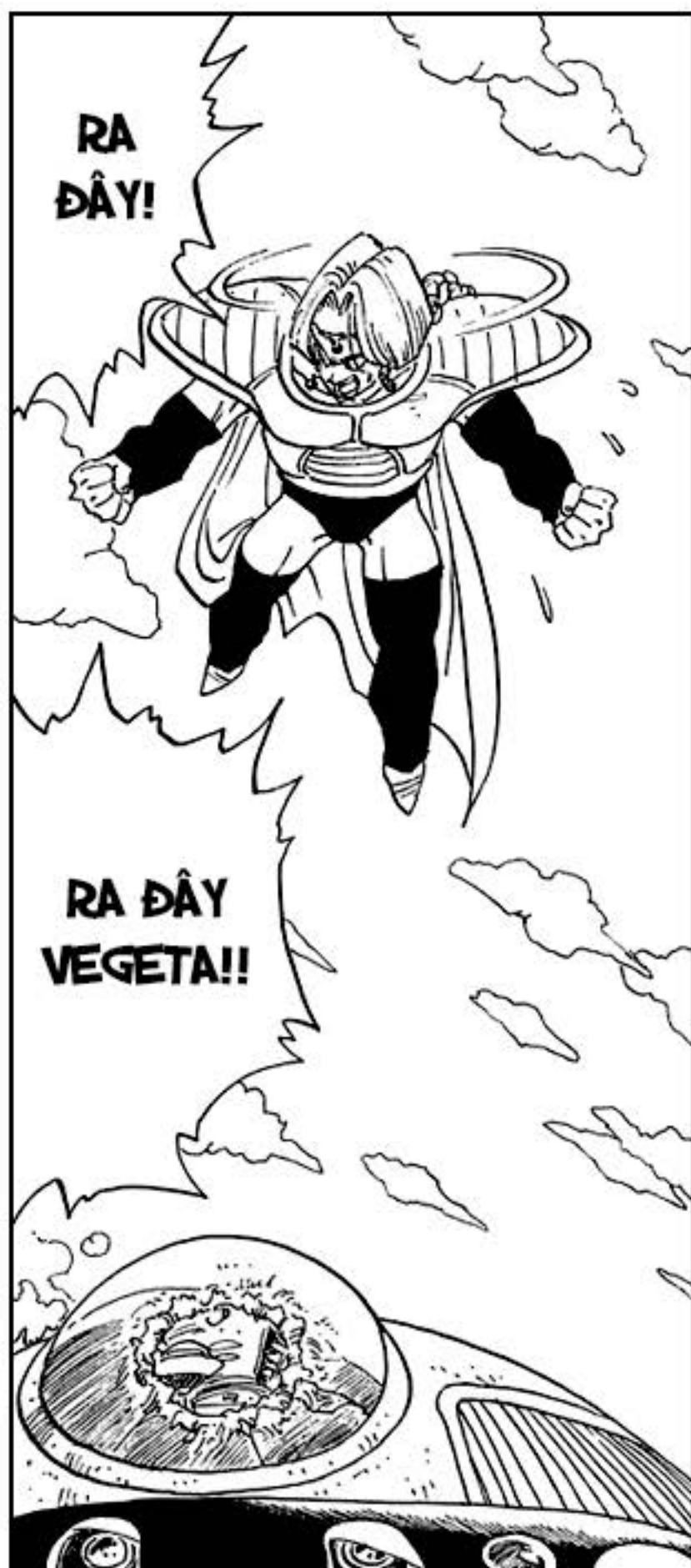
NGÀI FRIEZA,
HAY HẸN VẪN
CÒN TRONG
TÀU!?

MAU ĐI
TÌM ĐI!!



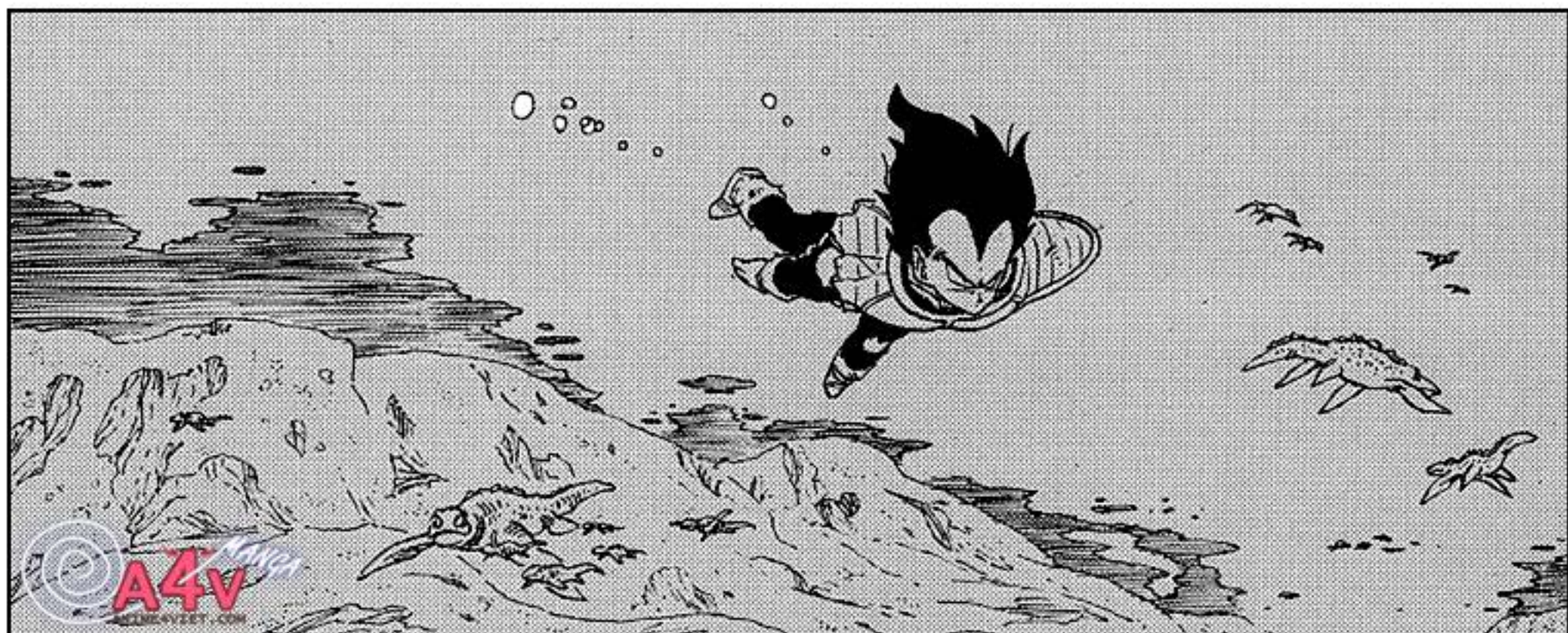
bồm

GIỜ MÀ
NGU NGỐC
BAY THỰC MẠNG
CHẮC CHẮN SẼ
BỊ FRIEZA TÓM
NGAY. MÌNH ĐÃ
CÓ CÁCH...



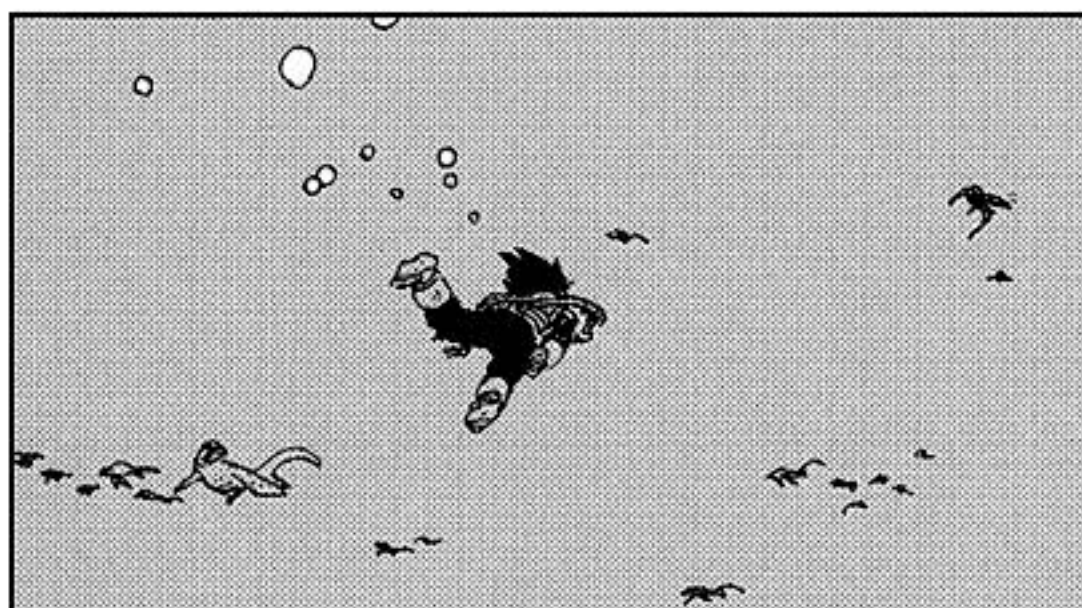
RA
ĐÂY!

RA ĐÂY
VEGETA!!



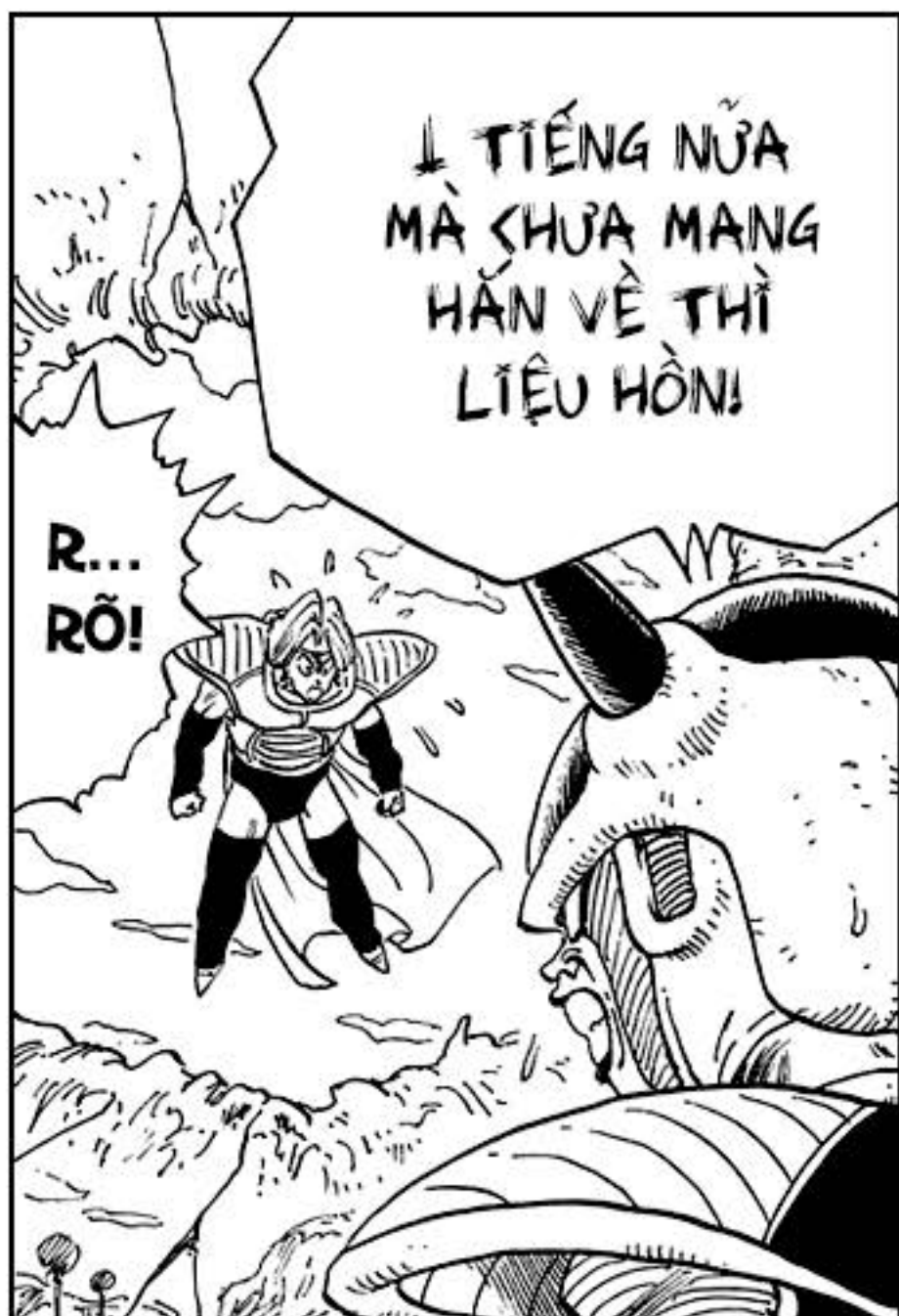
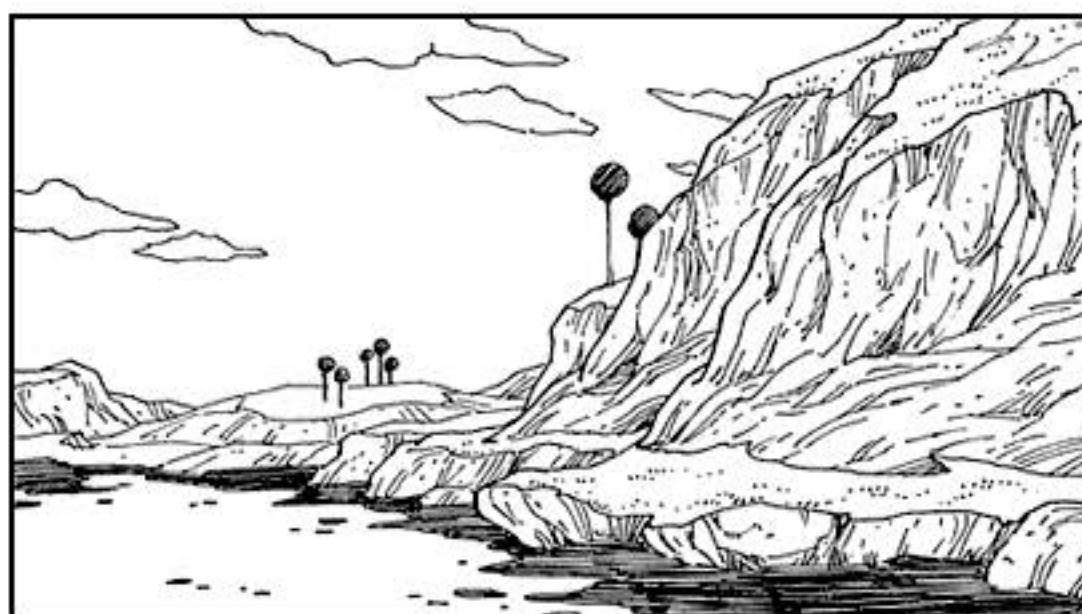
HẮN KHÔNG THỂ CÙNG LÚC
MANG THEO TỪNG ĐÁY NGỌC
ĐƯỢC! TA SẼ TÌM TRONG PHI
THUYỀN, CÒN NGƯỜI HÃY RA
NGOÀI TÌM KIẾM MỘT VÒNG.
KHÔNG ĐƯỢC ĐỂ SÓT CHỖ
NÀO NGHE CHƯA?

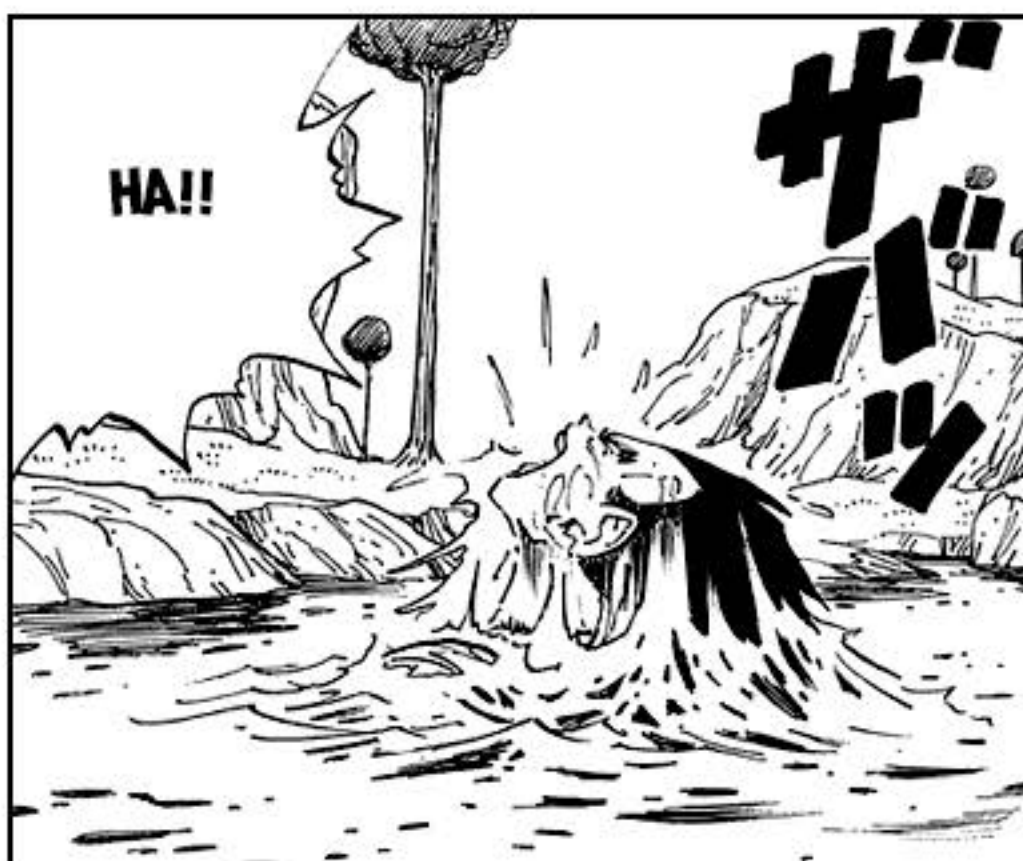
THẬT KHÔNG
THỂ CHỊU NỔI!
ĐỂ XÔNG MẮT
VEGETA, NGỌC
RỒNG CŨNG BỊ
LẤY CÁP...

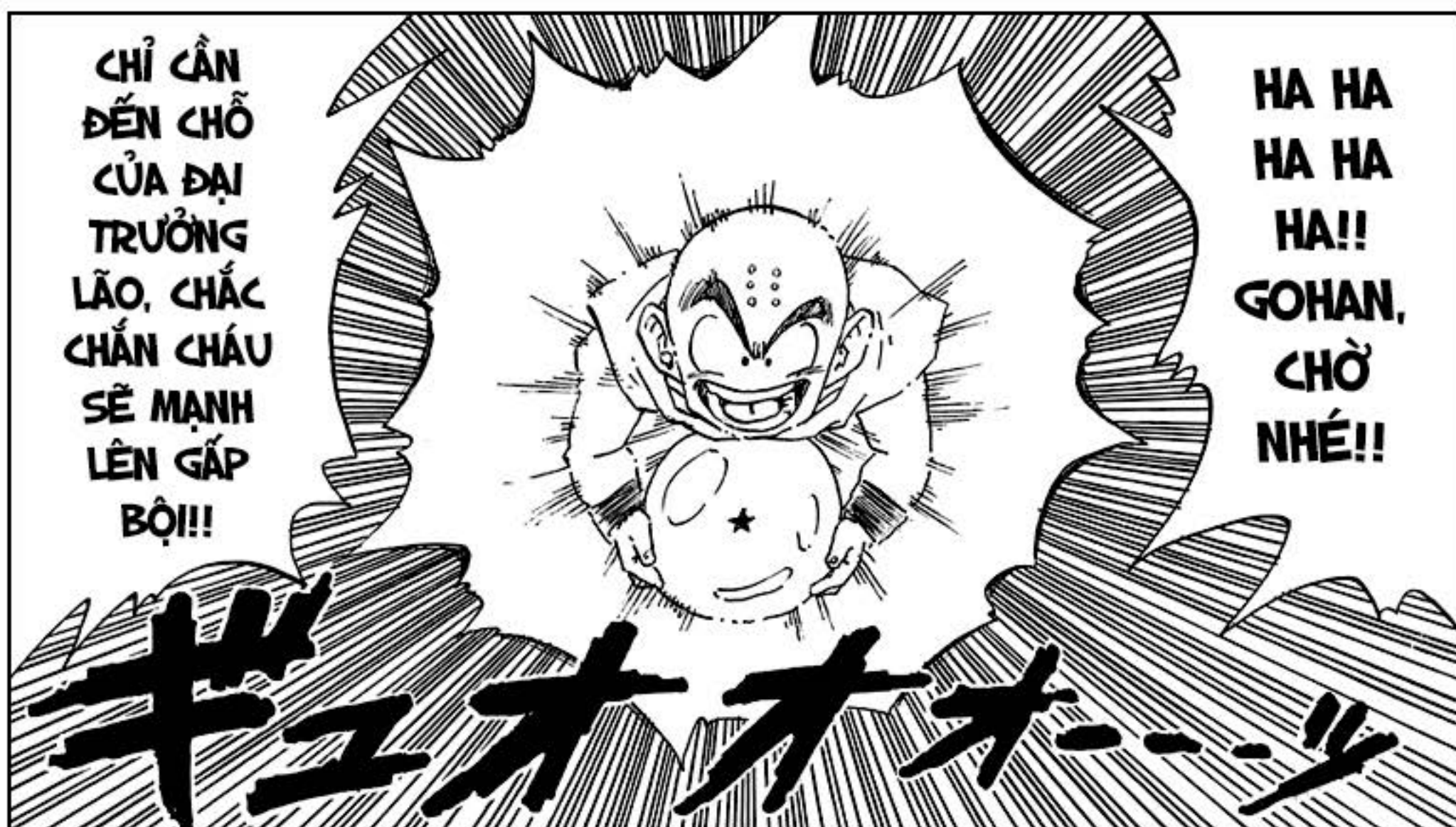


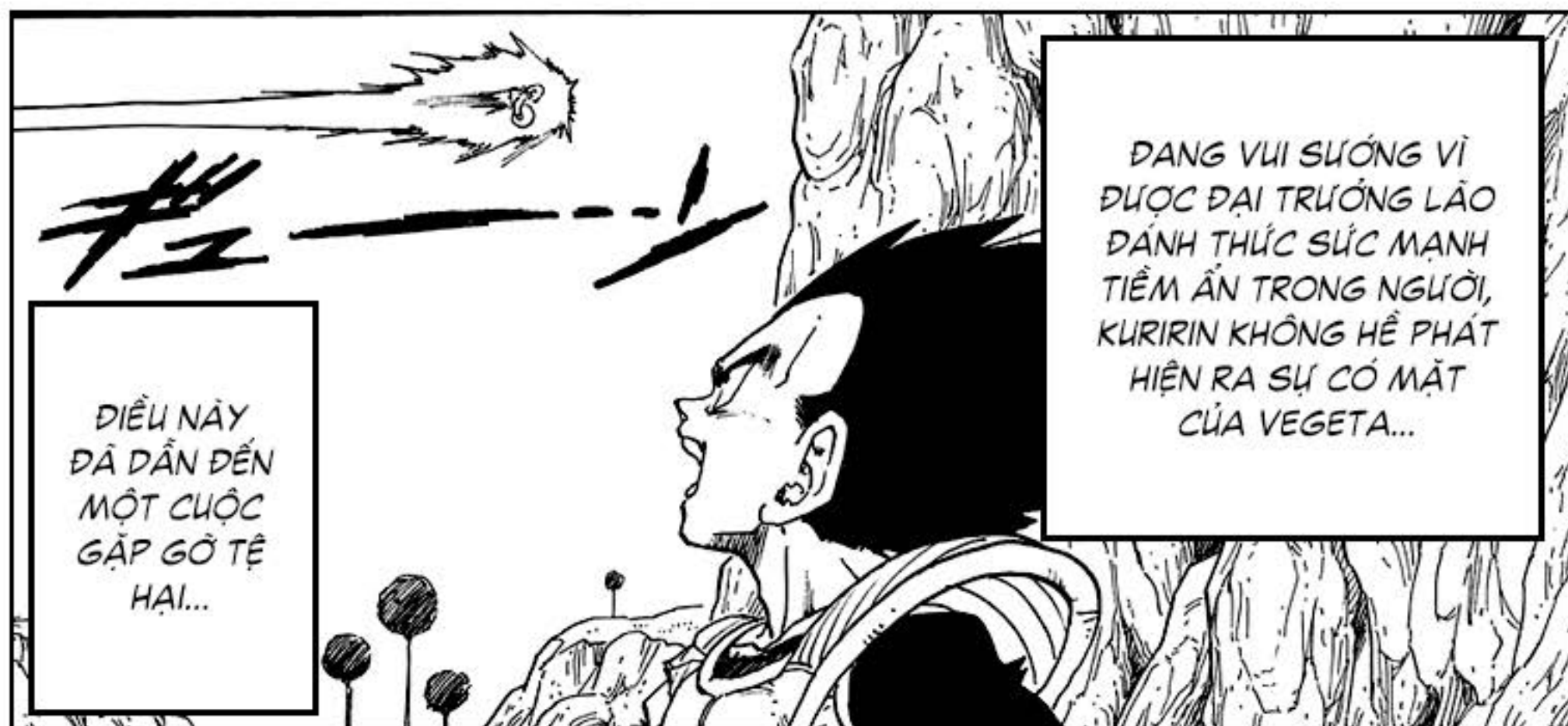
↓ TIẾNG NỮA
MÀ CHƯA MANG
HẮN VỀ THÌ
LIỆU HỒN!

R...
RỒ!









ĐIỀU NÀY
ĐÃ DẪN ĐẾN
MỘT CUỘC
GẶP GỠ TỆ
HẠI...

ĐANG VUI SƯỚNG VÌ
ĐƯỢC ĐẠI TRƯỞNG LÃO
ĐÁNH THỨC SỨC MẠNH
TIỀM ẨN TRONG NGƯỜI,
KURIRIN KHÔNG HỀ PHÁT
HIỆN RA SỰ CÓ MẶT
CỦA VEGETA...

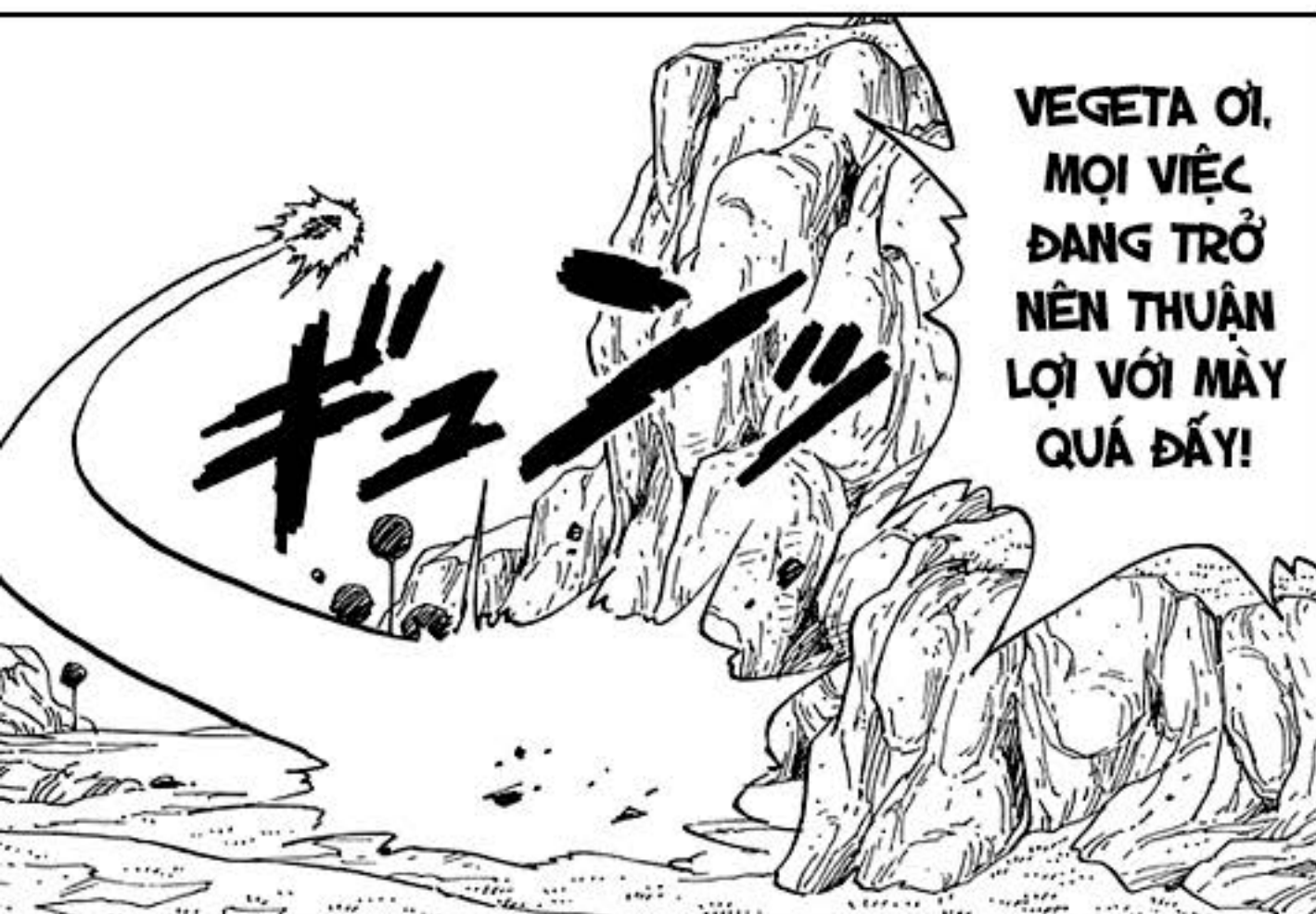


LẠI
CÒN CẦM
VIÊN NGỌC
CUỐI CÙNG
NỮA...



TẠI SAO
HẸN LẠI Ở
NAMEK?

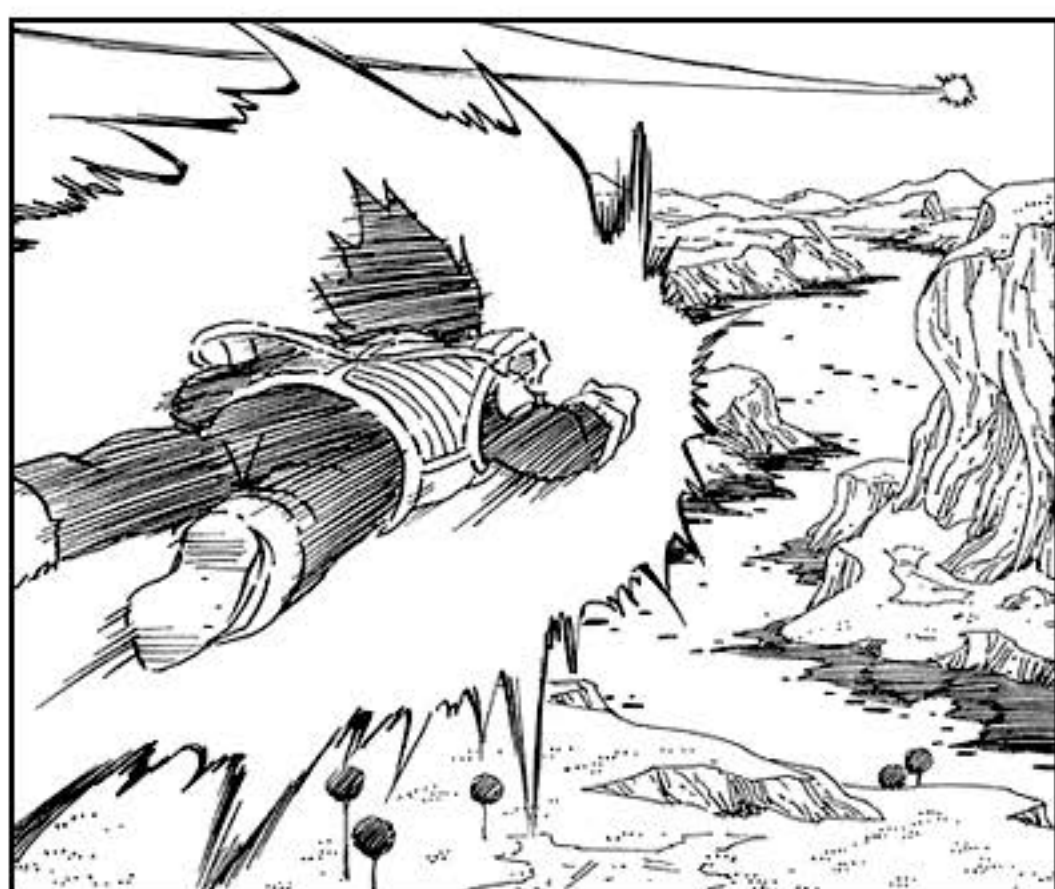
NGƯỜI
TRÁI ĐẤT!



VEGETA OI,
MỌI VIỆC
ĐANG TRỞ
NÊN THUẬN
LỢI VỚI MÀY
QUÁ ĐẤY!



HA HA
HA!!



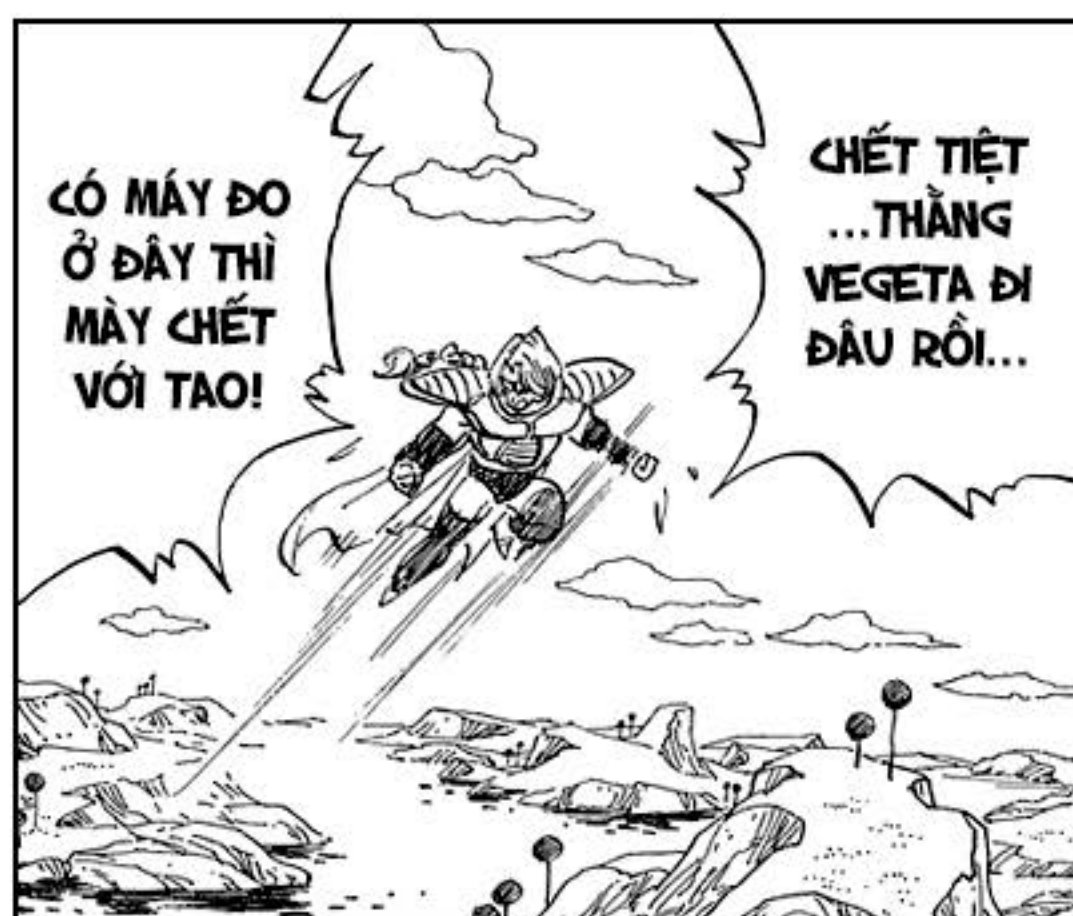
NHANH
QUÁ, SẮP
ĐẾN NƠI
RỒI!!

NHƯNG
TA SẼ CUỐP
NÓ KHỎI TAY
NGƯỜI NGAY
SAU ĐÂY
THÔI!

HÌNH NHƯ
MỤC ĐÍCH CỦA
HẮN CÙNG LÀ
NGỌC RỒNG...

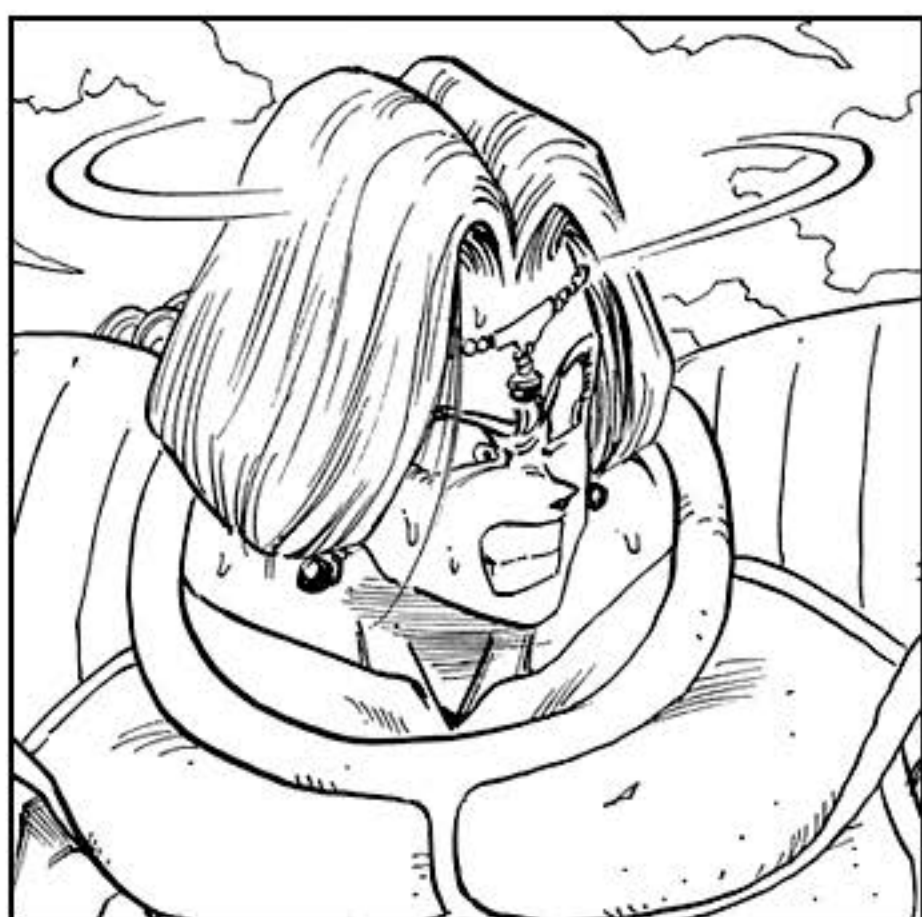


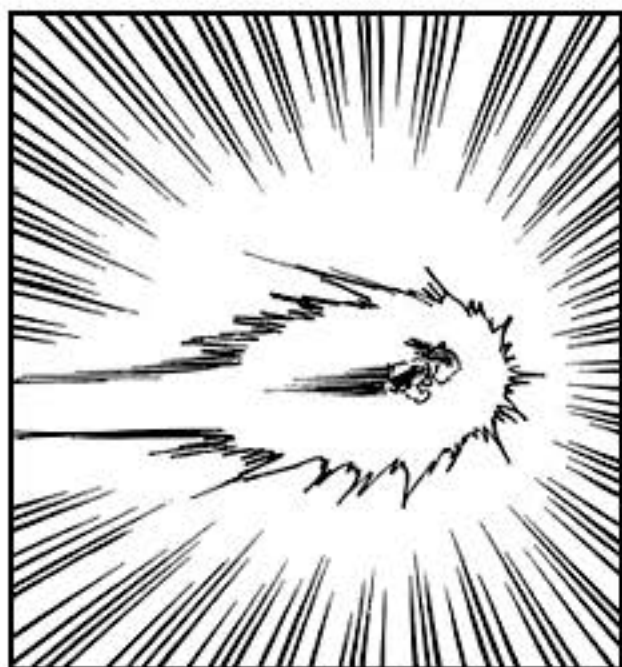
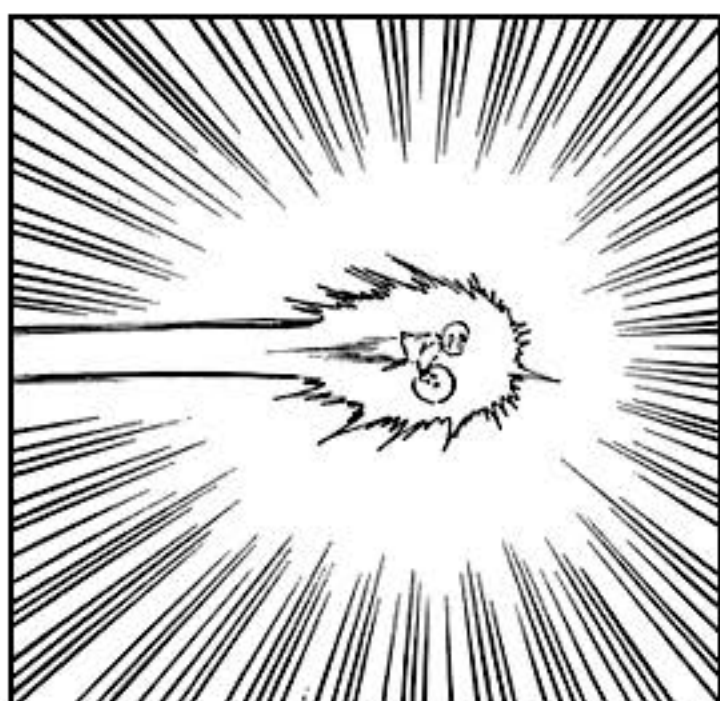
HA HA HA!!
THẾ LÀ MÌNH
SẼ CÓ ĐỦ 7
VIÊN NGỌC!!

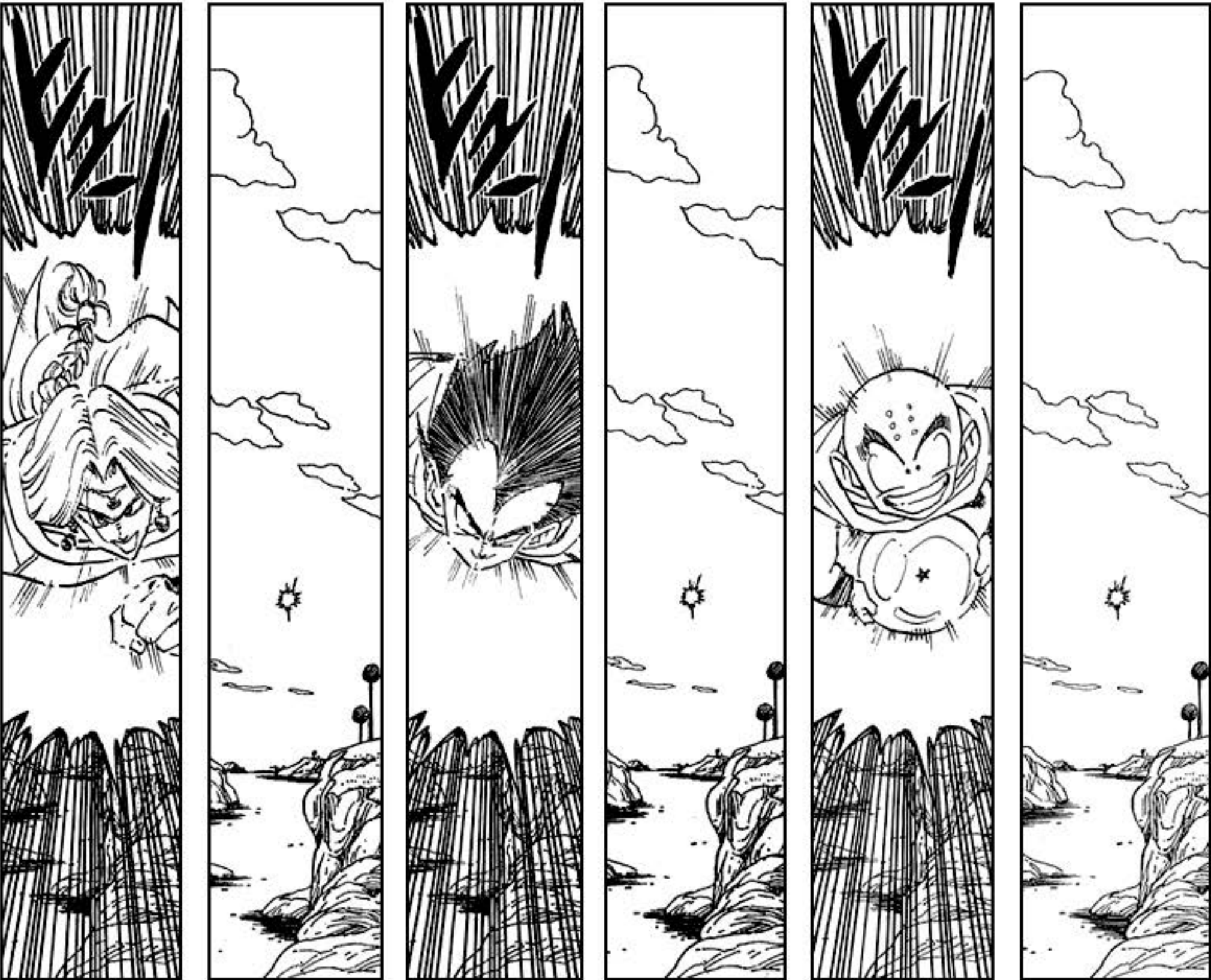
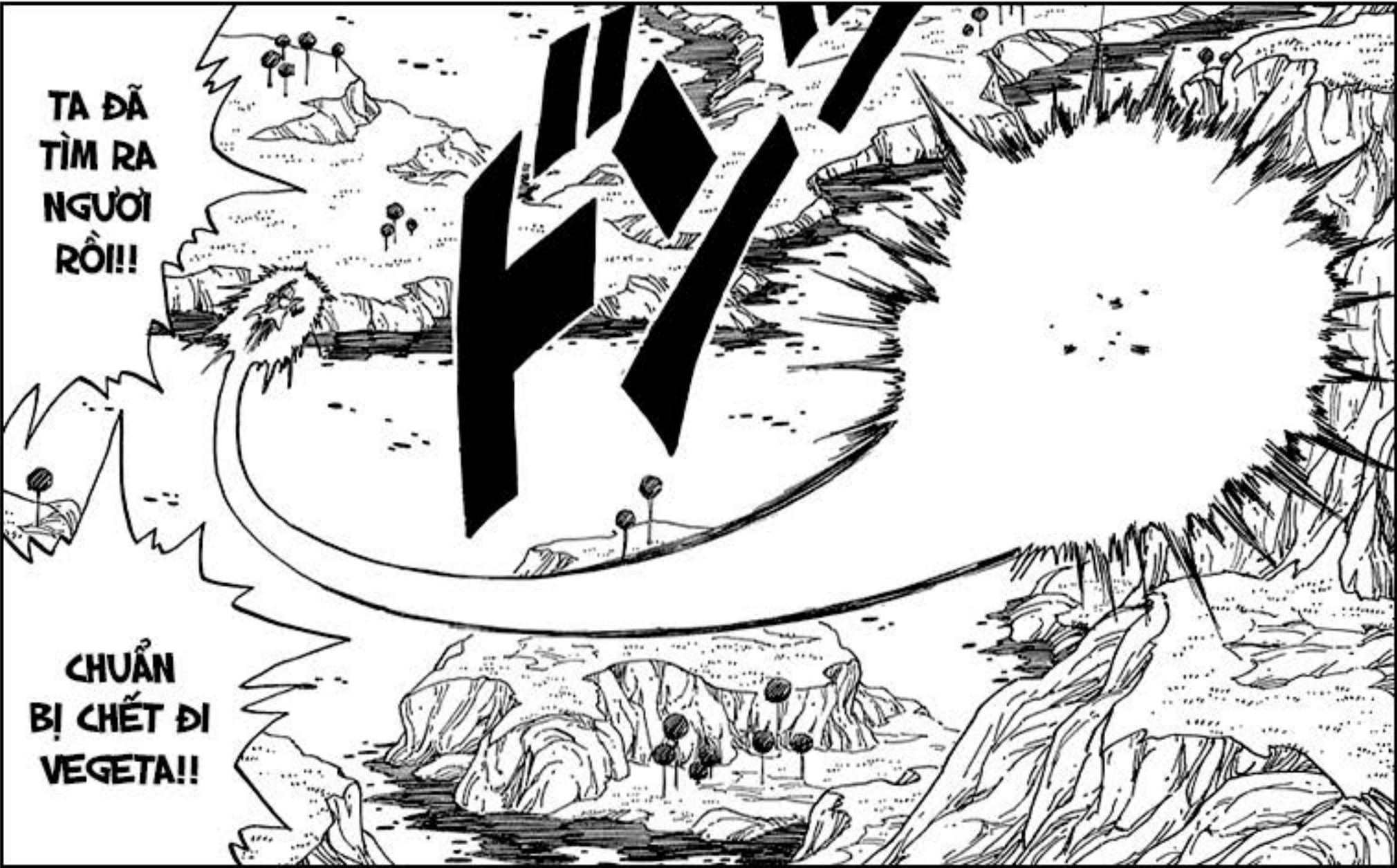


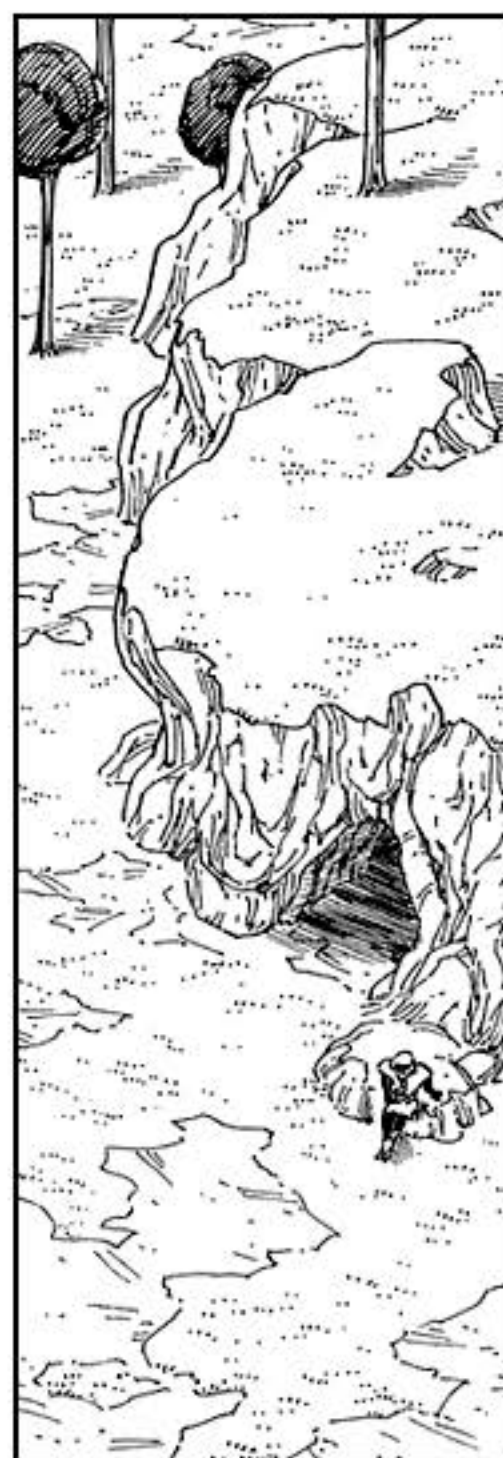
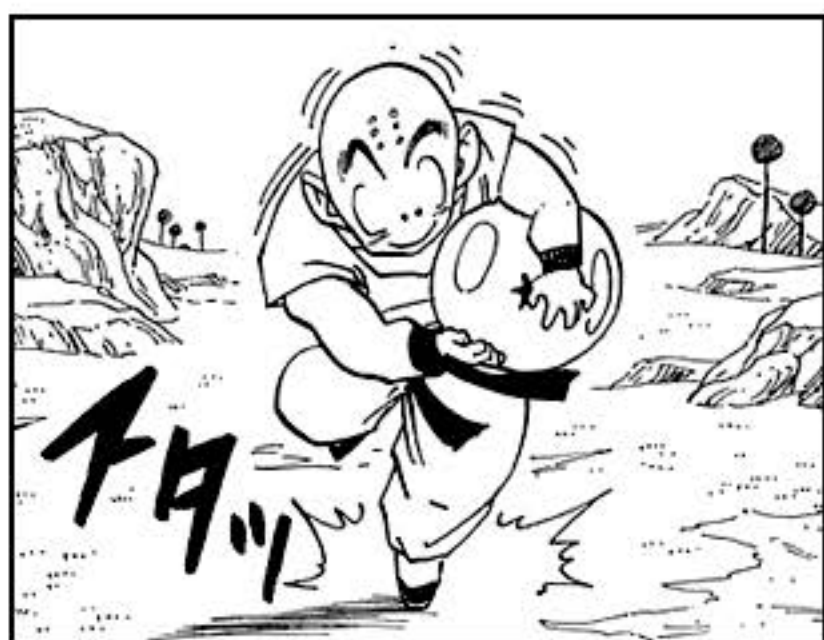
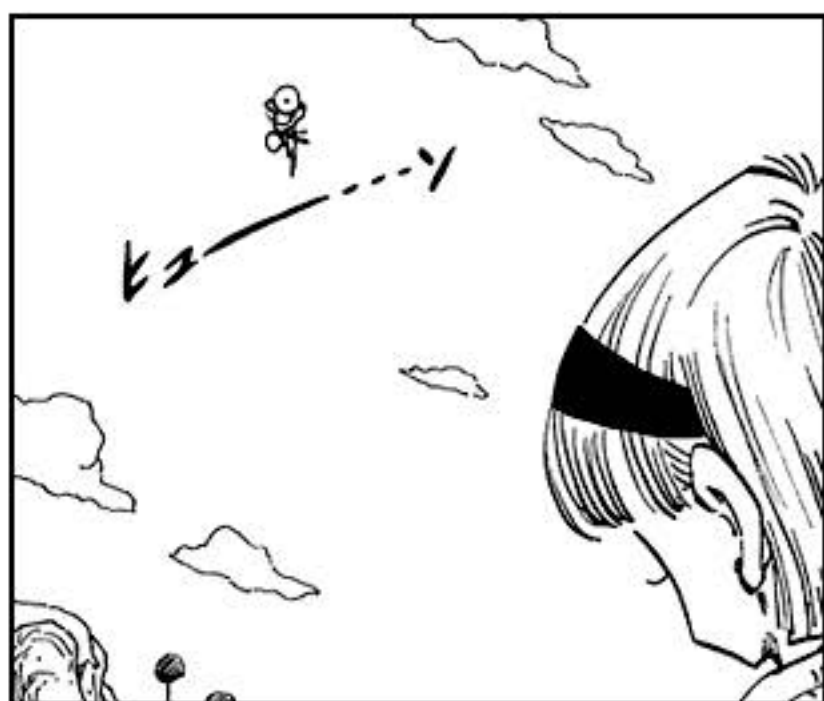
CÓ MÁY ĐO
Ở ĐÂY THÌ
MÀY CHẾT
VỚI TAO!

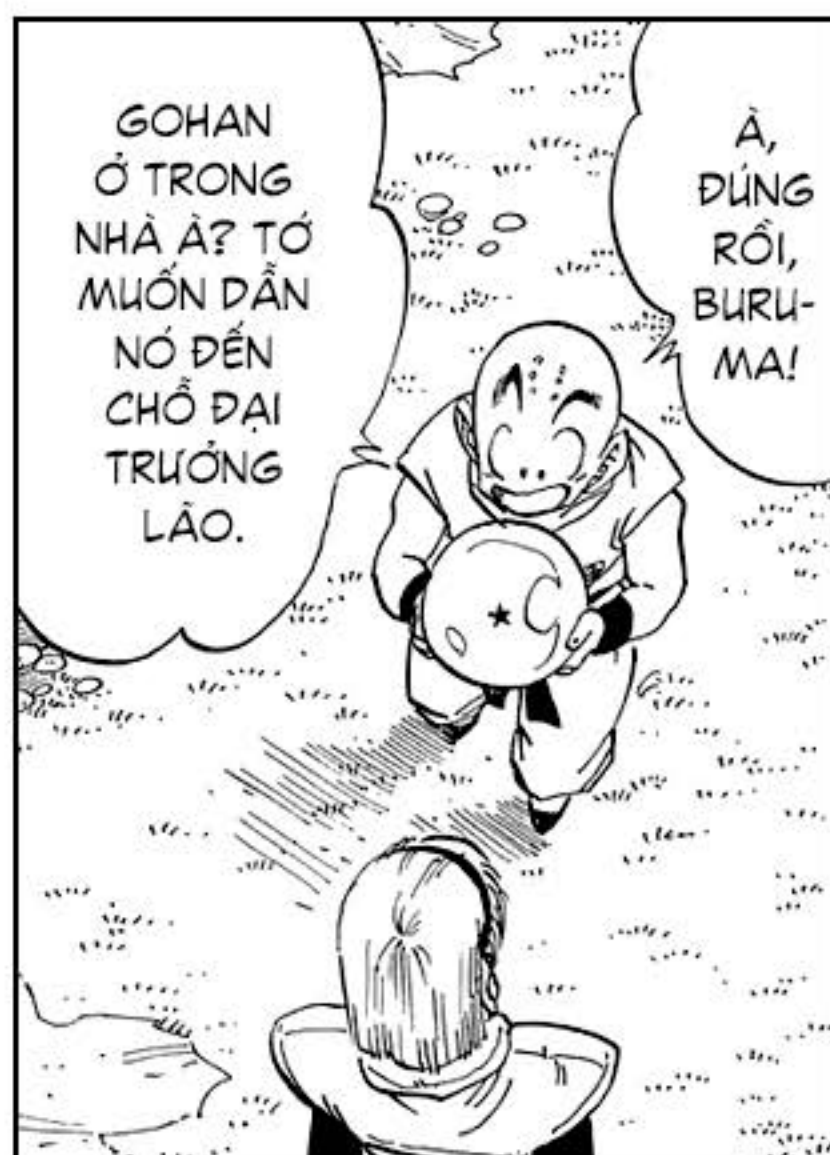
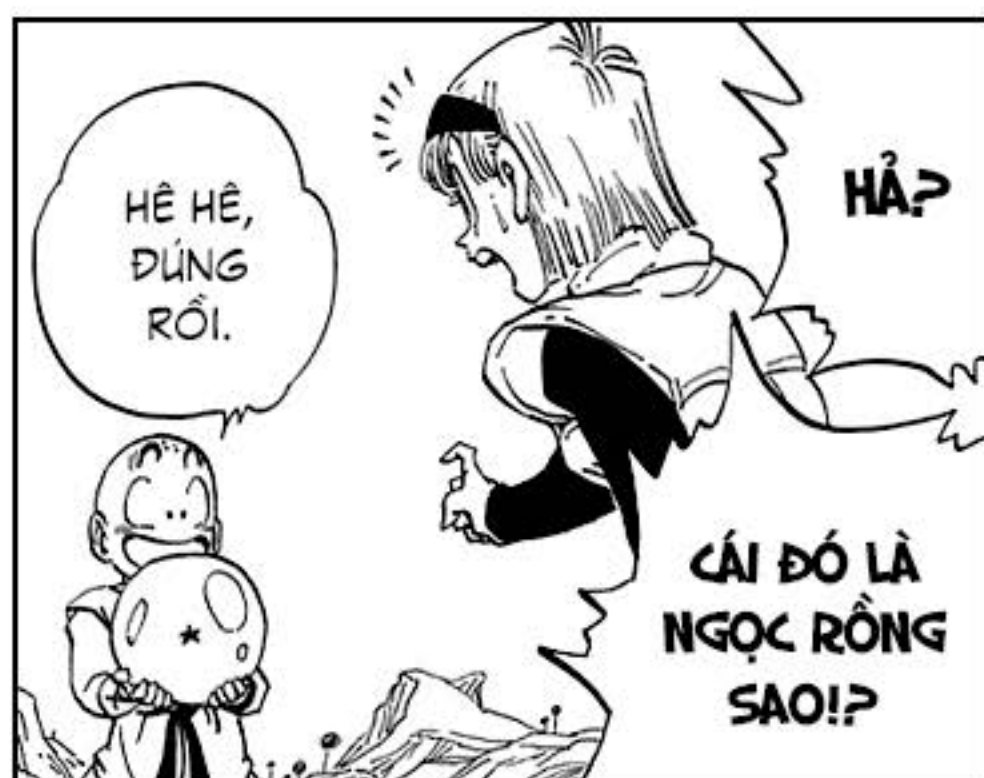
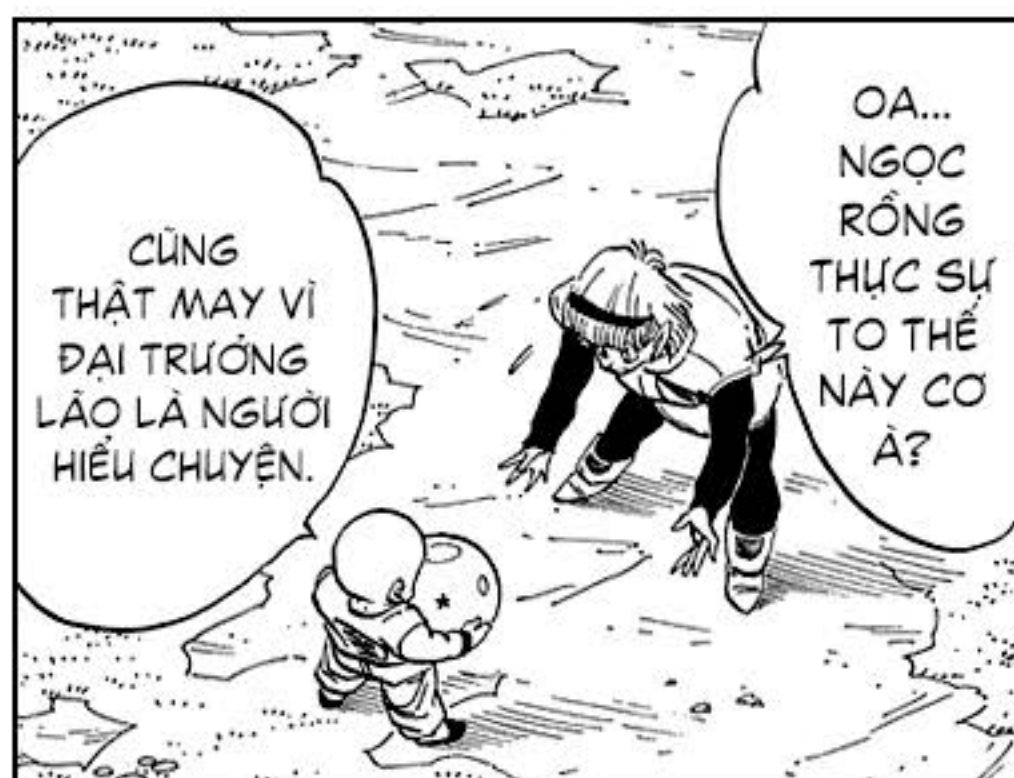
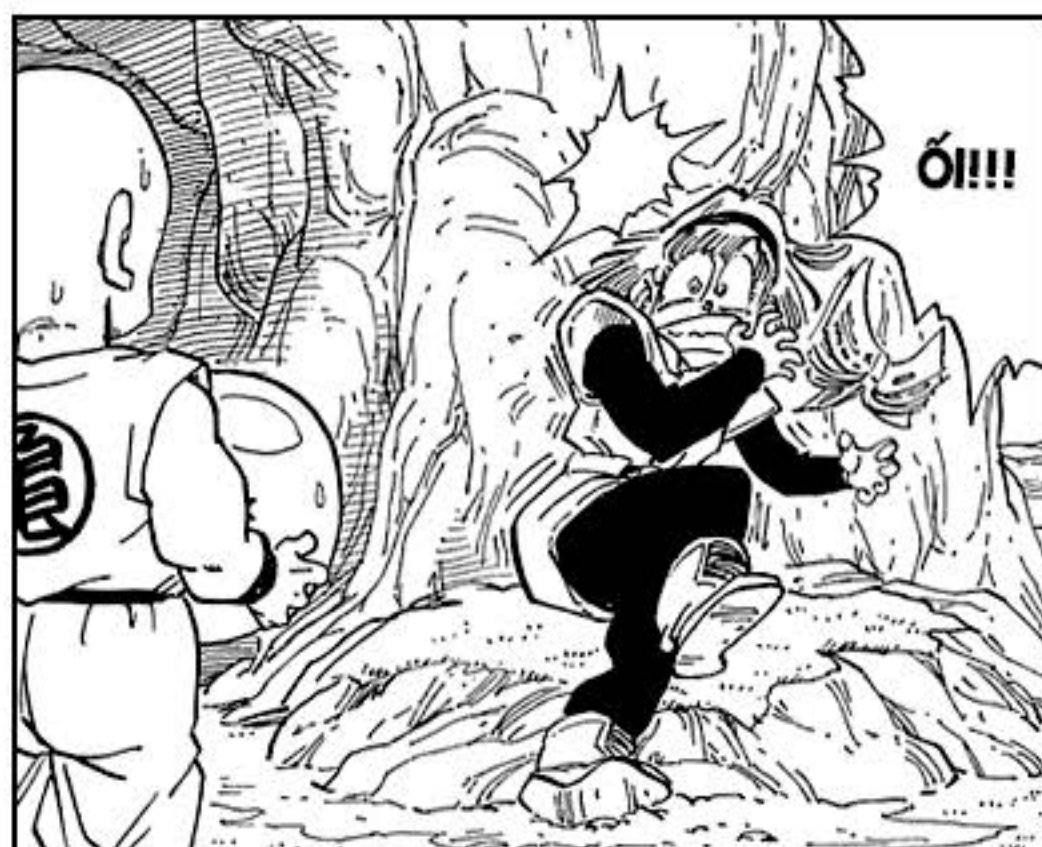
CHẾT TIẾT
...THẰNG
VEGETA ĐI
ĐẦU RỒI...

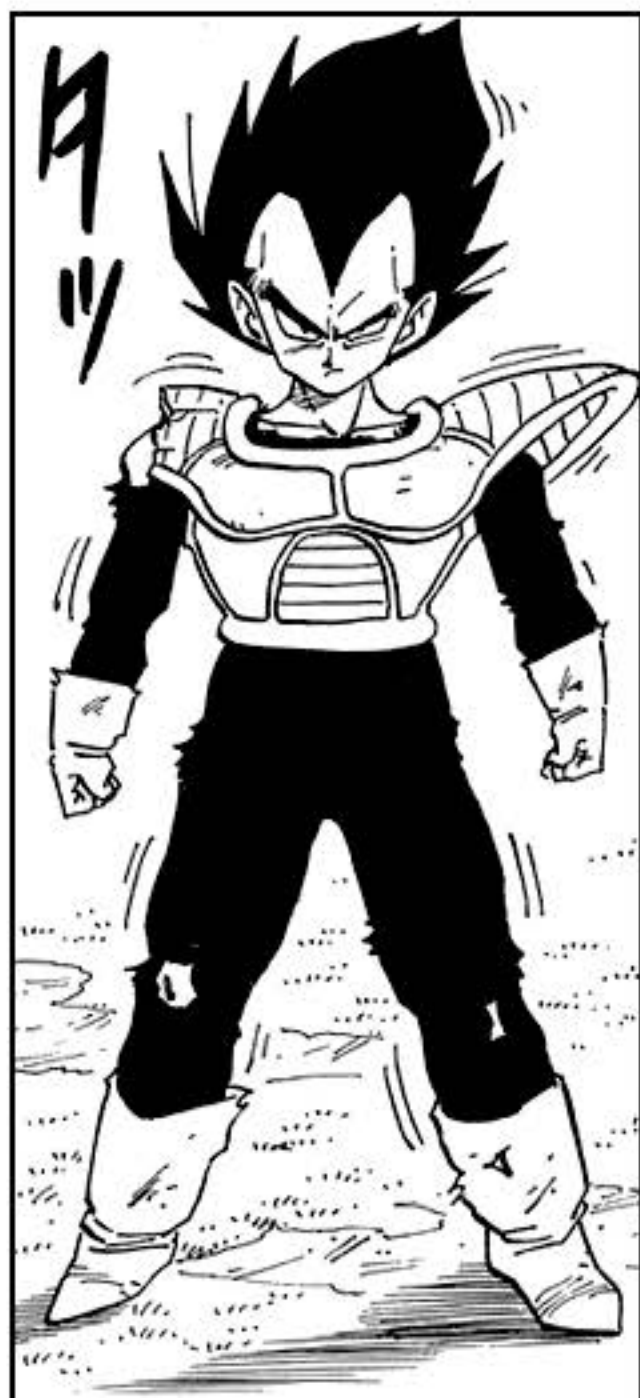
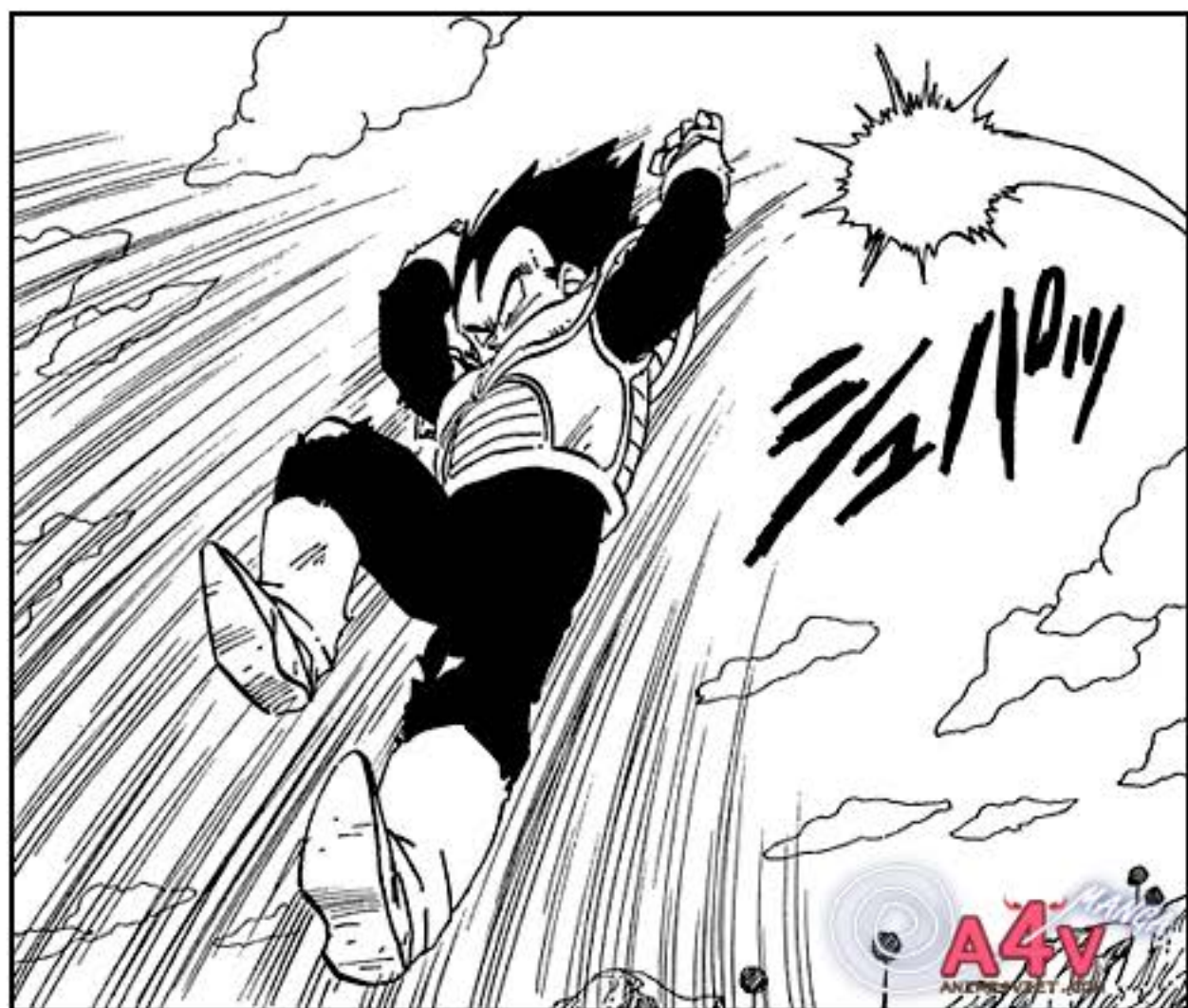
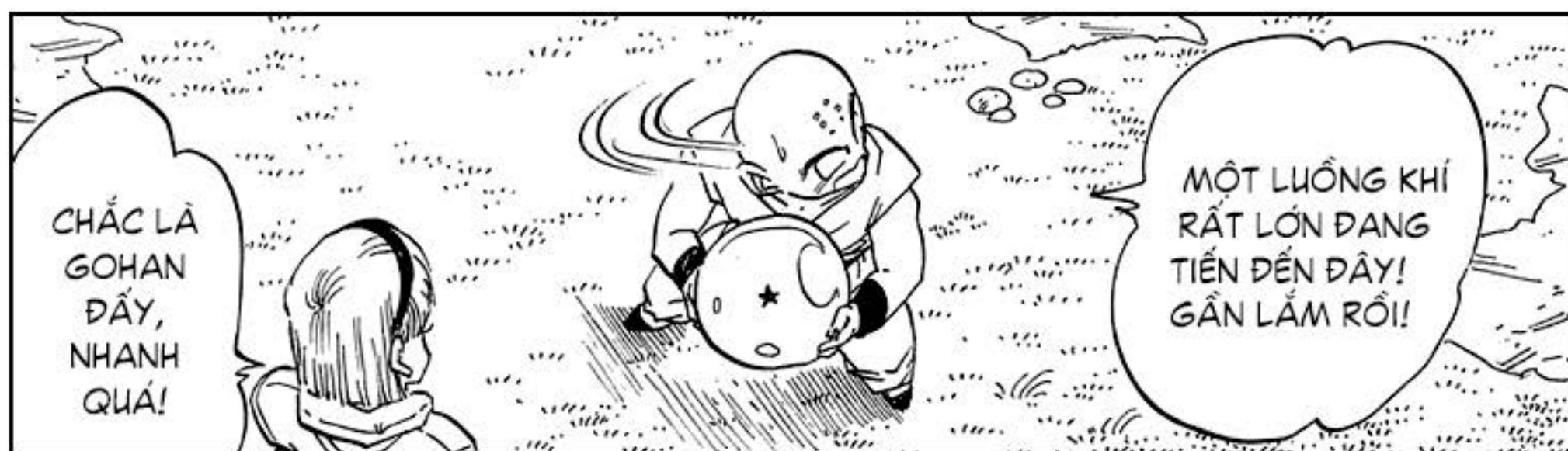












VUI QUÁ
NÊN MÌNH
ĐÃ SỢ Y...



CHẾT...
CHẾT RỒI...

TA CÓ
THỂ THẤY
MỤC ĐÍCH
CỦA CHÚNG
TA GIỐNG
NHAU.

NHÌN VIÊN
NGỌC NGƯỜI
ÔM KHU KHU
TRONG TAY...



TRÁI ĐẤT
CÙNG ĐỦ TRÌNH
ĐỘ TẠO RA
PHI THUYỀN
CÓ KHẢ NĂNG
BAY TỚI ĐÂY
SAO?

KHÔNG NGHĨ
LẠI GẶP
ĐƯỢC MẤY
KẺ TRÁI ĐẤT
CÁC NGƯỜI
Ở ĐÂY.



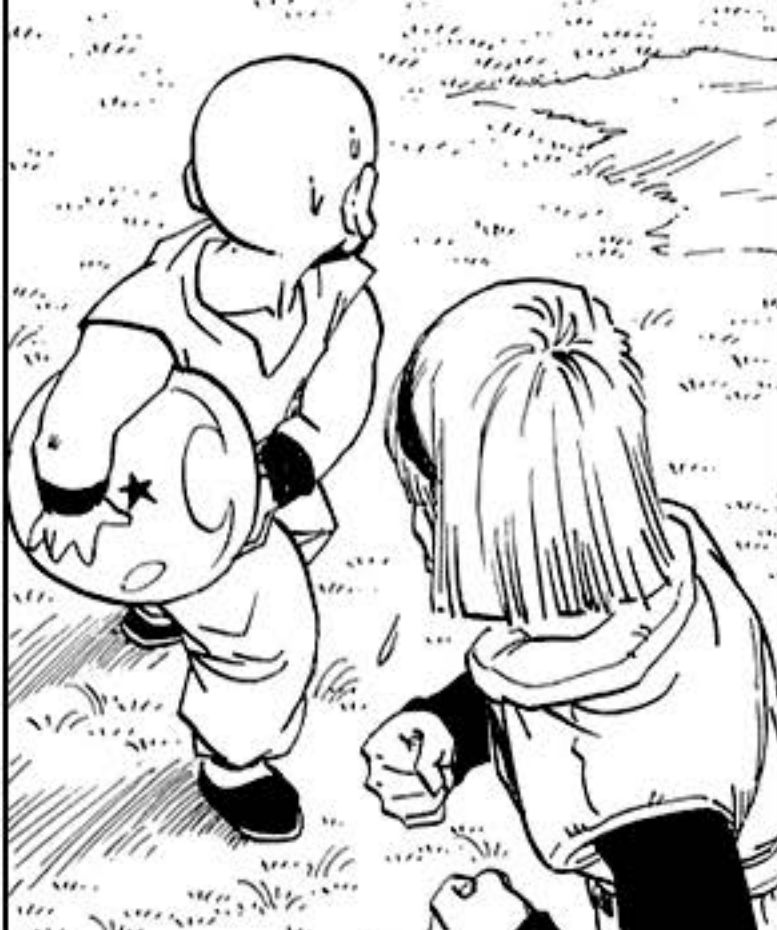
HỪ...

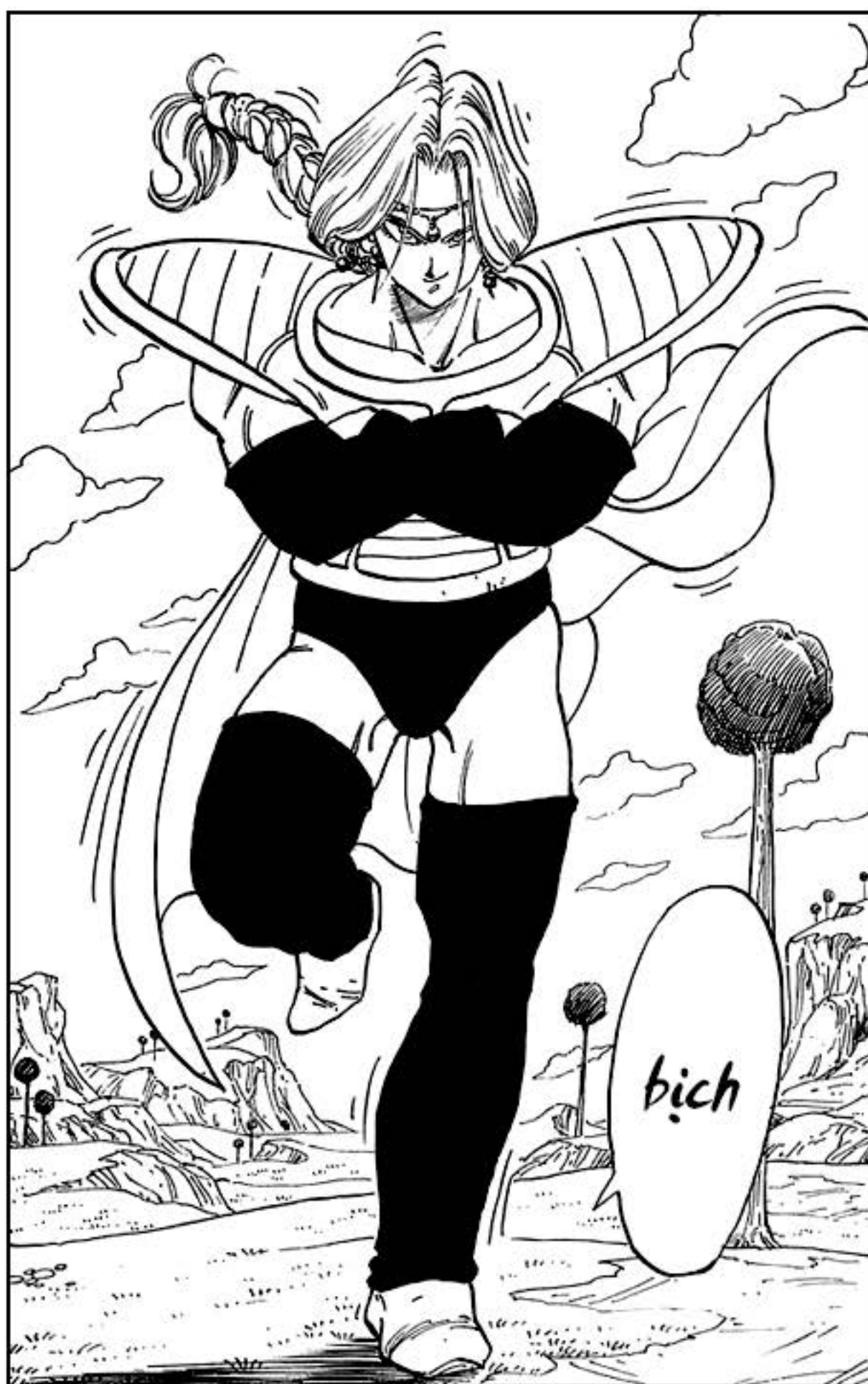


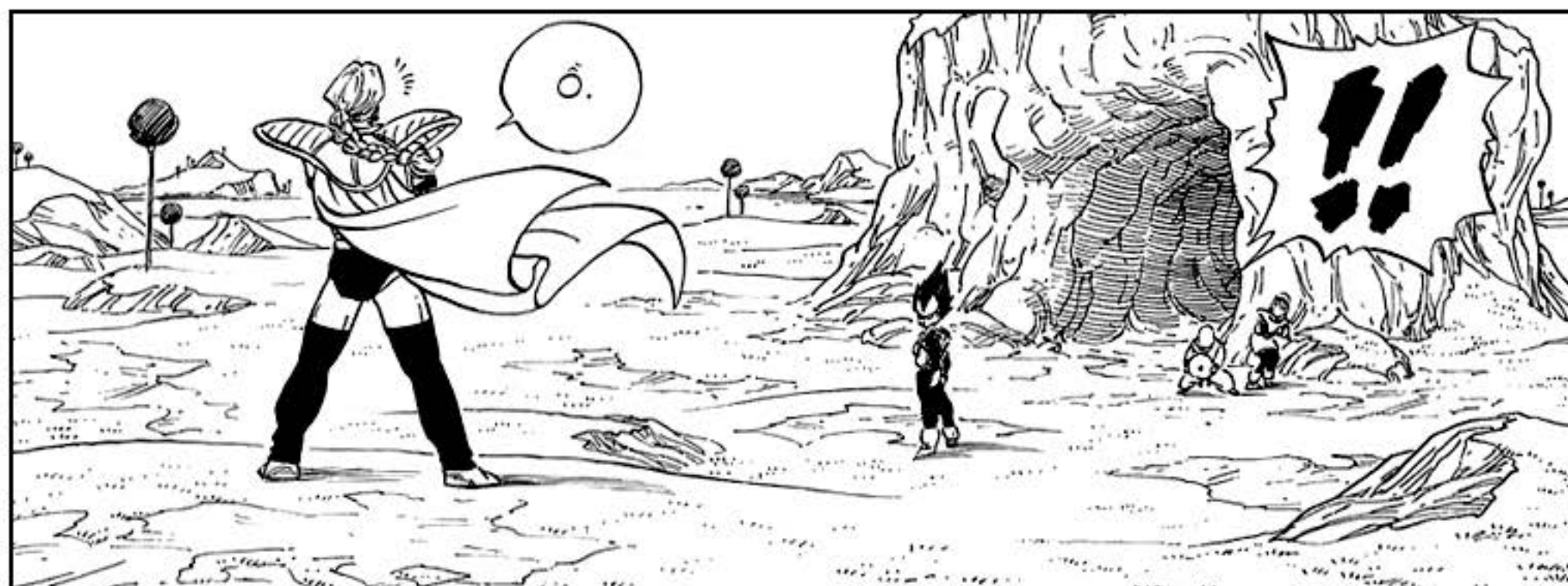
TRONG
LÚC ĐÓ
DỪNG CÓ
Ý ĐỊNH
CHẠY
TRỐN...

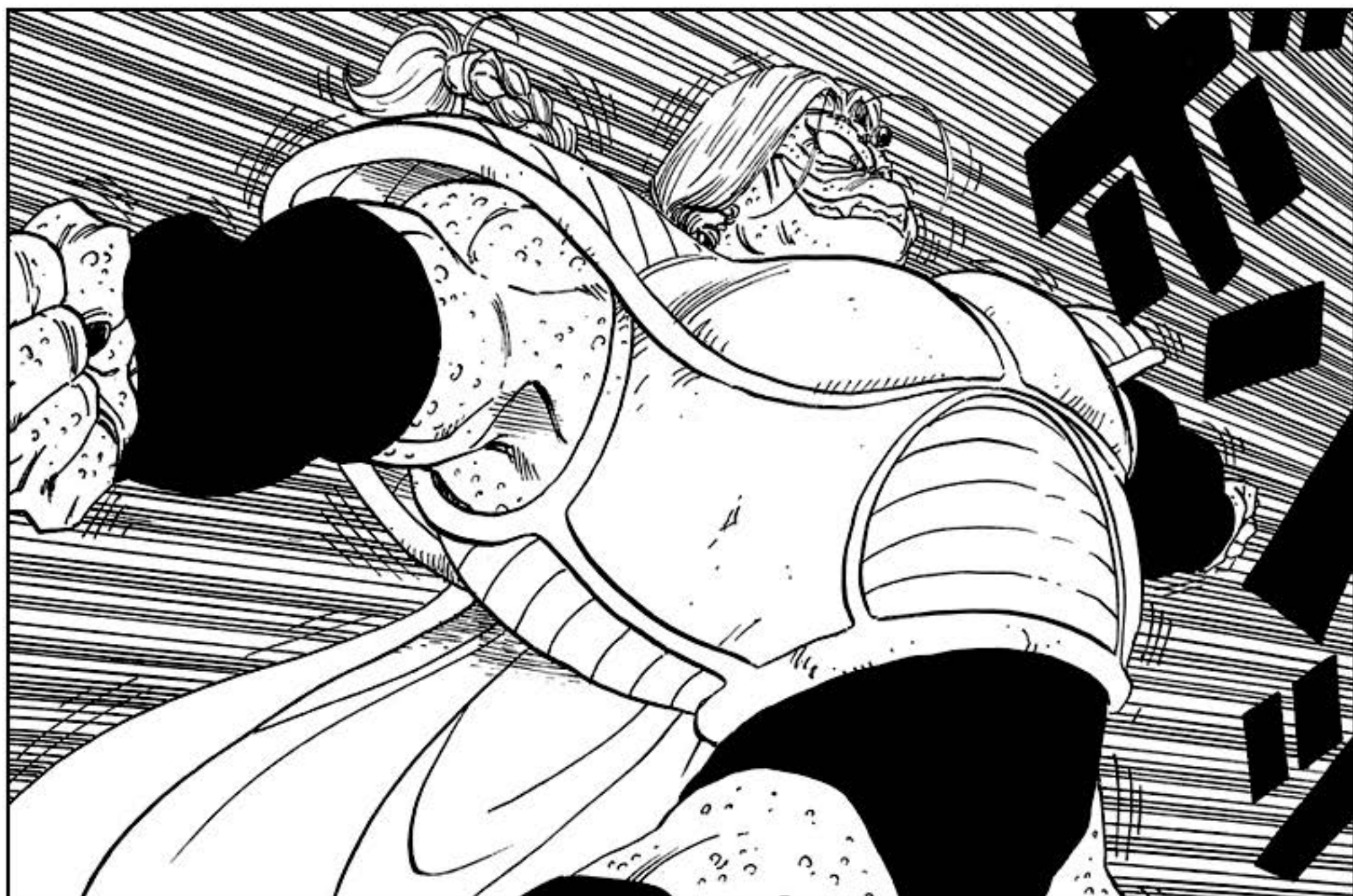
TA CÓ
VIỆC GẦN
GIẢI QUYẾT
TRƯỚC KHI
LẤY VIÊN
NGỌC CỦA
NGƯỜI.

... NẾU
MUỐN BÀN
THÂN VÀ
CON BÉ KIA
SỐNG SÓT.

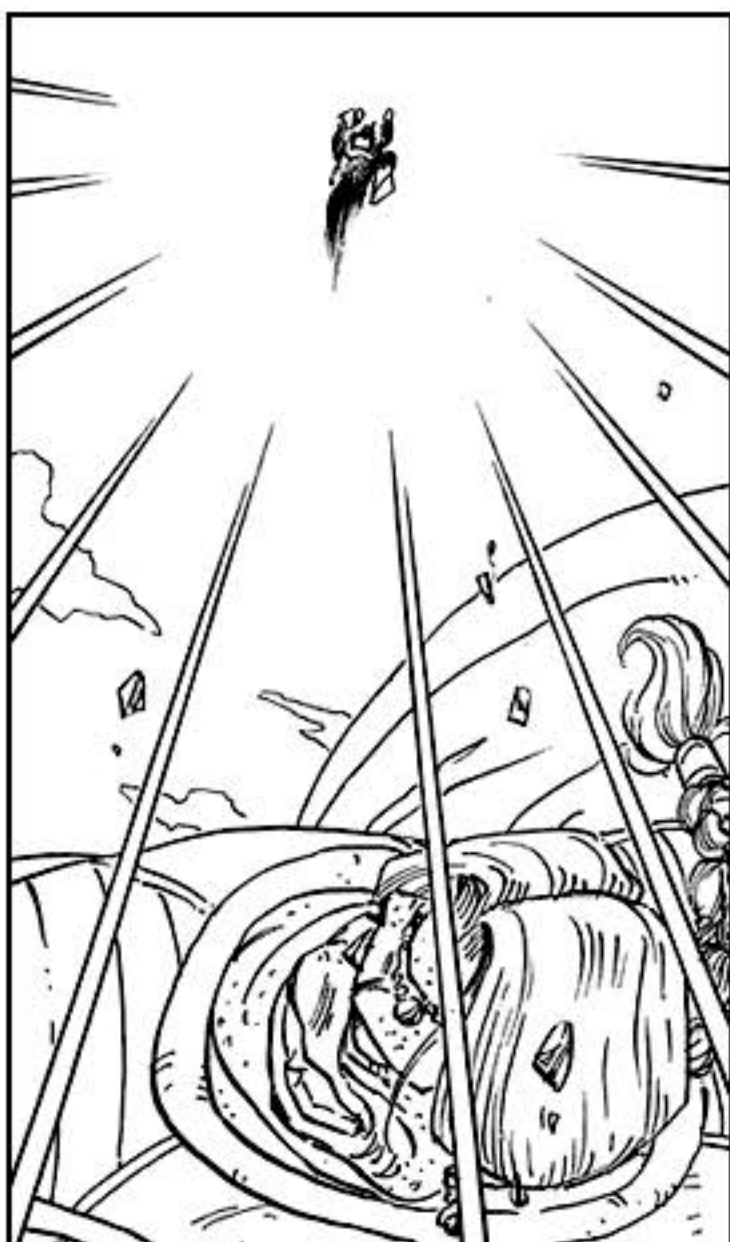


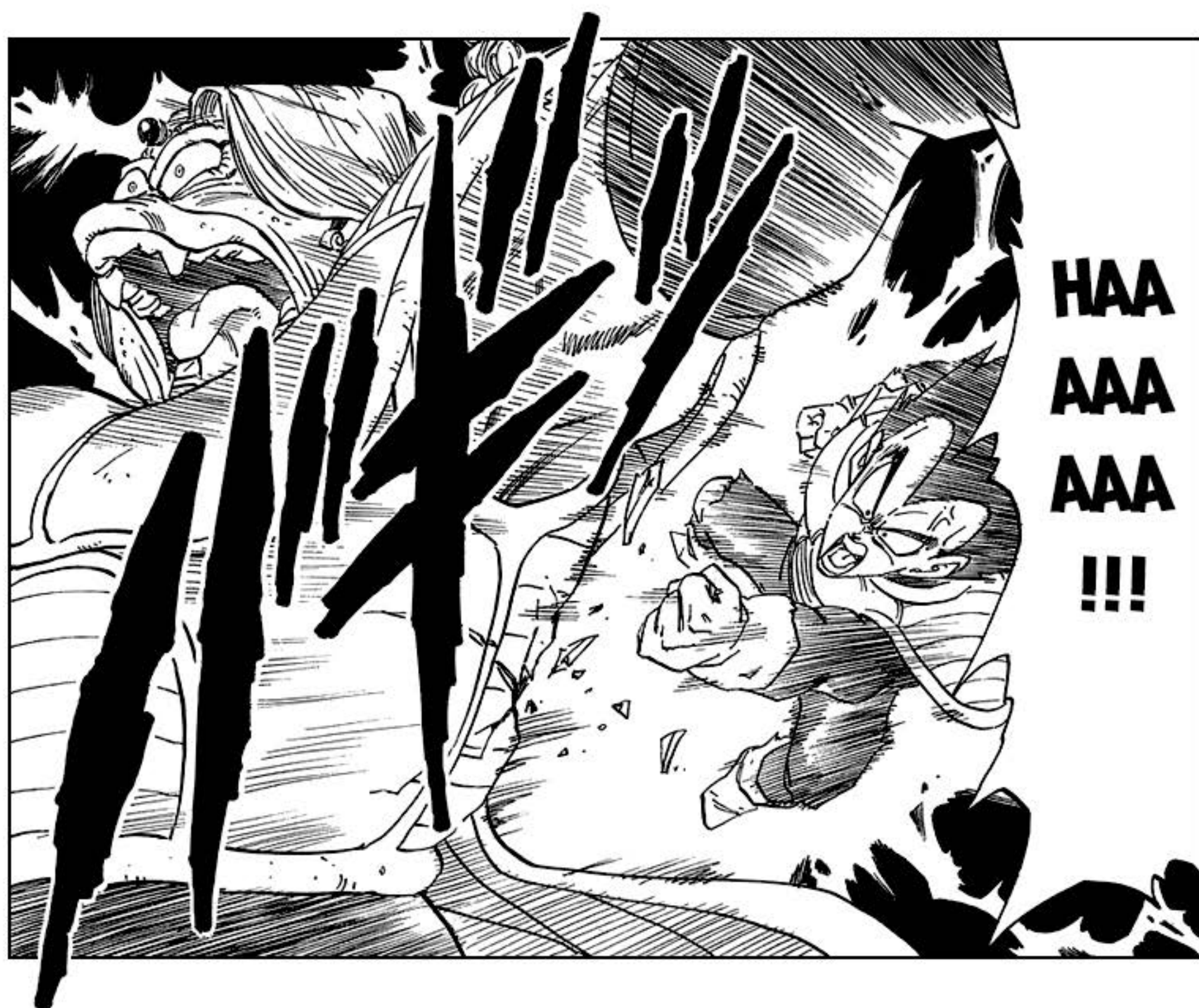




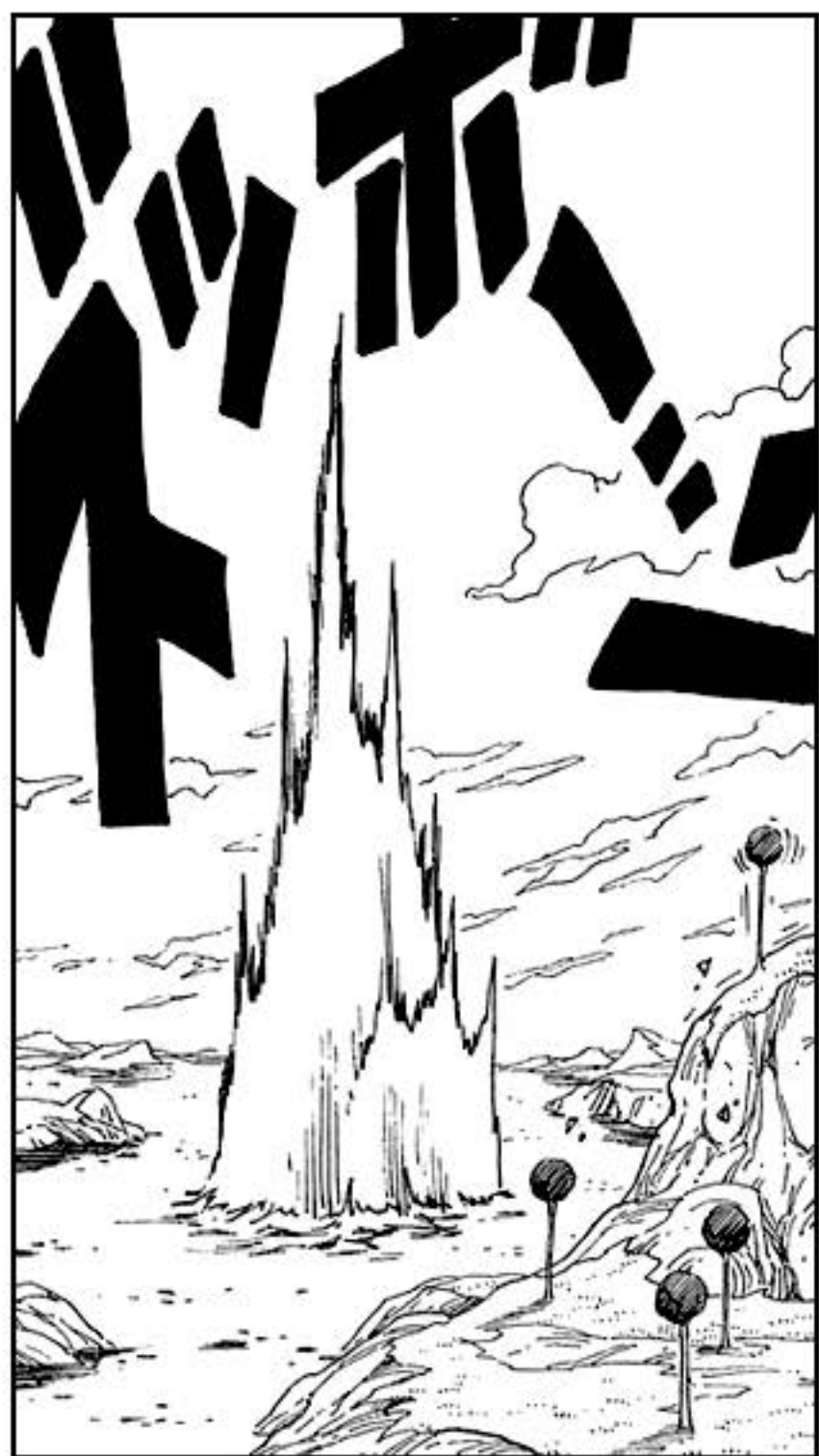
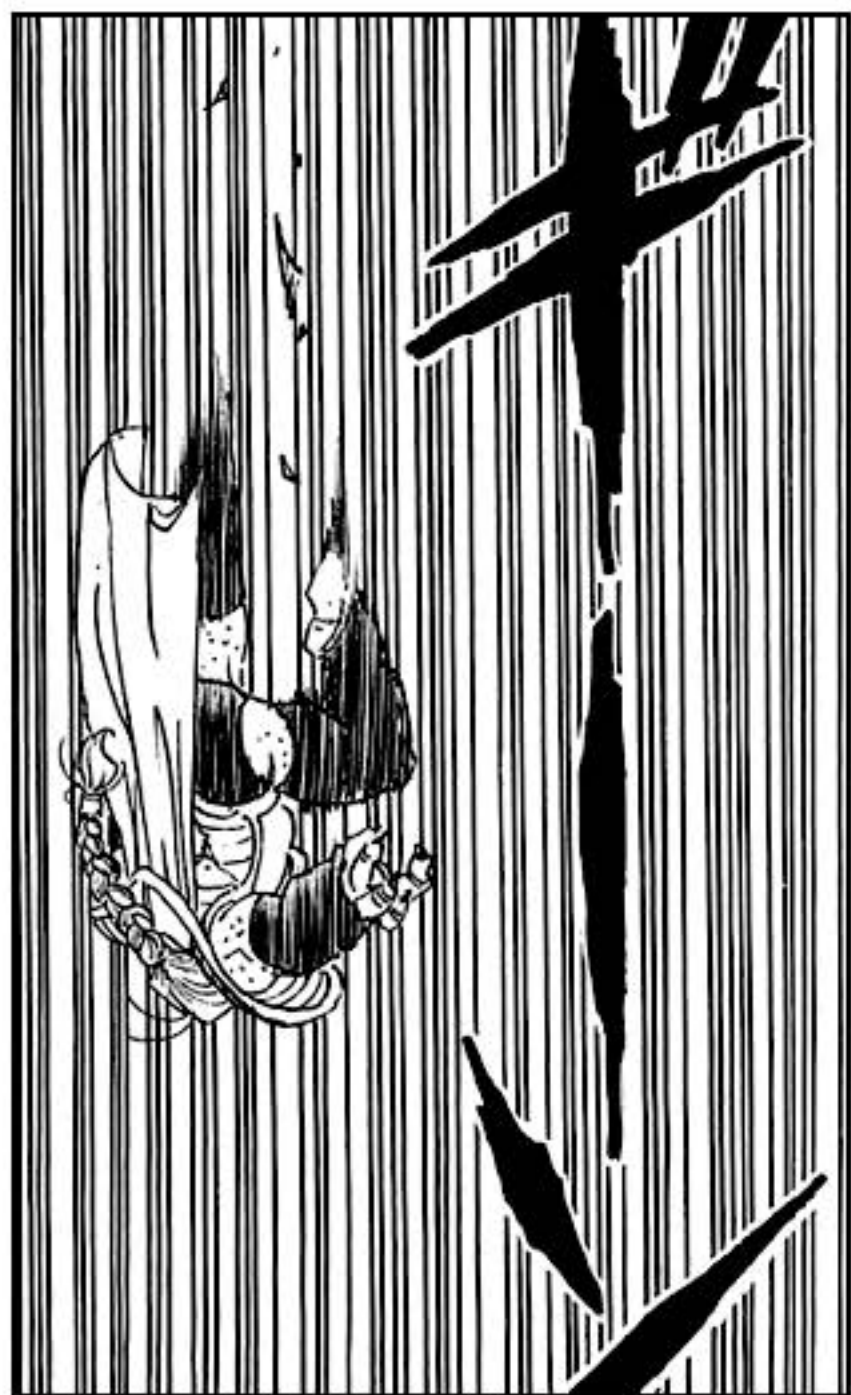






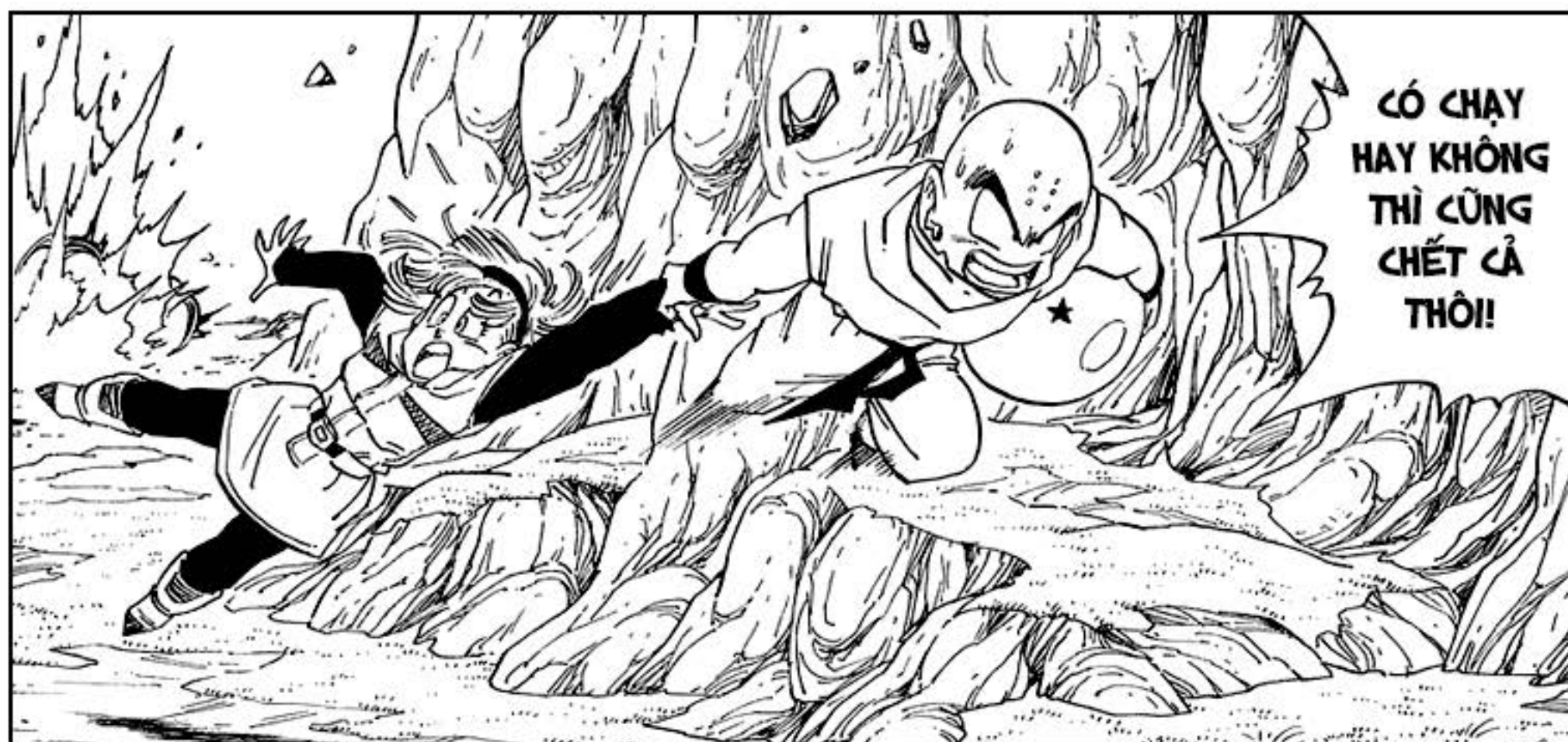












CÓ CHẠY
HAY KHÔNG
THÌ CŨNG
CHẾT CẢ
THÔI!



MUỐN
TRỐN?



OÁI!!









CŨNG KHÔNG
THỂ VƯỢT
QUA TA KHI
BIẾN HÌNH!

NHƯNG...
DÙ SỨC
MẠNH CỦA
NGƯỜI CÓ
TĂNG ĐẾN
MẤY...



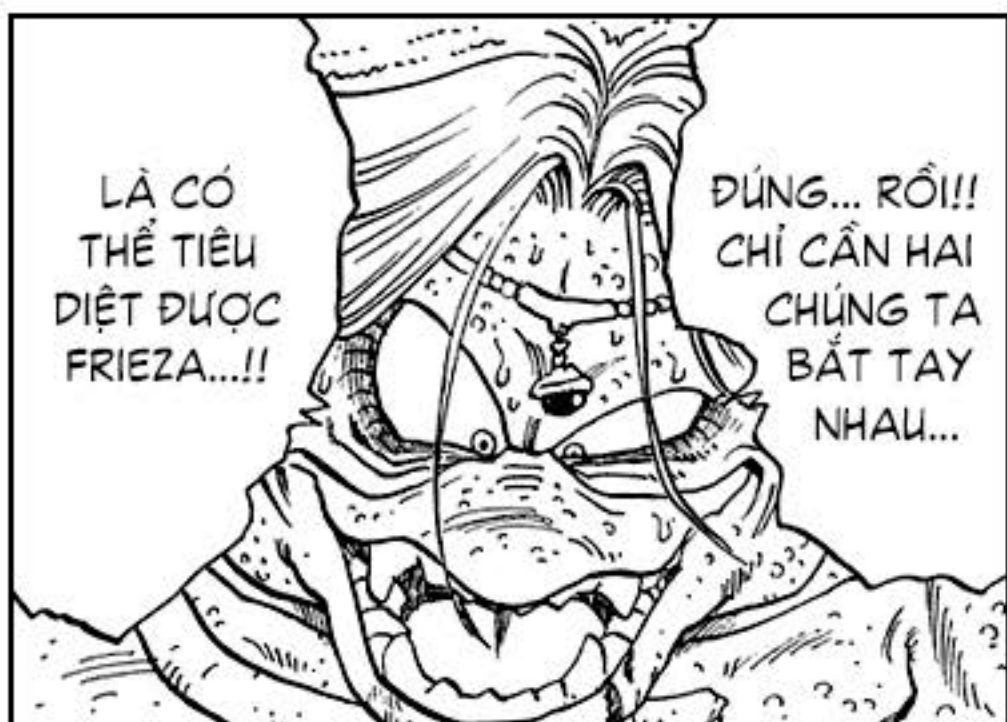
SAIYAN
BỌN TA
LÀ TỘC
NGƯỜI
CHIẾN
ĐẤU!!

ĐỪNG
KHINH
THƯỜNG
TA!!

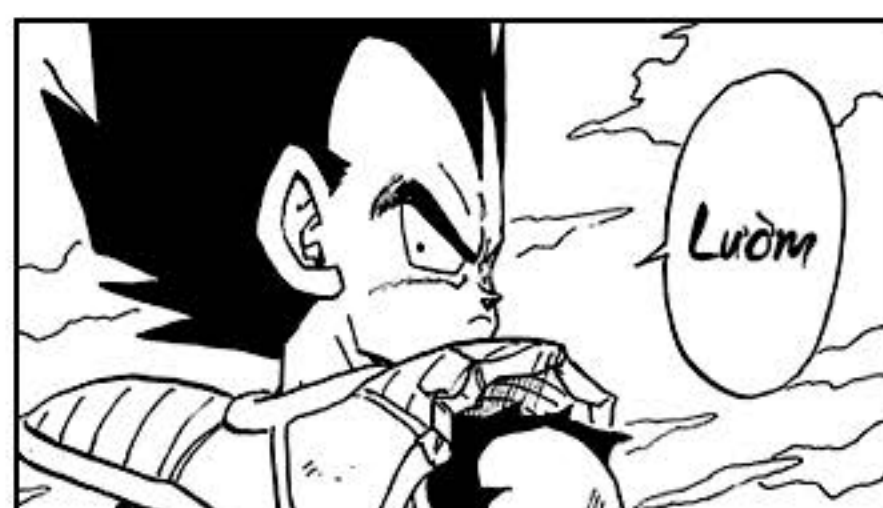
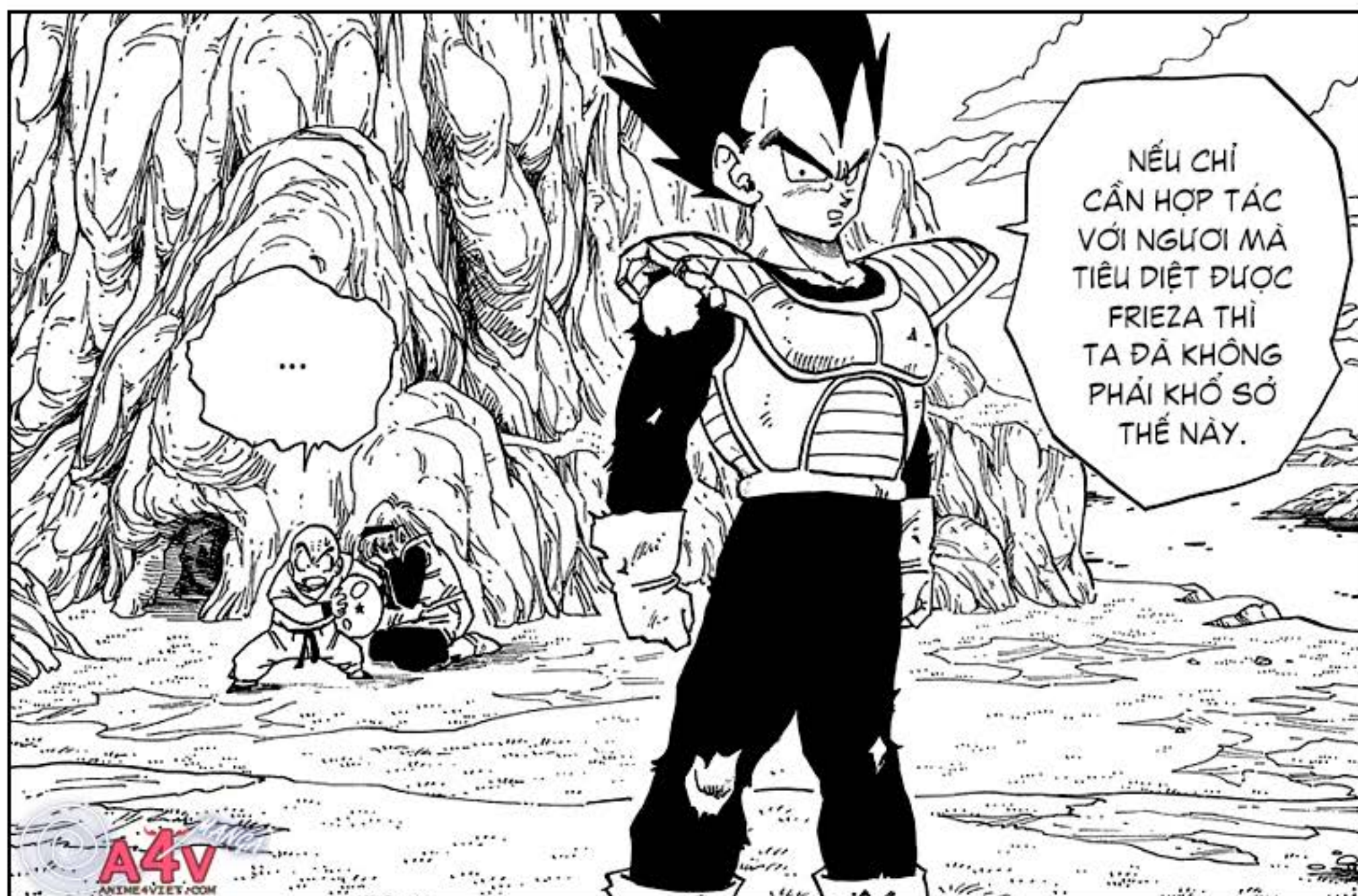


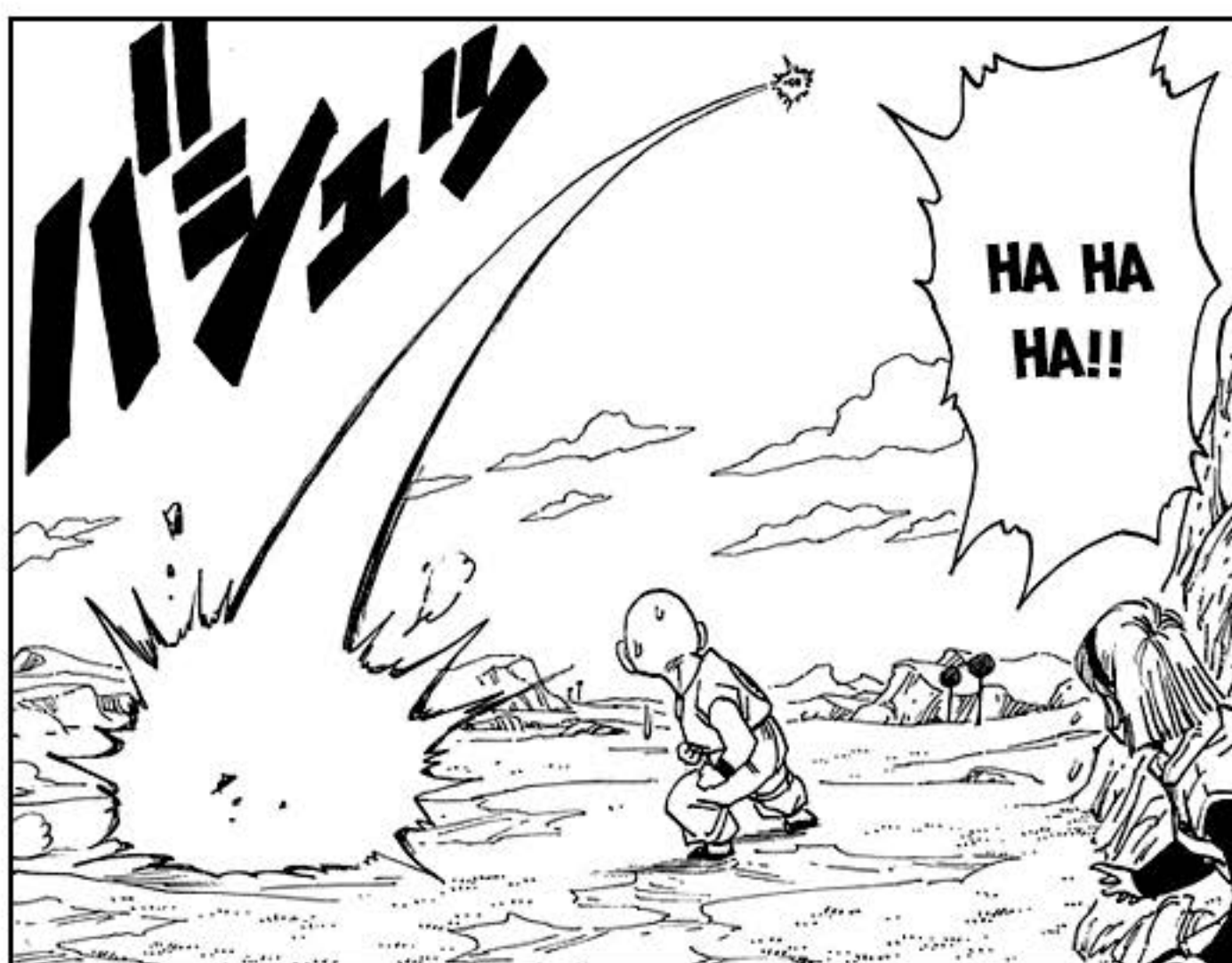
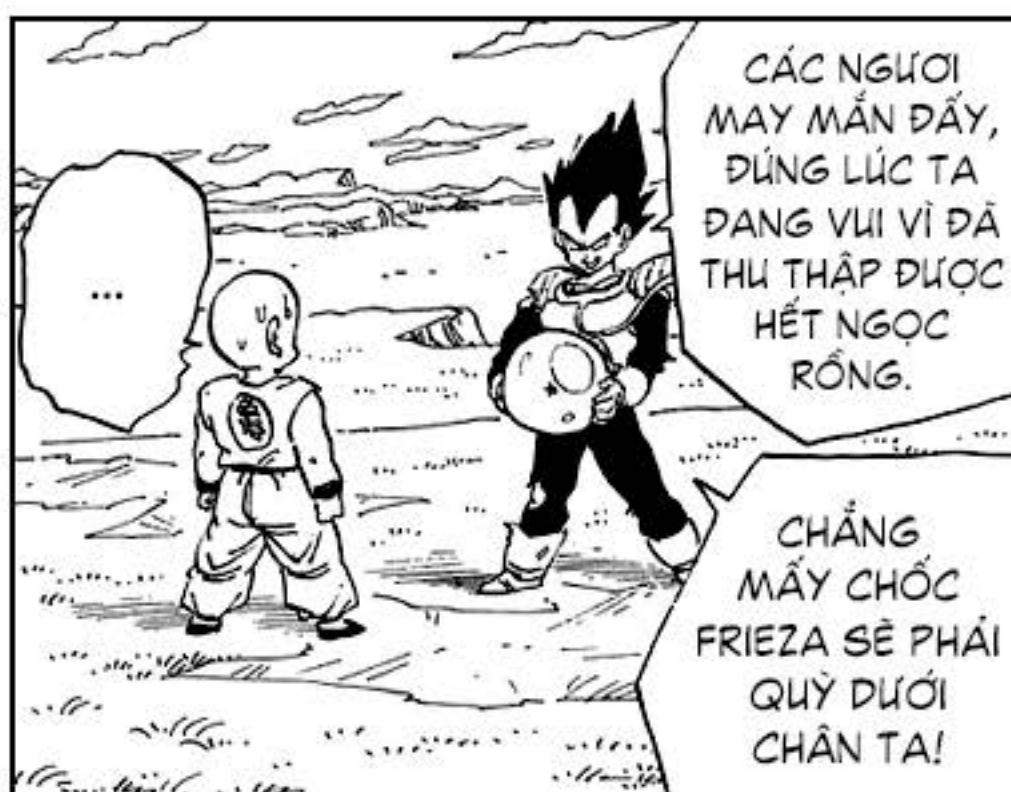
GAA-
AA!!!

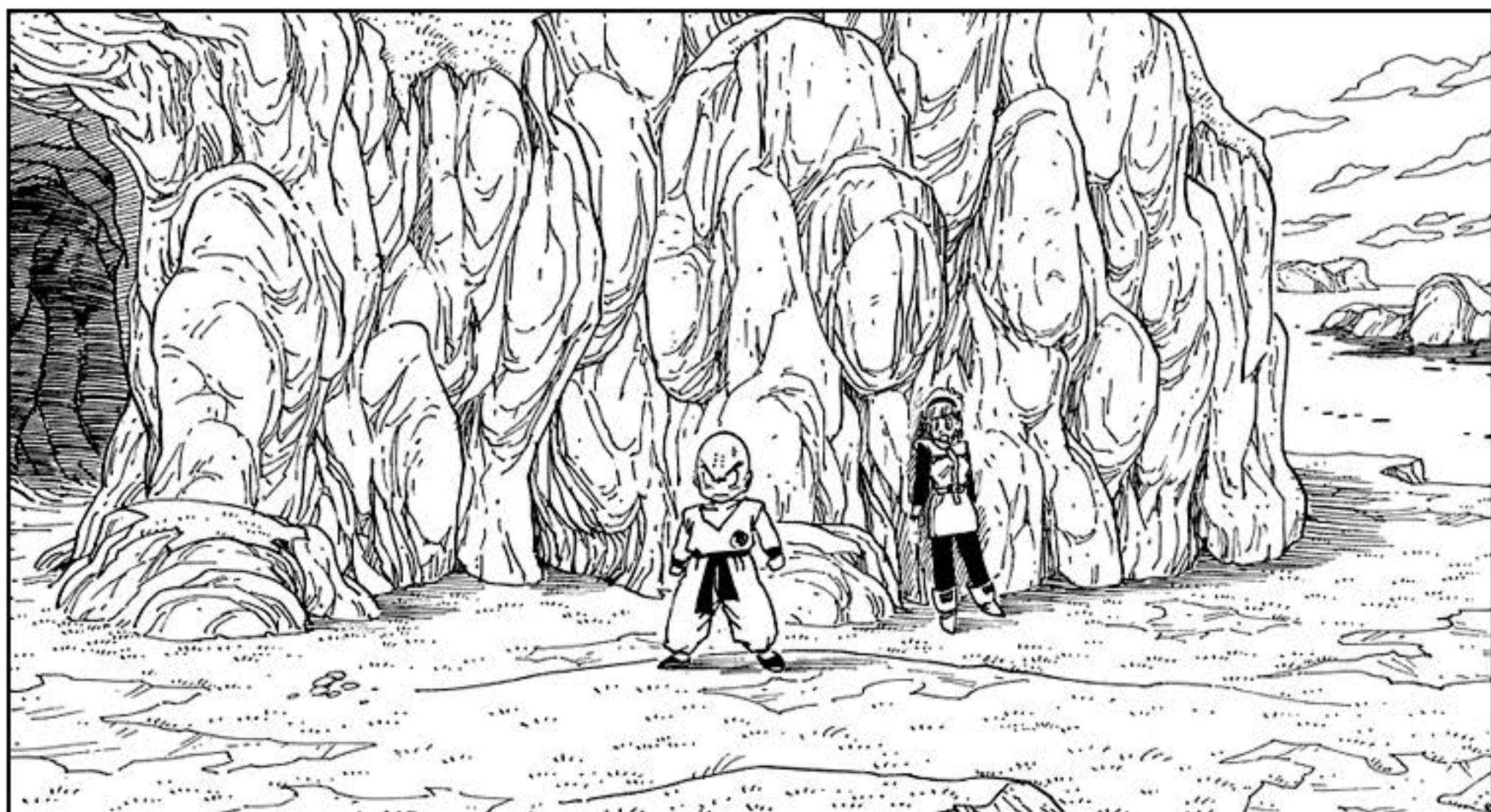


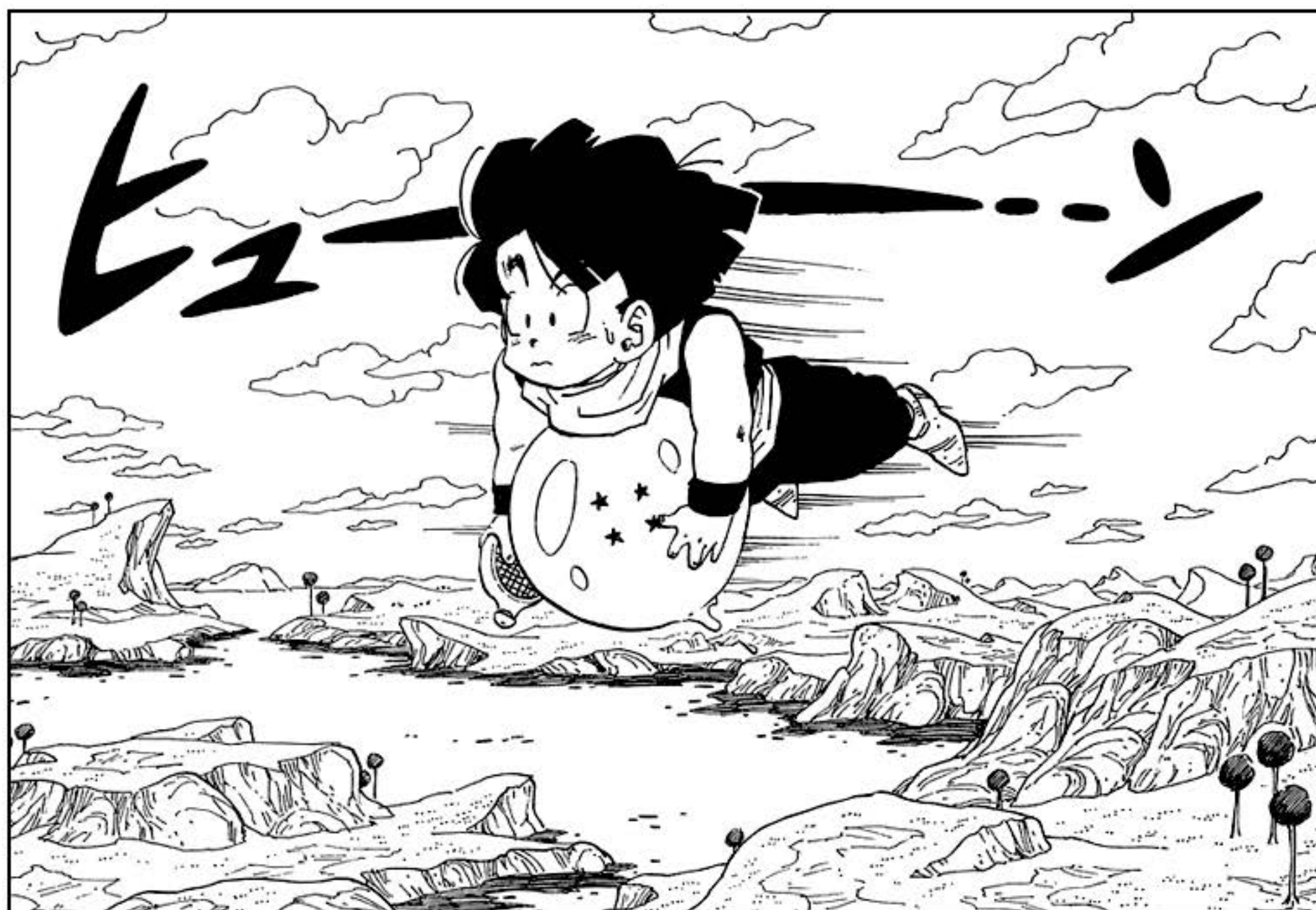




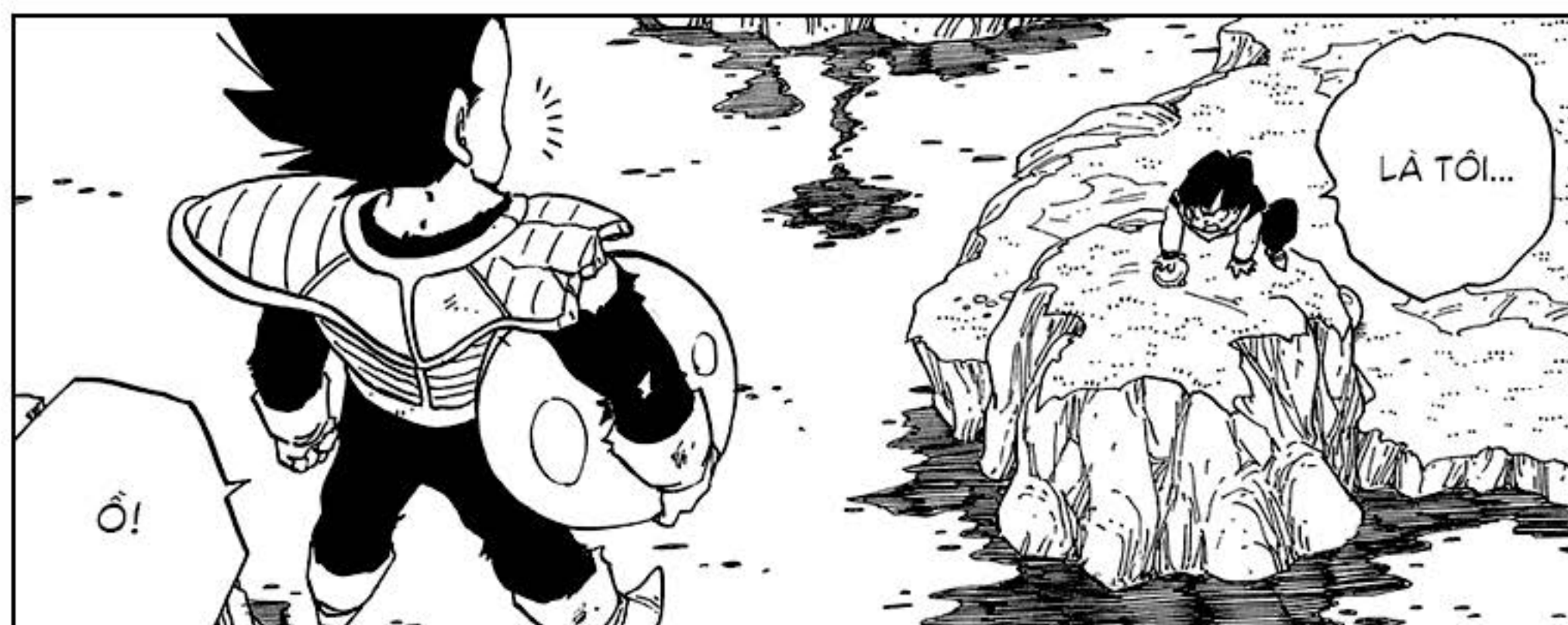


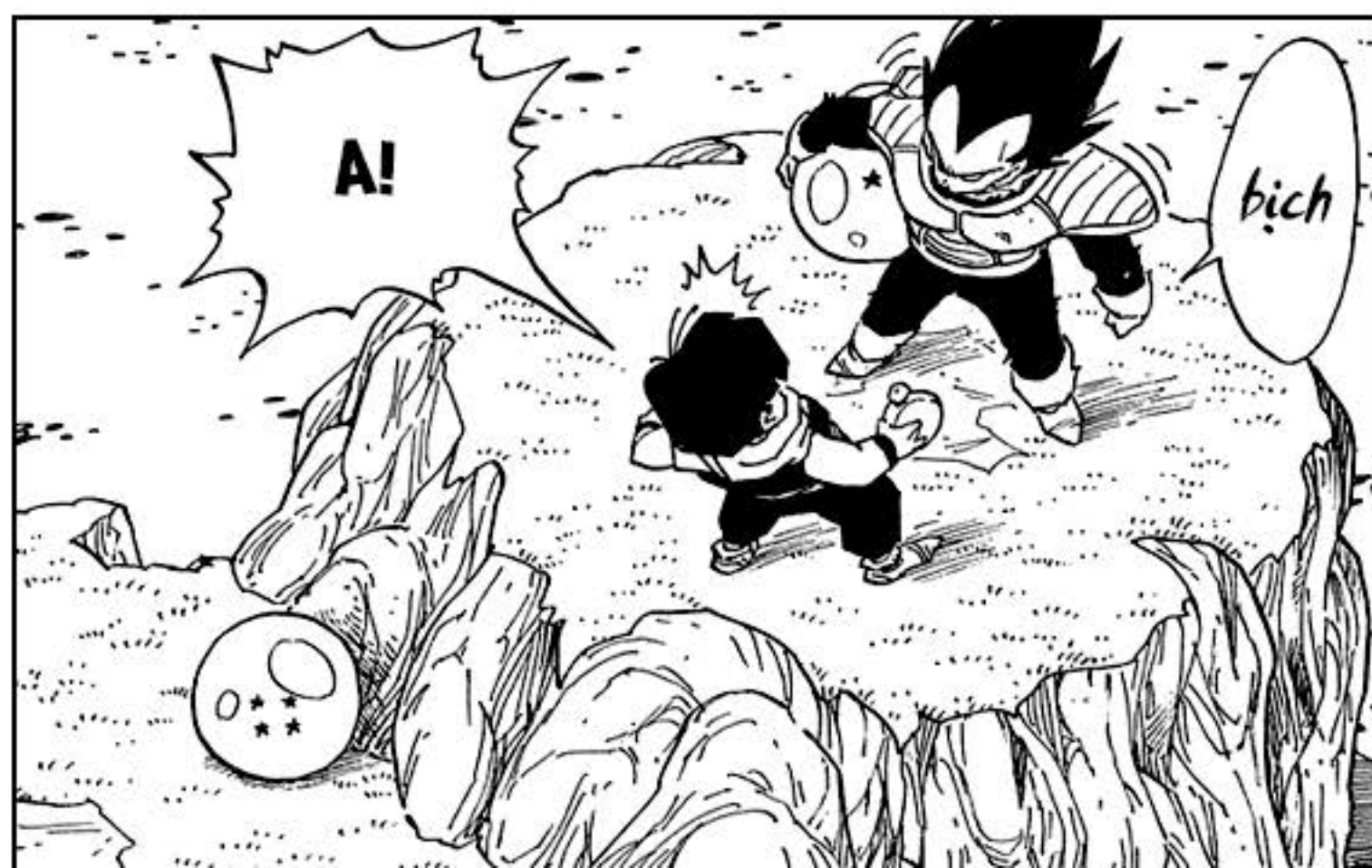




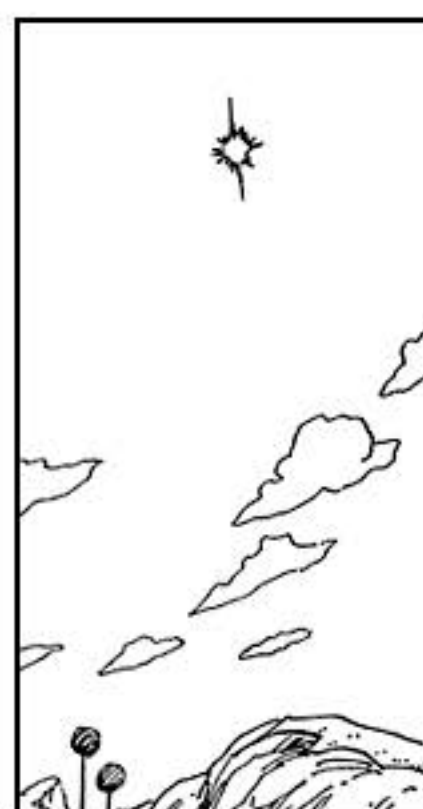




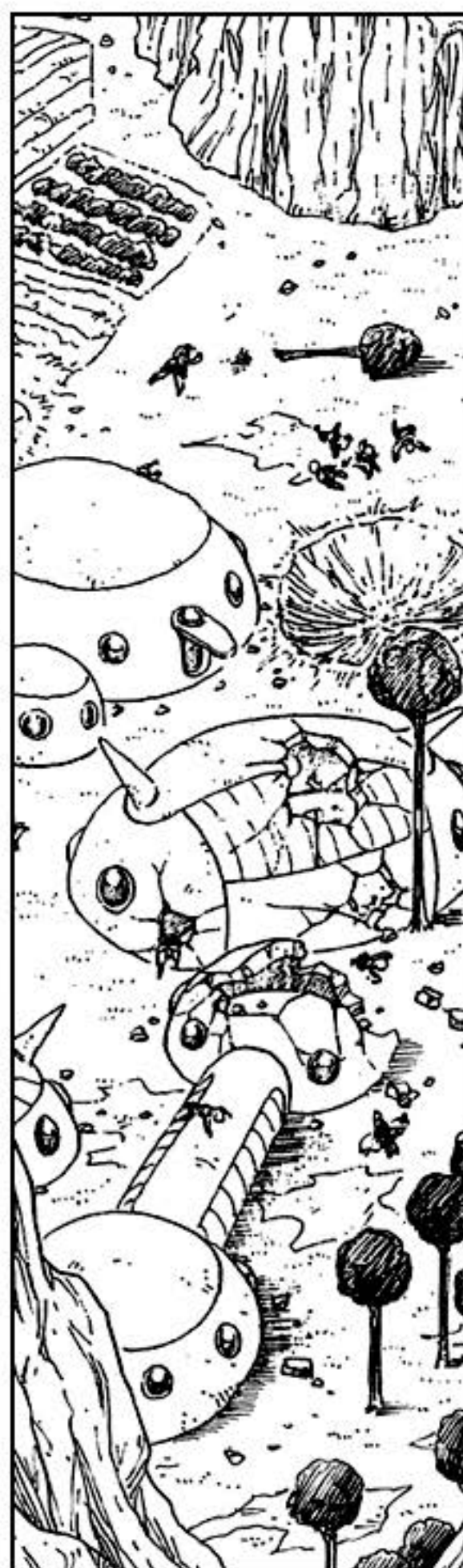
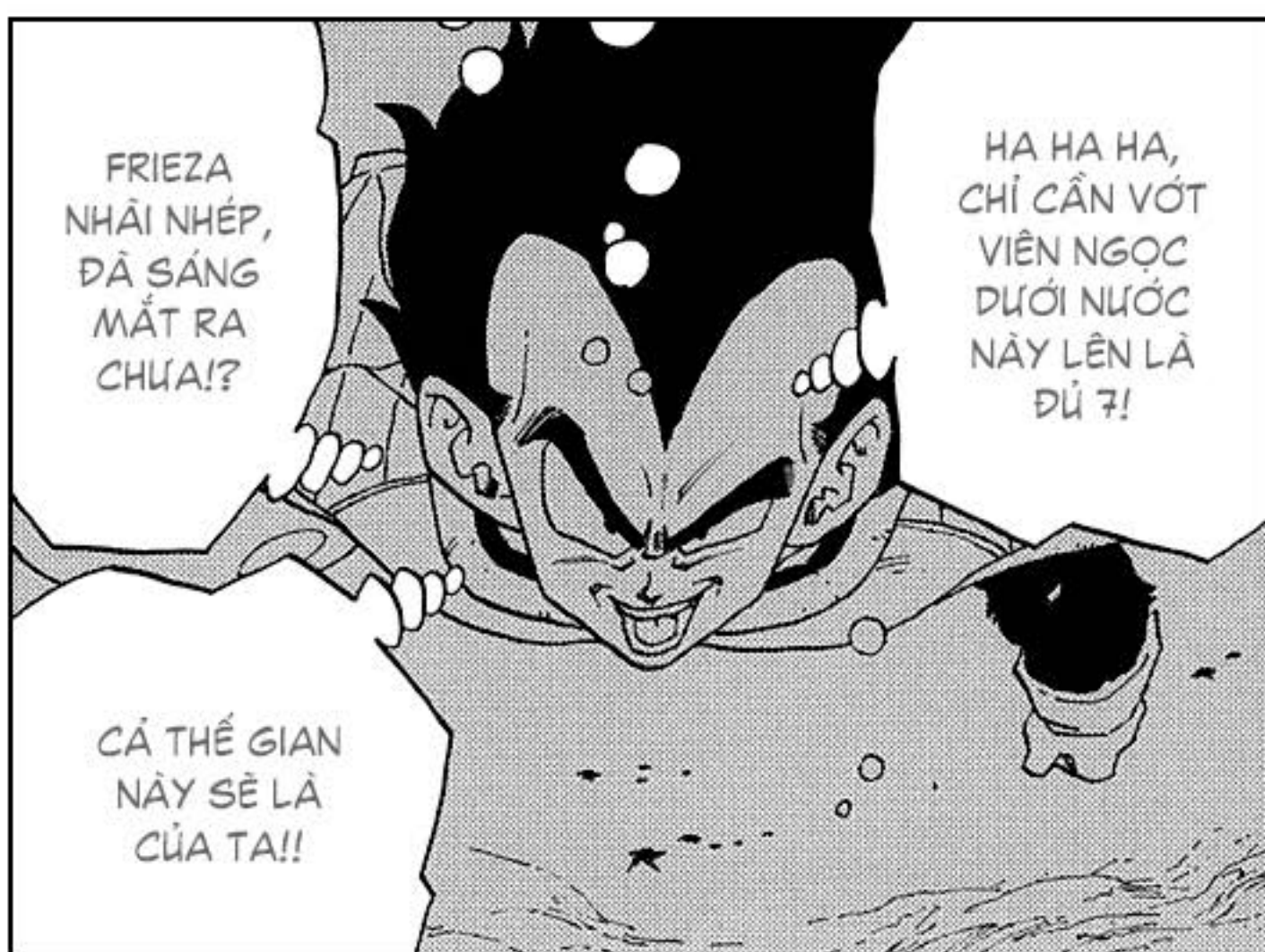
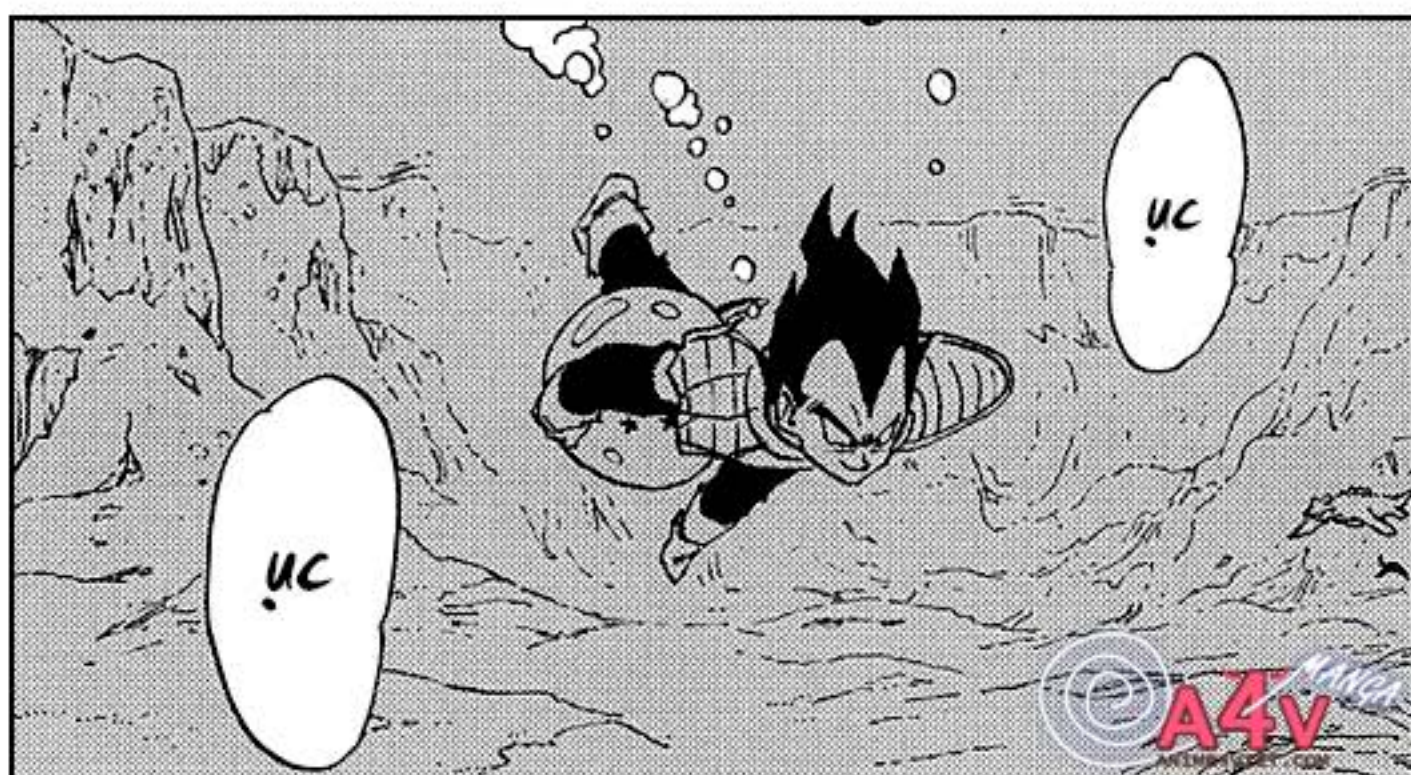
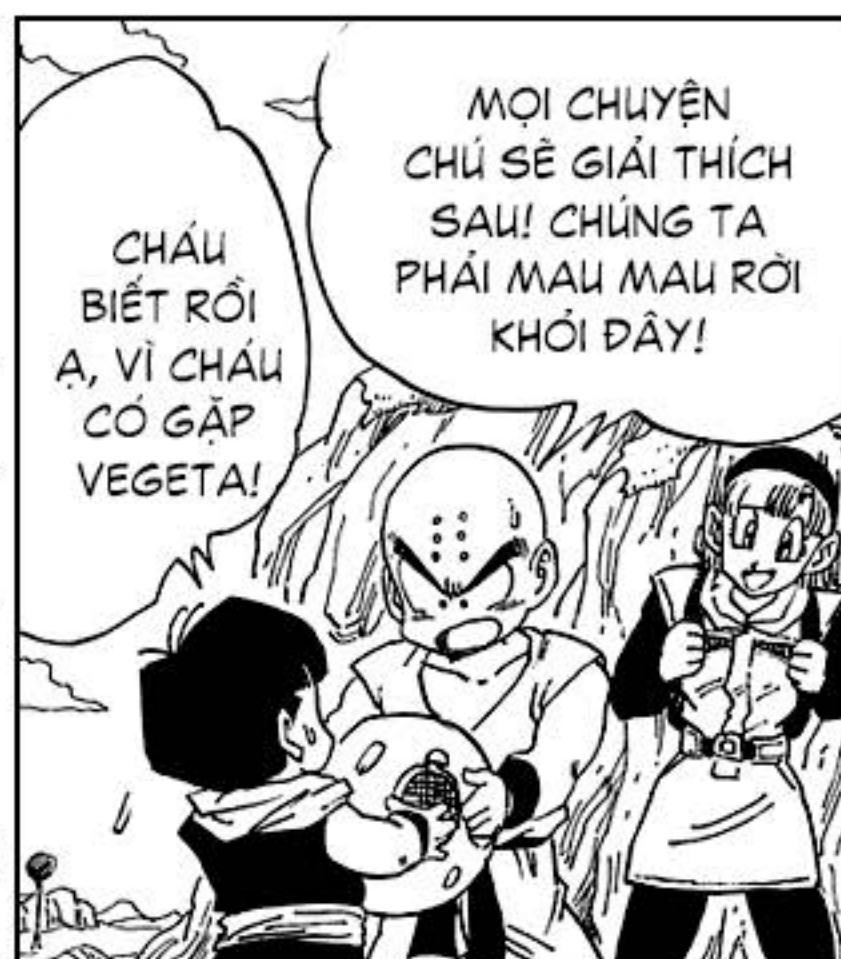


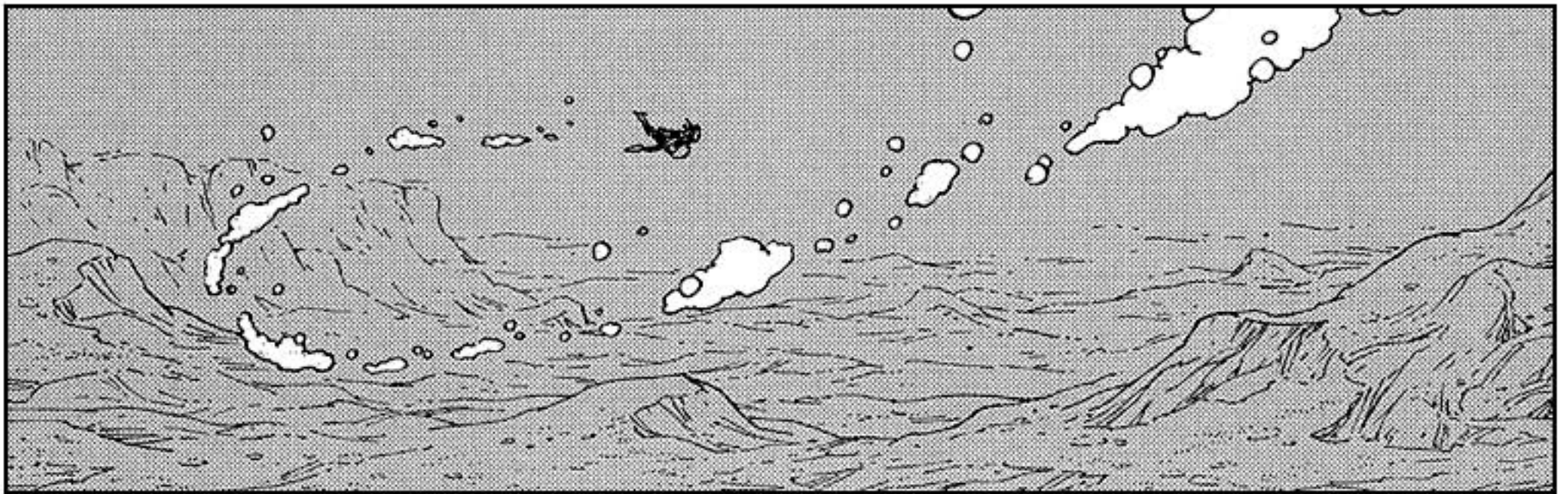
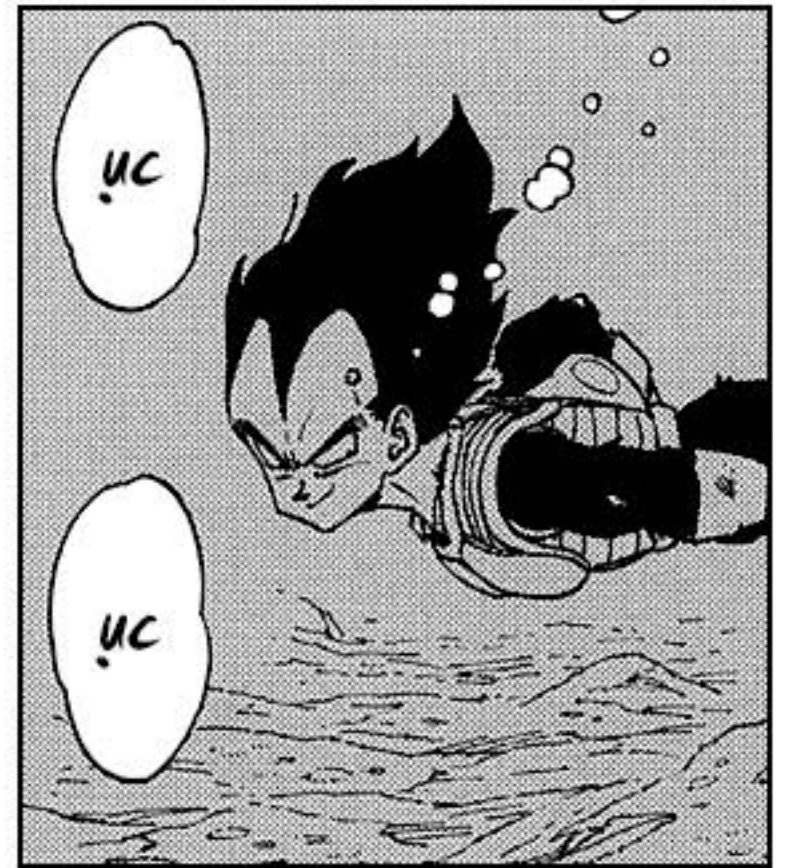










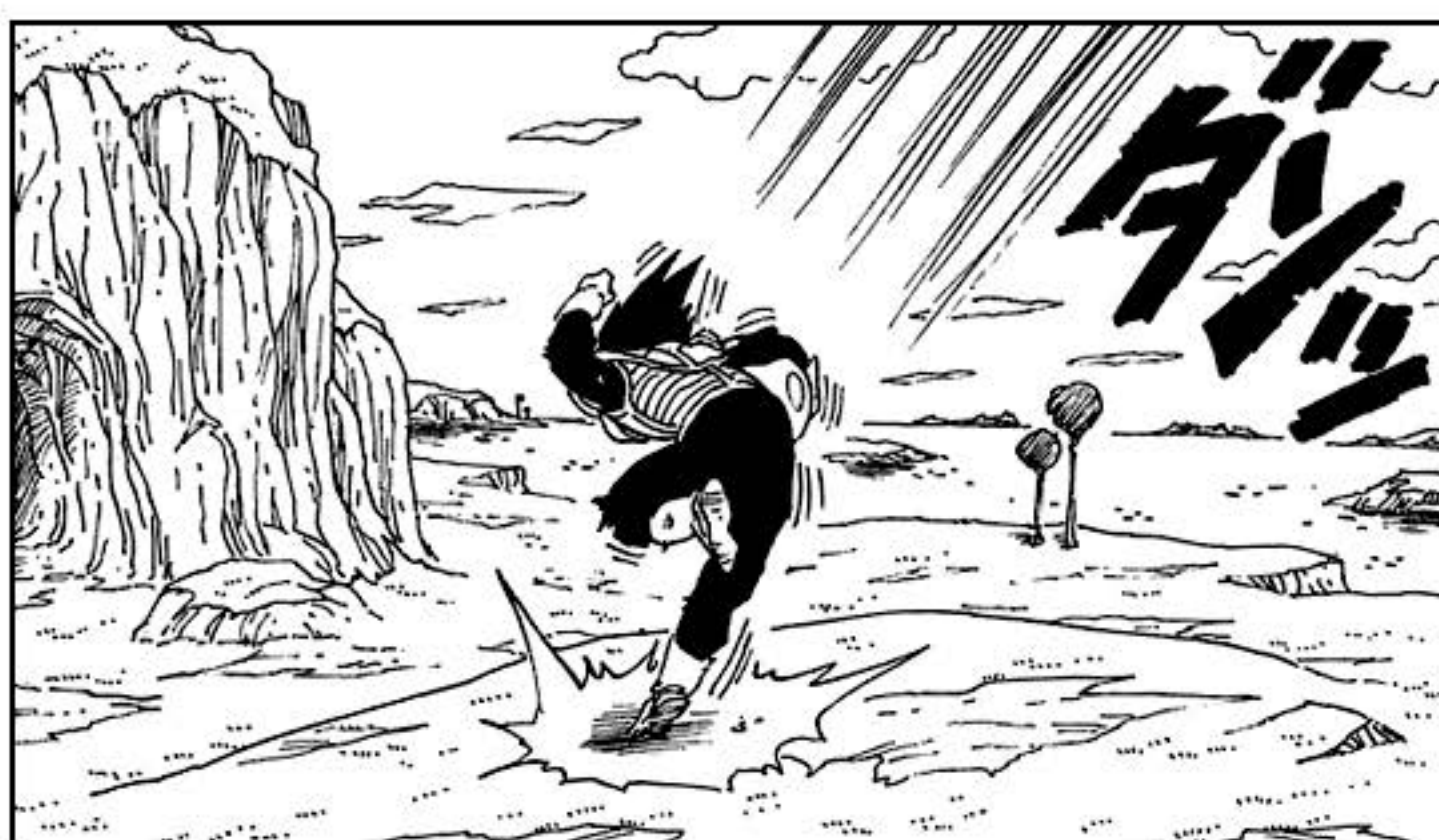
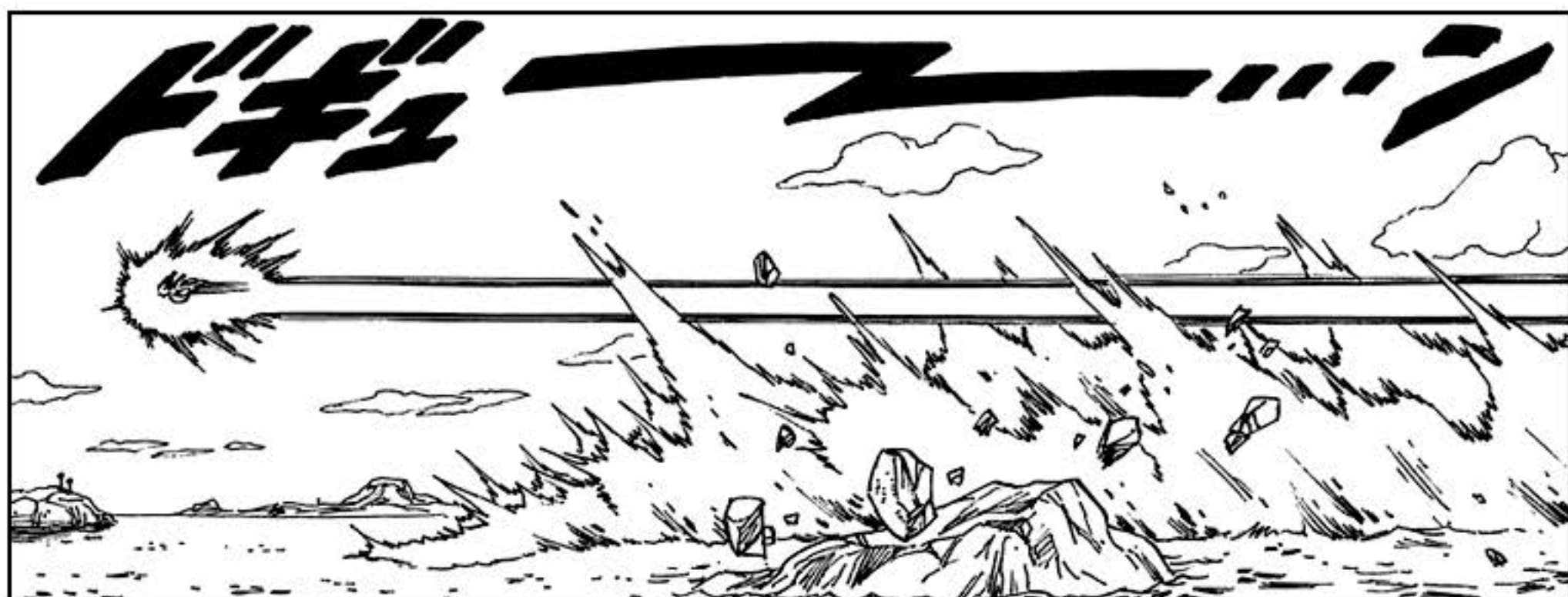




DÁM
LỬA
TẠO
À!!!

THẮNG
NHÃI
KANH
....!!!







KHẢ NĂNG
GIẤU KHÍ
CỦA CHÚNG
THẬT HOÀN
HẢO!

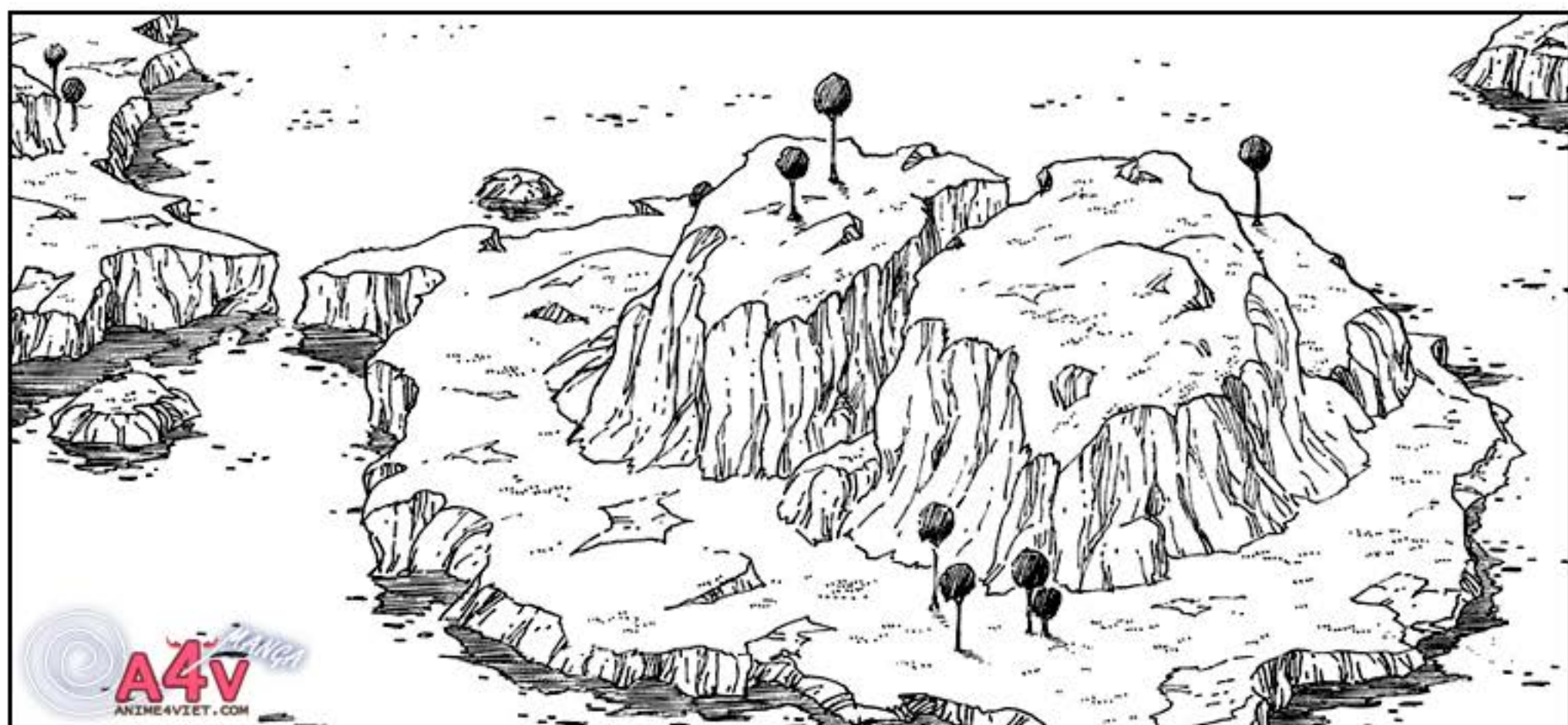
CHẾT
TIỆT... CẢ
KHÍ CŨNG
KHÔNG
CẢM NHẬN
ĐƯỢC
NỮA!



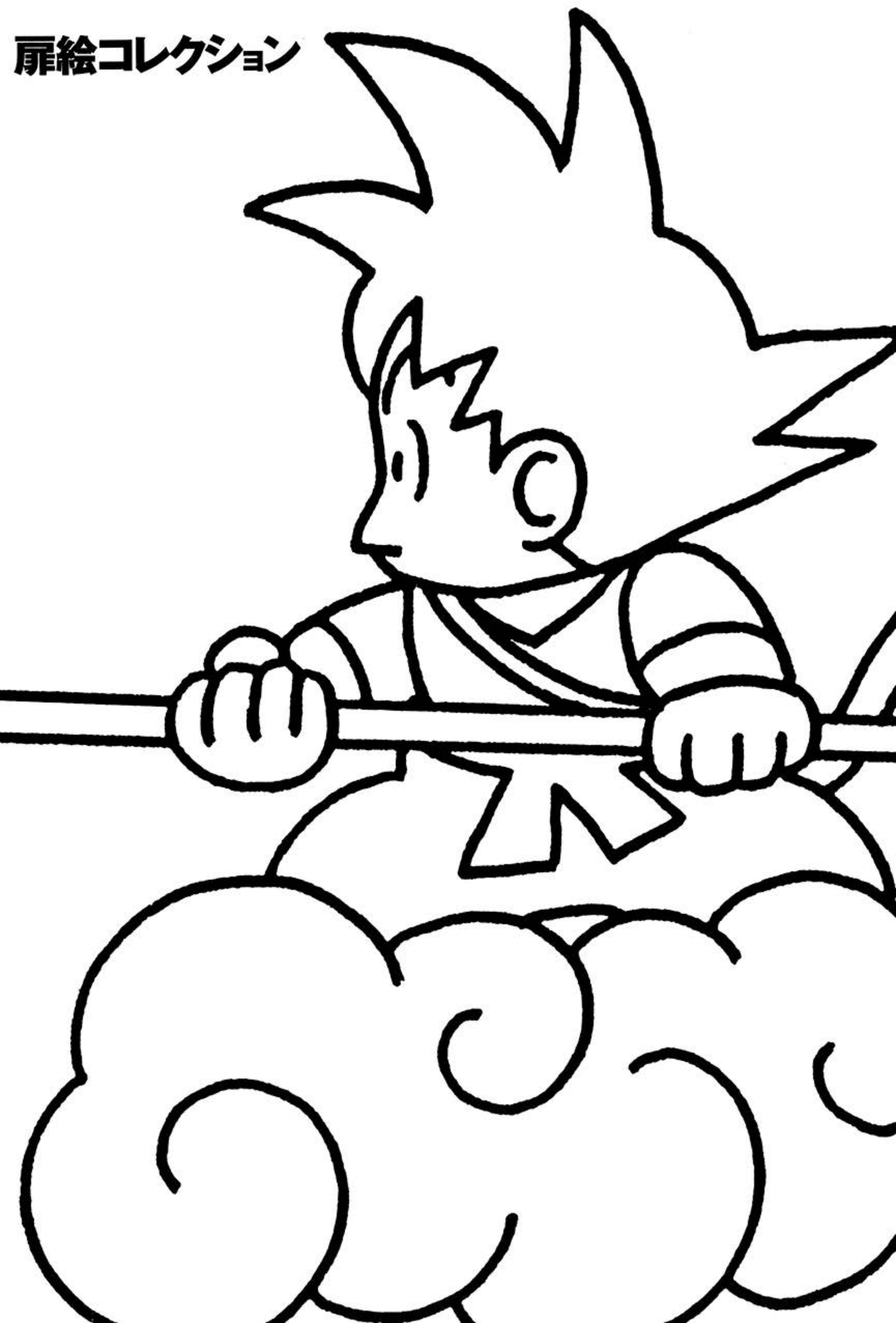
BỌN CHÚNG
CHẮC CHẮN CŨNG
NHẢM ĐẾN 6 VIÊN
NGỌC CÒN LẠI
CỦA TA!!

THẾ NÀY
THÌ LÀM SAO
CÓ THỂ TÌM
THẤY ĐƯỢC...
LŨ NGƯỜI TRÁI
ĐẤT KHỐN
KIẾP!!

NHỚ ĐÂY,
MỖI THÙ
NÀY TA SẼ
TRẢ!!







DRAGON BALL

ドラゴンボール

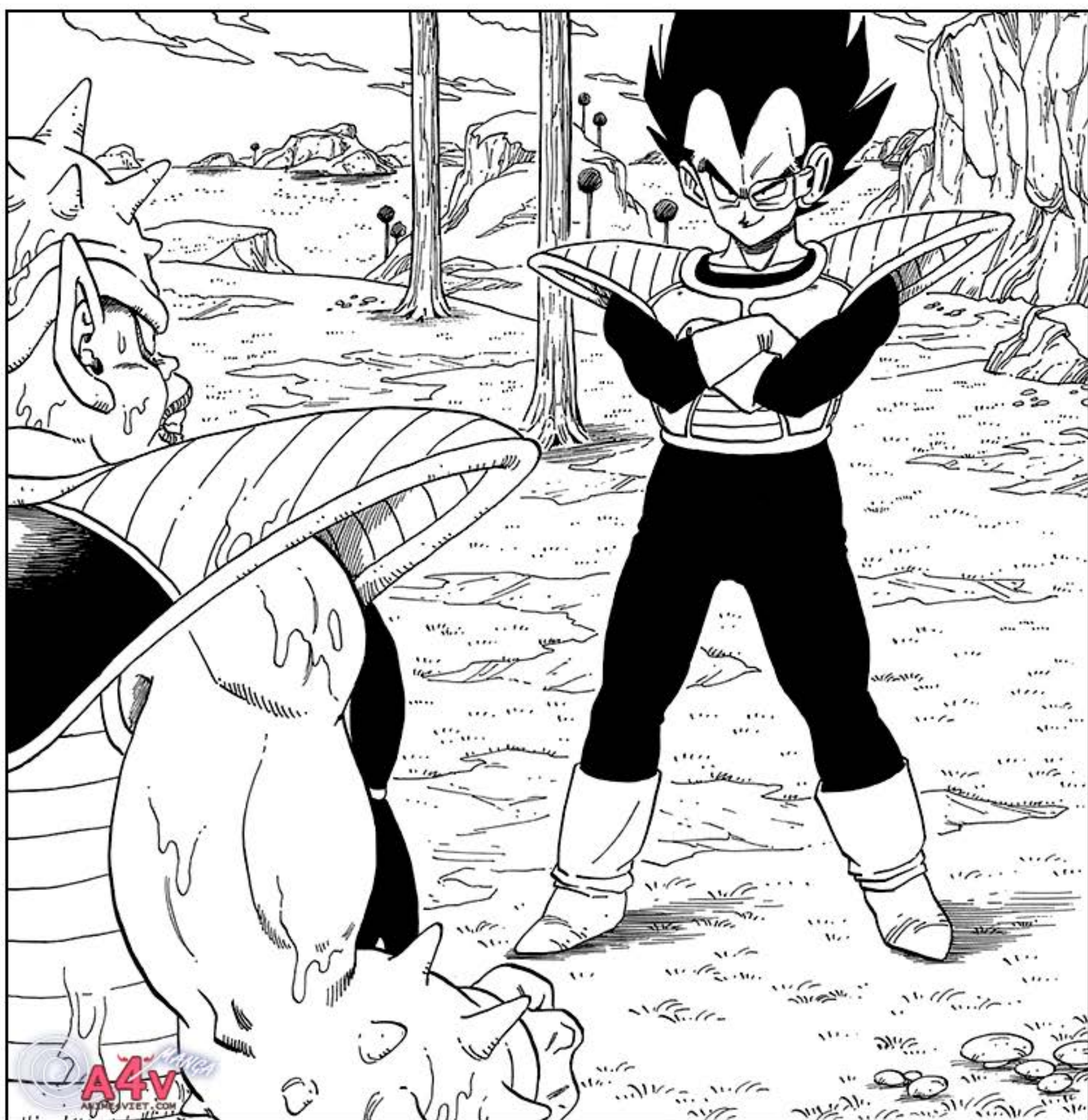
№256 - TRUY SÁT



DRAGON BALL

ドラゴンボール

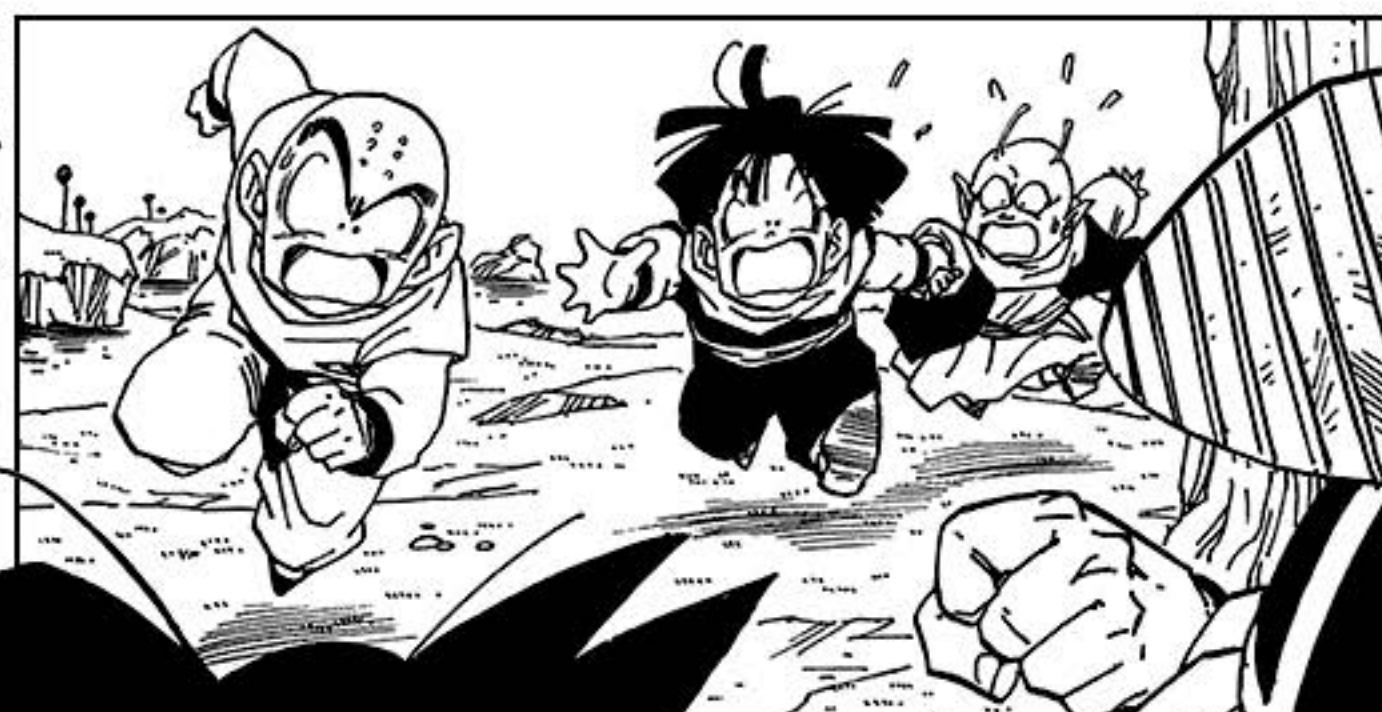
№257 - SỰ SỢ HÃI CỦA DODORIA



DRAGON BALL

№258 - GIÂY PHÚT NGUY HIỂM

ドラゴンボール



DRAGON BALL

№259 - VIÊN NGỌC THỨ 6



ドラゴンボール

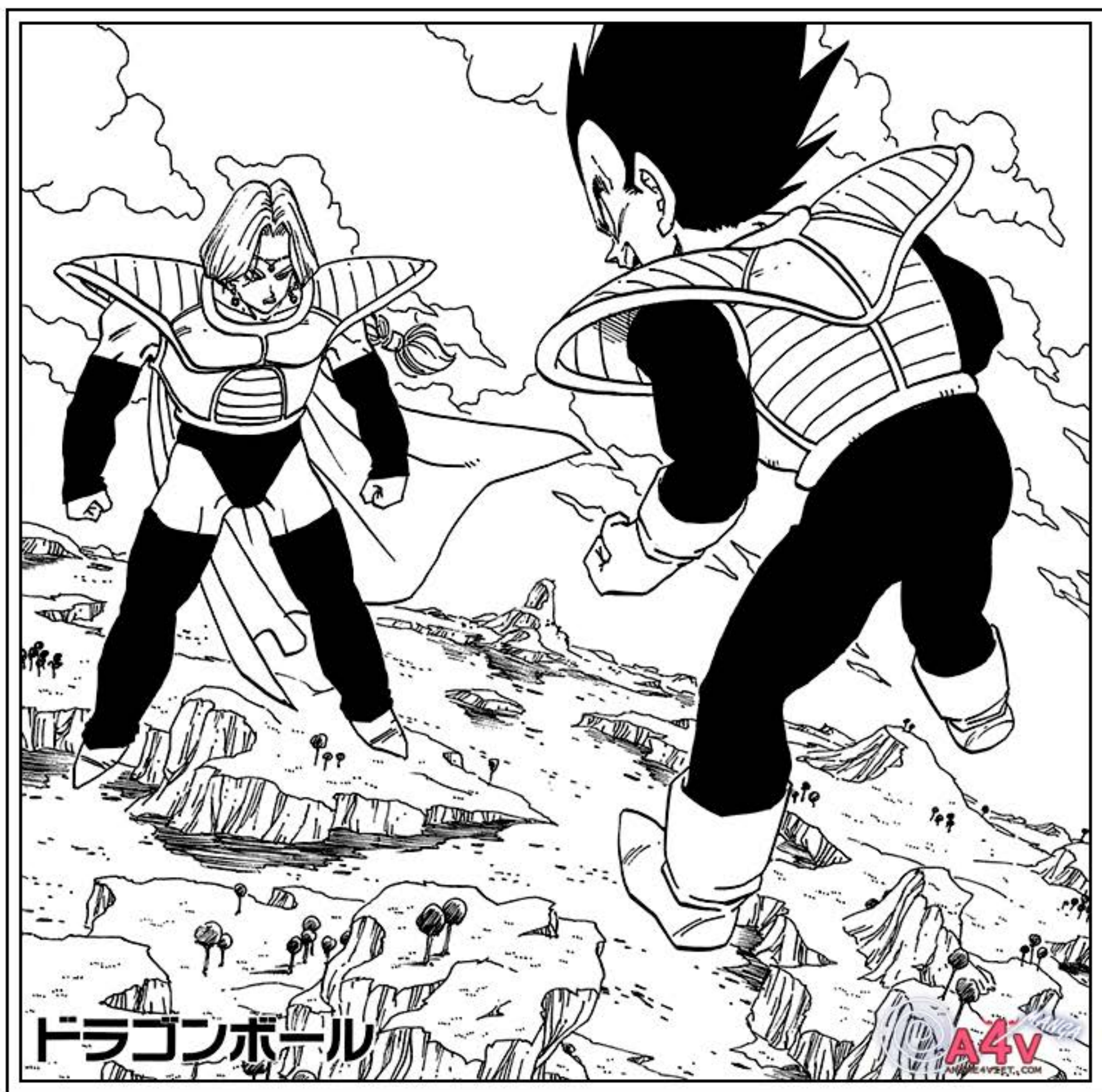
DRAGON BALL

№260 - VIÊN NGỌC CUỐI CÙNG



DRAGON BALL

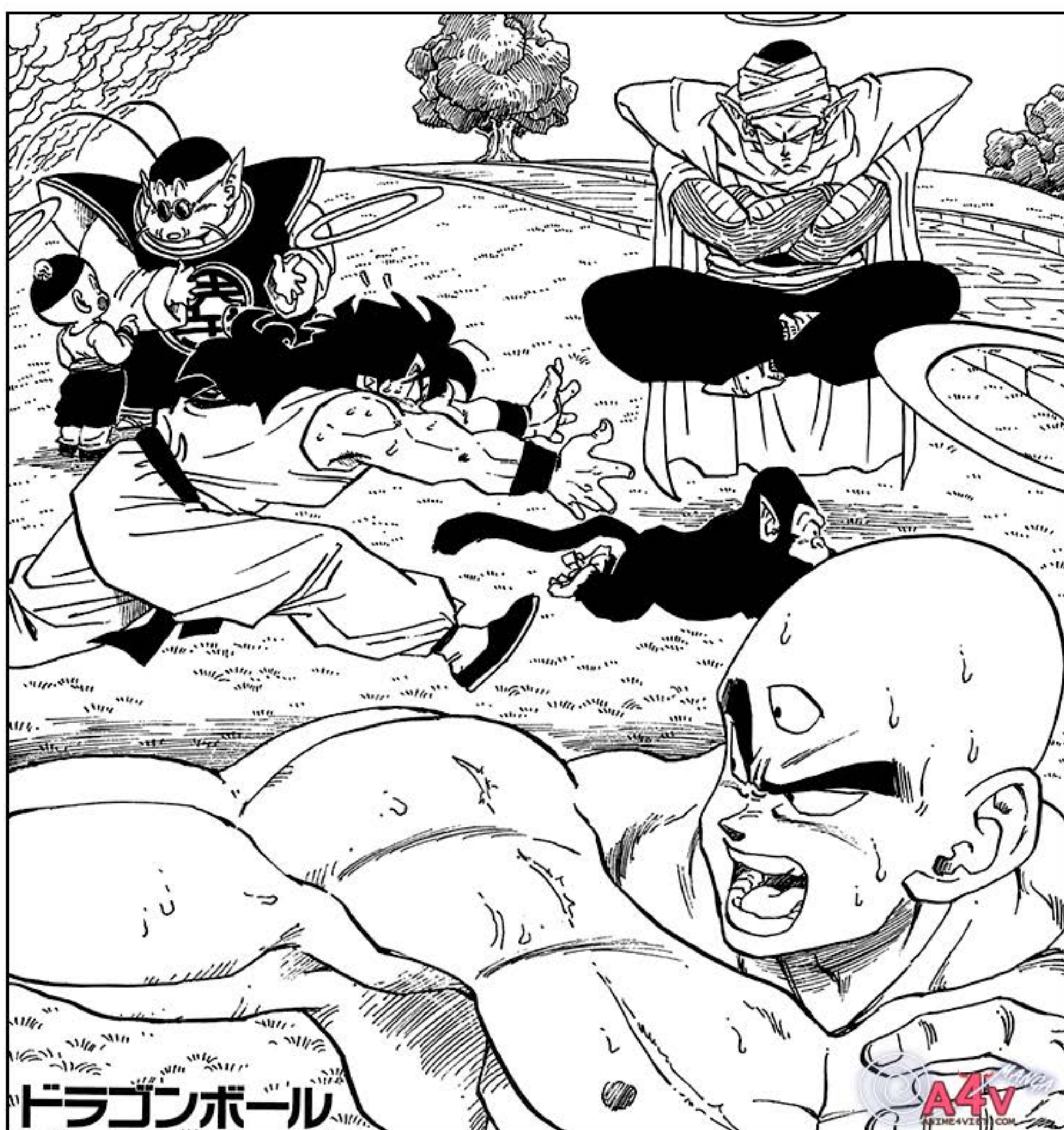
№261 - GIỚI VƯƠNG HOÀNG SỢ





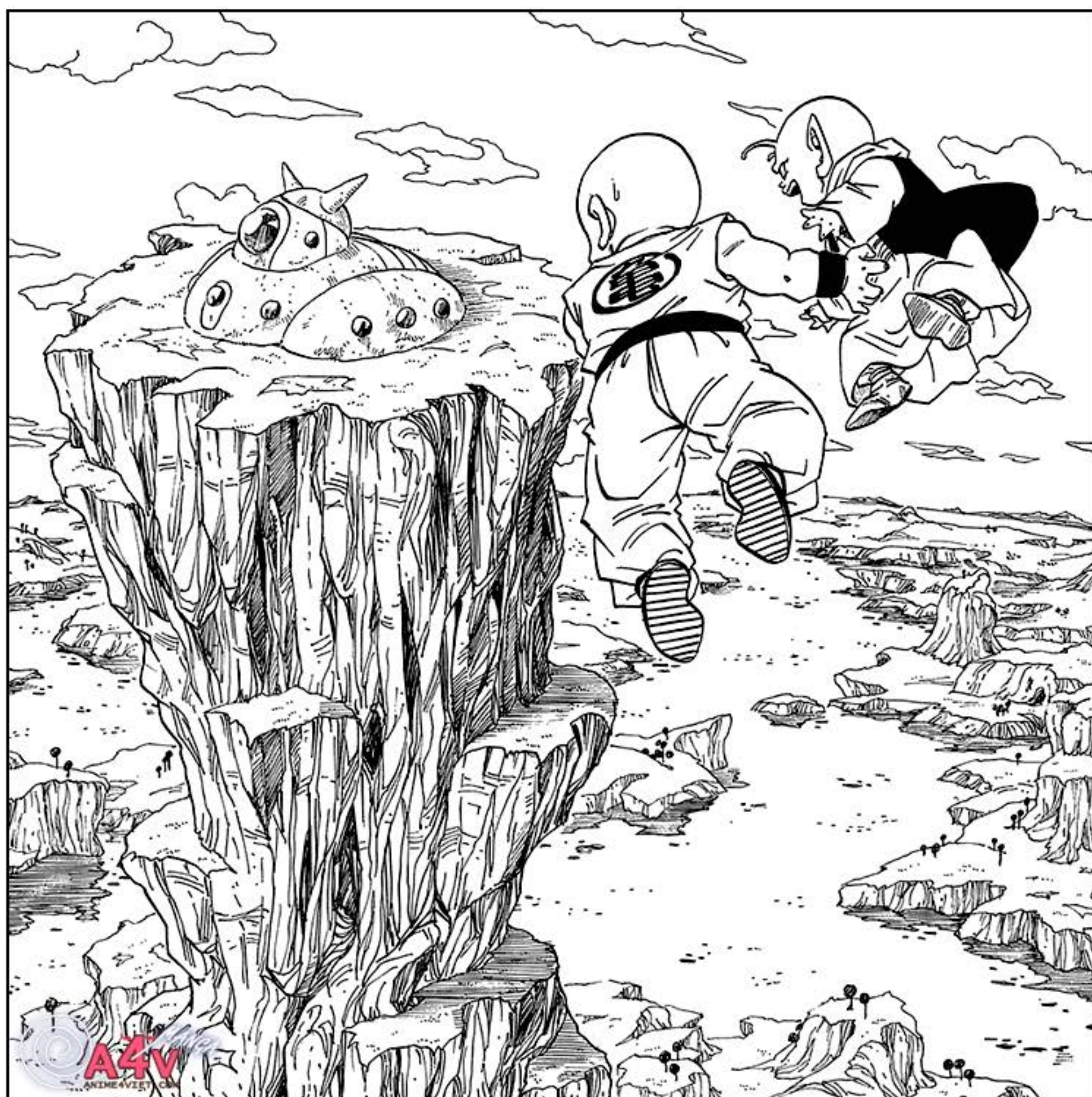
DRAGON BALL

№263 - SỨC MẠNH THẬT SỰ CỦA ZARBON



DRAGON BALL

№264 - NHÀ CỦA ĐẠI TRƯỞNG LÃO



DRAGON BALL

ドラゴンボール

№265 - NGỌC RỒNG ĐỔI CHỦ



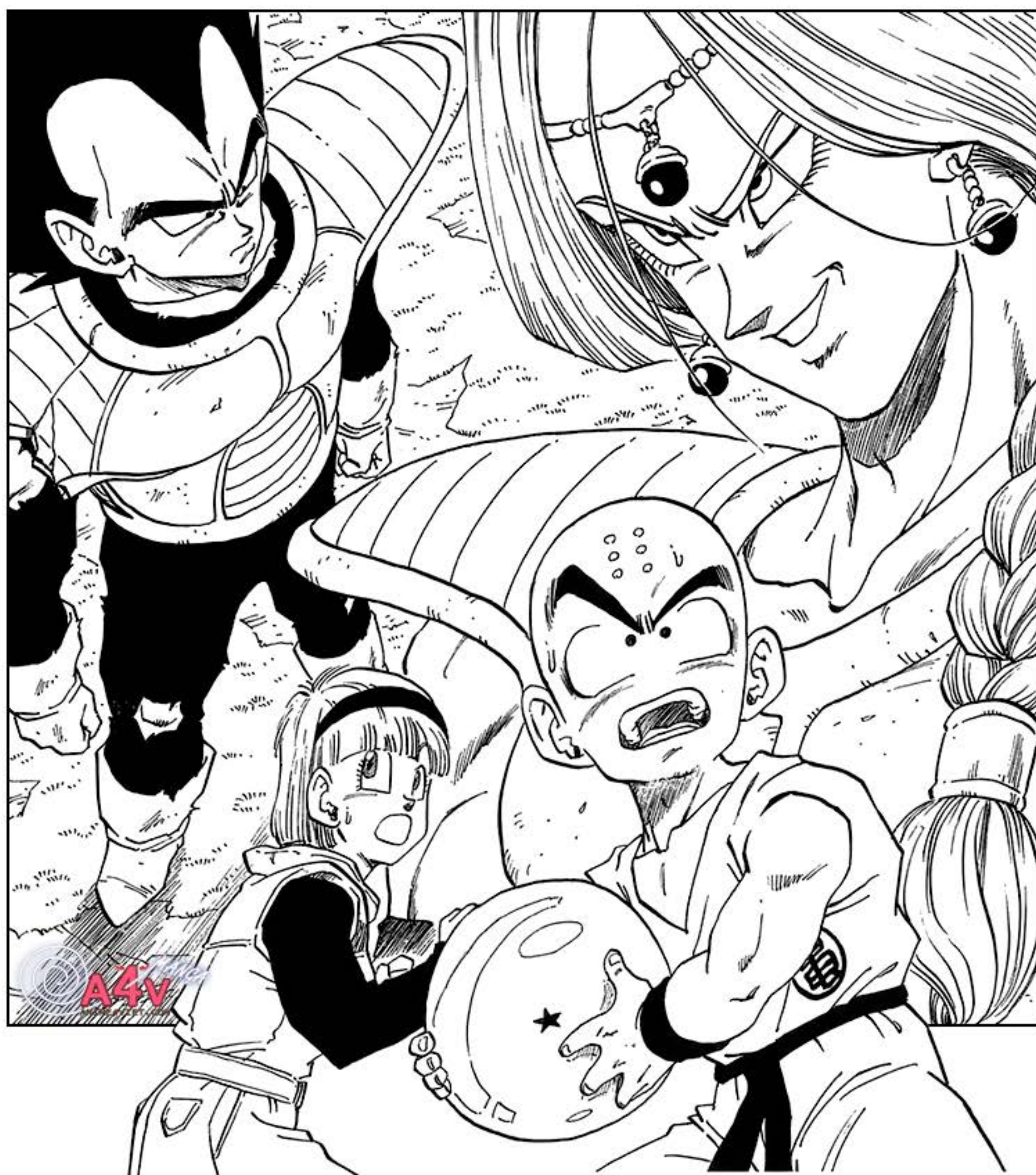
DRAGON BALL

№266 - CƯỜI VÀO MẶT FRIEZA



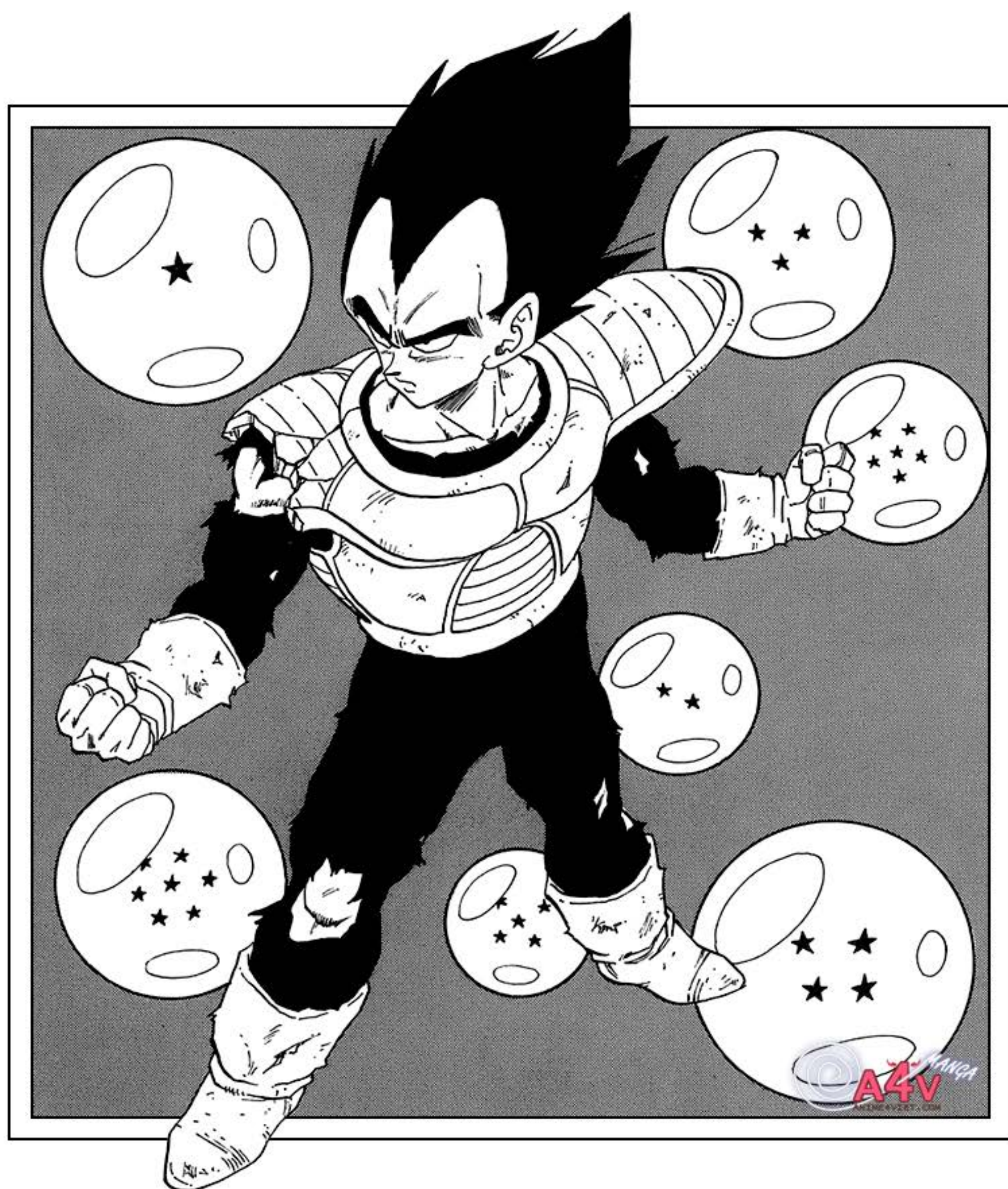
DRAGON BALL

№267 - CHỘC GẬP GỖ KINH HOÀNG



DRAGON BALL

№268 - KHOÁI TIẾN KÍCH CỦA VEGETA



DRAGON BALL

ドラゴン
ボール

№269 - MẠO HIỀM ĐẤM TRÍ



ジャンプ・コミックス

ドラゴンボール完全版 18

2003年8月9日 第1刷発行

著者 **鳥山 明** © BIRD STUDIO 2003

編集協力 **株式会社 尚企画**
東京都千代田区神田神保町2-8-20 MTビル2F
〒101-0051

編集人 **茨木政彦**

発行人 **鳥嶋和彦**

発行所 **株式会社 集英社**
東京都千代田区一ツ橋2丁目5番10号
〒101-8050
電話 東京
03(3230)6233(編集)
03(3230)6191(販売)
03(3230)6076(制作)
Printed in Japan

印刷所 **大日本印刷株式会社**

造本には十分注意しておりますが、乱丁・落丁（本のページ順序の間違いや抜け落ち）の場合はお取り替え致します。購入された書店名を明記して、集英社制作部宛にお送り下さい。送料は集英社負担でお取り替え致します。但し、古書店で購入したものについてはお取り替え出来ません。本書の一部または全部を無断で複写、複製することは、法律で認められた場合を除き、著作権の侵害となります。

ISBN4-08-873461-0 C9979